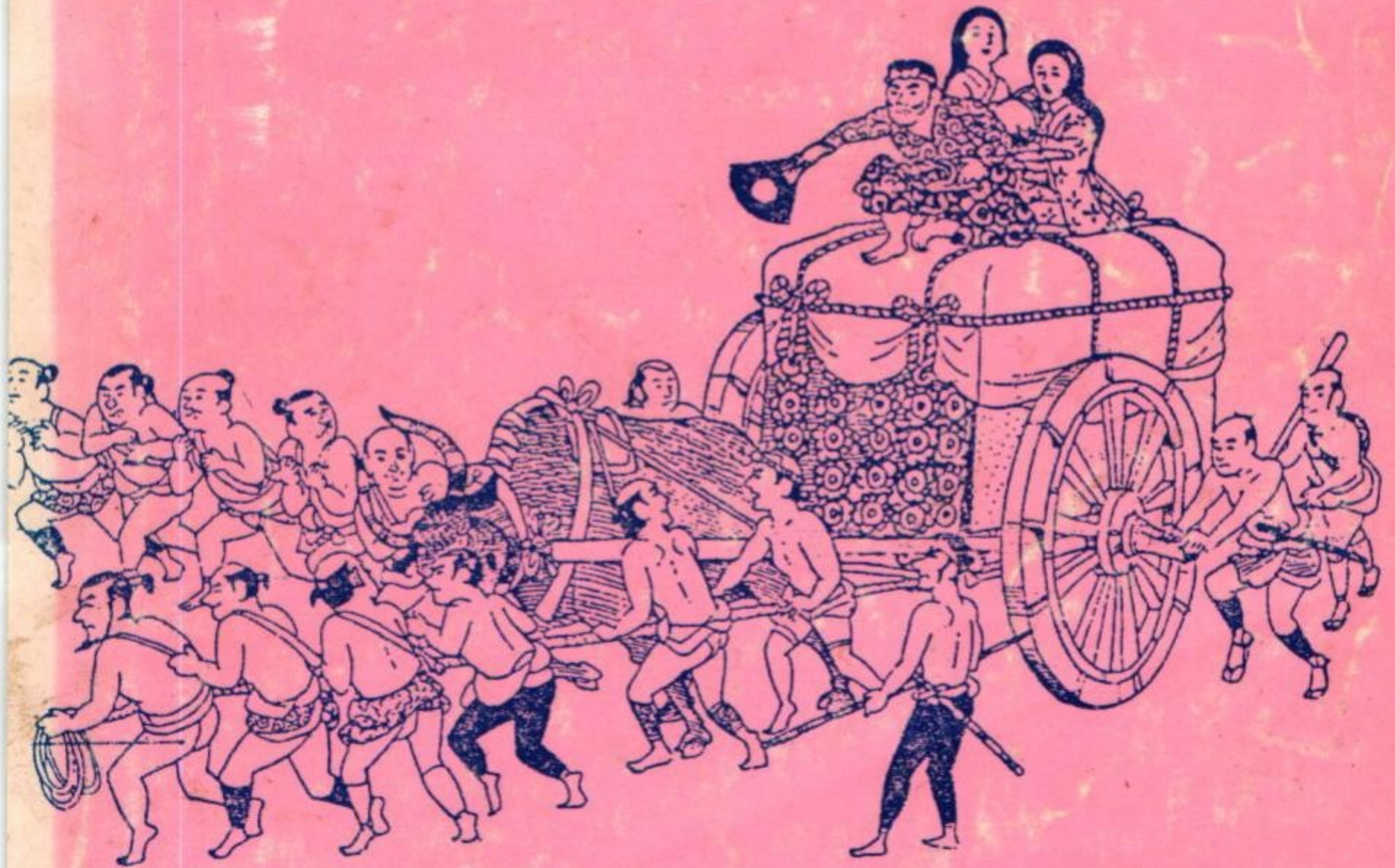


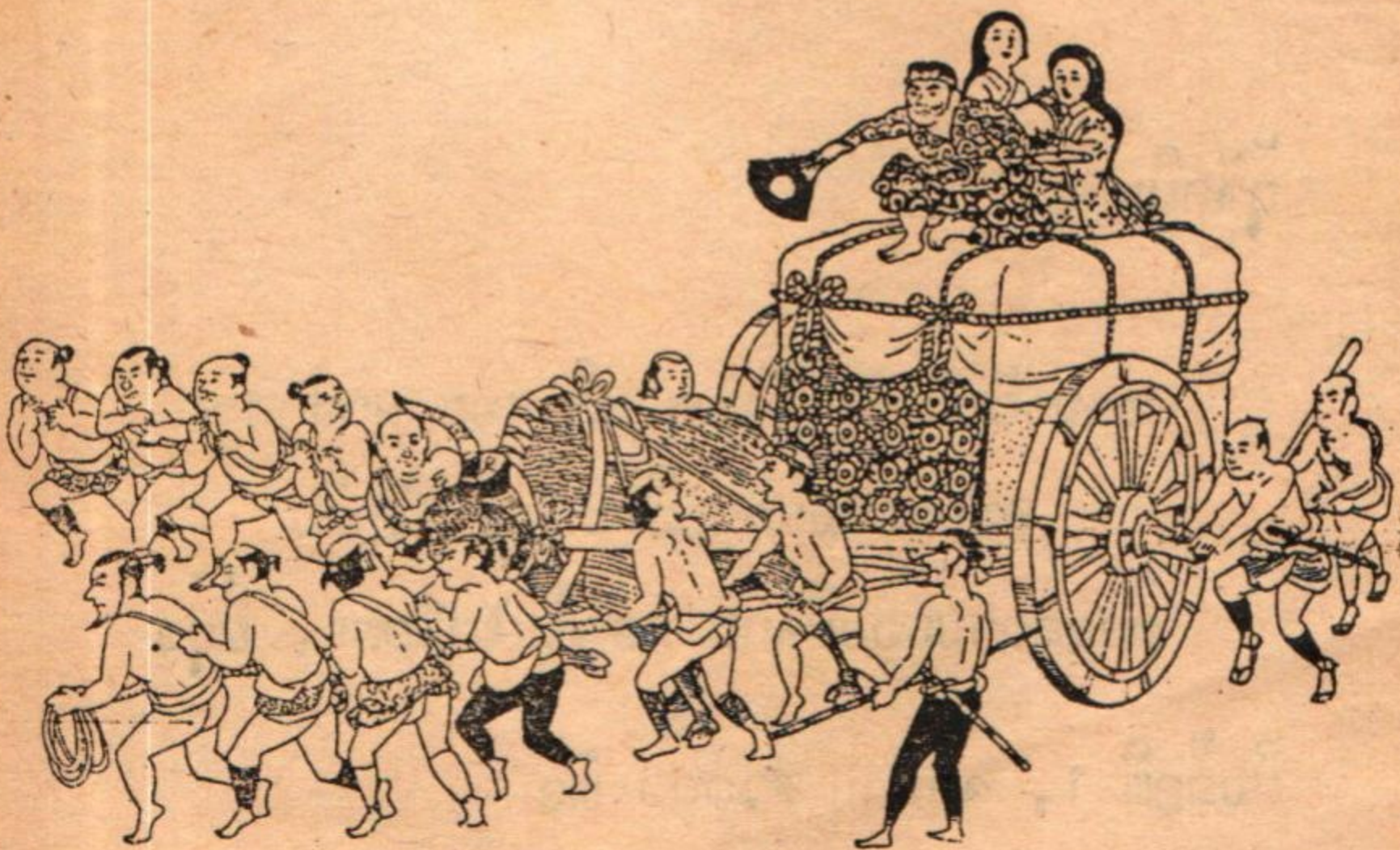
ນິທານພິນເນືອງ

# ຍັງຢູ່



ສິບທານພິນເມືອງ

ຍາດ



ຄະນະຈັດທຳ :

- ປະທານ, ຜູ້ແປ

- ກາຍຄຳແປ

- ຈັດຫນ້າ, ກວດຄຳຜິດ

- ພິມດິດ

ຫຸມພັນ ລັດຕະນະວົງ

ນ. ຫຸມນິວນ 11 ປີ

ໄຊ ມລາງ ທ. ຫຸມນິວຽງ (ນຸດ) 7 ປີ

ສຸຣິຍນ ສີແສງຣັດ

ນ. ຈັດຕາ ຈັນທະນັນ

ຜູ້ຈັດພິມ :

ສະຖາບັນສິລະປະວັນນະຄະດີ ແລະ ພາສາສາດ

ຄະນະກຳມະການວິທະຍາສາດສັງຄົມ

ດ້ວຍຄວາມຮ່ວມມືຈາກ ກອງທຶນໂຕໂຍຕາ, ຍີ່ປຸ່ນ

ພິມຄັ້ງທີ 1, ຈຳນວນ 2.000 ຫົວ

ສາລະບານ

ລ/ດ	ຊື່ເລື່ອງ	ຫນ້າ
1	ເມື່ອນິກກາເວົ້າງ່າຍສ່ວງ	1
2	ຜົນກະທູ້ໂຢຊາ	15
3	ໄຖ່ເຂົ້າບິນ	21
4	ພະຍາຂວານຟ້າ ລູກເຂີຍຄົນຂາຍເຂົ້າປຸ້ນ	23
5	ພະພຸດທະຮູບ ອິນະມີຢະ	26
6	ນັກຊວາດນ້ຳ	28
7	ບຳເນັດຈາກສິງ	30
8	ສິບຫົກກ່ອກ "ວະ"	32
9	ເດັກນ້ອຍຕາຍດິກນ້ຳ	34
10	ແມ່ນ້ຳ	35
11	ນິກາອກແລະຫອນ	38
12	ເຮືອຕາອຽວ	40

13	ລູກຫມາສວງ	43
14	ເຊັ່ນໂກໂຣະຂັນຟ້າ	45
15	ແສງ ໄຟປະຫລາດ	48
16	ເສດຖີຍອນປາສະຫມ່ອຍ	50
17	ຫໍຜາສາດເຕົ້າ	51
18	ອາກະຕະໂລ ຫາວຂໄຄ.	53
19	ຜີກອງກອຍມິໄວ	56
20	ນິທານເຖົາຕາບອດ	59
21	ເຈົ້າອາຣັກສະຫມດ	61
22	ຫາວເດນເບະກັບຜີສາດ	65
23	ຜີເສືອນ້ຳ	69
24	ໄປນະຣົກ	71
25	ບອນບໍ່ສັກສິດ	74
26	ເຮັດຄອາຈານກໍ່ແລ້ວກັນ	76
27	ນິທານຫມັດແລະເມັ້ນ	78
28	ຫາບອດກັນເຂົ້າຫນົມ	81
29	ນິກາຈິກນ້ອຍແລະແຫລວ	82
30	ການແຂ່ງຂັນ	84
31	ເຫງິນນອງອາລະວາດ	87

32	ໄລ່ຫນີຈາກນະຣົກ	91
33	ຜິສາດຮາຍ ແຫງພູເຂົາອະມິດະ	93
34	ອາຍສາມໄຫ	96
35	ແຖນດຳ ແລະ ແຖນແດງ	97
36	ປາສະຫມອຍ	98
37	ເປັນຫຍັງກຸ້ງຈັງຫລັງຫົບ	101
38	ກະໂຫລກຫົວຫລອນຊ່າງລຳ	104
39	ແມວນ້ອຍກາຍເປັນຕ່ອນຄຳ	107
40	ເຕານ້ຳຊາຄຳ	111
41	ແມວຂອດໂມກກຳ	113
42	ກັນຫມແລະກັນຄົນ	117
43	ຫມາ ແມວ ແລະງູ	119
44	ຫນ້າກະດູງສີແດງ	122
45	ມ້າແຫງມີຫະຣຸ	124
46	ພະຍີໂຊະຜັດແປ້ງ	126
47	ນ້ຳບົນມ	127
48	ເປັດພະຍາ	128
49	ແມວສີແດງຂອງໂຊເບເອະໂດນ	130
50	ເຫງັນແຕງດອງ	132

51	ຖວຍຈານຫາຍ	135
52	ຂັນໄດຜີຍັກ	138
53	ຕາຫິບ	141
54	ປິງສິບໂປກ	144
55	ນັກຫລົບສຳນວນ ແລະ ນ້ຳແປດໂຕ	146
56	ຫອຍສັງ	149
57	ນົກໄຟ	152
58	ຜີຍາຮາງ	155
59	ເມືອງບາດານ	158
60	ນົກຕູ້	161
61	ກົກເຄົາຂອງບຸນຕະນະບະຕະ	162
62	ຫ້າວຄັນຕະປາ	165
63	ສາທຸວັດໂງ່ງາວ ແລະ ຫ້ານຫມໍ້ຕັ້ງຕິດໂປະ	167
64	ສຽວພລຸນ	169
65	ການຜິດຖຽງກັນລະຫວ່າງມັນດ້າງແລະເຕົ້າຮູ້	171
66	ກິຮາຊີ ຕິກເບັດເອົາດອນ	173
67	ຂາໃຫມ່	175
68	ຈໂກະ ແລະ ກະປູ	177

69	ທວງເອົາເມຍ	178
70	ກົບໂອສະກະ ກັບ ກົບກຽວໂຕ	180
71	ພະຍ໌ໂຊະປົວເດັກ	182
72	ຂກະເດືອນຕໍ່າເສືອ	184
73	ກອງເກົ່າ	185
74	ນົກຕາງຕິນ	187
75	ຜົວຂອງຜີຍາຮາງ	188
76	ນົກເຂົ້າຊາຍແລະນົກກາງແກ ປັນຄໍາກັນ	191
77	ຂຢານເກດເປັນດີ	193





ລູກຂອງພໍ່ຫົວ... ຫົວຢາກຈະມີ ກຸ່ມຄຸ່ມຍາມສາມ.  
(ມອດອາຍ 5 ປີ)

# ເລື່ອງນົກກາເວົ້າງຽບສົ່ງ

ລູກເຮືຍ ! ເມ່ອພໍ່ແລະແມ່ຂອງລູກ ຫອບເອົາລູກເຂົາ ເຮືອ  
ບິນເດີນທາງຈາກບານເກດເມືອງນອນຂອງລູກ ໄປເຖິງ ປະເທດ  
ຕ່າງເມືອງໄກ ພໍ່ແລະແມ່ຂອງລູກ ພອນທັງອາຍເອອຍແລະຍາດ ຕິ  
ວົງວານ ເພ່ອນສະຫນິດສະຫາຍໃຜໆກໍຮູ້ສຶກສະເໝືອນ ມີນ້ຳທົບ  
ຢາດລົງມາອາບໂລມຫົວໃຈທ່ວ່າແຫ່ງແລະຕິບຕົນ, ສະເໝືອນ ມີ  
ແສງປະທັບດວງປະເສີດມາຊ່ອງຍວງຄວາມອັດອັນຕົນໃຈ ໃຫ້ສະ  
ຫວ່າງສະໄຫວກັບມຸຊວດຊວາ ແລະສິດຊນລນລ້ອງຄົນ. ລູກຂອງ ພໍ່  
ໄດ້ມີໂອກາດໄປກອບກູ້ເອົາຊີວິດໄວ້ໃນສະຖານທ່ວ່າແຫ່ງ ຄວາມຫວັງ  
ຄວາມໝັ້ນໃຈ ແລະຄວາມສັກສິດ ສະຖານທ່ວ່າ ທ່ມຊຸສຽງ ສູງເດີນ  
ແລະພຽບພອນດວຍເຕັກໂນໂລຢີ ວິທະຍາສາດ ທາງດານການແພດ  
ຢ່າງບໍ່ຫນ້ອຍຫນ້າແກ່ໃຜໃນອາຊີອາຄະເນ ເພ່ອນທັງຄົນລາວ ຄົນ  
ຝະລັ່ງ ຄົນໄທ ຄົນວຽດນາມ ຄົນໂຊວຽດ ຄົນກຳປູເຈຍ ຄົນອາເມ

ລິກາ ຄົນອິນເດຍ... ຕະຫຼອດມູນນິທິເດັກໄທ ເດັກຝະລັ່ງ ແລະ  
ໂຮງພະຍາບານເອງໄດ້ໃຫ້ການອຸດໜູນຊ່ອຍຊູເອົາຊີວິດຂອງລູກໄວ  
ແລະຕ່າງກໍໝັ້ນໃຈນຳດວງສະຕາອິນດີຂອງລູກ.

ເດືອນໜຶ່ງຜ່ານໄປ ອາການຂອງລູກດີຂຶ້ນ ອັນນຳເອົາຄວາມ  
ເບີກບານສຳລານໃຈມາສູ່ພື້ນຢາງລນເຫຼືອ ຈົນພໍເອງໄດ້ຖາມ ໝໍ  
ວ່າ : " ອາການດີຂຶ້ນເຊັ່ນນີ້ ຄົງພໍຈະກັບລາວໄດ້ໃນປະຈຸບັນ " ແລະ  
ທ່ານໝໍກໍຕອບວ່າ : " ອີກຈັກສອງອາທິດຄົງຈະກັບລາວໄດ້ແລ້ວ,  
ເພື່ອຮັກສາຍາວນານ "

ຄົນນັ້ນເອງເມື່ອຂ້ອນຈະແຈ້ງ ເລີຍມີສຽງຮອງຂອງນົກພໍ່ເຮົາ  
( ກາເວົ້າ ) ດັ່ງມາຈາກບໍລິເວນໃກ້ຄຽງ. ສຽງຂອງມັນ ເຢັນໆ  
ເຊິ່ງເມື່ອໄດ້ຍິນແລ້ວ ກໍອິດເຮັດໃຫ້ພໍ່ຄົນໄປຮອດລູກທັນອັນຢູ່ໂຮງໝໍ  
ຜູ້ດຽວ. ພ້ອມກັນນັ້ນພໍ່ກໍຊົມໃນໃຈຂອງພໍ່ວ່າ : " ໂບ ! ຄົນ  
ໄທນັ້ນຄິດຖາກອີງເອົານົກທ່ຳໃຫຍ່ດັ່ງດິບມາລຽງໄວ້ໃນຕົວເມືອງ ຕົວ  
ນາ ເພື່ອຟັງສຽງຮອງ ຂະນະທີ່ລາວພວກເຮົາຈະໄດ້ຍິນສຽງ ຮອງ  
ຂອງນົກປະເພດນັ້ນ ຕອງແມ່ນແຖບພູແຄຊຳເຫນືອບ່ອນທຸລະກິນດານ .  
ວັນນັ້ນເມື່ອພໍ່ແມ່ມາຫາລູກທ່ຳໂຮງໝໍ ລູກຍັງມີໃບຫນ້າສິດຊຸນສາ  
ມາດລົງຈາກຕຽງໄປຫ້ອງນັ້ນໄປເບິ່ງໂທລະທັດ ແລະມາສົ່ງພໍ່ແມ່ ຢູ່  
ຈົນຈຳລິຟໄດ້.

" ພໍ່ແມ່ເມື່ອດີນີ້ ມອນຈົງມາຫາລູກໄວນີ້ " ຄົນວັນ ຕໍ່ມາ  
ຕອນຂອນແຈງ ສຽງນົກພໍ່ເຮົາກໍຍັງດັງຢູ່ໄກໆຕາມເຄີຍ.

" ພໍ່ເຮົາ ! ພໍ່ເຮົາ ! ພໍ່ເຮົາ... " ແລ້ວກໍ່ຮຸບຫາຍໄປ  
ແມ່ຂອງລູກຖາມພວ່າ :

" ແມ່ນສຽງນົກຫຍັງຮອງ ຫຍັງມາສຽງເປັນແທ້ " ພໍ່  
ພໍ່ຮູ້ສຶກຕື່ນເຍອນບາດຫນັງ ເມື່ອຮູ້ວ່າແມ່ຂອງລູກກໍ່ມີຄວາມ ຮູ້ສຶກ  
ເຫມືອນພໍ່.

" ແມ່ນນົກພໍ່ເຮົາ ຕາມພາສາພັນບານ ທາງຫລວງພະບາງ  
ເພາະສຽງມັນຮອງວ່າ ພໍ່ເຮົາ ພໍ່ເຮົາ... ມັນມີທ່ານ ພັນບານ  
ພັນເມືອງເກົ່າແກ່ຫນ້າເສົາໃຈເລື່ອງຫນັງ ພໍ່ໄດ້ຕາຍຈາກລູກໄປ ຜູ້  
ລູກຄິດເຖິງພໍ່ເລຍດນອນຊອນປ່າ ຊອກເອນຫາພໍ່ຢູ່ຈົນຕາຍ. ເມື່ອ  
ຕາຍໄປແລ້ວ ກໍ່ເລີຍເກີດເປັນນົກພໍ່ເຮົາ ເອນຫາພໍ່ຢູ່ບໍ່ຂາດ. ມັນ  
ແມ່ນນົກເຂົ້າລຽງ "

ວັນຮຸ່ງຂຽນມາ ເມື່ອພໍ່ແມ່ມາພົບລູກ ລູກມີໃບຫນ້າສິດຊຸນ ຂຽນ  
ກວາເດີມ ລູກແຕ່ມຮູບ ຫຼືນເຄື່ອງຫຼືນທ່ອຍນົກເອົາມາຕອນ ເອົາ  
ສະເກດລທລູກຮັກແລະຫວັງໄວເວລາຫາຍເຈັບ ແລ້ວລູກຈະຫຼືນ ໃຫ້  
ສົມໃຈມາສຸບດວຍຄວາມພູມໃຈ.

" ຢ່າສຸບລູກ ຈັກຫນອຍຈະລມ ລູກຍັງບໍ່ທັນມີແຮງເທື່ອ "

" ບໍລິມະດອກ ລູກສູບເບິ່ງຊຶ່ງ " ແລະລູກກິນໝົດດ້ວຍຄວາມ

ພໍໃຈ.

ເວລາຜ່ານໄປອາທິດກວ່າໆ ອາການຂອງລູກຍັງຢູ່ໃນສະພາບ  
ດີເໝາະອັນດີ. ພໍແລະແມ່ກໍໄດ້ມີໂອກາດໄປຮ້ານຄ້າຫາເຄື່ອງ ຫາ  
ຂອງ ເພື່ອກຽມໂຕພາລູກກັບບ້ານ ແລະຄໍາມາກໍໄປກິນເຂົ້າ ເຮືອນ  
ອາວໄຊນະລົງແລະອາວະດີ. ແຕ່ຕອນຂ້ອນແຈ້ງສຽງນົກກາເວົ້າໂຕ  
ເກົ່ານັ້ນ ໄດ້ຍາຍສະຖານໝາຈັບຢູ່ກະໂຕກິນໝວງເທິງຫ້ວນອນຂອງ  
ພໍແລະແມ່ຮອງ " ພໍເຮືຍ ! ພໍເຮືຍ " ສຽງດັງໆ ຈົນເຮັດໃຫ້ໃຈ  
ສົນ.

" ຄິດວ່າແມ່ນນົກລຽງ ທີ່ແທແມ່ນນົກປ່າອີ່ຫຼີ ມັນມາຈັງໃດປ່າ  
ພໍຖາມປ່າເຈົ້າຂອງເຮືອນພາຍຫລັງທັງພໍແອບກາຍະບໍລິຫານ ແລະ  
ກວາດເດີນບ້ານແລ້ວ.

ວັນນັ້ນພໍແມ່ໄປຫາລູກທີ່ໂຮງໝໍ ເຫັນອາການຂອງລູກຜິດ ປົກ  
ກະຕິຈຸກຫນ້ອຍ ມີຈຸດໃຄ້ພອງທ່ອນນ້ຳລາຍ ແລະລູກຈົມເຈັບຫູແຮງ  
ແຕ່ອາການຍັງບຸກຍແຮງທ່ີໃດ ລູກກິນເຂົ້າໄດ້ ແລະຫຼິ້ນໄດ້ດ້ວຍອາ  
ລົມແຈ້ມໃສ່ປົກກະຕິ.

ຄົນນັ້ນນົກເຈົ້າເວນໂຕນັ້ນ ຍັງມາຈັບຕົນໝວງບ່ອນດີມ ຮອງ  
ໃສ່ຫູຂອງພໍ ເຮັດໃຫ້ໃຈສົນ ແຕ່ພໍກໍປັດປ່າຍຄວາມສິ່ງຫອນງົມງວາຍ

ທັງຫຼາຍໃຫ້ອອກໄປຈາກແນວຄິດຂອງພໍ່ ເພາະພໍ່ຍຶດໝັ້ນຢູ່ຢ່າງດຽວ  
ຄູ່ກັບອາຍ. ຕົນເຊົາມາ ພໍ່ແມ່ກໍມາຫາລູກ ພ້ອມດ້ວຍເຂົາຂອງ  
ສາລະພິດຕາມເຄີຍ ຄາວນເລືອດອອກມາທູບປອງຂວາ ຂອງລູກ  
ພ້ອມທັງອອກຕາມແຂວແລະດັງ, ແພດຈຳຕ້ອງໃສ່ເລືອດ ແລະເກັດ  
ເລືອດ ພ້ອມກັນນັ້ນກໍເພີ່ມຢາຕາງໆຫຼາຍຢ່າງ ເຊິ່ງລວມແຕ່ແມ່ນຊະ  
ນິດແພງໆ. ວັນນັ້ນພໍ່ເຂົາໄປຫາແພດເພື່ອຖາມເຖິງອາການແລະໂອ  
ກາດທ້ອງກັບປະເທດລາວ. ແພດຕອບວ່າ :

" ອາການຫນັກເຂົາ ເລືອດຂາວບໍ່ຜະຫຼິດ. ໄຂມັນ ກະດູກ  
" ພໍ່ " ຈະຕ້ອງຂໍໃຫ້ທ່ານຊ່ວຍຊຸຢາຊະນິດທີ່ໂຮງໝໍພວກເຮົາບໍ່ສາ  
ມາດຮັບໄດ້ "

ພໍ່ຮູ້ສຶກກັງວົນໃຈແຮງ ຈົນກາຍເປັນກະວົນກະວາຍ ແຕ່ພໍ່ກໍຍັງ  
ເຫັນໃນແງດສະເຫມີ " ອາການນັ້ນຄັ້ງຈະບໍ່ເຫຼືອວິໄສຂອງທ່ານ ໝໍ  
ຂນອາຈານ.

ຄົນນັ້ນກໍກາເວົ້າເຈົ້າທະລະມານ ຍັງມາຮອງໃນຕອນ ຂ້ອນ  
ແຈງເຫມືອນເດີມ ແລະປະກົດວ່າຮອງແຮງຂນກວາເກົ່າ.

ຕົກມໃຫມ່ມາພໍ່ແມ່ກໍໄປຝຶກລູກຕາມເຄີຍ. ລູກຮູ້ສຶກອອນເພີ່ມ  
ເຂົາ ສຽງເວົ້າເຍອນໆແກ້ມໄຫ.

" ແພດມາດູດເອົາເລືອດແຂນເຮົາ ແຫງໄປແຫງມາ ຫຼາຍ

ເທື່ອ ແຂນເຮົາໃຄຂນ ລູກເຈັບແຮງ "

ແຂນທ່ອນກົກຂອງລູກໃຄພອງ ມີສີແດງຮດຂນ. ເມື່ອເຫັນດັງ  
ນນາງຂຽວໃສ່ຢາແຮງໆ ທງໆທ 2 ອາທິດຜ່ານມາບໍ່ໄດ້ໃສ່ເລືອດ.  
ເມື່ອເຫັນຢາຊະນິດດັງແພງໆ ພໍແມ່ກໍຍັງມີຄວາມອຸ່ນໃຈ ແລະເຊືອ  
ໝັ້ນນຳທ່ານໝໍ.

ຕົກມໃໝ່ຕມາ ເຊິ່ງກໍຍັງມີນກເຈາຂອງສຽງສະຫຍອງຫົວໂຕ  
ນນ ມາຮອງຢູ່ຫ້ວນອນຂອງພໍ່ຕອນຂອນແຈງຄູ່ກໍາ, ພໍແມ່ກໍຮັບ ມາ  
ຫາລູກຕາມເຄີຍ ດວຍຄວາມຫວັງວ່າອາການລູກຈະດີຂນ.

" ແມ່ນານມາແທ " ລູກທັງເວົ້າທັງໄຫຂນທງໆທແມ່ມາຮອດ  
ໂຮງໝໍຕາມເວລາກໍາ. ອາການແຂນອັກເສບຫນັກເຂົ້າສີແດງໃນ  
ມວານນກາຍເປັນສີຊຳ ແລະພອງໃຫຍ່ ລູກນູດເກືອບຕັງແຂນບໍ່ໄດ້.

" ລູກເຈັບຫູບເອງນອກ " ນູດເອົາມິແຕະໃສ່ຫູບເອງ ຊ່າຍ  
ເຊິ່ງເຫັນພອງຂນ ແລວກໍສັງສຽງໄຫອອກມາ. ແມ່ໄດ້ເວົ້າອອຍໃຈ  
ລູກດວຍຄວາມສົ່ນເຊັນ.

" ແມ່ຫຍັງເວົ້າຄອຍແທ ເວົ້າແຮງແດ່ແມ່ ລູກບໍ່ໄດ້ຍິນ ! "

ພໍລູກເວົ້າສູດຄວາມ ແມ່ຍັງກະວົນກະວາຍແລະແປກໃຈທຫູລູກຫນວກ  
" ຕັງແຕນຕໄປ ຫູລູກບໍ່ໄດ້ຍິນແລວໄດແມ່ "

ອາການລູກຫນັກເຂົ້າ ຫນັກເຂົ້າອາການໄຂສູງບໍລິດຈິນພໍກຄັງ

ເກືອບບໍ່ໄດ້, ຄວາມກັງວົນຂອງພໍ່ແລະແມ່ເພິ່ນທະວຽນ ເປັນຮອຍ  
ເທົ່າພັນຫໍ້.

- 30-1-90: ສິງສານລູກເດ ! ອິຕິນລູກໃຈຈະຂາດ...  
ເຮັດແນວໃດເດຈົງຈະຫາຍ. ໝົດປັນຍາ ແນວໃດກໍຕົກລົງໄປ ຫາ  
ຫຼວງພໍ່ທ່ານບູລີ ວັດເຂົາສິມໂພດ. ບາງທີຫວານຢາຂອງເພິ່ນຈະສາ  
ມາດຊ່ວຍເອົາຊີວິດລູກໄວ້ໄດ້ບຽ້ວ. ແລງມາພໍ່ໄດ້ໄປຫາໝໍຢາຈິນໝໍ  
ບອກວ່າ ມີພະເຈົ້າເອົາ " ຕາມບຸນຕາມກຳເດີ " ພໍ່ອຸກໃຈຫຼາຍ  
" ແມ່...ແມ່...ລູກຄິດຮອດແມ່ " ລູກບໍ່ຢາກໃຫ້ແມ່ໄປ, ລູກ  
ໃຫ້ທັງຄົນ ລູກເອົາຮູບແມ່ມາເບິ່ງ ເຫັນຮູບແມ່ແລ້ວ ລູກແຮງ ຄິດ  
ຮອດ. ລູກຢາກກັບຄືນເມື່ອບານເຮົາ ຢາກອອກໂຮງໝໍ ເພື່ອເມື່ອ  
ປົວຢາພັນເມື່ອເອົາ. ລູກຢາກອອກໂຮງໝໍໄປຈັກສອງສາມມື້ແລ້ວ  
ຈົງກັບມາອີກ. ລູກຢາກເມື່ອຫາອາຍເອອຍ " ໂອສິງສານ. ສິງ  
ສານລູກແທເດ. ຢາກເວົ້າກັບລູກກໍໄດ້ແຕ່ຂຽນຫນັງສືໃຫ້.

" ແມ່...! ຮອດ ເຈັດ ໂມງ ແລ້ວເດ ແມ່ຫຍັງບໍ່ເມື່ອຈັກ  
ຫນອຍເພິ່ນຈົວໃຫ້ " ( ໂຮງໝໍໃຫ້ແມ່ຢູ່ເພື່ອນໄດ້ຮອດແຕ່ ຫົກ  
ໂມງແລ້ວ )

" ແມ່-ເມື່ອ-ດີ-ເນີ " ລູກເວົ້າທັງກະຊິກໃຫ້ນ້ຳຕາໄຫຼອອກ  
ມາພອນທັງຍມັນບແມ່.

31-1-90: ພູມຢາຈິນ " ຕາມບຸນຕາມກຳ " ໃຫ້ລູກກິນ  
ພໍ້ຕິດສິນໃຈຂຽນ ຈ.ໝ ຂໍການຊ່ອຍເຫຼືອຈາກອົງການ ອຸມິແຊບ...  
ເພື່ອຂໍໃຫ້ຊ່ອຍເອົາລູກໄປປົວທອນ. ພໍ້ຢາກຈະເຫັນໜ້າລູກ ເລີຍ  
ເພາະນ້ຳຕາພໍ້ອອກ ເພາະສອງວັນຜ່ານມາ ນ້ຳຕາພໍ້ອອກບໍ່ເຊົາ !  
ເຈັບໃຈໃນຊະຕາຂອງພໍ້ແມ່ເອງແລະຂອງລູກ.

1-2-90: ອາການຂອງລູກໜັກ ! ນຶກເຈົ້າເວນໂຕນນຶ່ງ  
ຮອງ ພໍ້ເຮືຍ...ພໍ້ເຮືຍ...ຢູ່ເທິງຫົວບ່ອນຕອນເດິກຕາມເຄີຍ.ໝໍ້  
ບອກໃຫ້ພໍ້ແມ່ຊຢາ " ໂອໂຕ " ຫຼື " ວິໂນ " ອີກສອງກອງ ລູກ  
ກິນເຂົ້າບໍ່ໄດ້ ມີອາການເຈັບຫູໜັກ ເຈັບຄໍໜັກ ເລືອດອອກແຂວຫູ  
ໜວກວິນວຽນ ຕົວຮອນແຮງ. ໝໍ້ສັງຊຢາອີກ 6 ຫຼອດ. ຊະຕາ  
ກຳຂອງລູກແລະພໍ້ແມ່ຈະເປັນຈັງໃດເດ. ພໍ້ໄດ້ໄປຊື້ໝາກສົມມໍ້ແຫ້ງ  
ພ້ອມທັງຮາກຢາອື່ນໆ ເພື່ອມາຕາມໃຫ້ລູກກິນ.

ຂໍ້  
ແລງນກອນຈະຈາກລູກກັບໄປບ່ອນພໍ້ກ ລູກເວົ້າວ່າ :  
" ພໍ້ໄປແລ້ວ. ລູກຄິດຮອດພໍ້ " ເວົ້າແລ້ວລູກຍນມມາໃຫ້ພໍ້  
ກຳມາລູບໆຄຳໆ ແລະເອົາແປະໃສ່ແກມ ແລ້ວພໍ້ກກນນ້ຳຕາ ແລະ  
ຄວາມສະອກສະອນບໍ່ໄດ້.

ວັນຕໍ່ມາ ແມ່ຂອງລູກ ໄດ້ວົງເຕັມໄປຫາຍາທ່ານ ໄປບະພະ  
ໄປຂໍຢາດີໆມາໃຫ້ລູກ ຂໍມອບລູກໃຫ້ເປັນລູກພະ. ແມ່ນານ ນາຮອດ

ລູກເອນຫາແມ່. ພໍລະດົມໃຈລູກ ອາການຂອງລູກໜັກຂ້າທຸກເມື່ອ  
( ມາຮອດໝາຍ ພໍຂຽນບອກລູກເຮືຍ ພໍຕ້ອງປະໄປເປັນ 6  
ເດືອນ ຈົ່ງມາຂຽນລັດຕອນເອົາ ).

ແລງວັນທີ 6/2/90 ລູກຂໍຮອງໃຫ້ພໍ່ ໄປຊ່ອງກິນ ມາກິນ  
ເຂົ້າຮວມກິນໃຫ້ລູກເຫັນຈັກເທອ ແຕ່ພໍ່ໄດ້ຝັນໃຈລູກ ເພາະ ລ່ວງ  
ເວລາອັນເປັນລະບຽບຂອງໂຮງໝໍ ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ພໍ່ກິນແຫນ່ງ ແຄງ  
ໃຈມາເທົ່າທຸກມນ. ຄົນນນເອງ ທ່ານໝໍໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ແມ່ນອນຄູ  
ນຸດແຕ່ນຸດບນອນເລີຍ ຂັດໃຫ້ແມ່ນອນຫຼັບສຳບາຍ ແລວນຸດຈົ່ງຈົນອນ  
ນຸດບອກວ່ານຸດອິຕິນແມ່ ເພາະແມ່ອິດເມື່ອຍຫຼາຍ. ຄົນນນເອງ ນັກ  
ເຈົ້າກຳໂຕນນກຳຍັງຄົງມາຮອງໃຫ້ ກະໂຕຫົວນອນພໍ່ເຊ່ນເຄີຍ. ພໍຮູ້  
ສຶກໃຈຂວັ້ນໃຈຫງາຍ ຕົນເຊົາມາພໍຂຽວຕົມຢາຈົນ ທພຫາຊມາໄວ.  
ໄປຫາໃຜໆກໍໃຫ້ກຳລັງໃຈພໍ່ຫນ້ອຍທີ່ສຸດໃນຊະຕາກຳຂອງລູກ. ແລວ  
ພໍ່ຮັບມາຫາລູກ ເພື່ອປ່ຽນໃຫ້ແມ່ກັບເມື່ອຜັດເນອແຕ່ງຕົວ. ສ່ຽງ  
ຫາຍໃຈຂອງລູກໄວຈົນເຂົ້າພອມທັງສ່ຽງຄາງແຮງອອກມາກວ່າເກົ່າ  
ທອງຂອງລູກເບິ່ງແລະຕາທັງສອງກໍ່ຂອງລູກເຫຼືອງຈົນພໍ່ຢາກເບິ່ງ  
ເລີຍແມ່ເມື່ອໄດ້ປະມານຊົ່ວໂມງຫນ່ງ ລູກເລີຍຖາມຫາແມ່ ຮອງຫາ  
ແມ່ ບອກໃຫ້ພໍ່ໄປເອນແມ່ສາໄວ. ພໍຂຽນຫນ່ງສື່ບອກລູກວ່າບໍ່ດຽວ  
ແມ່ຈະມາ. ພໍລະດົມໃຈລູກ ພໍຮູ້ໃນໃຈວ່າລູກຕ່າງຫຼາຍແລວ ພໍເຂົ້າ

ຫາໝໍ ແຕ່ໝໍກໍຍັງອໍາຄວາມຈິງໄວ້ຄືເກົ່າ ພໍເອົານ້ຳຢາໃຫ້ລູກ ກິນ  
ລູກດູດບໍ່ພໍສ່ອງກິນ ປະກົດວ່າໃຈຈະຂາດກ່ອນ. ພໍຮຽງໃຫ້ແມ່ ມາ  
ດວຍໃຈຈິດໃຈຈໍ. ພໍແນມຫນ້າລູກ ເອົາຫນ້າຝູບໃສ່ຕັບເອິກລູກເອົາ  
ມີລູບໆຄໍາໆໃບຫນ້າຫົວຜົມແຂນຂາເລົາຄົງ ທພຖະຫນອນ ຫອມຮັກ  
ຂອງລູກ ນ້ຳຕາພໍ່ໄຫຼອອກມາ. ພໍຫຼຽວຫນ້າເບິ່ງປະຕູເລອຍໆ ເພື່ອ  
ຈະເຫັນແມ່ຂອງນຸດມາຫານຸດໂດຍໄວ. ຄາວຫນຶ່ງນຸດເອົາມີ ຄວາ  
ເອົາແຄມຜ້າຫມໍ້ມາໃສ່ສືບແລ້ວກັດ ເຮັດໃຫ້ພໍ່ແປກໃຈ.

" ພໍ ! ພໍ ! ລູກກິນບໍ່ໄດ້ ມັນແຂງ "

ແລ້ວລູກເລຍເດມມາຈົບພໍ່ແລ້ວດົງໄປຫາສືບລູກ ເພື່ອຈະກັດກິນ.

" ມາພໍ ! ລູກຈິກນອນອອນນ "

ພໍເຂົາໃຈທັນທວາລູກຈິກນອນອອນຂອງເຂົາຈໍ ທພເຄຍບອກລູກກິນ

ແຕ່ລະເທື່ອ " ລູກເຮືຍ ! ເອົາ ! ກິນບອນອອນນ "

ພໍຮັບໄປເອົາເຂົ້າເນອອອນໆຂອງເຂົາຈໍມາໃຫ້ລູກ ລູກກິນ ຢ່າງ

ແຊບຊອຍໝົດສ່ອງປ່ຽງ ແລ້ວກໍດູດກິນນ້ຳແບບປົກກະຕິ. ພໍເຂົາໃຈ

ແລ້ວວ່າສະຕິຂອງລູກເສັຽແລ້ວ. ພໍດິເວລານນແມ່ມາຮອດພໍ່ທັງດິໃຈ

ເພາະແມ່ມາທັນເວລາທລູກຍັງພິມສະຕິ. ເມື່ອແມ່ຮູ້ຂ່າວທພບອກໃຫ້

ແມ່ກໍສິນເຊັນຂນ ພອມທັງຮອງຫາລູກກອດລູກຈູບລູກນິບໄຫວ່ ຫາຄຸນ

ພະສິລດຕະນະໄຕ ໃຫ້ມາຊອຍຊົດລູກ, ແຕ່ອາການຂອງລູກເລັງໆ

ລາງໆໄປແລ້ວ. ລູກແນມງວາກເບິ່ງແສງສະຫວ່າງເຫຼັງຢ່າງບໍ່ພັບ  
ຕາ ເໝືອນດັງວາລູກຈະເບິ່ງໃຫ້ມັນສົມໃຈໃນຄັງສຸດທ້າຍ ລູກຖາຍ  
ກັບທ ລູກພະຍາຍາມລູກຂຶ້ນສຸດກຳລັງ ພໍແມ່ໂຊນລູກລູກແສວນອນລົງ  
ຄາວເຫຼັງຫນຶ່ງກໍລູກຂຶ້ນອກ ລູກເວົ້າຄວາມໃດຄວາມຫນຶ່ງອອກມາກະ  
ຕູກກະຕັກຢ່າງຟັງບໍ່ໄດ້ຂໍຄວາມຄົງຈະເປັນ :

" ລູກບໍ່ຢາກຕາຍ . . . . "

ແຕ່ສຽງບໍ່ອອກ ລູກຈຶ່ງເຫຼືອໃຈໃຫ້ສະອັກສະອນຂຶ້ນແທນ. ທັນໃດນັ້ນ  
ລູກຮິບໂຮມກຳລັງສຸດທ້າຍຂອງລູກ ພິກຕົວເອົາມືກອດຄໍແມ່ແຫນ້ນ. .

ຄຳວັນນນ ວັນທ 7/2 ວັນທລູກສັນລົມຫາຍໃຈໄປຢ່າງບໍ່ພັບ

ຕາ ສຽງຮອງ " ພໍເຮີຍ " ຂອງນົກກາເວົ້າກໍ່ງຽບເຊັ່ນກັນ. . . .

ພຽງແລ້ວວາຂວັນຂອງລູກໄດ້ມາສະແດງຄວາມອາໄລອາວອນ ບອກ  
ລາງໃຫ້ແກ່ພໍ່ແມ່ຮຸ້ນາຕາງແຕ່ດົນ.



ນູດເຮີຍ ລູກຮັກຂອງພໍ່ ! ລູກຈາກພໍ່ແມ່ໄປແລ້ວ ປະໄວ ແຕ່  
ອະນຸສອນແຫງຄວາມຮັກ ຄວາມຊົນໃຈກັບລູກໃນເມື່ອກ່ອນ ແລະ  
ຄວາມເຈັບປວດລວດລາວຫົວໃຈໃນປັດຈຸບັນຢ່າງບໍ່ມີຍາມຫາຍ. ພໍ

ແລະແມ່ນມີນຸດລູກຮັກອີກແລ້ວ. ສິບຂອງລູກພໍແມ່ໄດ້ເອົາ ກັບມາ  
ເມືອງລາວເຮົາ ແລະໄດ້ມາມຽນຄາບອາບຝຸ່ນທໍເມືອງເຮົາ. ພໍແມ່  
ໄດ້ກິນທານຫາລູກລູງຊຸ່ງ ພຸ່ນມາ ຂອງລູກ ເນືອງຈາກທຸກໃຈ ນຳ  
ລູກຫຼາຍເພິ່ນເລີຍສະຫຼະຄວາມເປັນຄະລິຫດອອກບວດ ອຸດທິດ ແດ  
ສ່ວນບຸນທັງປວງຫາລູກຕະຫຼອດຊົດເລີຍ ໃນພິທີຊາປະນະກິດ ສິບ  
ຂອງລູກກໍຄົງານກອງບຸນກອງບວດຫາລູກນັ້ນ ຍາດຕົວງວານ ພັນອງ  
ຫມູ່ຄູ່ໄດ້ພາກັນມາອະນຸໂມທະນາທານນຳລູກຢ່າງຫນ້າແຫນ້ນ.

ລູກຈາກພໍ່ໄປແລ້ວ ພໍ່ເສັຽໃຈທັບທັນໄດ້ໃຊ້ຫນ້າລູກໝົດພໍຍັງຕິດ  
ລູກຢູ່ 400 ກີບ ຈາກພິນງານການຈົດນິທານຍຸ່ນຂອງລູກ. ບໍ່ເປັນ  
ຫຍັງລູກເຮົາພໍ່ຈະທານຫາລູກພິນງານ ແລະລາຍມືຂອງລູກ ພໍ່ໄດ້ພິມ  
ໄວ້ໃນປຶ້ມຫວນ. ເຄື່ອງຂອງ ຂອງລູກຕະຫຼອດເຄື່ອງຫຼືນເຄື່ອງຮຽນ  
ພໍ່ຮັກສາໄວ້ໃຫ້ລູກເໝືອນເດີມ.

ລູກຈາກພໍ່ໄປແລ້ວ ພໍ່ມັກຜູ້ຊວນພໍ່ໄປທຽວເບິ່ງທາດຫຼວງ ເບິ່ງ  
ຮູບນາກກຽວຄູດທວດສີເມືອງ ເບິ່ງແຄມຂອງແລະຫຼືນທາດຊາຍດອນ  
ຈົນອີກເລີຍ ແລະກໍບໍ່ມີໃຜຈະຊວນພໍ່ໄປອາບນ້ຳທາໃສ່ມອງ ເພື່ອຈະ  
ໄດ້ປາມາປັງກິນຍາມເຊົາ ກ່ອນລູກຈະໄປໂຮງຮຽນ ພໍ່ມັກລູກທຂນຂ  
ຫຼັງພອກ ບໍ່ມີຜູ້ເອົາມັນອຍໆເກົາຫຼັງໃຫ້ພອກ ແລະກໍບໍ່ມີຜູ້ມາຫຼີກງອກ  
ໃຫ້ພອກແລ້ວ. ລູກເວົ້າວ່າ : " ບໍ່ຢາກໃຫ້ພໍ່ເຖົາໄວ ຢາກໃຫ້ພໍ່

ຊີວິດຢູ່ກັບລູກເທິງໆ". ພໍ່ບໍ່ມີນຸດແລ່ນຫັດກາຍຍາມເຊົ້ານຳພໍ່ ບໍ່ມີນຸດ  
ຊວນຕີປີກໄກແລະເຕະບານອີກເລີຍ. ພໍ່ບໍ່ໄດ້ເຫັນນຸດອຸກລໍ້ ເອົາພິນ  
ແລະເອົາຂໍ້ເລື່ອຍມາໃຫ້ອາຍເອ້ອຍດັງໄຟ, ແລະກໍ່ບໍ່ເຫັນນຸດ ມາຂໍ  
ເຫຼັກເສດນຳພໍ່ເພື່ອຂາຍເອົາເງິນຫ້ອມໄວ້ກະເປົ້ານ້ອຍຂອງລູກ ອີກ  
ເລີຍ. ຫມາກໄມ້ໃນສວນບ້ານເຮົາສຸກທຸກລະດູແລ້ວ ບໍ່ມີນຸດລຸກພໍ່ມາ  
ຈຳຫມາຍໄວ້ອີກແລ້ວ ແລະພໍ່ກໍ່ບໍ່ຢາກຈະໄປປີດມັນ ເພາະແຕກອນ  
ທຸກເທື່ອທີ່ພໍ່ປີດມັນມາ ພໍ່ກໍ່ມີລູກເປັນຜູ້ຮັບເອົາໄປສະເຫມີ ແຕ່ບໍ່ດີ.

.....

ລູກເຮີຍ ! ເນື່ອງຈາກລູກໄດ້ມີພິນງານເຍື່ອງຫນຶ່ງ ເຍື່ອງ  
ດຽວນ້ອຍໆໃນຊີວິດອັນແສນຈະສັນຂອງລູກ ດັ່ງນັ້ນໃນປັດຈຸບັນ ພໍ່ຈຶ່ງ  
ໄດ້ເອົາເລື່ອງລາວໃນວາລະສຸດທາຍ ແຫ່ງຊີວິດຂອງລູກ ພ້ອມທັງ  
ລາຍມືຈິດກາຍຂອງລູກ ລົງພິມແທນຄຳປາລິບໃດ ໆ ທັງຫມົດ ເພື່ອ  
ອຸທິດໃຫ້ເພື່ອນ ໆ ຂອງລູກ ໃຫ້ເດັກນ້ອຍລາວແລະເດັກນ້ອຍໃນທົ່ວ  
ໂລກ, ມິດຕະພາບລະຫວ່າງເດັກນ້ອຍລາວແລະເດັກນ້ອຍຢີ່ປຸ່ນ ຜູ້  
ເຊິ່ງມີຊີວິດຢູ່ ແລະຈະຍັງມີຊີວິດຢູ່ຢ່າງມີຄວາມສຸກ ໃນໂລກນີ້ ສືບຕໍ່  
ໄປຕະຫລອດການ.

ຂໍໃຫ້ເດັກນ້ອຍທຸກຄົນໃນໂລກ ຈຶ່ງຢ່າປະສົບເຄາະກຳເຫນີອນ  
ນຸດເລີຍ.

ຈາກພໍ່ຂອງລູກ



လူက မုတ် (အုတ် မုတ်) ကို ခြေထောက်ပေးပေး

# ສິບກຳ ທີ່ພູກໄປຊຸກ

1 ສິບກຳທີ່ພູກໄປຊຸກ  
ຜູ້ເຮົາເຮົາ ເຮົາເຮົາ ພາກພູກໄປຊຸກ ເຮົາເຮົາ  
ຜູ້ເຮົາເຮົາ ເຮົາເຮົາ ພາກພູກໄປຊຸກ ເຮົາເຮົາ  
ຮ້າຍໂຕໜຶ່ງ ເປັນເຈົ້າຢູ່ພາຍໃນໜ້າມັນ  
ທຸກໆປີ ເມື່ອຮອດລະດູຮ້າຍ ມັນຈະມາຊຸກ  
ບໍ່ກວດລັງຈາກພູກຂອງມັນໄປທີ່ບ້ານຄົນເຮົາ  
ຢູ່ເມືອງພູກໄປຊຸກ ເພື່ອມາເຂົ້າຮັບປາກຊຸກ  
ເພື່ອຄາໝາກເຂົ້າແລະ ເດີນກັບອຍ. ປະຊາກຸ່ມບ້ານ  
ດັ່ງກ່າວ ເປັນຄົນທຸກຈົນ ຫາຍໃຈເຮັດວິທີ  
ເຂົ້າເວົ້າບໍ່ພໍໃຈ ຕໍ່ສິບກຳເປັນທີ່ຊຸກຈື່ງຄິດ

ຫາວິທະຍາ ເຮັດບັນດາ ສະບັບເຂົ້າເຈົ້າໄດ້ປິດສາ  
ກັນວ່າ ລະຄອນເກືອບເທົ່າ ຜົນຍົກຫຼາຍໆ/ຈົນໃຫ້  
ມັນເມັດ ແລະ ກໍ່ ບັນດາ ເລື້ອຍ.

ແຕ່ວ່າ ແມ່ນໃຜ ລະ ເປັນ ຜູ້ ອາ ສາ ໄປ ບັນດາ ມ.  
ປະ ກາ ກໍ່ ມີ ຜູ້ ໃດ ທີ່ ມີ ດຽງ ພ / ຫຼື ວ ເບິ່ງ ຫນ້າ ທີ່ ມ  
ບໍ່ ກໍ່ ລະ ດຽງ ບັນດາ ມ / ເພ າ ວ່າ ຕາມ ສິ ບ ທາ າ  
ໄປ ກໍ່ ພ ທີ່ ໃຢ່ ກໍ່ ມີ ມ ຄວາມ ທຸ ລະ ທີ່ ມ ດາ ມ  
ແລະ ອ ມ ກໍ່ ລະ ມ ທາ ມ / ລະ ລ ອ າ ທີ່ ມ ພ  
ພັນ ພັນ

ຂຽນ	ສອນ	ແຫ່ງ	ຄວາມ	ວິນຍານ	ແລະ
ທັງ	ເອົາ	ເຫວ	ກຸ່ມ	ທາງ	ຕົວຕົວ
ຂຽນ	ມີ	ອອກ	ຍັງ	ອອກ	ອອກ
ຕົວ	ທຳ	ປັດ	ພາ	ລະ	ກັກ
ທັງ	ອອກ	ພາ	ກັນ	ເປົ້າ	ອີ່ຫຼ້າ
ໄປ	ບິ່ງ	ພູ	ຜູ້	ຍາກ	ກັກ
ທັງ	ອອກ	ອັບ	ມອ້	ຮູ້	ອັກ
ທັງ	ອອກ	ອັບ	ມອ້	ຮູ້	ອັກ

၁ နေ့အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် လေ့လာပေးရမည်။ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ  
 နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ  
 နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ  
 နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ  
 နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ

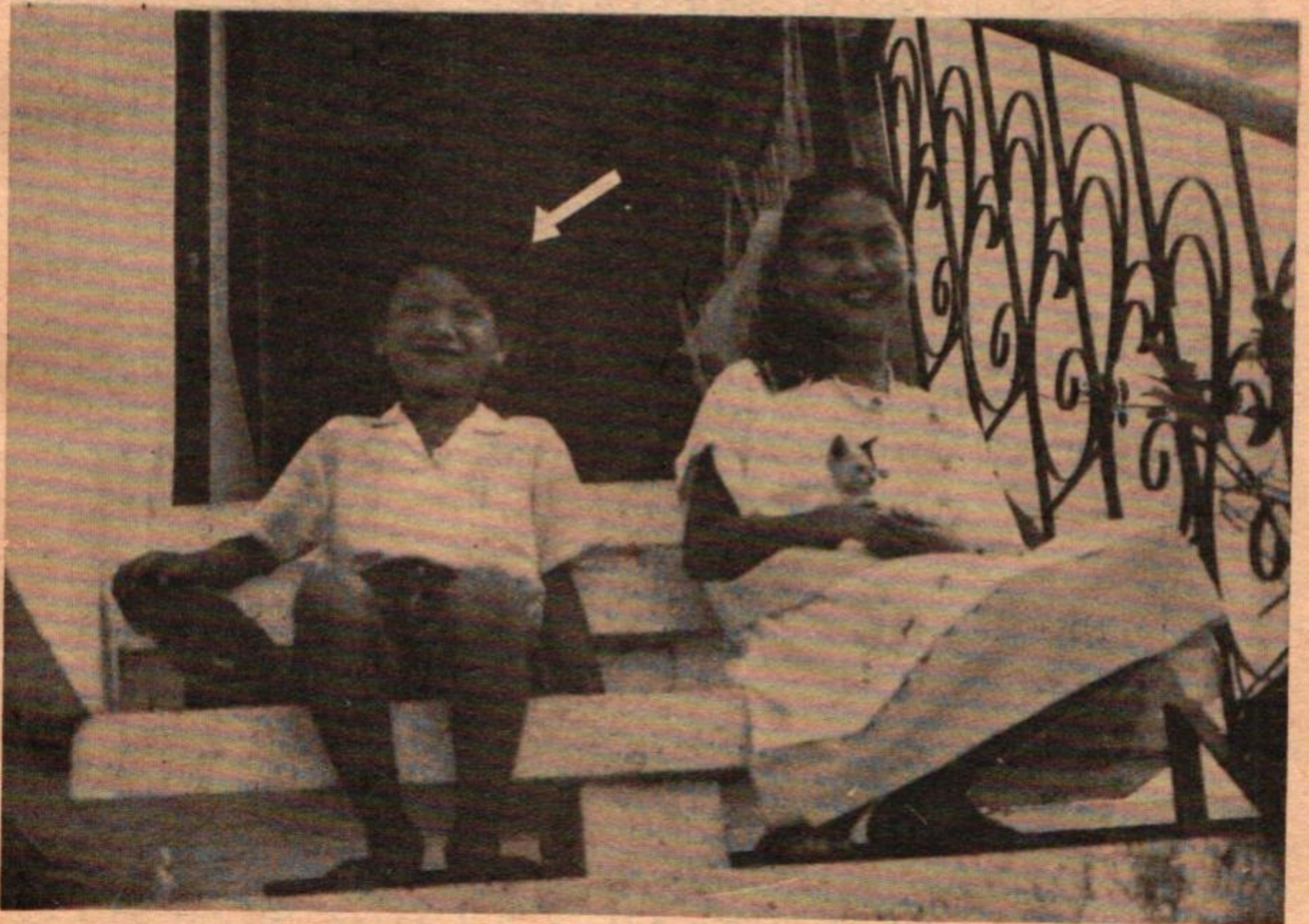
၂ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ  
 နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ

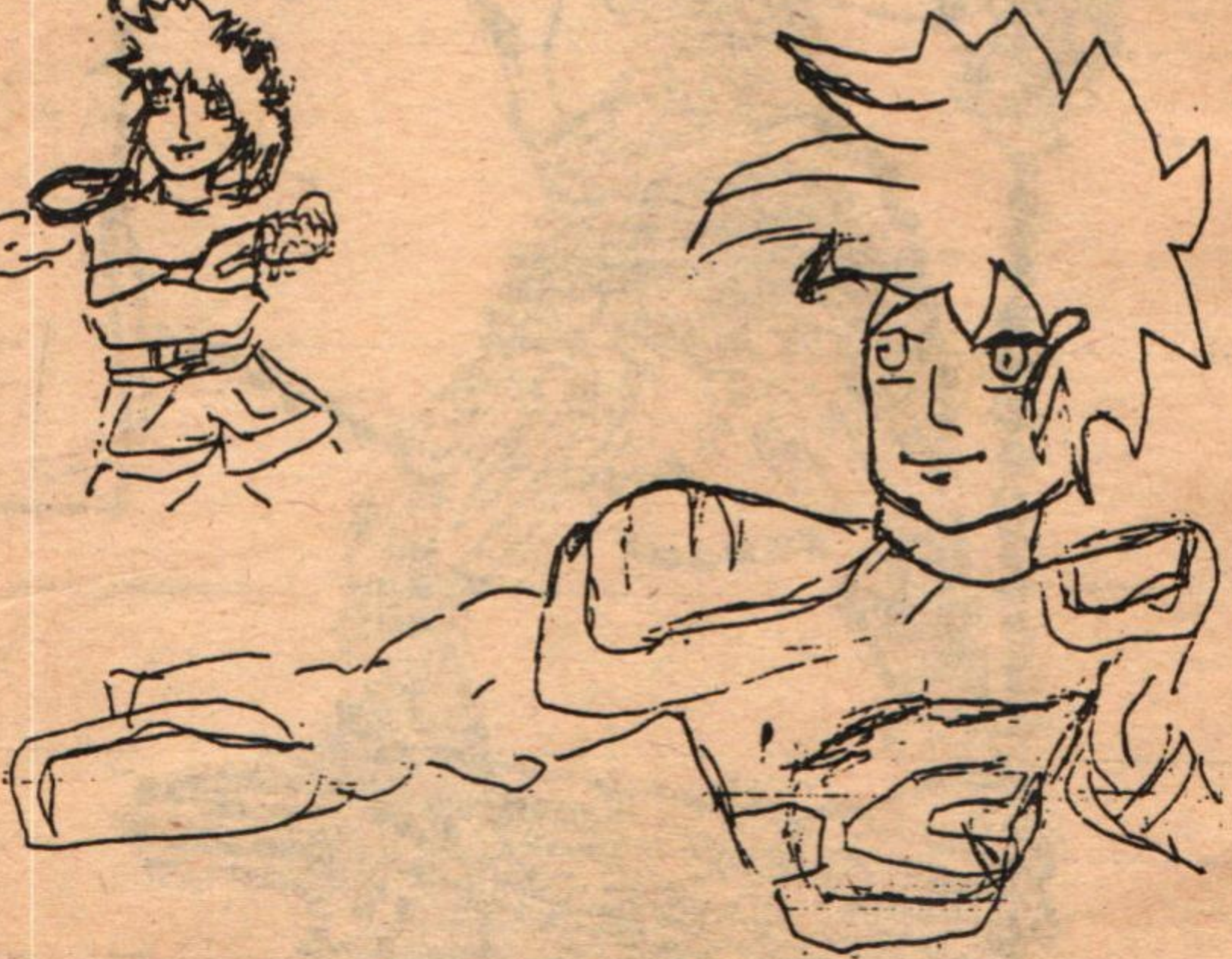
၃ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ  
 နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ  
 နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ နေ့စဉ် အိတ်ကိစ္စ

ພິອຽພາກັນ (ອີ) ດາຍທັດ ຄ ພິ ບັດ  
ດາຍກາບຂ່ອນ

ສຸດ (ທາຍມ່ອງ) 7 ປີ ຈັດ

ປີ 1989

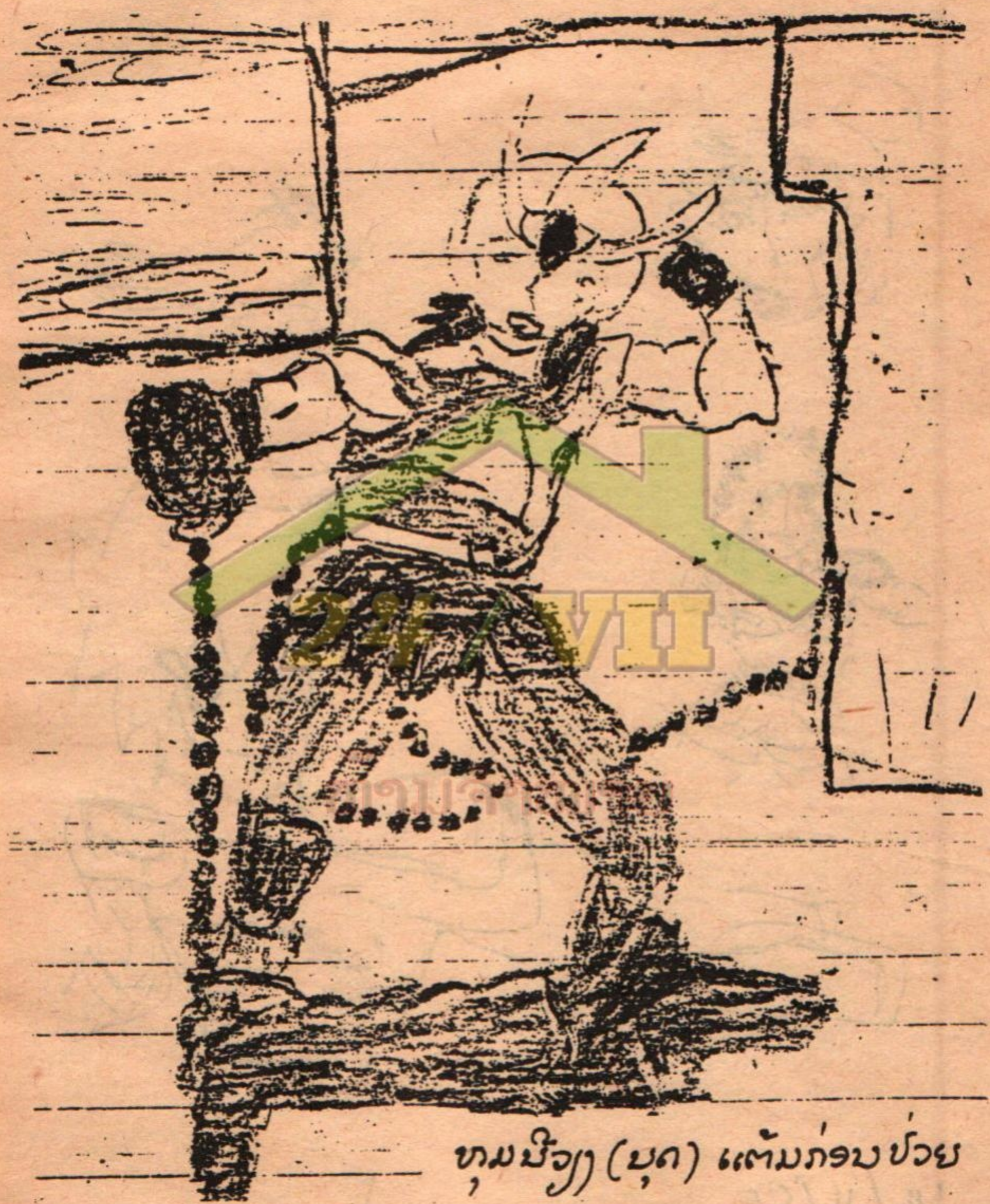




14/11/89

Nuth

1000 Joe d'Isiva



ທາມນີວງ (ບຸດ) ແຕ້ມກ່ອນປ່ວຍ

# ໄຕ່ເຂົ້າບິນ

ແຕກແຕກກອນ ຍັງມີເສດຖະທຳນຳທຳຂວງເຊັດສູ່ ມີເຂົາ ຈຳ  
ນວນນັບບ່ຳວນໄຖ່. ມີຫນຶ່ງຂະນະທີ່ເຂົາກຳລັງຢືນແຍງ ກອງເຂົາ  
ຂອງເຂົາຢູ່ ເລີຍມີຖວຍໃບຫນຶ່ງບິນມາ ແລວກໍລົງຈອດຢູ່ຕຳນາເສດ  
ຖຄນນນ. ເມອເຫັນດັ່ງນັ້ນເສດຖຄນນນເລີຍເວົ້າໃສ່ຖວຍວ່າ :

" ກູ່ຮູ້ມືງແລວ ຢ່າມາຂໍຫານນຳກູ ສູ່ບ່ຳເອົາຫຼັງໃຫ້ ມືງດອກ  
ກັບໄປສາ ! "

ຄອມເວົ້າຄວາມນັ້ນ ສຽງຟ້າກໍຮອງດັງຂຶ້ນ ແຜ່ນດິນໄຫວ ໄປ  
ມາກອງໄຖ່ເຂົາຂອງເສດຖເລີຍຂະໂຍງຂຶ້ນ ແລວຖວຍໃບນັ້ນ ເລີຍ  
ສະລຸບເຂົາກອງກອງເຂົາກອງນັ້ນ. ບໍ່ພັບດ ຖວຍເລີຍພາເຂົາ ຫຼັງ  
ໝົດບິນຂຶ້ນເວຫາໄປວ່ອງໆ. ເຖາເສດຖເຫັນດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງຮອງອີເລີ

ເປີເສີ ແລະໄລ່ຕາມ. ຖວຍໄດ້ພາເຂົາບິນໄປຮອດວັດຫຼັງຫນຶ່ງ ທ  
ຈອມພູຊຸຄ. ນະຫນານຍາຄູ່ເຈົ້າທຳມາດ ກຳລັງຢືນຍມສະງາ ແນມ  
ເບິ່ງກອງເຂົາດັງກາວ. ພໍດເວລານນເສດຖກແລນສປູ່ສຍາ ເມອ  
ຮອດ.

" ສາທູ ! ເຮັດແນວນຮາຍຂາດຫຼາຍ ! ບໍ່ຄວນປະພິດແບບ  
ນ ຈງສິ່ງເຂົາໃຫ້ຂະນອຍຄນ "

ສາທູວັດຕອບວ່າ :

" ເອ ! ອັດຕະມາເກີນວ່ານອຍໃຈຫຍັງກອງເຂົາກອງຫນຶ່ງ  
ກອງໃດ. ບໍ່ດນຟາແຖນໄດ້ນັ້ນມາໃຫ້ແລວ. ຈະເອົາຫານ ໃຫ້ພ  
ອອກກໍໄດ້ "

ເຖາເສດຖກສະງ່າ :

" ສາທູ ! ເຮັດແນວໃດ ຂະນອຍຈງຈະຂຶ້ນເອົາເຂົາ ຈຳ  
ນວນນໄປໄດ້ໝົດ ເພາະມັນກອງເປັນພູ ? " ສາທູວັດຮຽກ ເອົາ  
ຖວຍມາ ແລວກໍບອກໃຫ້ຖວຍໄປສິ່ງ. ຖວຍບິນໄປ ແລວໄຖ່ເຂົາທັງ  
ຫຼາຍກໍພາກັນບິນເປັນສາຍກັນໄປ ເໝືອນດັງໝູ່ນັກໝູ່ກາ ປານນນ  
ເສດຖຄນນນ ຍັງບໍ່ຍອມປະກອບສ່ວນສາງກຸສິນຕົວດຊຸຄ ຂອງສາທູ  
ດັງກາວນນເລີຍ.



# ພະຍາຂວາມພັກ

## ລູກເຂີຍຄົນຂາຍເຂົ້າປຸ້ນ

ແຕ່ປາງກ່ອນຢູ່ທາງພູແຫງຫນຶ່ງ ຍັງມີຄົນຂາຍເຂົ້າປຸ້ນຜູ້ຫນຶ່ງມີ  
ລູກສາວງາມ. ມີຫນຶ່ງຟາເລີຍແຜດຮອງ ຝົນຕົກ ຟາຜາ ເປັນແສງ  
ເຫຼືອມມາບມີບແລະສຽງຄະລັງຄວນຄາງແບບກອງຟາສະເຫອນດິນ.  
ເຫດການດັ່ງກ່າວເຮັດໃຫ້ລູກສາວຄົນງາມຂອງຄົນຂາຍເຂົ້າປຸ້ນຢ້ານ  
ສິນສາຍ ນາງຮັບເຂົ້າໄປລຸມດຢູ່ໃນເຮືອນຂອງນາງປະແຕ່ ກະຕາ  
ເຂົ້າປຸ້ນໄວຫນາເຮືອນ. ເວລານນຟາເລີຍຜາລັງດິນຕຫນາຕຸບຂອງ  
ນາງຢາງແຮງ ເຮັດໃຫ້ເພື່ອອາຍກ່ວໄປຫວບໍລິເວນ. ເມື່ອເພື່ອ  
ອາຍເຫຍຫາຍໄປແລ້ວ ພະຍາຂວາມຟາເລີຍເຫັນກະຕາເຂົ້າປຸ້ນອັນ  
ຫນາແຊບຊອຍລຽນລາຍກັນຢູ່. ພະຍາຈຶ່ງຄິດວ່າ "ກ່ອນຈະຂນເມື່ອ  
ສະຫວັນ ກໍຕອງກັນເຂົ້າປຸ້ນນໃຫ້ອມຫອງສາກ່ອນ" ແລ້ວພະຍາເລີຍ

ຂ້າໄປເຄະປະຕູ :

" ເຮີຍ ! ອອກມາເຮັດຂ້າປຸ້ນໃຫ້ກິນຈັກຖວຍແດ່ " ນາງ  
ລູກສາວຜູ້ຂາຍຂ້າປຸ້ນຢ່ານກົວ ເລີຍຮຸນອອກມາເຮັດຂ້າປຸ້ນໃຫ້ກິນ  
ພະຍາຂວານຟ້າເຫັນນາງເປັນຄົນງາມຫຼາຍ ຈິ່ງຂໍເອົາເປັນ ເມັຮ.  
ນາງສາວຂົນບໍ່ໄດ້ ເພາະມີຄວາມຢ່ານກົວຈິ່ງຕອບຮັບຫັນຫີ. ເມັອ  
ພະຍາຂວານຟ້າໄດ້ມາເປັນເຂີຍຢູ່ແຫງນນແລວ ຊຸສຽງ ຂອງຮານ  
ຂ້າປຸ້ນ ເລີຍດົງດົງຂົນຫັນຫີ ໃຜງກໍຢາກມາເບິ່ງມາເຫັນ ພະຍາ  
ຂວານຟ້າລູກເຂີຍຂອງເຈົ້າຂອງຮານ ພອນກັນນນກໍຫຼົງຢາກຊົມ ລິດ  
ຊາດອັນແຊບຊອຍຂອງຂ້າປຸ້ນຊາງໃໝ່ດວຍ. ຊຸສຽງຂອງ ຮານ  
ຂ້າປຸ້ນນ ໄດ້ກະຈາຍໄປທົ່ວສາລະທົດ ດົງຂົນເມັອຮອດຫູຂອງນາງ  
ເທພະຈັນ. ເມັອຮຸ້ຂາວນແລວ ນາງເລີຍລົງມາ :

" ເອ ! ພະຍາຂວານຟ້າເຮີຍ ! ເຮັດໃຫ້ກິນຈັກ 3 ຖວຍ  
ຫນັງດູ " ພະຍາຂວານຟ້າຈັດແຈງເຮັດໃຫ້ນາງກິນ, ເມັອກິນ ອົມ  
ແລວນາງເລີຍຈາຍເງິນມາໃຫ້ 30 ອັດ ແລວກໍທະຍານກັບຂົນເມັອ  
ສູ່ຫອງຟ້າ. ສຽງຊາລີໄປຮອດນາງເທພາທົດ ເຮັດໃຫ້ນາງອິດບໍ່ໄດ້  
ຈິ່ງລົງມາຊົມ.

" ເຮ ! ຂວານຟ້າ ! ເຮັດໃຫ້ຊົມຖວຍຫນັງແດ່ " ພະຍາ  
ຂວານຟ້າເຮັດໃຫ້ຊົມໄປ ແຕ່ນາງເທພາທົດເຫັນວ່າແຊບຫຼາຍ ເລີຍ

ສິ່ງມາສິ່ງມາຈົນຮອດ 30 ຖວຍ.

" ອົມຫຼາຍແລ້ວ ! ເຮົາເມື່ອກ່ອນເນີ " ເວົ້າແລ້ວ ນາງ  
ເຫພາທິດເລີຍວາງເງິນໃຫ້ອັດດຽວ. ພະຍາຂວານຟ້າບໍ່ຢາກ ຫວງ  
ເພາະໃຫ້ຫນ້ອຍໂພດ ບໍ່ມີຄວາມເປັນທຳ ແຕ່ສິນຊາດຍານຂອງພໍ່ຄາ  
ເລີຍບັນຊາໃຫ້ເວົ້າອອກໄປວ່າ :

" ອາວ ! ເຫພາທິດເຮີຍ ! ເງິນຫນ້ອຍໂພດບໍ່ເປັນ ທຳ  
ເລີຍ ນາງເຫພະຈັນກິນສາມຖວຍຍັງໃຫ້ຕ່ຽງ 30 ອັດ "

" ເອີ ! ແມ່ນແລ້ວ ກໍເປັນທຳມະດາລະບໍ່ ເພາະ ເດືອນ  
ຫມາຍເຖິງ 30 (ມ). ສ່ວນຂອຍເອງແມ່ນຕາເວັນ (ເວັນດຽວ)  
ໃຫ້ອັດຫນຶ່ງກໍພໍ. ນາງຫວຂນ ຮາ-ຮາ- ແລ້ວກໍທະຍານຂນໄປ.



# ພະພຸດທະຮູບອິມະສິຢະ

ແຕກແຕກກ່ອນ ປະຊາຊົນຊາວນາແຄມທະເລທໝູ່ບ້ານ ອິມະສິ  
ຢະ ເຂດໂອສະກະ ຂະນະທີ່ຂຸນຂຽວເຮັດວຽກໄຮການນາຢູ່ ເລີຍ  
ພົບເຫັນພະພຸດທະຮູບອົງໜຶ່ງໄຫຼມາ ອັນນຳເອົາຄວາມຕື່ນຕາຕື່ນໃຈ  
ມາສູ່ເຂົາເຈົ້າເຫຼືອຫຼຸດ. ທຸກຄົນພາກັນເຊົາວຽກຊົ່ວຄາວ ເພື່ອມາ  
ພິຈາລະນາເບິ່ງສິ່ງປະຫຼາດດັງກ່າວ. ໃນເບື້ອງຕົ້ນ ເຂົາເຈົ້າເບິ່ງ  
ສາກັນວ່າຈະເອົາໄປບັນຈຸໄວ້ທວດ ເອບິສຸ ແຕ່ເມື່ອຄິດໄປ ຄິດມາ  
ແລ້ວເລີຍສິ່ງໃສ່ວ່າແມ່ນພະພຸດທະຮູບຂອງວັດ ຢືຣິງ ແຫ່ງ ນະຄອນ  
ກຽວໂຕ ຈິ່ງໄດ້ສົ່ງຄົນໄປຖາມລາຍລະອຽດທວດຢືຣິງ ແຫ່ງນະຄອນ  
ກຽວໂຕ. ຫາງອະທິການວັດດັງກ່າວຕອບວ່າ ພະທວດດັງກ່າວຫາຍ  
ໄປອົງໜຶ່ງ ໃນເວລາເອົາໄປຫິດສິ່ງອາບຊ່ວຍຫໍແມ່ນ້ຳກາໂມະ ຂະ

ນະຫລາງຊ່ວຍຢູ່ນນ ນ້ຳເລີຍນອງມາກະຫັນຫັນ ຈົ່ງເຮັດໃຫ້ ພະພຸດ  
ທະຮູບອົງນນຖກນ້ຳພັດເສັຽໄປ.

ຈາກນນ ຊາວບ້ານອິນະມິຢະ ພອນດວຍຊາວເມືອງໂອສະກາ  
ຈົ່ງພາກັນຫ້າພິທະຫນແຫວົາພະພຸດທະຮູບອົງນນ ກັບຄືນ ໄປສະຖິດ  
ໄວທວດຢືຮຽ ແຫງນະຄອນກຽວໂຕ.

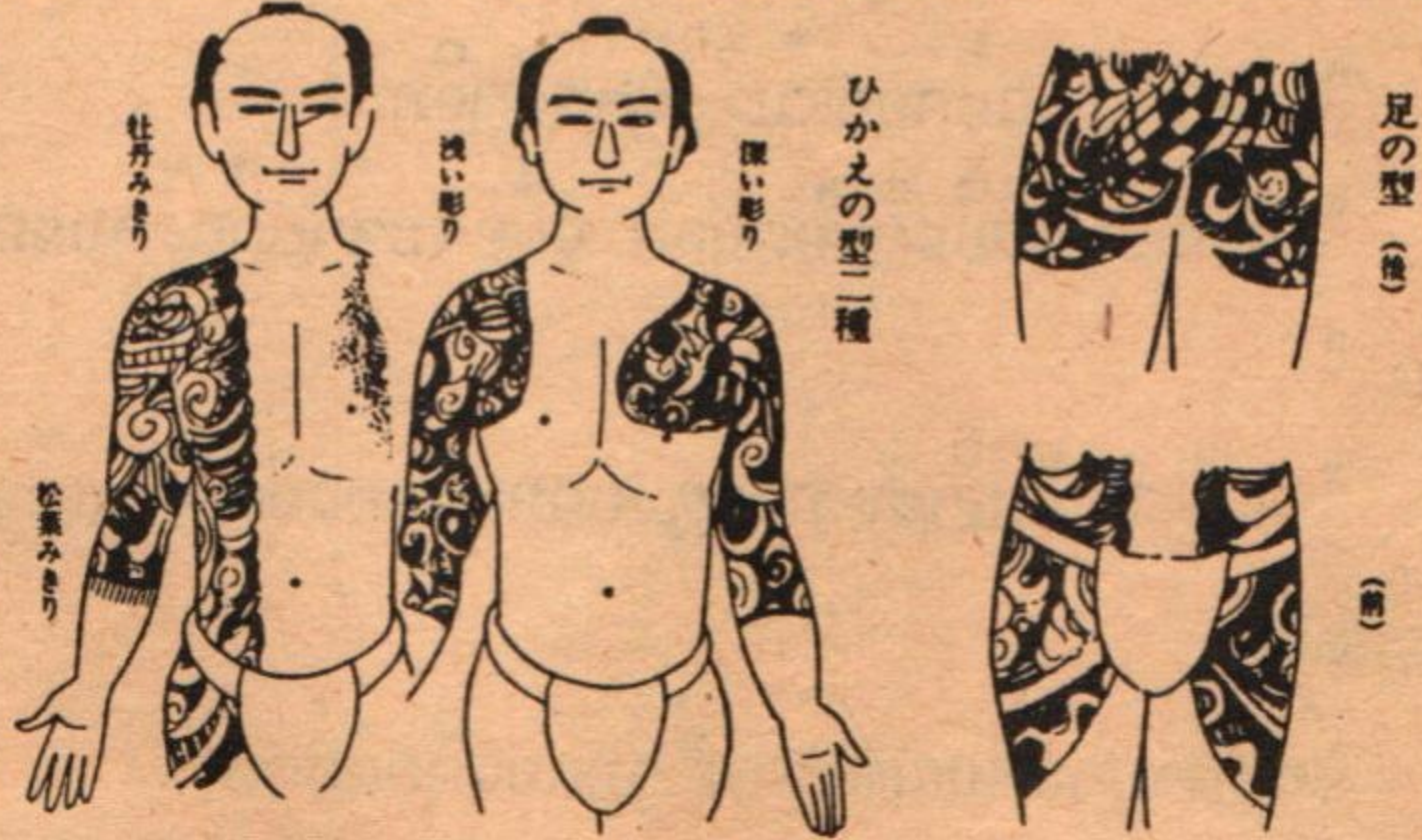
ທຸກມນເມອຣອດເດອນ ມິຖຸນາ ຄືໃນວັນທີ 14 ເຖິງ 16 -  
ຊາວເມືອງໂອສະກະ ຈົ່ງພາກັນເຮັດພິທະຫພະແຕ່ ໂອສະກະ ໄປສູ່  
ນະຄອນກຽວໂຕ.



# ສິນກາຊາວໜຸ່ງ

ແຕ່ກອນຢູ່ເຂດໂຊມະ ມີຊາຍຜູ້ໜຸ່ງຊວາ ການາຊາວະ ກັນ  
ຕະໂນ ນັກດຳນ້ຳຜູ້ລຸ້.  
ຄົງໜຸ່ງຢູ່ໃຕ້ບານໂຊມະ ນະກາມູລະລົງໄປ ຝູງປາພາກັນມາ  
ອົງອຳນວນໜຸ່ງໜ້າຍ. ແຕ່ມນ ເປີ ! ບໍ່ເຫັນປາຈັກໂຕມາຖກ  
ໂຕງຖກມອງ. ມີຫຍັງມາກິດກັນຢູ່ຫນ້າບຽ ? ແນວໃດກິດຊາວບານກິ  
ພາກັນເຊີນເອົາກະນະຊະວະມາມູດເບິ່ງ. ປະຕິໂທປະຕິທາຍ ມີຫອຍ  
ໂຕມະຫິມາ ມາຕັນບອນທອງທຽວຂອງປາຢູ່. ການາຊາວະໄດ້ຄຳລົງ  
ຫຼາຍເທື່ອເພື່ອກຽມນອອກໄປ ໃນທ່າສຸດກິລິຍສຳເລັດ.  
ຕໍ່ຈາກນັ້ນມາບໍ່ພໍໃດ ກໍມີເຫດການໃໝ່ເກີດຂຶ້ນນັ້ນສະພາບ  
ດິນຟ້າອາກາດແຫງແລງ. ເຂົາໃນນາຕາຍດັບ. ອາໄສນຳຫວຍ ກ

ຂາດວົງ. ຕາດນ້ຳຕົກກຳຖກອັດ ນ້ຳບໍ່ສາມາດຈະໄຫຼໄດ້. ຜູ້ຄົນພາກັນ  
 ດຳລົງໄປເບິ່ງ ແຕ່ແລວກຫາຍຈອຍ ບໍ່ເຫັນກັບຄືນ. ອີກເທື່ອໜຶ່ງ ຜູ້  
 ຄົນໄດ້ໄປເຊີນເອົາ ການາຊາວະ ມາດຳ. ເຂົາເອົາດາບນອຍດວງ  
 ຊື່ວ່າ : "ພູເຂົາໃຕ້ພະຈັນ" ຂອງເຂົາໄປນຳ. ພໍດຳລົງໄປເຊົາ ກໍ  
 ພົບສິ່ງປະຫຼາດ ມີສິ່ງເປັນຄືຂອນໄມ້ນຂວາງກັນອັດຮູນກຳຢູ່. ການາຊາ  
 ວະ ຮວາແມ່ນເງື່ອນໂຕສາມາມ ຈົ່ງສະແດງຄວາມຄຽດແຄນທມນກັນ  
 ຜູ້ຄົນບາກວາທໃດແລວນນ ອອກມາ. ເຂົາຖອດດາບພິ້ນ ເລວກັນກັບ  
 ເງື່ອນ ໃນທ່າສຸດເຂົາກໍແພ ນ້ຳກໍໄຫຼ ຊາວບານ ຊາວເມືອງກໍຊຸມເຊຍ  
 ງູດົງກາວນນ ນຳເອົາໄປຝັງທ່າເປັນພູ. ຕັ້ງແຕ່ນນມາແຫ່ງ ດົງກາວ  
 ຫມາກເຊືອ ແຖບນນກາກສີຊຸມພູຈຸດໆມາເປັນສີແດງເຂັ້ມ ເຊິ່ງຜູ້ຄົນ  
 ໃຊ້ຊື່ວ່າ "ເຊືອເລອດ" ມັນເປັນຄອກປີລະສາມເທື່ອ ແລະເມື່ອຄົນຕັດ  
 ກົງງາມນກໍຈະເຫັນຢາງແດງໆຄລອດນອອກມາ.



# ບຳເນັດສາສາສິງ

ຂ້ອຍໄດ້ມາພົບພໍ່ຂອງຂ້າຍັງເຮັດວຽກຢູ່ຕາມນ້ຳແມ່ ຈຶ່ງໂກະ ມີ  
ຊາວຫາປາໝາຍໃຈບຸນຜູ້ຫນຶ່ງແລະຄົນຂາມເຮືອຄົນຫນຶ່ງທຄອງ ຖາລູກ  
ຄາຢູ່. ເມື່ອສິ່ງອົງນາມາຮອດແຄມນ້ຳແລ້ວຄົນຂາມເຮືອເລີຍ ເວົ້າ  
ໃສ່ວາ :

" ອາວ ! ເຂົ້າມາແມ່. ຖາຫຍັງອີກ ! "

" ອັດຕະນາບໍ່ມີເງິນອດນອຍ ເພື່ອຈະຈາຍຄ່າຂາມຂອງອອກ  
ເລີຍ "

" ເອີ ! ຄົນຊຸນກຳແກຜາຄູ່ມອອກ ລອຍເອົາທນນແລ້ວ ຂອຍ  
ບຸກຮວດອກ "

ຊາວຫາປາເຫັນເຫດການດັ່ງກ່າວເລີຍຂໍອອຍ.

" ຖາຍາທານຫາກບຕຣຣອນອຍ ຂະນອຍຈິໄປສິ່ງ "

" ອັດຕະມາບມເງນຈກອດນອຍພຈຈາຍຄາຂາມໄດ "

" ບໍ່ເປັນຫຍັງ ! ຂະນອຍບແນນພຄາ "

ເມອຍາທານຂາມໄປຮອດເບອງນນແລວ ກໍເຂົາໄປໃນພູມໄມ ແລວ  
ກັບອອກມາດວຍກງໄມອັນຫນຶ່ງ. ຍາທານເອົາມອບໃຫ້ຊາວ ຫາປາ  
ພອມທັງເວົ້າວ່າ :

" ເອົາອັນນີ້ໄປໄວ້ນຳ ມັນຈະຊ່ອຍເຈົ້າເວລາຈູຈິນ "

ຫາປາເອົາກງໄມນນໄປໄວ ເລີຍໃຫ້ກຳເນີດແກປາຈຳນວນ ຫຼວງ  
ຫຼາຍຢ່າງບໍ່ຂາດສາຍກງໄມດັງກາວຊວາ ໂຢຊີ ແລະປາດັງກາວ ຊ  
ວາ ເອດສູ ( *Coilia mystus* Linne ) ຕັ້ງແຕ່ ນັ້ນ  
ມາຄົນຫາປາຄົນນັ້ນເລີຍມີຄວາມອຸດົມສົມບູນບໍ່ອັດບໍ່ຢາກແລ.



# ສິບບົກກາງອກ "ວະ"

ແຕ່ກ່ອນ ຢູ່ແຫ່ງໃດແຫ່ງໜຶ່ງທີ່ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ ຍັງມີເສດຖີ ຜູ້  
ໜຶ່ງ ຢາກຈະໄດ້ລູກເຂີຍໃນຈຳນວນພວກໂຢຊີ ( ພວກເສຍສິ່ງແສ  
ໄປແລ້ວ ) ເລີຍອອກຫົວຄິດເປັນບັນຫາອອກມາ ແລ້ວຂຽນ ບັນຫາ  
ນັ້ນ ຕິດໄວ້ຕາມປະຕູບ້ານຂອງຕົນ. ບັນຫານັ້ນມີຄວາມດັ່ງນີ້ :

" ຜູ້ໃດສາມາດຂະຫຍາຍງອກ "ວະ" ນີ້ໃຫ້ເປັນ 16 ຄຳ  
ໄດ້ ຈະເອົາມາເປັນລູກເຂີຍສິບນຸ່ມໜຶ່ງສິ່ງຂະໜາດ "

ບັນດາຫົວສະໝອງຕ່າງໆຢູ່ອອນແອນນັ້ນ ຕ່າງກໍບິບ ຂະໜັບ  
ເພີ່ມອອກຫາຄຳຕອບ ແຕ່ກໍຈອຍວັບ ບໍ່ໄດ້ເລື່ອງລາວຫຍັງເລີຍ ຂະ  
ນັ້ນ ຍັງມີຊາຍໜຸ່ມຄົນໜຶ່ງຂ້າມອາສາ. ເຂົາຍ່າງເຂົ້າປະຕູ ບ້ານ  
ໄປ ຮອດເດນ "ໂດມະ" (ຫອງດິນຮາບ) ເຊິ່ງທັງເປັນເດນ "ນີ້

ວະ" ຂ້າງໃນພອມ. ແລວຊາຍຫນູ່ມກໍວ່າຂນວ່າ :

" ຢູ່ໃນ "ນິວະ" ນິ ມິ "ກູວະ" (ຈິກ) ດວງຫນຶ່ງນອກນັ້ນ  
ແມ່ເຈາຂອງເຮືອນຍັງມີ "ຊິວະ" ( ເສັ້ນໜຽວໃບຫນາ ) ບວກ  
ກັບ "ອິຈິວະ" ເຊິ່ງຂອຍຮັກສາໄວຄຣາກາຂອຍກໍຈະໄດ້ເຊັ່ນ :

$$" ມິ (2) + ກູ (9) + ຊິ (4) + ອິຈິ (1) = 16 ຫມາຍ$$

ຄວາມວ່າ 16 ວະ ) ແລວຊາຍຫນູ່ມກໍເລີຍໄດ້ລູກສາວເສດຖີ.



# ເດັກນ້ອຍຕາຍດີກນ້ຳ

ແຕ່ຄົງກອນຍັງມີໝໍຢາຜູ້ໜຶ່ງ ເດີນທາງມາພັກທວດຫລັງໜຶ່ງ  
ຕອນກາງຄືນມາ ລາວເລີຍຕາຍສະເດັດຂນ ຍອນຄວາມລືມກັນຂອງຜີ  
ແຖນສອງໂຕ. ເຂົາທັງສອງຖືກຖຽງກັນວ່າ ຕອງໃຫ້ເດັກນ້ອຍ ທີ່  
ເກີດໃໝ່ຄົນນັ້ນ ຢູ່ເຮືອນໃກ້ຄຽງໜ້າຕາຍດີກນ້ຳ ເມື່ອອາຍຸ 16 ປີ  
ຕາຍເຊາມາ ໝໍຢາຜູ້ນັ້ນເລີຍຮັບແລນໄປບອກຜູ້ເປັນພໍ່ແມ່ຂອງ ເດັກ  
ນ້ອຍທີ່ເກີດໃໝ່ເຖິງອັນຕະລາຍຂອງລູກຜູ້ເກີດໃໝ່ເມື່ອອາຍຸໄດ້ 16  
ປີ. ເມື່ອພໍ່ແມ່ໄດຍນດາງນັ້ນ ກໍເອົາຈິດໃສ່ໃຈເສີຍພະຍາຍາມ ບໍ່ໃຫ້  
ລູກໄປໃກ້ນ້ຳເວລາອາຍຸເຖິງ 16 ປີ. ແຕ່ວ່ນໜຶ່ງ ເວລາທີ່ ຫາວ  
ລູກຊາຍມີອາຍຸເຖິງ 16 ປີ, ເມື່ອພໍ່ແມ່ກັບມາແຕ່ນາ ເລີຍເຫັນລູກ  
ຕາຍຢູ່ໃນເຮືອນ ໂດຍມີຜາກາງໝໍຮູບຟອງທະເລພິ້ນຢູ່.



# ແຂ່ງນ້ຳ

ແຕ່ກ່ອນຍັງມີຄອບຄົວຜົວເມັຽຫນຶ່ງມີລູກອ່ອນ 3 ຄົນ, ທັງ 3 ພອມພາກັນຄຳລິງຊົດຢູ່ຢ່າງມີຄວາມສຸກ. ຢູ່ມາບໍ່ພໍໃດ ຜູ້ເປັນແມ່ ເລີຍລຸ້ນປ່ວຍຫມົດກຳໄປ ປະໄຫວຜູ້ເປັນຜົວລຽງລູກນອຍທັງສາມດ້ວຍ ຄວາມລຳບາກ. ເພື່ອບັນເທົາຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນເຮືອນ ຜູ້ເປັນຜົວ ເລີຍຊອກຫາເມັຽໃຫມ່ມາຢູ່ນຳ. ເມັຽໃຫມ່ເປັນຄົນຖອຍ ບໍ່ຮັກລູກ ຂອງຜົວ. ວັນຫນຶ່ງກ່ອນຫມົນຈະອອກໄປເຮັດວຽກນອກບ້ານ ແລະ ສວຍເອົາໂອກາດທຸ້ວຍຜູ້ເປັນຜົວບໍ່ຢູ່ ມັນເລີຍມອບຫນ້າທີ່ເຊ່ງບັນໃຜປະ ຕິບັດໄດ້ໃຫ້ລູກທັງ 3 ເຊ່ນ : 1. ຈົ່ງຟັມເຊ່ອກຂໍຖ້າ, 2. ຈົ່ງ ເອົາຄອນຕິກວາດກາງບ້ານ, 3. ຈົ່ງເອົາຊາຕັກນ້ຳສ້າງໃຫ້ ເຕັມ ອຸ່ມເຕັມໄພ.



ເມື່ອໄດ້ຮັບຫນ້າທາງກ່າວແລ້ວ ເດັກນ້ອຍທັງສາມກໍລະຍົມແຕ່  
ໄຫວບຽງຫນ້າກັນ. ຂະນະນັ້ນຍັງມີຍາຍເຖົາຜູ້ຫນຶ່ງກາຍມາ ແຖບນນ  
ພໍ້ມາບເຫັນເດັກທັງສາມຮອງໄຫວຢູ່ເລີຍເຂົາໄປຖາມ. ເມື່ອຊາບຕົນ  
ສາຍປາຍເຫດຂອງຄວາມທຸກໂສກຂອງພວກເຂົາແລ້ວ ຍາຍເຖົາ  
ເລີຍອີ່ມຊາດ ຈົ່ງແກ້ບັນຫາຊ່ອຍພວກເຂົາ. ຍາຍເຖົາເອົາເຊືອກ  
ມາຈູດກອງໄວ້ເປັນເຖົາ ແຕ່ຍັງຄົງຮູບປະພັນຂອງເສັ້ນເຊືອກຢູ່.

ຍາຍເຖົາເອົາຍູມາກວາດກາງບານ ແລ້ວກໍເອົາຄອນຕິນາທູບ  
ໃຫ້ເປັນຮອຍ, ຍາຍເຖົາເອົາເຈຣຽນກໍມັນມາຕິດພັນກະຊາ ແລ້ວກໍ  
ເອົາລົງຕັກນໍ້າໄດ້. ເມື່ອເຮັດ 3 ຢ່າງນັ້ນຊ່ອຍເດັກນ້ອຍແລ້ວເຖົາກໍ  
ເລີຍໄປ.

ເມື່ອແມ່ນາກບມາເຮືອນ ພົບວ່າຫນ້າທອນບໍ່ສາມາດເປັນ ໄປ  
ໄດ້ທ່ານມອບໃຫ້ນັ້ນ ເດັກນ້ອຍສາມາດປະຕິບັດໄດ້ຫມົດ ມັນເລີຍໂມ  
ໂຫຂນ ຈົບເອົາເດັກນ້ອຍທັງ 3 ໄປຂາ ແລ້ວເອົາໄປຟັງຢູ່ກອງກັກ  
ໄຜ່ແຄມບານຂອງເຂົາ. ເມື່ອຜູ້ເປັນພັກບມາແຕກກົດທຸລະ ບໍ່ເຫັນລູກ  
ຢູ່ເຮືອນເລີຍເປັນຮວງ. ລາວຖາມເມັຮວ່າ "ລູກໄປໃສ" ຜູ້ເປັນ  
ເມັຮຕອບວ່າ : "ບຣູ ! ພວກເຂົາອອກໄປນອກບານ" ຜູ້ເປັນພ  
ຄອງຄອຍຈົນຮອດແລ້ງ ເມື່ອບໍ່ເຫັນລູກກັບມາ ເລີຍໄປຊ່ອກ. ເຂົາ  
ຍາງກາຍໄປກອງພູມໄມ້ໄຜ່ ເດັດເອົານົດວາງໜຶ່ງ ມີເລີຍເວົ້າວ່າ:

"ພ່ຽງ ! ລູກຟັນເຊອກດວຍຂຽວ" ລາວຫຼັກອີກດວງຫນຶ່ງ ນໍລະຍ  
ເວົ້າວ່າ : "ພ່ຽງ ! ລູກກວາດເດນບານດວຍຄອນຕີ" ລາວຫຼັກອີກ  
ດວງຫນຶ່ງຫນໍລະຍເວົ້າວ່າ : "ພ່ຽງ ! ລູກຕັກນໍ້າດວຍກະຊາ"

ຈາກນັ້ນພໍ່ຈຶ່ງເອົາສຽນມາຂຸດລົງກອງກໍ່ໄຜ່ ເລີຍພົບສິບລູກ 3  
ຄັນ. ເອົາກັບມາເຮືອນດວຍຄວາມເຈັບໃຈທີ່ສຸດ ຈຶ່ງໄລຜູ້ເປັນເມັຽ  
ຫນຶ່ງ. ຈາກນັ້ນມາເພື່ອເປັນສິລມຸງຄຸນແກ່ລູກ ລາວເລີຍເຫຼືອມໃສ່ໃນ  
ພູດທະສາສະຫນາ ອານາຄົມ ຈຳສິນພາວັນນາຈົນຕະຫຼອດຊີວິດ  
ຂອງຕົນ.



# ນົກຈອກ ແລະ ທາງອາຍຸ

ແຕ່ກ່ອນເພິ່ນເວົ້າວ່າ ນົກຈອກແລະຫອນເປັນອາຍຸນອງ ກັນ.  
ມຫນຶ່ງພໍ່ແມ່ຂອງພວກເຂົາເຈັບ ເລີຍບອກຂ້າວໃຫ້ພວກລູກຮູ້. ເມື່ອ  
ນົກຈອກຮູ້ຂ້າວດັງກ້າວ ຈົ່ງຟ້າວຟັງມາເບິ່ງພໍ່ແມ່ ຢ່າງບໍ່ທັນໄດ້ ກັນ  
ຫຍັງລົງທອງຈັກຫນ້ອຍເລີຍ. ສ່ວນຫອນນັ້ນ ຍັງໃຊ້ເວລາຂອງ ຕົນ  
ໄປຊົມສ່ວນດອກກູຫຼາຍຢູ່ ເມື່ອມາຮອດ ພໍ່ແມ່ເລີຍຂາດໃຈຕາຍແລວ  
ດັງນ້ອງ ທັງແຕ່ບາດນນມາ ເຮືອນຄົນຈົ່ງເປັນບ່ອນ ເພິ່ງ  
ພາອາໄສຂອງນົກຈອກຜູ້ມີຄວາມກະຕັນຍູ ຕະກະເວທີ.  
ສ່ວນຫອນຜູ້ຂຽບຮູ ບໍ່ມີຄວາມກະຕັນຍູຕພໍ່ແມ່ນັ້ນ ຈົ່ງໄດ້ຮັບບາບ  
ກຳ ໂດຍເລາະເລ່ມໄປຕາມປ່າຕາມນາ ເພື່ອຊອກເຈາະກິນໝາກ  
ໄມ້ຫວັນແລະບັງແມງ. ພໍຮອດຄຳມາ ກໍມາເຂົ້າຮູ້ເຂົ້າຮູ້ຢູ່ ຕາມ

ໂກນໄມ ພອມທັງຮອງໄຫຮຈຳໄຮຢູ່ເປັນປະຈຳ ເພາະຂົນຫນາມຂອງ  
ຕົນເອງແທງໂຕເອງ.



# ເລື່ອງຕາສູງ

ແຕກແຕກກອນ ຢູ່ຕົ້ນພູ ອຸນແຊນ (ເຟືອອະມະຕະ) ເຂດທະ  
 ເລສາບສຸວະຂອງພູເຂົາ ກິຕະບຸຊິ ຍັງມີເງືອກສອງໂຕພາກັນ ອອກ  
 ມາຈາກທະເລສາບດງກາວ. ຂະນະນັ້ນ ເຈາຊາຍຂອງເມືອງ ຊິມ  
 ມາບາຣາ ໄດ້ໄປປະພາດປາ ພອມດວຍທະກາຫະຫານທຳຖນາດຖືປັນ  
 ໄປນຳພອມ. ເມື່ອເຫັນເຫດການແນວນັ້ນ ທະຫານເລີຍຍົກປັນ ຂຶ້ນ  
 ຍິງຖືກງູໂຕຜົວຕາຍແລະໂຕເມັຮບາດເຈັບ ຫນີໄປ.

ຕືກກາມຫນຶ່ງຂະນະທີ່ຝົນຕົກຫນັກ ນາງສາວຜູ້ຫນຶ່ງທຳຖກ ບາດ  
 ເຈັບຫຕນ ກໍ່ມາຕອຍປະຕູຂອງເຮືອນນາຍໝໍຫນຸ່ມຜູ້ຫນຶ່ງ ຊື່ ຮອນ  
 ນາຍແພດຫນຸ່ມຜູ້ນັ້ນມີຄວາມສົງສານ ຈິ່ງໄດ້ປິ່ນປົວນາງຈົນຕີ ແລ້ວກໍ່  
 ສະເຫນີໃຫ້ນາງຢູ່ນຳເຂົາ ເພາະເຂົາຢູ່ຄົນດຽວກັບແມ່. ຕໍ່ມານາຍ

ໝໍໝໍຜູ້ນນລືມມັກກັບນາງ ຈົ່ງເອົານາງເປັນເມັຮຸ່ແລະໄດ້ລູກນຳ  
ກັນຜູ້ໜຶ່ງຊື່ວ່າ ໂກຕາໂຣ.

ຕື່ກມາແລງໜຶ່ງ ຜູ້ຜົວອອກໄປນອກບ້ານ ເມື່ອກັບມາເລີຍພົບ  
ງູບັກໃຫຍ່ກຽວກອດລູກຂອງຕົນຢູ່ ສະພາບດັ່ງກ່າວເຮັດໃຫ້ເຂົາຢ້ານ  
ກົວຫສຸດ ຈັກຫນ່ອຍໆໃຫຍ່ເລີຍມັນຕາຂນ ແລວກັກບຣາງ ມາເປັນ  
ເມັຮຸ່ຂອງຕົນຄົນພອມທັງເວົ້າຕໍ່ຜົວວ່າ :

" ຂອຍເສັຽໃຈຫສຸດ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ເຈົ້າເຫັນຮ່າງແທ ຂອງຂອຍ  
ຂອຍຈະຕອງໄດ້ຈາກຜົວແລະລູກໄປ "

ນາງເຈົ້າເວົ້າແກ່ນຕາຂອງຕົນຫນ່ວຍຫນຶ່ງຍນໃຫ້ຜົວພອມທັງ  
ເວົ້າວ່າ :

" ຈົ່ງມອບອັນນີ້ໃສ່ມືໃຫ້ລູກເນີ ເວລາລູກໃຫ້ " ແກ່ນຕາທີ່  
ເຂົາເຈົ້າເວົ້າອອກມານນ ແມ່ນຫນ່ວຍເພັດບັກໃຫຍ່.

ຢູ່ຕໍ່ມາພາຍຫຼັງວັນຫນຶ່ງ ເມສາ 1792 ພູໄຟ ພູເຄນ ເລີຍ  
ລະເບີດ ເຮັດໃຫ້ພູເຂົາອຸ່ນແຊນພັງທະລາຍລົງເຄັງໜຶ່ງ ກໍ່ໃຫ້ເກີດ  
ມັນຫນາຜາສູງຊັນຊວາ ມາຍຸຍາມາ ແລະເກາະດອນ 99 ຫນ່ວຍໃນ  
ທະເລສາບແຫງນນ.

ຄອບຄົວຂອງ ຮອ້ນ ພາກັນຕົ້ນຕະຫນົກຕົກໃຈຈາກ ການລະ  
ເບີດດັ່ງກ່າວ ເລີຍພາກັນອອກຈາກເຮືອນ ເຫັນໆໃຫຍ່ກຳລັງ ເລືອ

ເຂົາເຮືອນ ເຮັດໃຫ້ຄອບຄົວຂອງເຂົາພອມທັງຄຸ້ມບ້ານທັງໝົດປອດ  
 ໄພ ສ່ວນຊາວເມືອງທັງເມືອງຈຳນວນຫຼາຍໝື່ນຄົນ ພາກັນລົມຕາຍ  
 ຫາຍສາບໄປໝົດ. ຈາກນັ້ນມາ ຕົວເມືອງດັງກ່າວເລີຍໄດ້ ຊື່ວ່າ  
 ເຮບິບາຈິ (ປັດຈຸບັນເປັນ ເຮນບາຈິ) ແປວ່າ ນາຄະນະຄອນ.

ເລີຍແຕ່ນັ້ນມາ ເມື່ອຮອດຕອນແລງລະດູຮອນຂອງແຕ່ລະຂວບ  
 ປີມາ ຊາວເມືອງພາກັນເຮັດເຮືອເພື່ອງ ເອົາເຂົ້າຂອງໝາກເຜັດ  
 ໝາກເຂືອ ໝາກແຕງ ໃສ່ໄວ້ໃນເຮືອຫນແລວ ກໍປ່ອຍໄປຕາມທະ  
 ເລສາບດັງກ່າວ ເປັນການບູຊາປູ່ຍາຕາມາຍທ່າຕາຍໄປ ແລະ ເຈົ້າ  
 ອາຣັກຫຼັກເມືອງ. ເຮືອດັງກ່າວນັ້ນໃຫ້ຊື່ວ່າ ກະຕະເມ ແປວ່າ :

" ຕາອຽວ " .



かえん

# ລູກໝາສ່ວງ

ຍັງມີຊາວນາຄອບຄົວຫນຶ່ງ ບໍ່ເຄີຍມີລູກນຳເພິ່ນຈຳກັດເທື່ອຜູ້ເປັນ  
ເມັຮມີຄວາມຫງວມເຫງົາ ຈຶ່ງໄປໄຫວເຈາອາຣັກຢູ່ພູຮັດເຕັ້ນຄະຕະ  
ເກະ ເພື່ອຂໍລູກນຳ. ຕອນກາງຄືນມາເມື່ອລາວນອນ ເລີຍຝັນວ່າ  
ໝາສ່ວງໂຕບັກໃຫຍ່ ມາໝູບໃສ່ຫອງຂອງລາວ. ຈາກນັ້ນມາບໍ່ພໍ  
ໃດ ລາວເລີຍຮູ້ສຶກມື່ນຂອງ ແລວກໍເກີດລູກຊາຍຜູ້ຫນຶ່ງອອກມາ. ລູກ  
ຊາຍຄົນນັ້ນ ເມື່ອໃຫຍ່ກາຫນາບານມາແລວ ກໍໄປຕັດຫຍາທພູ ຮັດ  
ເຕັ້ນຄະຕະເກະ ທຸກໆມື້ ເພື່ອເອົາມາໃຫ້ສັດກິນ. ໝາສ່ວງທີ່ຢູ່ໃນ  
ພູຫນ້ວຍນັ້ນ ໄດ້ສັດສອນວ່າຊາອາຄົມໃຫ້ແກຫາວນອຍຜູ້ນັ້ນ ຈົນກາຍ  
ເປັນຄົນເກ່ງກາທສຸດ. ຜູ້ເປັນພໍ່ແມ່ໄດ້ແຮກຊື່ໃຫ້ຫາວວາ : ອິນາສຸ  
ນະ (ສາຍຟາແລບ). ມຫນຶ່ງທນະຄອນຫຼວງ ເຢໂດ ໄດ້ມີປະກາດ

ແຂງຂັນໝວຍປັກກັບ ໂອນິຄະຕະເກະ ເພອຍາດເອົາຜູ້ຊະນະ ເລີດ  
ຂອງຈັກກະພິບຍປຸ່ນ. ຫາວ ອິນາສຸມະ ໄດ້ເດີນທາງດວຍຕີນ ເປັນ  
ໄລຍະ 300 ໂຍດກວ່າຈະເຖິງນະຄອນຫຼວງ. ເຂົາໄດ້ ເຂົ້າຮ່ວມ  
ພິໜວຍອັນຍອດປຽມຄງນ. ຝູງຜູ້ຊົມພາກັນຮອງໂຮໂອຫະການ ສະ  
ແດງຄວາມພໍໃຈເມື່ອສອງສິ່ງສອງເສືອໃຫຍ່ພິບກັນ. ຫັງສອງ ສູ້ຊິງ  
ໄຊກັນ ຈົນປົນລວາງຄວາງ ລວາງຄວາງ. ຫັນໃດນັ້ນ ແລະຢ່າງບໍ່  
ຄາດຟັນເລີຍ ຫາວອິນາສຸມະ ເລີຍຄາບເອົາປັນເກົ້າຂອງ ໂອນິຄະ  
ຕະເກະ ແລວກັບກາບເອງຫຼັງ ແລວກໍໂຍນໝັ້ນໄປນອນເອາະເຍາະຢູ່  
ກັບພນ. ອິນາສຸມະ ເລີຍໄດ້ກຽດຕິນາມ ເປັນຜູ້ຊະນະເລີດ ຂອງຍ  
ປຸ່ນ. ໂອນິຄະຕະເກະ ຮູ້ວ່າໂຕເອງຕົກເປັນຮອງ ເລີຍພະຍາຍາມ  
ໃສ່ຢາເບອ ຫາວອິນາສຸມະ ແຕ່ກໍບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນ, ມັນຈົງຂ້ອນ ວອນ  
ຫາວອິນາສຸມະວ່າ ຂໍໃຫ້ປອຍໃຫ້ໝັ້ນແພອກເຫອຫນຸ່ງ. ຫາວ ອິນາສຸ  
ມະ ຄົນໃຈດີແລະໃຈອອນ ເລີຍຕົກລົງປະຕິບັດຕາມ ໂດຍປອຍ ໃຫ້  
ຫາວ ໂອນິຄະຕະເກະ ແພໃນການແຂງຂັນຊຸດຫນ້າ. ໃນຫ້າສຸດຫາວ  
ໂອນິຄະຕະເກະ ກໍໄດ້ກາຍມາເປັນຜູ້ຊະນະເລີດຄົນ. ຈາກນັ້ນໝາຍ  
ວ່າໃນການແຂງຂັນເທອໃດ ຫາວອິນາສຸມະ ເລີຍບໍ່ແພຫາວໂອນິຄະ  
ຕະເກະ ຈັກເຫອເລີຍ. ເລນແຕນໝາ ເຂົ້າກໍເລີຍເຊົາການແຂງ  
ຂັນ ກັບໝາຢູ່ບານເກີດຂອງເຂົາຄົນດວຍຄວາມອັບອາຍ.

ພະລິດຕິກລົງມາໃສ່ຫນອງ ບົວາ ກາຍເກີດເປັນປາໄນທ໌ໃສ່ຊວ່າ :  
ເຊັ່ນໂກໂຣະ ບູນາ.



# ເຊັ່ນໂກໂຣະຊົນຟ້າ

ມີເທອຫນັງຫາວ ເຊັ່ນໂກໂຣະ ຍ້າງເລາະຫຼືນຕາມຫາດຊາຍ  
ເລີຍໄປພໍ້ຄອງວິເສດຫນ່ວຍຫນັງ. ມັນຕ້ອງຂອງມັນພອນ ຫັງເວ່າ  
ວ່າ : " ດັງແໝບເຂ້າ " ແລວດັງມັນກໍແໝບເຂ້າອີຫຼີ.

ຢູ່ບານຂອງມັນໝໍ້ຄອບຄວມງຸ່ງຊຸ່ງຜູ້ຫນັງເຊ່ງມີລູກສາວ ຫຼືຊຸ່ງ  
ຄວາມງາມຫາຫຍັງບໍ່ໄດ. ຫາວນອຍຄົນນນ ຄອຍໆຍັບເຂ້າ ໄປໃກ  
ນາງ ແລວກໍຕອຍຄອງຂນພອນຫັງເວ່າວ່າ : " ດັງແໝບເຂ້າ"  
ແລວດັງຂອງນາງເລີຍແໝບລົງ ຈົນເກືອບບໍ່ເຫຼືອຫຍັງເລີຍອັນເຮັດ  
ໃຫນາງເສັຽໂສມໝົດ. ຜູ້ເປັນພໍ້ແມ່ມີຄວາມອຸກອັງຄັງແຄນ ເຫຼືອຫ  
ສຸດ ຈົ່ງປ່າວເອົາແພດໝໍ້ມາປົວ. ແຕ່ກໍບໍ່ມີໃຜສາມາດປົວໄດ. ຂະ  
ນະນນ ຫາວນອຍກໍນຸ່ງເຄືອງແບບຊົນນະບົດຜ່ານໝາ ພອນຫັງ ບອກ

# ເລື່ອງໂພໂພະຂຽງາດ

ແຕ່ລະປີ ເມື່ອເຖິງທ້າຍປີມາ ຜູ້ຄົນມັກຈະເຫັນແສງໄຟ ປະຫຼາດເຮືອງຮອງຢູ່ນ້ຳນ້ຳທະເລ ອະຣິອະເກະ ສະເໝີ. ເລື່ອງລາວຂອງມັນເປັນມາດັ່ງນີ້ :

“ ທ່ານ ທ່ານອນຍົງມີຍາຍເຖົ້າຜູ້ຫນັງກັບລູກຊາຍ ພາກັນ ຕັ້ງຕູບ ຕັ້ງບູຢູ່ແຄມຝັ່ງ ຢານາຍີຄາວະ ດວຍຄວາມທຸກຍາກ. ມີຫນັງ ແມ່ ເຈັບຫນັກ ຜູ້ເປັນລູກທຸກຊາວ ໂຢ່ກິຈິ ໄດ້ໄຫວວອນເຈົ້າອາຮັກ ຫຼັກ ເມືອງ ຜີໄຫຜີແຖນໄຫຼ່ຄຸມຄອງຊົດຂອງແມ່ໄວ. ແຕ່ວ່າ ອາການ ຂອງແມ່ຍິງບໍ່ກະດອດຂອງດຂນເລີຍ. ໃນສະພາບຄັບຂັນແນວນັ້ນ ໂຢ່ກິຈິ ເລີຍຄິດອອກວ່າ :

“ ຢ່າງນອຍ ກ່ອນຈະຕ້າຍກໍຂໍໃຫ້ແມ່ໄດ້ກິນປ່າປັ່ງແຊບໆ ໂຕ

48

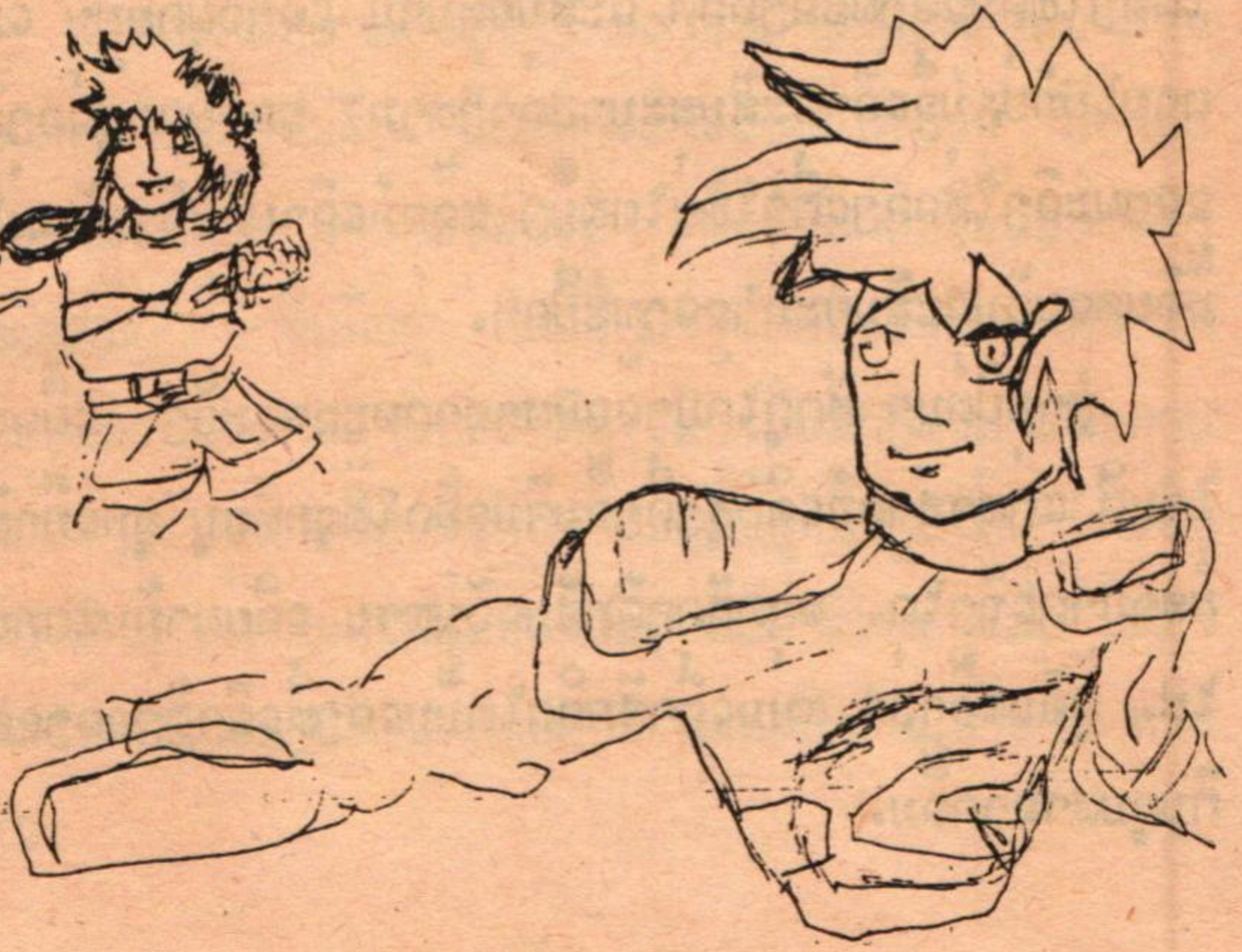
ເອົາຂາວນອຍນັ້ນໄວ້ນຳເລີຍ ເພື່ອຮັບຫນ້າທັດຄອງຂອງມັນ ເວລາ ຢ່າກໃຫ້ມີແດດມີຝົນ. ມີຫນັງມັນຍ່າງໄປຕາມກ່ອນແມ່ກສິດຳ ເລີຍ

ຫນຶ່ງຈະເປັນການດີ " ຄອມຄິດແລວ ຫາວເລີຍອອກໄປຫາປາ ເວ  
ລານນແມ່ນກາງຄືນ ເຮືອນອຍຂອງເຂົາຄອຍເຄື່ອນໄປ ເຄື່ອນໄກ  
ອອກໄປຕາມກະແສຂອງນ້ຳຢ່າງບຽບສູ່ກົວ. ຢູ່ຂ້າງຫນ້າ ຂອງເຂົາ  
ມີແສງໄຟຮຸ່ງມີບມຽງຢູ່ ອັນໄດ້ດູດດຶງໃຈຫາວໃຫ້ເຂົາໄປຫາ. ເມື່ອ  
ເຂົາໃກ້ແລວ ຫາວເລີຍພົບເຫັນເຮືອລຳຫນຶ່ງເຊິ່ງກຳລັງປັ່ງປາ ໂຕ  
ໃຫຍ່ດັ່ງຊາດຊືດຢູ່. ໂຢ່ກິຈິ ໃຈເຕັ້ນຂຶ້ນຫນ້າ ຄວາມຢາກໄດ້ປາໂຕ  
ນັ້ນເມື່ອໃຫ້ແມ່ກິນໄດ້ມາສະກົດຈິດໃຈຂອງເຂົາ ເຮັດໃຫ້ເຂົາ ກາ  
ເຮັດທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງ ໂດຍລົມສາວ່າ ແມ່ນຂອງຜູ້ອື່ນເຂົາ. ຂະນະທີ່  
ເຂົາເດີນເຂົາຫາປັ່ງປາດ້ວຍຄວາມສັ່ງເຊິ່ງນັ້ນ ກໍ່ເລີຍ ມີສຽງ  
ຫວງອອກມາ :

" ເອ ! ນຶ່ງເຮັດຫຍັງ ? " ແລວມຫມື່ນຂຶ້ນຊຸກສູ່ຍກໍ່ຄວາມາ  
ຈັບເອົາແຂນຂອງຫາວໄວ້ແຫນ້ນ.

ແຕ່ຄືນນັ້ນມາຫາວໂຢ່ກິຈິ ບໍ່ໄດ້ກັບມາຫາແມ່ແລະເຮືອນ ຂອງ  
ເຂົາອີກເລີຍ ແລະກໍ່ຕັ້ງແຕ່ບໍ່ດົນນັ້ນເປັນຕົ້ນມາ ເມື່ອຮອດຂວບປີຂອງ  
ວັນຕາຍຂອງເຂົາ ຜູ້ຄົນທັງຫຼາຍກໍ່ເຫັນມີແສງໄຟຮຸ່ງມີບມຽງ ຢູ່ກາງ  
ທະເລ ອາຣິອາເກະ ອັນກວາງໃຫຍ່ໄພສານ.





# ອາກະຕະໂລ

## ທ້າວຂີ້ໄຄ

ແຕກແຕກກອນຍັງມີສອງຜົວເມັຽເຖາຄູ່ຫນຶ່ງ ບໍ່ອາບນ້ຳນຳເພິ່ນ  
ມາໄດ້ກວາສິບປີແລ້ວ ຈົນຂີ້ໄຄໂອບຕົນໂຕປານຄວາຍ ເກືອກບວກ.  
ສອງເຖາດັງກ້າວບໍ່ມີລູກນຳເພິ່ນຈັກຄົນເລີຍ ມີຫນຶ່ງຜູ້ເປັນຜົວ ເລີຍ  
ເວົ້າກັບເມັຽວ່າ : " ຂູດເອົາຂີ້ໄຄຂອງພວກເຮົາມາໂຮມກັນ ປັ້ນ  
ຮູບເດັກນອຍເທາະ " ຄອມວາແລ້ວສອງເຖາຜົວເມັຽເລີຍ ພາກັນ  
ເຮັດ. ເດັກນອຍທເອົາຂີ້ໄຄປັ້ນຂຸນມານນເລີຍໃຫຍ່ຂຸນທັນທີ ທັນໃດ  
ແລະກິນໄດ້ບໍ່ກຫຼາຍໆ. ຄາບເຂົາຄາບດຽວຂອງມັນຊຳກັບ ອາຫານ  
ເປັນປິ່ງ. ຜູ້ເປັນພໍ່ເລີຍເວົ້າກັບມັນວ່າ : " ມື່ງກິນຫຼາຍໂພດ ຈົນ  
ບໍ່ມີເຂົ້າເຫຼືອຈັກເມັດເລີຍ ມື່ງຈົ່ງໄປສະແດງແຜງລິດຢູ່ບອນອັນໄປ"  
ທ້າວຂີ້ໄຄເລີຍອອກເດີນທາງພອມທັງແບກເອົາຄອນຕະບອງຫນັກຊຳ  
ເສົາເຮັດນັ້ນໄປນຳຄອນຫນຶ່ງ. ເມື່ອໄປຕາມທາງມັນເລີຍໄປ ພົບ  
ທ້າວມີປະຕະໂລະ ເຊ່ິງແມ່ນນັກກາມກັດຄຸກນ. ເວົ້າທັງສອງໄດ້ຕສູ່

ລອງແຮງກັນໄປມາ ໃນທ່າສຸດກໍລະນີຍບແພທາວຂໄຄ. ທາວ ມີປະຕະ  
ໂລະ ຈົງຍອມເປັນລູກນອງຂອງທາວຂໄຄ. ຕໍ່ຈາກນັ້ນມັນລີຍ ໄປ  
ພົບກັບທາວ ອີສິຕະໂລະ ອີກ ເຊິ່ງເຂົາກໍໄດ້ລອງແຮງກັນ ແຕ່ ກັບ  
ຂະນະທາວຂໄຄ ຈົງໄດ້ຍອມເປັນລູກນອງທາວຂໄຄອີກ. (ທາວຂໄຄ  
ພອມດວຍລູກນອງຂອງມັນທັງສອງໄດ້ພາກັນໄປເຖິງຕົວເມືອງ ແຫ່ງ  
ຫນຶ່ງ. ເວລານັ້ນປະຕູເຮືອນທຸກຫຼັງອັດແຈບສະຫນິດ ເຮັດໃຫ້ ພວກ  
ເຂົາແປກໃຈ. ພວກເຂົາໄດ້ໄປເອົາປະຕູຂອງເຮືອນເສດຖີ ຫຼັງ  
ຫນຶ່ງ ພອມທັງຖາມວ່າ : " ເປັນຫຍັງຈົງອັດປະຕູເຮືອນ ເສດຖີ  
ລີຍຕອບວ່າ : " ມັນຜິດກຈະມາເອົາລູກສາວຂອງຂອຍໄປເພາະ  
ເຖິງຮອບຂອງມັນແລ້ວ " ເຂົາທັງສາມຄົນພາກັນພັກຢູ່ໃນເຮືອນດັ່ງ  
ກ່າວ ຄອງຖາໃຫຍກມາ. ຄາວເທິງຫນຶ່ງມສຽງດັງຂນ ຄແຜ່ນດິນ  
ໄຫວ ບອກໃຫ້ຮູ້ວ່າ ຜິດກມາຮອດແລ້ວ. ມັນຄວາຈັບເອົາ ອີສິຕະ  
ໂລະ ຜູ້ເຝົ້າຍາມຢູ່ປາກປະຕູຍັດເຂົາປາກມາບລິນບາດດຽວ. ເມື່ອ  
ເຫັນເປັນແນວນັ້ນ ທາວຂໄຄກໍລີຍຮັບຄວາຈັບເອົາຄອນ ຕະບອງ  
ຂອງຕົນແກວງວິດໆ. ສ່ວນຜິດກລີຍຮັບຫຼຸບຄວາໃສ່ຫຍ ທັມ ປະຕະ  
ໂລະປອມຕົວລຢູ່ແທນບອນຂອງລູກສາວເສດຖີ. ຂະນະນັ້ນທາວຂໄຄ  
ລີຍຄວາເອົາຄົກຫນແກວງຕິດເຂົາໃນຕາຂອງຜິດກ ເຮັດໃຫ້ມັນລມ  
ລົງກັບບອນ. ທາວຂໄຄແລະທາວມີປະຕະໂລະ ພາກັນຊອຍດັງເອົາ

ອສິຕະໂລະ ທລຢູ່ໃນຮູດງຂອງຜິຍກນນອອກມາຢ່າງປອດໄພ ຈາກ  
 ນນອາກະຕະໂລະ ທາວຂໄຄ ເລີຍໄດແຕງງານກັບລູກສາວ ເສດຖີ  
 ຢ່າງມີຄວາມສຸກສຳລານດວຍກັນ.



# ຜົນກ່ອງກ່ອຍສີໄຄ

ພູກູ້ເຮົາ ເປັນຫ່ອງຖິ່ນຂອງຫົວເມືອງ ອາມາກຸສະ ຕັ້ງຢູ່ຕອນ  
ເຫນືອຂອງແມ່ນ້ຳ ຊີໂນດະ. ນະແຫງດັງກ່າວ ມີປ່າໃຫຍ່ ດົງດິບ  
ໃນນນມຕນກເຊ່ງເພ່ນໃຊ້ໄວເຮັດຄັນຫອກຄັນຫວນສະໄໝ ນະຄອນ  
ຫຼວງເອໄດ. ຕາມຮອນຫວຍພູເຂົາ ເຊ່ງມີນ້ຳໂຕນຕາດໄຫຼແຮງວ່າ  
ກັນວ່າມີພວກຜີກ່ອງກ່ອຍ ຫຼາຍຂະນາດເລີຍ. ລະດູຮອນ ມາແລວ  
ພວກມັນກໍພາກັນລ່ອງລົງມາຕາມຫວຍນ້ຳລຳທານ ແຕ່ພໍຮອດ ລະດູ  
ຫນາວມາ ພວກເຂົາກໍກັບຂນເມືອລຊອນຢູ່ຮູ້ຖ້ຳຜາຫນາທບຫນາ. ຜີ  
ກ່ອງກ່ອຍ ເມ່ນາແຕ່ໃສ ? ມີພນເລ່າສັບກັນເມ່ນວ່າ : ແຕກແຕກອນ  
ຍັງມີຊາຍຫນຸ່ມກັກໄມສາງເຮືອນຜູ້ຫນຸ່ງ ມີຄວາມກາກັນ ໄປມາຢູ່  
ເລ່າະຕັດໄມ່ຢູ່ຕາມແຖບນ. ມຫນຸ່ງຜູ້ເປັນນາຍຂອງເຂົາເລີຍ ຮອງ  
ດາວາດັງໃສ່ເຂົາ ຫາວາເຂົາເປັນຄົນຂຄານ ບໍ່ເຮັດວຽກເຮັດການ  
ຊາຍຫນຸ່ມຜູ້ນນຄຽດແຮງ ເລີຍກາຍເກີດເປັນ " ຜີກ່ອງກ່ອຍ "

ຕາຈາກນາມມາ ມີພັນາຜູ້ຫນຶ່ງຊື່ວ່າສິນເບະ ອອກໄປຕັດຫຍ້າ ຢູ່  
 ແຖບນນລາວຮູ້ຈັກຄວາວແຖບນຜກອງກອຍມັກຈັກກັນຄົນ ເຊິ່ງຕາຍໄປ  
 ແລ້ວຫຼາຍຄົນເຖົາຈັກມີອຸບາຍເອົາໝາກຫງຽແຂວນໃສ່ກັນ. ບັນດາຜີ  
 ກອງກອຍ ( ເຊິ່ງຄຽວນເກດແມ່ແຜລູກຂນຫຼາຍໂຕ ) ໄດ້ພາກັນ  
 ມາຈອບຜີກບຽງການເຄອນໄຫວຂອງຊາວນາຜູ້ນນ ເຊິ່ງເຖົາ ກິຍັງ  
 ໄດ້ຍິນສຽງດັງຊັບໆແຊບໆກັນຢູ່. ເຖົາຄິດວ່າມັນຕອງແມ່ນ ຜີກອງ  
 ກອຍ ແນ່ນອນ ຈຶ່ງເພມຄວາມລະມັດລະວັງໂຕໄວ້. ພັນາຜູ້ນນ ຍັງ  
 ທຸ່ນຫຽງຢູ່ແລະກັນຕັດຫຍ້າຢູ່ຕໍ່ໄປ ພອນທັງເອົາມືງມເບິ່ງໝາກຫງຽຢູ່  
 ກັນໂຕເອງເຫັນວ່າຍັງຢູ່ໃນສະພາບຄືເກົ່າກ່ອນອຽນໃຈ. ຄາວຫນຶ່ງ  
 ເລຍມຍັງສາວຜູ້ຫນຶ່ງໂປໂລຂນຈາກນ້ຳແລ້ວຍາງມາຫາພັນາພອນທັງ  
 ເວົ້າວ່າ :

" ຂອຍຕັດຫຽາຊອຍເຈົ້າໄດ້ບໍ່ ? "

" ບໍ່ຈຳເປັນດ້ອກ ! ມອນຄອຍມາຊອຍ ເພາະມັນຂອຍຕອງ

ກັບເວ້ນ "

ແຕ່ນາງກິຍັງວອນນຽວຢູ່.

" ຢ່າເຮັດແບບນັ້ນເທົ່າ ຕອງຕອບສະຫນອງຄວາມ ກວາງ

ຂວາງຂອງຜູ້ອື່ນແດ່ ! "

ເວົ້າແລ້ວນາງເລຍເຂົ້າມາໃນເດີນຫຍ້າ ຈອນແຂນເສ້ອຂນ.

ຂະນະນັ້ນນຊົນບະ ເອົາມືງມາແບ່ງກັນຕົນເອງອີກຢ່າງບໍ່ຕັ້ງໃຈ ແຕ່  
ກໍຍັງເຫັນເປັນປົກກະຕິ. ແລ້ວເຂົາກໍຕົກລົງໃຫ້ນາງຊ່ອຍ ໃນເງື່ອນ  
ໄຂທາງຕອງຢູ່ເບື້ອງຫນ້າສະເໝີ.

" ບໍ່ໄດ້ ! ແມ່ຍິງໃຜຈະໄປກ່ອນ ຜິດທຳນຽມ ຖ້າຂຶ້ນ ເຮັດ  
ຂອບຕອງຖືກລົງໂທດແນ່ນອນ "

" ຄັນຊົນກໍຕົກລົງ " ພໍນາເຫັນດີ.

ເຂົາກໍລົງຕັດຫຍ້າຢູ່ ປະໂຫນາງນັ້ນຢູ່ທາງຫຼັງ. ຫນ້າໃດນັ້ນ  
ນາງເລີຍມັບມິບ ຫຍວາມໃສ່ກັນຂອງເຂົາ ຄວາໄດ້ໝາກຫຼັງ ແລ້ວ  
ກໍຮັບຫາຍຕົວດຳນ້ຳວັບໄປ ປະໂຫນາຫົວເຈັບຫອງເຈັບໃສ່ ຍອນ  
ກິນວິທີ ທີ່ປະສົບຄວາມສຳເລັດດີງາມຂອງຕົນ.



# ນິທານເຖົ້າຕາບອດ

ແຕ່ກ່ອນຍັງມີເສດຖະທຳນາງ ເມື່ອອາຍຸຮອດ 60 ປີ ມາແລ້ວ  
ເລີຍເສຍຕາ ພ້ອມທັງເສຍເມັຮຸກຂອງຕີນໄປພ້ອມ. ລູກສາວສອງ  
ຄົນກໍໄປຢູ່ນຳພີ່ ມີແຕ່ລູກຊາຍສາມຄົນຢູ່ນຳເຖົ້າ. ພວກລູກທັງສາມ  
ເປັນຄົນບໍ່ດີ ຄົນຊົ່ວ ຈົ່ງຂົ່ມເຫັງຜູ້ເປັນພໍ່ ໂດຍຈຳໃຫ້ພໍ່ໄປເຝົ້າລາມ  
ຕາກເຂົາ. ແຕຍອນຕາບຽງ ເຖົ້າກໍເລີຍບໍ່ສາມາດສະກັດກັ້ນຝູງນົກ  
ຝູງກາໄດ້ເລີຍ. ໃນທ້າຍເຂົາກໍໝົດໄປແລະເຖົ້າກໍຖືກຕີບຕີຈາກລູກ  
ຄົນຊົ່ວ. ເພື່ອກຳຈັດຜູ້ເປັນພໍ່ ພວກເຂົາເລີຍເອົາພໍ່ໄປໄວ້ແຄມ ຝັ່ງ  
ທະເລ ເວລານັ້ນກຳລັງມາກມາໂດຍອາງວາໃຫ້ພໍ່ກັບຫອຍ. ແລ້ວ  
ພວກເຂົາທັງສາມກໍເຂົ້າເຮືອກັບຄືນບ້ານ. ເມື່ອນັ້ນກໍມາກມາ ຖວມຜູ້  
ເປັນພໍ່ ພໍ່ຮອງຫາລູກ ແຕ່ກໍບໍ່ເຫັນຈອຍ ແລ້ວເຖົ້າກໍຖືກນ້ຳລົບ ຈົນ  
ນ້ຳໄປ.

ຕົ້ນໄຊ ລູກສາວທັງສອງກໍບໍ່ມາຢາມພໍ່ ບໍ່ເຫັນຜູ້ເປັນພໍ່ຢູ່ຫ

ເຮືອນ ຈົງຖາມຊາວບ້ານວ່າພໍ່ໄປໃສ ຊາວບ້ານຈົງບອກວ່າ ວານນ  
ພວກອາຍທັງສາມເອົາເພີນໄປເກັບຫອຍ ແຕ່ກໍບໍ່ເຫັນເພີນ ກັບມາ  
ເລີຍ. ຮູ້ດັງນັ້ນພວກລູກສາວທັງສອງເລີຍຮັບແລນໄປແຄມ ທະເລ  
ໂດຍຫວັງວ່າຈະໄດ້ສິບຂອງພໍ່. ທັງສອງຮອງໄຫ ເອີ້ນຫາພໍ່ ໄປມາ  
ພອມທັງຊອກຕາມຫຼັບຫົນ ແຕ່ກໍບໍ່ເຫັນຊາກຂອງພໍ່ເລີຍ. ແຕ່ຄາວ  
ຫນຶ່ງ ຢ່າງບໍ່ຄາດຟັນເລີຍ ຜູ້ເປັນພໍ່ເລີຍຢືນຂຶ້ນ ຢູ່ຕໍ່ຫນ້າທາງ ໄປ  
ຂອງລູກທັງສອງ ເຮັດໃຫ້ຜູ້ເປັນລູກບໍ່ຢາກເຊື່ອຕາຕົນເອງ ພໍ່ເວົ້າ  
ສູ່ລູກທັງສອງຟ້າວ່າ :

" ພວກອາຍທັງຫຼາຍຂອງພວກເຈົ້າ ໄດ້ເອົາພໍ່ມາປະໄວ້ກາງ  
ແປວນ້ຳ ເພື່ອໃຫ້ພໍ່ຕາຍ ແຕ່ແລວປາສະໝອຍແຂ ກໍເອົາຫຼັງ ມາອູ  
ເອົາພໍ່ຂຶ້ນມາໄວ້ແຄມຝັ່ງ. ລູກເຮືຍຈົງເອົາຂອງຕອນໃຫ້ເພີນແດ່ໄວ  
ລູກທັງສອງເອົາຂອງຂວັນສິ່ງໃຫ້ປາສະໝອຍແຂທັນທີ ແລວ  
ທັນໃດນັ້ນ ຕາຂອງພໍ່ບອດມາດົນນານເລີຍເຫັນແຈ້ງຄົນ.

ພວກລູກອາຍທັງສາມ ເມື່ອແນ່ໃຈວ່າພໍ່ພວກຕົນຕາຍແລວ ກໍ  
ເລີຍປັນເຂົ້າຂອງກັນ. ຈາກນັ້ນກໍພາກັນລົງທະເລໄປຫາປາ ຈັກ  
ຫນອຍ ຟ້າກໍມາດຄົ້ນເຂົ້າລົມພາຍຸພໍດມາເຮັດໃຫ້ພວກເຂົາຈົມນ້ຳຕາຍ  
ສ່ວນຜູ້ເປັນພໍ່ກັບມາຢູ່ບ້ານເຮືອນຂອງຕົນຮ່ວມກັບລູກສາວຄົນຢ່າງມີ  
ຄວາມສຸກສຳລານ.



# ເລົ່າອາຣັກສະໝຸດ

'ຊ' ' ' ດ  
ແຕກແຕກອນທ່າກະໂອກິນາວາ ມີລົມພາຍຸພັດແຮງພວກຊາວ  
ຫາປາຂອງບານອິໂຕມັນ ບໍ່ສາມາດລົງຫາປາໃນທະເລໄດ້. ເພື່ອ  
ເປັນການຂາວອາອັນເຫງົາຫງວມນັ້ນໃຫ້ຜ່ານໄປ ພໍບານເຊິ່ງເປັນ  
ຄົນຮາຍຂາດແລະໂອຫັງ ໄດ້ເອີ້ນເອົາຊາວຫາປາມາໂຮມທບານນັ້ນ  
ແລ້ວຕັ້ງຄໍາຖາມນໍາແຕ່ລະຄົນວ່າ :

" ໃນໂລກນີ້ແມ່ນຫຍັງແຊບກວ່າເພິ່ນ ? "

" ແມ່ນປາ " ຜູ້ຫນຶ່ງຕອບ.

" ແມ່ນອນ ຖາກຕອງ " ພໍບານເນ້ນ.

" ແມ່ນໝູ " ອີກຜູ້ຫນຶ່ງຕອບ.

" ດີຫຼາຍ " ພໍບານເນ້ນ.

" ໝູ່ປ່າ " ຜູ້ຫສາມຕອບ.

" ດອກ " ພບານເນນ.

" ແມ່ນແກະ " ຜູ້ຫສາມຕອບ.

" ຄຳຫຼາຍ " ພບານເນນ.

" ແມ່ນເກອ " ຜູ້ຫຫາເວາ.

" ມືງລວນກັບກວາ ? " ພບານຕວດຂນ " ເອຖາມືງເຫັນ

ວ່າເກອແຊບມືງຈະໄດກິນເກອດຽວນໂລດ "

ຄອນພໍເວາແລວ ພບານຄິນໂຫດຫຽມເລຍສິ່ງໃຫຄິນຄຸນນັກຫາ  
ປາຜູ້ນນເຂາເຮອ ແລວໄລ່ໃຫພັນອອກໄປສູ່ກາງຫະເລຫມລມ ພາຍູ  
ແຮງແລະຄນຟອງ. ເມອສຳເລັດແລວ ພບານກັຫວກາກຂນ ດວຍ  
ຄວາມຊຸນໃຈ ເພາະຮູ້ແລວວ່າແນວໃດເຮອຂອງມັນຕອງໂຫຼມ ແລະ  
ມັນເອງຕອງຈົນນ້ຳຕາຍ.

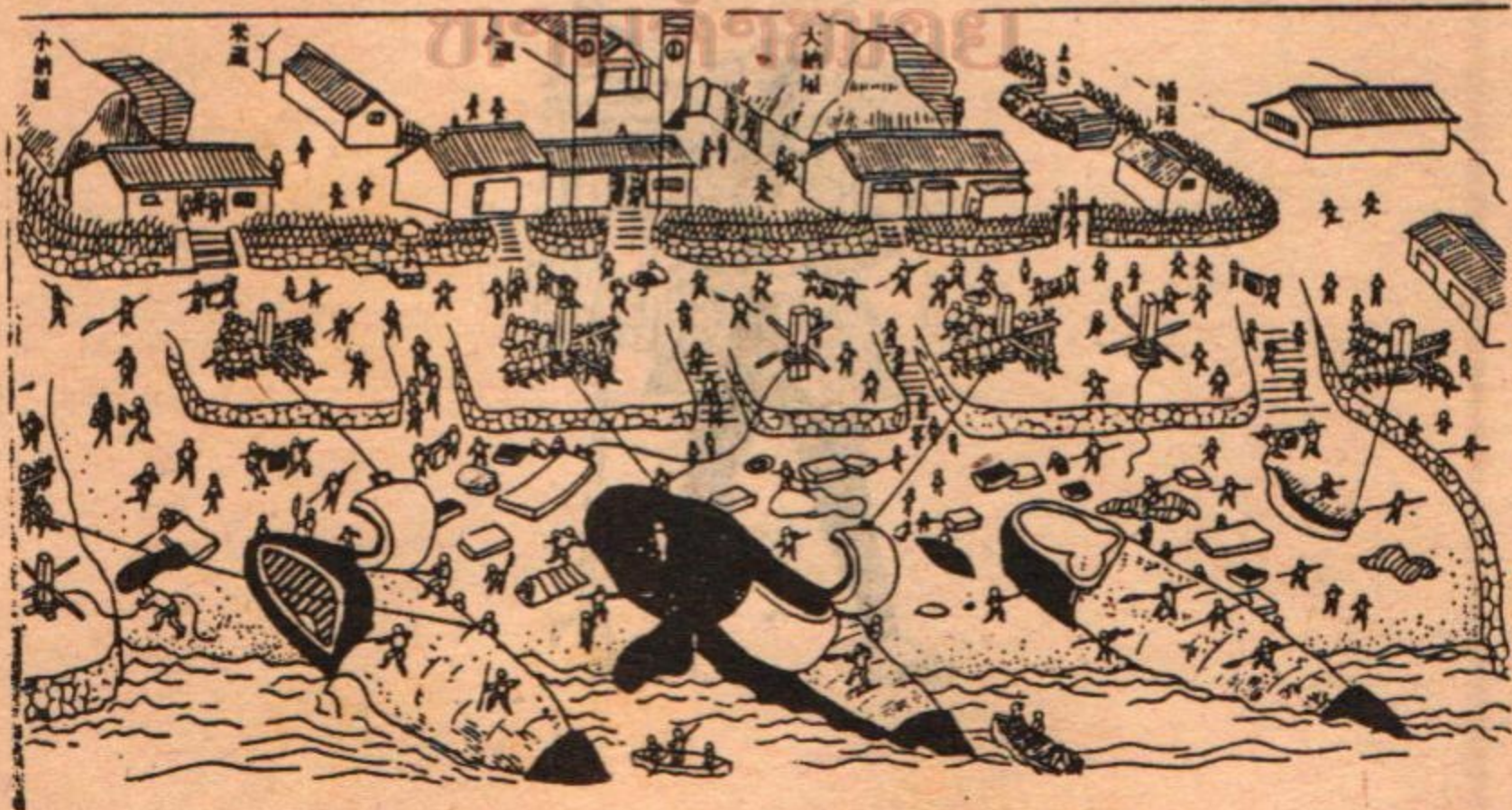
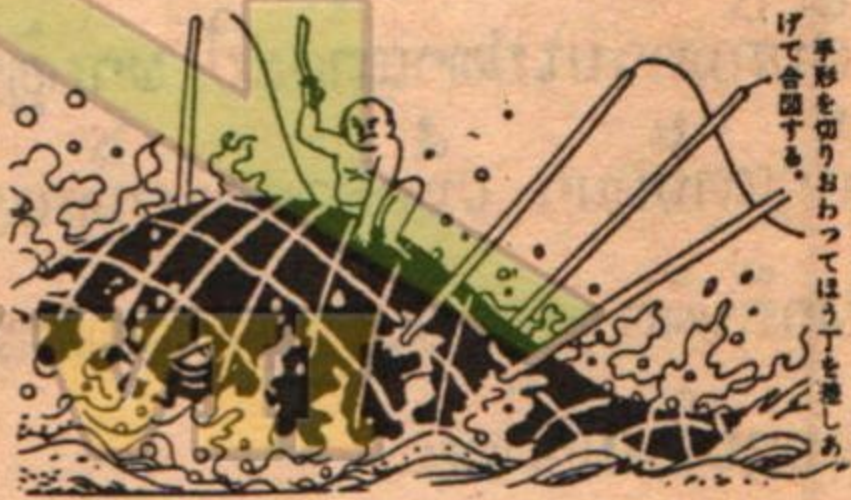
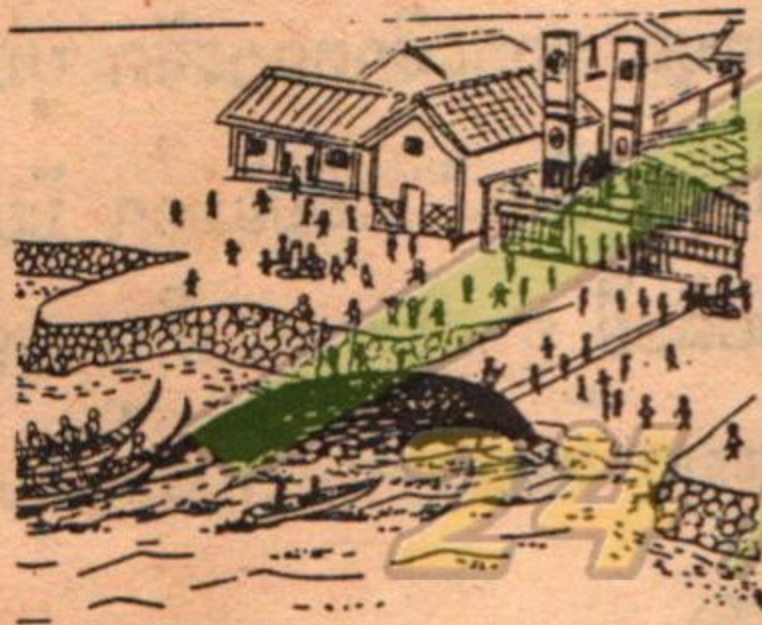
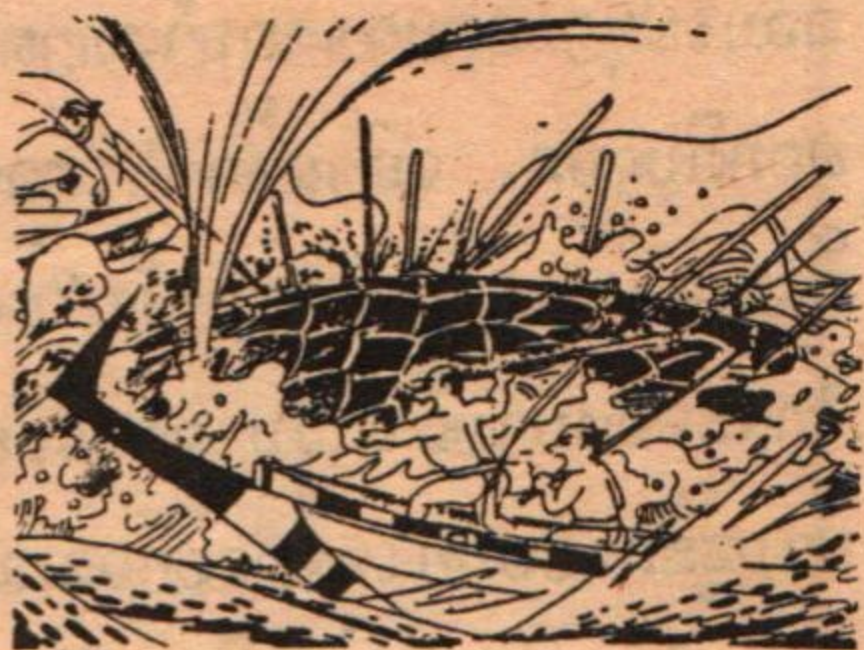
ຈາກນນພາເຫຼັງນານພໍສິມຄວນ ລິມກັບເຊົາ ຝົນກໍລິນ ແລະ  
ແດດກັບອອກ ຊາວບານພມເກອກິນ ປູປານານກັພມເກອເອອບ  
ເຮັດໃຫຈິດຈາງ ແລວໃຜງກໍຄອຍຮູ້ສຶກເຖິງຄຸນຄ່າຂອງເກອ ໝໍພໍ  
ບານກໍຮູ້ເມອເຖິງຄວາມຜິດຂອງຕົນ ຈົ່ງສິ່ງໃຫຄິນອອກນຳຊອກ ຫາ  
ນັກຫາປາຜູ້ຫເຂົາໄລ່ລົງຫະເລກວາງໂດຍຫວັງວ່າ ເຂົາອາດຈະຍັງ  
ບໍ່ຕາຍ ແລະຍັງຈະຄົງຢູ່ໃນເກາະດອນໃດຫນຶ່ງ ເພາະເຂົາລອຍນ້ຳ

ແກ້ງ. ຝູງຊາວຫາປາພາກັນໄປຊອກຕາມເກາະດອນ ເລີຍເຫັນ  
 ຄວັນໄຟຟຸງອອກມາຈາກຖ້ຳແຫ່ງໜຶ່ງ ຈຶ່ງເຂົ້າໄປຫາແລະກໍ່ເຫັນຜູ້ຫາ  
 ພວກຕົນຊອກ. ເຂົາເຈົ້າຈຳໃຫ້ລາວກັບຄືນນຳພວກຕົນ ແຕ່ລາວປະ  
 ຕິເສດ ພໍບານຈຶ່ງຈຳໃຫ້ຍັງຄັບໃຫ້ເຂົາເຮືອ. ແຕ່ເມື່ອເດີນທາງມາ  
 ໂກຈະຮອດບານອິໂຕມັນ ລາວເລີຍໂຕນລົງນ້ຳ ແລ້ວກໍ່ຫາຍໄປ. ພໍ  
 ບານຮູ້ສຶກລະອາຍໃຈຈຶ່ງເວົ້າອອກມາວ່າ :

" ອາດຈະແມ່ນເຈົ້າອາຣັກສະໝຸດ ພວກເຮົາຕ້ອງເຮັດ ບຸນ  
 ສິນກິນທານໄປຫາແຕ່ລະປີ ພາຍຫຼັງສິນລະດູຝົນ " ເປັນອັນວ່າ ນັບ  
 ຕ່າງແຕ່ນາມາ ເມື່ອຮອດລະດູນຂອງແຕ່ລະປີ ຊາວເກາະໂອກິນາວາ  
 ພາກັນຈັດງານບຸນບູຊາເຈົ້າອາຣັກສະໝຸດ ພ້ອມທັງຈັດງານແຂ່ງຂັນ  
 ຊ່ວງເຮືອນຳດວຍ.



かえん



# ໜ້າໜອງແຕ່ນເບະກັບຜີສາງ

ແຕ່ດງແຕ່ດິມ ຍັງມີຫາວເກເລຄິນຫນຶ່ງຊື່ວ່າດິນເບະ ເຂົາ  
ເປັນຄົນຂັບຫາຮອມ ມັກກິນເຫຼົ້າເມົາສຸລາ ຫຼືເບຣເຈຣໄພ ມັກ  
ສຶກມັກຕີ ຄົນໃກ້ຄຽງໃຜໆກໍຊັງຫນຶ່ງຫນ້າມັນ. ມັນນຳມາກອນ ວັນ  
ຂຸນລະດູບານໃໝ່ ເຊິ່ງຕາມປະເພນີຫລາຍໆມາ ຜູ້ຄົນພາກັນຫວ່ານ  
ກາຫມາກຖວ ພ້ອມທັງຈົມຄຳອະທິຖານໄປພ້ອມວ່າ : "ຜີສາງນາງ  
ຮາຍໃຫ້ເວັນຫຼືກເສັຽໄກ ຄວາມສະຫວັດສະດີໃຫ້ປົວມາພ້ອມ"

ແຕ່ຫາວດິນເບະ ຄົນຈັງໄຮ ພັດເວົ້າຫາງປັນ : " ຜີສາງ  
ນາງຮາຍໃຫ້ປົວມາຄອບ ຄວາມສະຫວັດສະດີໃຫ້ຮັບຫນີອອກໄປ "

ພໍເວົ້າສຸດຄວາມ ເຜດສອງໂຕກໍປະກົດຕົວອອກມາໃຫ້ ເຫັນ.  
ໂຕຫນຶ່ງແມ່ນເຜດຫນ້າດຳ ແລະອີກໂຕຫນຶ່ງແມ່ນເຜດຫນ້າແດງ ທັງ  
ສອງເຜດເວົ້າວ່າ : " ຂອບໃຈພໍດິນເບະ ທີ່ໄດ້ເຊີນ ພວກເຮົາ  
ມາ ເຈົ້າເປັນຄົນດີຫຼາຍແລະກໍມີແຕ່ເຈົ້າຜູ້ດຽວຫນຶ່ງເປັນຄົນດີກວ່າ

ເພິນ. ເອ... ແລວກັນອັນຫຍາຍອັນກິນແດບ ? ຫາຂອງ ນາໃຫ້  
ພວກລູກກິນແດດ ! " ເດິນເບະຕອບໄປວ່າ : " ດີຫຼາຍທີ່ໄດ້ມາ  
ເຂົ້າສູ່ກາເຮົາຢູ່ຫນ້າປາກີ ເຊິນແຊບຕາມສຳບາຍ "

ເມື່ອພວກເຂົາເຫຼືອນມາບໝົດທຸກເຍືອງຂອງກິນແລວ ກໍຂໍກິນ  
ເຫຼົ່ານຳ ເດິນເບະ ໄດ້ເຂົ້າເຫຼົ່າສະລອນມາໃຫ້ເຂົາໄຫຫນຶ່ງ ພວກ  
ເຂົາກໍພາກັນກິນຈົນເມົາຫນາດຳຫນາແດງ ແລວພວກເຂົາກໍສະເຫນີ  
ໃຫ້ເດິນເບະ ໄປຫຼຸນການພະນັນເພື່ອຈະໄດ້ເງິນຫຼວງຫຼາຍ ຜິເພດ  
ຫນາດຳ ຫນາແດງ ພາກັນກັບເພດເປັນໝາກເລກ ເພື່ອໃຫ້ ເດິນ  
ເບະ ນຳເອົາໄປຫຼຸນນຳວົງໃຫຍ່. ຫາວເດິນເບະຫຼຸນແນວໃດ ກໍໄດ້  
ເງິນຄຳຫຼັງໄຫຼມາຫາເຂົາ ຈົນພວກຂ້າຄູ່ທັງຫຼາຍ ເກີດຄວາມສົງໄສ  
ພວກເຂົາເວົ້າວ່າ ໝາກເລກປອມ ແລວພວກເຂົາກໍພາກັນໄລ່ໄລ່ຕີ  
ຫາວເດິນເບະ ໝາກເລກຢູ່ໃນຖົງເສືອ ຂອງເຂົາ ອັນແມ່ນ  
ເພດສອງໂຕນນເອງ ກໍບອກໃຫ້ເດິນເບະປ່ອຍພວກເຂົາອອກ ຈາກ  
ຖົງເສືອ. ຫນ້າພວກເຂົາກໍມີຮູບຮ່າງເພດ ປະກົດຕົວມາກັບ ຢູ່ຕໍ່  
ຫນ້າຝູງຄົນ. ຝູງຄົນຜູ້ໄລ່ຕາມພາກັນຢ່າງກົວເລີຍແຕກກັບຄົນ. ຫາວ  
ເດິນເບະເລີຍກັບມາບານໄດ້ເງິນໄດ້ຄຳຫຼວງຫຼາຍແລະຮົ່ມ. ພວກ  
ຜິເພດມີຄວາມດີໃຈຫຼາຍ ຈົ່ງອຳລາຫາວເດິນເບະກັບເມືອງ ຂອງ  
ເຂົາ ພ້ອມທັງບອກໃຫ້ເດິນເບະເຊິນພວກເຂົາມາອີກໃນປີຫນ້າ ແຕ່

ພໍຮອດປີໃໝ່ເວລາດຽວກັນນີ້ ຫາວເດັ່ນເບະກໍໄປວ່ານໝາກຖ້ວອີກ  
ແລະເວົ້າແບບເກົ່າ. ຄາວນພວກເຜດບໍ່ປະກົດຕົວມາເລີຍເດັ່ນເບະ  
ຮູ້ສຶກວິຕົກ. ຕໍ່ມາຈາກພະຍາດບາດເຍົາຫຫຼາກລຽງບໍ່ໄດ້ ເດັ່ນເບະ  
ເລີຍສັນຊົບໄປ. ເຂົາໄດ້ເດັ່ນທາງໄປນຳຝູງພວກຄົນຕາຍ ທັງຫຼາຍ  
ຈົນໄປຮອດທາງແຍກແຕ່ງໜຶ່ງ. ທາງເສັ້ນໜຶ່ງນັ້ນມີຂອວາມຫຼືເພິ່ນ  
ຂຽນໄວວາ " ທາງຂົວໄປສູ່ສະຫວັນ " ແລະອີກເສັ້ນໜຶ່ງຂຽນໄວ  
ວາ " ທາງຊາຍໄປສູ່ນະຣົກ " ນະແຫງນັ້ນ ມີຍາຍເຖົາ ໂຊສຸກະ  
ເຜົ່າ ຈັດແບ່ງຄົນໄປໃຫ້ຖືກຕາມບາບບຸນຄຸນໂທດທຜູ້ນັ້ນສ້າງມາເມື່ອ  
ຍາຍມາບເຫັນເດັ່ນເບະຍາງມາ ຍາຍເລີຍຫວັງຂຽນວ່າ : " ເອີ !  
ຫນ້າເດັ່ນເບະ ! ເວລາເຈົ້າຢູ່ເມືອງຄົນ ເຈົ້າໄດ້ປະພຶດແຕ່ແນວ  
ຊົ່ວຮາຍຫສຸດ. ດັ່ງນັ້ນເຊິ່ນເຈົ້າໄປທາງຊາຍ " ເດັ່ນເບະຈຳເປັນ  
ຕອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມ. ເຂົາໄດ້ໄປເຖິງໝໍ້ນະຣົກແລະໄດ້ ສະເຫນີ  
ໂຕຕໍ່ຈາຍນິພານຫຼືວ່າແອ້ມມາ. ເພິ່ນຜູ້ເລີຍຕັດສິ່ງໃຫ້ໂຍນເດັ່ນ  
ເບະລົງໝໍ້ແປດຫຼືໂລດ. ແຕ່ຂະນະນັ້ນເຜດຫນ້າດຳແລະ ເຜດຫນ້າ  
ແດງທີ່ໄປຢາມເຂົາໃນເມືອງກ່ອນມາບເຫັນ ເລີຍຫວັງຂຽນ : " ໂອ !  
ເດັ່ນເບະມາວ່າ ? " ແລ້ວເຂົາເລີຍຊົມໃສ່ຫຼວງ " ເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບ  
ການປະຕິບັດນະໂຍບາຍພິເສດອຸນອຽນເທົ່າ " ແອ້ມມາ ເຫັນວ່າ  
ເຜດຫນ້າດຳຫນ້າແດງບໍ່ທັນປະຕິບັດຄຳສັ່ງເລີຍຮອງໃສ່ : " ເປັນ

ຫຍັງບໍ່ໂຍນລົງ " ຕໍ່ນ້ຳໃນໝັ້ນະຣົກຍັງເປັນຢູ່ຄືເກົ່າ. ແອ້ມມາ  
 ຈົ່ງສັ່ງໃຫ້ເອົານ້ຳຊົນເຊອມຖອກໃສ່ສິບຂອງເດັ່ນເບະ ແຕ່ຜູ້ໜາດຈຳ  
 ໜາແດງທັງສອງພັດເອົາເຫຼົ່າສະເກມາໃສ່ໝັ້ນໝັ້ນນ້ຳຊົນເຊອມ  
 ເມື່ອເດັ່ນເບະເມົາແນວໄປແດ່ ກໍ່ວ່າຂນວ່າ : " ຈົ່ງແມ່ນຊາບເວີຍ  
 ນ້ຳຊົນເຊອມນນາ " ແອ້ມມາຮູ້ສຶກໂກດເຄອງຫຼຸດ ເຂົາເລີຍຕັດສິນ  
 ວ່າ : " ໃຫ້ເຜດໜາດຈຳກັມັນລົງໄປ " ເຜດໜາດຈຳກັ ປະຕິບັດ  
 ຕາມ ແຕ່ບໍ່ຄາວເອ້ນຫອງຂອງມັນພັດເຄອງເຂົາເຄອງເຂົາເພາະບັງ  
 ຫົວກຳລັງຈິແຕກອອກ. ແລວເຜດໜາດຈຳເລີຍຂຶ້ນໝູນລາຍງານ ຕໍ່  
 ແອ້ມມາບອກວ່າ : " ຄົນຜູ້ນີ້ ບໍ່ສາມາດຈະປະພຶດຮາຍຕໍ່ມັນໄດ້ "   
 ແອ້ມມາຈົມໃຈ ຈົ່ງຕັດສິນໃຫ້ເອົາເດັ່ນເບະມາປ່ອຍໄວ້ໂລກ ດິນຄົນ  
 ດົງນເອງຫໍ່ເດັ່ນເບະ ໄດ້ມາເປັນຄົນສອງເທື່ອ.



# ຜິດສີອຳນາ

ຢູ່ແປພູເທິງບ້ານ ຢູ່ໂນມາຈິແລະໂອບາມາ ມີທະເລສາບໃຫຍ່  
ອາງຫນຽ ເຊ່ງມືຜິດສີອຳນາ. ແຕ່ລະປີພະຍາຂອງພວກເຂົາ ໄດ້ສົ່ງ  
ກອງທະຫານໝາກຸກວນປະຊາຊົນໝູ່ບ້ານດັງກ່າວ ຂົ່ມຂຶ້ນແນ່ຍິງແລະ  
ຕັດລົງຄະຂອງຜູ້ຊາຍ. ພວກຊາວບ້ານຫົນຕ່ຳຄວາມໂຫດຮາຍດັງກ່າວ  
ບໍ່ໄດ້ ກໍ່ເລີຍພາກັນໄປໄຫວວອນຍາຄູ ເຊ່ງກໍ່ໂຮ ຢູ່ວັດມັນມິໂອຊິເຊ່ງ  
ມີລັດເດດດານເວດມິນກິນກາຖາ. ເມ່ອຣຸ່ຂາວດັງກ່າວນນແລວ ຍາ  
ທານເລີຍເດີນຫາງໄປສູ່ເຂດແຄມທະເລສາບດັງກ່າວ ແລວກໍ່ ຫຳ  
ການທາທາຍຫຼາຍປະການ ຈົນເຮັດໃຫ້ພະຍາຂອງຜິດສີອຳນາພວກນັ້ນ  
ອອກມາ. ການສູ້ຮົບກັນມີຂຶ້ນ ຢ່າງຟ້າກອງດິນໄຫວ ດວຍລັດເດດ  
ແລະເວດມິນກິນກາຖາລະຫວ່າງກັນ. ແຕ່ກໍ່ບໍ່ມີໃຜເອົາຊະນະໃຜໄດ້  
ເລີຍ. ເມ່ອຣຸ່ເປັນດັງນນ ຍາທານເຊ່ງຖືພຸດທະສາສະຫນາ ເລີຍໃຊ້  
ກິນອຸບາຍ ໃຊ້ຍຸດທະວິທັດຖອຍອອກຈາກເຂດແດນຂອງ ທະເລສາບ

ດົງກ່າວ ເພາະຮູ້ວ່າຜີເສືອນກໍຈະຢູ່ໄດກຕ່ເມອມນ້ຳຫນັ່ນ ການສູ້ຮົບ  
 ກັນດຳເນີນໄປຢ່າງດຽວເດືອດ ແລະຖອຍຍັບເຂົ້າໄປຫາໝໍ້ນະຣົກບອນ  
 ຫນັກເຫຼັກກຳຂາງຮອນໄໝ້ແລະນ້ຳມາດນ້ຳເຈ້ຽຟິດເດືອດຢູ່. ໄປ  
 ຮອດແຫງນນ ອາຍມາດເລີຍປົວມາຕິດຫົວຂອງພະຍາຜີເສືອນກໍເຮັດ  
 ໃຫ້ເປັນຫອນ ແລ້ວກໍໝົດກຳລັງວັງຊາ. ຍາຫານຈັງຕັດ ເອົາແຂນ  
 ຂອງມັນ ກັບຄືນມາວັດນຳ.

ປະຈຸບັນແຂນດົງກ່າວ ຍັງສະຖິດໃຫ້ຜູ້ຄົນເຫັນຢູ່ວັດ ມີນິມິໂອຊີ  
 ເປັນສິ່ງປະດັບວັດນັ້ນໄປເລີຍ ແລະອີກແຂນຫນຶ່ງ ຢູ່ແຫງອັນ.



# ໄຟຟ້າສົກ

ແຕກແຕກກຸ້ມ ປາງປະເທດຍຸ້ນຍັງບໍ່ທັນຜະຫຼິດລົດ ໂຕໂຍຕາ  
ຍັງມີນາຍໝໍຜູ້ຫນຶ່ງ ນັກຕຳລັງກາຜູ້ຫນຶ່ງ ແລະນັກບວດ ກັນນຸສີ  
( ສາສະຫນາສິນໂຕະ ) ຜູ້ຫນຶ່ງ.

ມື້ຫນຶ່ງເພິ່ນໄດ້ຈັດງານບຸນຂຶ້ນໃຫ້ຊຸ່ວ້າ ບຸນກັນນິນ ອັນເປັນ  
ເຫດໃຫ້ທັງສາມຕາຍໄປຕາມໆກັນ. ນັກຕຳລັງກາຕົກຜຽກຕາຍ ຫາມ  
ໝໍເປັນຫວັດຕາຍ ແລະຍາຄູ່ແຄນເຂົ້າຫນົມຕາຍ. ເມື່ອຕາຍ ໄປ  
ແລ້ວ ທັງສາມຕ້ອງຖືກໄປສອບສວນຄະດີນຸ່ງຈຳຈຳຍົມພິບານຫຼືຊຸ່ວ້າແອ້ມ  
ມາ. ນັກຕຳລັງກາປ້ອງກັນໂຕວ່າ : ເວລາຂ້ອຍຍັງຢູ່ດິນຂ້ອຍໄດ້ຫຼິ້ນ  
ກິນໃຫ້ຜູ້ຄົນຊົມເຂົ້າເຈົ້ານິຍົມຊົມຊອບຫຼາຍ ດົງນນຂ້ອຍສິມຄວນ ຂຶ້ນ  
ສະຫວັນ.

ແອ້ມມາ : " ບໍ່ ! ການສະແດງລັງກາເຫາະຂ້ອຍມື້ ຂ  
ຮາຍໂພດ. ເງິນຫນຶ່ງໄດ້ມາຈາກການສະແດງ ບໍ່ແມ່ນຂ້ອຍ ສຸ່ງຈະ

ຫຼີດ. ນຶ່ງລົງໝໍ້ 8 ຫຼຸດຮວມ "

ທ່ານໝໍ້ : " ຂອຍໄດ້ປົນປົວຄົນເຈັບ ສ້າງບຸນໄວ້ພາຍຂ້າງ

ຫນ້າ. ຂອຍສົມໄປສະຫວັນ "

ແອ້ມມາ : " ບໍ່ ! ນຶ່ງກວດພະຍາດວາງຢາຜິດຫາແຕ່ເງິນ  
ເຫັນແກ່ໄດ້. ລົງໝໍ້ ! "

ຄູບາ : " ຢູ່ເທິງດິນ ອາຕະມາໄດ້ບໍາເພນກຸສົນສ້າງຄວາມ  
ດີ ຈໍາສິນພາວັນນາ ໃຫ້ອາຕະມາໄດ້ໄປຕົກຫົດເຖິງສູນ ດັ່ງນັ້ນ ອາ  
ຕະມາຈຶ່ງຕອງແລະຕອງ ໄປສະຫວັນແນ່ນອນ "

ແອ້ມມາ : " ແມ່ນອຫຼືບໍ່ ? ຕົວະເກງອຫຼືເນາະ ! ຄິດ  
ເຫັນບໍ່ວ່າ ເຈົ້າຫາແຕ່ວ່າຈະປອກລອກເອົາເງິນອອກຕົນເຮົາ ? ໄປ  
ໄປລົງໝໍ້ ! "

ພາຍໃຕ້ການສັ່ງການຂອງແອ້ມມາ ທັງສາມຖືກແກ່ເອົາ ໄປສູ່  
ໝໍ້ 8 ຫຼຸ. ພວກຍົມພິບານພາກັນສູນຟື້ນໃສ່ໄຟປານໃດນັ້ນກໍບໍ່ ຮອນ  
ແລະບໍ່ຟືດ ເພາະພະຄູ ກັນນຸສີ ໄດ້ສຸດກາຖາເສກໃຫ້ໄຟນັ້ນ ເພິກ  
ໄປ : " ເພິກໄປໄຟ " ພວກຍົມພິບານໄດ້ສູນຟື້ນໃສ່ຈົນໝົດ ແຕ່  
ໝໍ້ນະຣົກກໍບໍ່ຮອນຈັກເທື່ອ. ພວກເຂົາໝົດປັນຍາ ຈຶ່ງຮັບແລ່ນເມື່ອ  
ລາຍງານແອ້ມມາຜູ້ເປັນຈາ ດ້ວຍຄວາມຮອນຮົນ. ແອ້ມມາມີຄວາມ  
ໄມໂຫໂກດແຄນເຫຼືອທ່າສຸດຈຶ່ງຕັດສິນໃຫ້ຍົມພິບານເອົາເຂົາ ທັງສາມ

ໄປໃສ່ພູຍືນງາວ. ເມື່ອໄປເຖິງພູດຶງກາວໜຶ່ງກາວຊອງຊງພູຢູ່ ນັກ  
ຕຶລຶງກາລອຍພວກເຮົາກໍເລີຍ ຈັບບ່າຂອງເພື່ອນທັງສອງປີນຂຶ້ນ ປີນ  
ໂຕຢູ່ກາງຫາວ ພ້ອມທັງຮອງເພັງອອກມາ " ໂຢ່ອິ ໂຢ່ອິ ໂຢ່ອິ..  
ຢາສະໂນສະ ໂກຣະສະ ໂກຣະສະ ໂກຣະສະໂນສະ " ແລ້ວບັນ  
ດາຫອກທັງຫຼາຍກໍຫຼຸບລົງໄປໃນດິນໝົດ. 3 ເສືອພາກັນຍ່າງເລາະ  
ຫຼຸນ ຊົມລົດຊາດຂອງສາຍລົມເຢັນຢ່າງສຳບາຍ. ພວກຍິນພິບານພາ  
ກັນອີກສ່ວນຫາຍ ຮີບແລ່ນເມື່ອລາຍງານແອ້ມມາຜູ້ເປັນຈຳ.  
" ເອີ ! ເອົາພວກເຂົາມາຫນ ກູ່ຈັກແລະຄຽວກິນ ໃຫ້ມັນ  
ແລ້ວເລື່ອງ "

ພວກເຂົາທັງສາມຖືກນຳມາຕໍ່ຫນ້າແອ້ມມາ ທີ່ກຳລັງກາວໂກດ  
ພູມໆຟາຍໆ. ແລ້ວກອນໝາຍຈະພາຂວານລົງໄປໃສ່ພວກເຂົາ ເຂົາ  
ທັງສາມກໍກະໂດດແລດເຂົາໄປໃນປາກຂອງແອ້ມມາ. ພວກເຂົາພາ  
ກັນລົງໄປຮອດພູງ. ແລ້ວຜູ້ເປັນຫານໝໍກໍເລີຍໃຊ້ສີໄມ້ລາຍມີ ແລະ  
ທຸກວິຊາທຳຕາມໄດ້ຮຽນມາເພື່ອບັງຄັບໃຫ້ໃສ່ພູງຂອງແອ້ມມາ ເກີດປະ  
ຕິກລຍາ. ຕໍ່ມາບໍ່ດົນແອ້ມມາ ກໍຮູ້ສຶກປວດຫອງ ຢາກຈະໄປນອກ ພໍ  
ເຂົານຶ່ງກະໂປ່ຕົວລົງ ສຽງສະບູກັດງລນສະນັ້ນເນືອງຂຶ້ນ ສູ່ເຂົາທັງ  
ສາມບິນໄປຕິກດິນແດນຫປອດໄຟ. ດັ່ງນັ້ນເອງທຳຄນທັງສາມ ໄດ້ພນ  
ຈາກເງື່ອນໄຂຂອງຈາຍິນພິບານໂຕໂຫດຮາຍ.

# ບ່ອນບໍລິກສິດ

ແຕ່ກ່ອນຍັງມີສອງເຖົາຜົວເມັຽ ເດີນທາງໄປກິດຫຸລະ ເມືອງ  
ອື່ນໂກ. ຜູ້ຜົວເປັນຜູ້ເຊືອຖື ແລະເມັຽກໍ່ເປັນທຳມະດາ ເມື່ອເດີນ  
ທາງໄປຜູ້ເປັນເມັຽປວດເບົາຈົ່ງຍາງໄປທ່ຽວທາງ ຜູ້ຜົວ ເຫັນດັ່ງ  
ນັ້ນຈຶ່ງຮອງໃສ່ວາ :

" ຈະເບົາຢູ່ຫນ້າ ? ບໍ່ໄດ້ແນ່ນອນຕອງຫາມ. ແນ່ນສະ  
ຖານທ່ອງເຈົ້າອາຮັກ ສັນໂປໂກຈິນສະມາ "

ຜູ້ເປັນເມັຽອິດໄວ ແຕ່ຄວາມປວດກໍ່ມາບໍ່ຄົນນາງຈຳໄຫນາງ  
ໄປຖາຍເຫອອກ. ນາງຈຶ່ງລ່ວງໄປຫາອີກບ່ອນຫນຶ່ງ.

" ຫນ້າບໍ່ໄດ້ເພາະເປັນບ່ອນສັກສິດຂອງເຈົ້າອາຮັກ 4 ລະ  
ດູ ໂກຊິນສາມະ "

" ຊິນບ່ອນຫນ້າ ! ໄດ້ບໍ່ ? " ນາງຮູ້ສັກອິດບໍ່ໄດ້ ເພາະ  
ພິກຍະວຈະແຕກຫັນຫໍ້.

" ຫນາດຮຽງຮາຍແລວເພາະແມ່ນສະຖານຫຼາຍຂອງ ຊົ່ວຍິນເຈົ້າ  
ອາຣັກແຫ່ງຫວຍນັ້ນ "

ຜູ້ເປັນເມັຮຽງໄຫຼຂຶ້ນເພາະປວດເປົາແຮງ. ຄາວຫນັງສາຍ  
ເກີບແຕະຂອງລາວພັດຫຼຸດ ວ່າຈະກນມັດລື ພັດກນບໍ່ໄດ້ເພາະຈະບິບ  
ຫອງຕົນເອງແຮງຈະເຮັດໄຫຼເປົາໄຫຼອອກມາຢ່າງບໍ່ຕອງເບິ່ງ.

" ມາຊ່ວຍມັດເກີບນີ້ໃຫ້ແດດ ຂອຍຈະເຊົາບໍ່ຍຽວຊ້າດ້ອກ  
ເນຍເອີ້ນໃສ່ຜົວ.

ຂະນະທີ່ຜົວນັ້ນກະໂປ່ງລົງມັດເກີບຢູ່ ຜູ້ເປັນເມັຮຽກໍຄອຍໆ ໄຂ  
ປ່ອງເບິ່ງຊອນນອຍຂອງຕົນອອກ ແລວຮວາດເຕັມພຸ່ງຂອງມັນໃສ່ຫົວ  
ຂອງຜູ້ເປັນຜົວ ພອມຫຼັງເວົ້າວ່າ :

" ຢູ່ເຂດພູຜາປ່າໄພອັນນີ້ ຫຼາກໆແຫ່ງມີແຕ່ເຈົ້າອາຣັກ ມີແຕ່  
ບ່ອນສັກສິດ ຫຼາກໆນັ້ນ ຍຽວໃສ່ກັບໄດ້. ມີແຕ່ບ່ອນດຽວຫນ້າໝາຍເຈົ້າ  
ອາຣັກ ຄືຂຶ້ນຫົວຂອງເຈົ້ານັ້ນ ພໍໃຈແລ້ວບໍ່ ?



# ເຮັດຄືອາຈານກໍແລ້ວກັນ

ຢູ່ຫບານຫາງໄກແຫງຫນຸ່ງຫຫຼ່າງພູ ເພິ່ນໄດ້ຈັດພັດ ແຕ່ງດອງ  
ຂຶ້ນຫຼາຍອນຂອງພບານ. ຜູ້ຄົນພາຍໃນບານຫຼາກເຊິ່ນເຂົາຮ່ວມ ນຳ  
ພາອາຫານງານລຽງໃຫຍ່ໂຕ ເຊິ່ງບໍ່ເຄີຍໄດ້ພົບຈັກເທື່ອເລີຍ ໃນຊື່  
ວິດ ເລີຍຖາມພະອາຈານວ່າ : " ກິນເຂົ້າໃນງານລຽງ ແບບນີ້  
ຕອງເຮັດແນວໃດ ? " ພະອາຈານເລີຍຕອບວ່າ : " ໃຫ້ເຮັດ  
ຕາມພະອາຈານກໍແລ້ວກັນ "

ໃນພາເຂົ້າມີຂອງກິນມາກມາຍຫຼາຍຊະນິດ ພະອາຈານເປັນຜູ້  
ລົງມືກອນ. ຫຳອິດເພິ່ນກໍເອົາໄມ້ຖູ່ຄັບເອົາມັນດາງມາກອນ. ມັນ  
ດາງມັນກິນຫົວໃຫຍ່ ເວລາຄັບມາເລີຍຫຼຸດອອກຈາກໄມ້ຖູ່ ແລ້ວກົງ  
ໄປຕາມກອງໂຕະ. ພະອາຈານເລີຍຄວາຄືເອົາມືງມືຈັບເອົາມາກັດ

ກິນ. ຝູງຄົນຫ້າຫຼາຍທີ່ຄອຍປະຕິບັດຕາມອາຈານກໍ່ເລີຍພາກັນ ຄິບ  
 ເອົາມັນດາງມາປະໃຫ້ມັນຕົກລົງຕາມກອງໂຕະແລ້ວກໍ່ພາກັນງົມເອົາ  
 ມາກັດກິນເປັນຂະບວນ. ພະອາຈານຫຼຸບອອກເຫຼົ່າສະເກສະໂໜອອກ  
 ຫນຶ່ງເຮັດໃຫ້ພະອາຈານໄອພັງງຽງອອກມາ ຜູ້ຄົນກໍ່ປະຕິບັດຕາມໂດຍ  
 ໂດຍພາກັນຫຼຸບເຫຼົ່າແລ້ວກໍ່ໄອຝົດສະຫນັ່ນຫວັ່ນໄຫວ. ຂະນະນັ້ນ ພະ  
 ອາຈານຢາກບອກໃຫ້ພວກເຂົາເຊົາວ່າຢ່າເຮັດຕາມຄວາມຜິດ ຂອງ  
 ພະອົງໂດຍຢືບຕາໃສ່ແລ້ວເອົາແຂນສອກດະຜູ້ຫນຶ່ງທາງຂ້າງ. ຝູງ  
 ຊົນເຫັນກໍ່ພາກັນຢືບຕາແລະເອົາສອກດະກັນອີກກະທັກ.

( ນິທານລາວເຮົາແບບນາມຫຼາຍ ).



# ນິທານໝັດແລະເມັ່ນ

ແຕກແຕກກອນ ຢູ່ຮາວໄມ້ໃນຫອງນວຍ (ໂມຍ) ກາຮາຕຕ  
 ແຫ່ງຫນຶ່ງ ຍັງມີໝັດແລະເມັ່ນສອງໂຕເປັນເພື່ອນກັນ. ມີຫນຶ່ງພວກ  
 ເຂົາທັງສອງເລີຍ ໄດ້ຍິນຄຳສັ່ງສອນຂອງອາຈານ ກາຮາຕຕ ຫມັດ  
 ລູກສິດຂອງຕົນວ່າ :

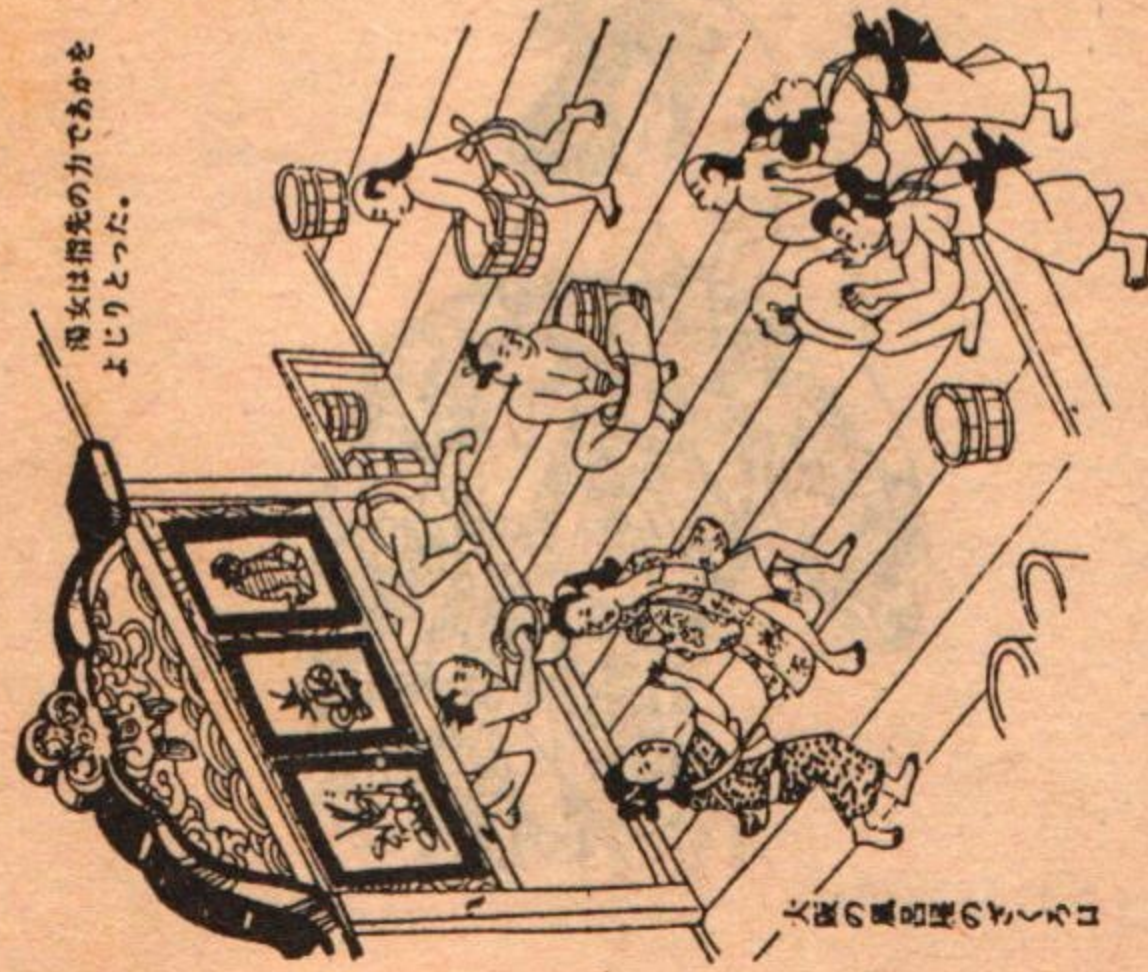
" ຢ່າກິນເຫຼົ້າເນີ ! ຢ່າລົມວ່າກາຮາຕຕນັ້ນ ແມ່ນ ສິລະປະ  
 ນວຍປອງກັນໂຕ ບໍ່ແມ່ນໂຈມຕີ "

ທັງສອງຢູ່ນຳກັນມາຈົນຮອດມື້ຫນຶ່ງອັນເປັນວັນຂັນປີໃໝ່ ຈົ່ງ  
 ຕົກລົງພາກັນໄປໄຫວພະໄຫວເຈາະຫວດ. ອາຍເຈາະໝັດ ພູມໃຈນຳ  
 ບາດເຕັມໄກຂອງຕົນ ເລີຍອວດເພື່ອນຜູ້ເປັນເມັ່ນວ່າ :

" ຈາ ! ຊາງປານນຸນ ກູຕອງໄປຮອດກອນນິ່ງຄັກ "

ແຕ່ອາຍເຈົ້າເມັ້ນ ເຖິງວ່າຈະຍາງຊາປານໃດກໍຕາມ ແຕ່ກໍໄດ້ ນາ  
ຮອດວັດກອນໝັດ ອັນເຮັດໃຫ້ອາຍເຈົ້າໝັດບໍ່ພໍໃຈ. ເຂົ້າໄດ້ ໄປ  
ກິນເຫຼົ້າເມົາມາ ແລ້ວກໍເຂົ້າໂຈມຕີເມັ້ນ. ຜູ້ເປັນເມັ້ນ ໂດຍໃຊ້ຍຸດ  
ທະວິທຂອງກາຣາເຕທ່າເຂົ້າໄດ້ຍິນໝາ ເຊັ່ນ ພະຍາຍາມປ້ອງກັນໂຕ  
ແລະໃຈເປັນຮອບຄອບ ກໍເລີຍສາມາດສູ້ກັບໝັດໄດ້. ພາຍຫຼັງການ  
ສູ້ສົມກັນດົນພໍສົມຄວນ ທັງສອງເລີຍອອນເພັຽ ຫນ້າເນົາ ຫນ້ານູ  
ເລ່ມຕາງແຕນໝາ ໝັດຈາງມີຫຼັງກາງ ສ່ວນເມັ້ນນັ້ນເລີຍໂຕແພບເຂົ້າ  
ພອນທັງມີຮອຍຊຳຕາມຕີນໂຕຍອນຖກບາດທຳຂອງໝັດ.

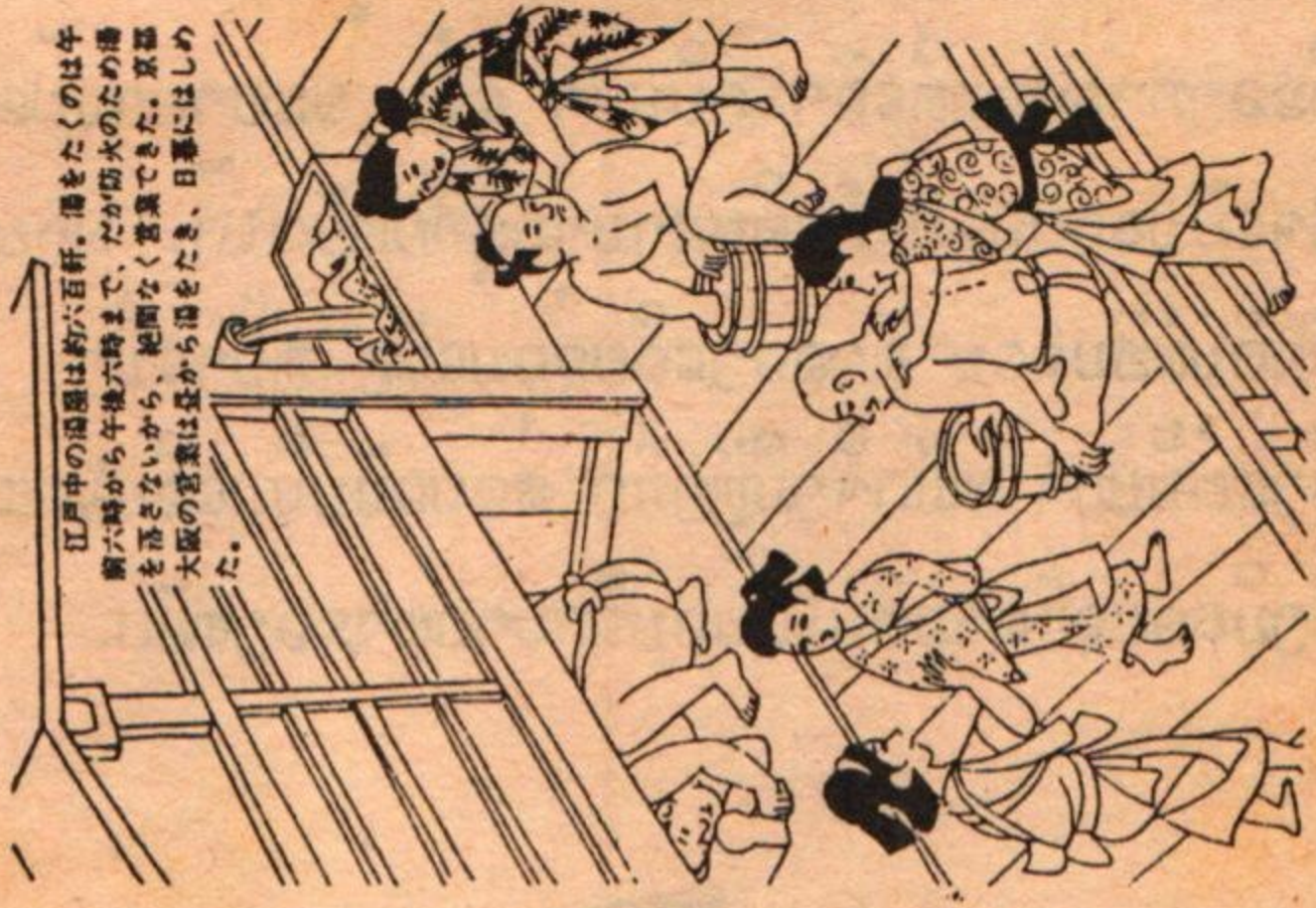




湯女は指先の力であか  
よじりとった。

大阪の風呂屋のまぐろ口

京都、大阪では風呂場、江戸では、湯屋といった。京都の風呂は湯槽が大小二つあり、はじめ大槽に入り、垢をとりあがり湯の小槽に入浴する。京都、大阪は天保のおよれまで男女混浴で、江戸は寛政の改正によって男女別々にした。



江戸中の湯屋は約六百軒。湯をたくのは午  
前六時から午後六時まで、だが防火のため湯  
を落さないから、絶間なく営業できた。京都  
大阪の営業は昼から湯をたき、日暮にはしめ  
た。

# ບາງໆບອດກິນເຂົ້າໝົມ

ແຕ່ປາງກ່ອນຍັງມີຄົນຕາບອດ 5 ຄົນ ເດີນທາງໄປນຳກັນ ,  
ເວລານັ້ນມີຊາຍຜູ້ສະຫຼາດຜູ້ໜຶ່ງເດີນທາງມາ ຄົນຕາບອດ ທັງ 5  
ເລີຍຖາມເຖິງບ່ອນພັກເຊົາຢູ່ໃນບ້ານທີ່ເຂົາກຳລັງມຸ່ງໜ້າໄປສູ່.

ຊາຍຜູ້ສະຫຼາດບອກວ່າ :

" ໄປເຮືອນຂອງກໍໄດ້ " ແຕ່ແທນທີ່ເຂົາຈະບອກຊຸ່ນ ເອງ  
ດີໆ ພັດບອກເປັນປິດສະໜາ. ແຕ່ຄົນຕາບອດທັງ 5 ກໍແກ່ ບັນຫາ  
ຕົກ ແລະໄປເຖິງເຮືອນຂອງຄົນສະຫຼາດຜູ້ນັ້ນໄດ້ອີງ. ຄົນສະຫຼາດຜູ້  
ນັ້ນ ຈັດການແຍກຄົນຕາບອດອອກໄປຢູ່ຄົນລະບ່ອນ ແລວ ເອົາເຂົາ  
ໜຶ່ງໃຫ້ຜູ້ໜຶ່ງກິນ ກ່ອນໜຶ່ງ ຜູ້ໜຶ່ງສອງ ສອງກ່ອນ ຜູ້ໜຶ່ງສາມ ສາມ  
ກ່ອນ ຜູ້ໜຶ່ງສີ່ ສີ່ກ່ອນ ແລະຜູ້ໜຶ່ງຫາ ຫາກ່ອນ. ແຕ່ພວກຕາບອດ ກໍໃຊ້  
ພາສາປິດສະໜາຂອງພວກເຂົາຕິດຕໍ່ກັນ ຈົນຮູ້ໄດ້ຢ່າງແນ່ນອນຢ່າ ວ່າ  
ໃຜໄດ້ເຂົາໜຶ່ງກ່ອນ ອັນເຮັດໃຫ້ຊາຍສະຫຼາດຜູ້ນັ້ນຕົກ ສະເຫງ  
ໄປໝົດ.

# ນົກຈິກນ້ອຍ ແລະ ແບງວ

ແຕກແຕກກອນບັນດາເຈົ້າພະຍາແຫຼວພ້ອມດ້ວຍບໍລິວານທັງຫຼາຍ  
ເກີດເປັນວັນພັນເປັນມມິແຕ່ພາກັນສາຂຸມ ກິນເຫຼົ້າ ຮອງເພງ ແລະ  
ຟ້ອນກັນຢູ່ຢ່າງສະຫນຸກສະຫນານ. ເມື່ອເຫັນດັງນນ ນົກຈິກນ້ອຍໂຕ  
ຫນຶ່ງ ເລີຍມີຄວາມປາຖະຫນາຢາກຈະເຂົ້າເປັນບໍລິວານຂອງ ແຫຼວ  
ນໍ້າດ້ວຍ ຈິ່ງໄດ້ເຂົ້າໄປວົງວອນພະຍາແຫຼວວ່າ :

" ຂະນ້ອຍຢາກຈະຂໍເຂົ້າເປັນບໍລິວານຂອງທ່ານ ທ່ານຈະພໍ  
ຮັບເອົາຂະນ້ອຍໄດ້ບໍ່ ? "

" ໄດ້ຢູ່ ! ແຕ່ໃນເງື່ອນໄຂຫວ່າ ເຈົ້າສາມາດຂ້າ ໝູ່ປ່າ  
ຕາຍໄດ້ " ພະຍາແຫຼວຕອບ.

ເມື່ອນົກຈິບຊາບດັງນນ ມັນກໍເລີຍບິນໄປຫາໝູ່ປ່າຫອກ ໂຕ

ໃຫຍ່ໜ້າພະລັງມະຫາສານ. ມັນບິນເຂົ້າໄປຈັບຢູ່ໃນຫູຂອງໝູ ແລ້ວ  
ກໍຫ້າການສັບຕອດຢ່າງບໍ່ຢຸດບໍ່ເຊົາ. ຝ່າຍໝູມີຄວາມເຈັບປວດ ຈິ່ງ  
ກະວົນກະວາຍແລະໂມໂຫຈົນເປັນບາເປັນເມົາ. ມັນກະໂດດ ໂລດ  
ເຕັ້ນ ສັກຂະໂຍງໂຄງເຄງ ຈົນໃນທີ່ສຸດ ເລີຍໄປຕໍາເອົາ ໂງ່ນຫິມ  
ຫົວແຕກຕາຍ. ແລ້ວມີກໍຈິກຈັງກັບໄປລາຍງານຜົນງານຂອງຕົນ ຕໍ່  
ແຫຼວ ແຫຼວເຫັນຄວາມດີຄວາມຊອບຈິງຕົກລົງຮັບເອົາເປັນ ບໍລິວານ  
ຂອງຕົນແຕ່ບໍ່ດົນນາ.



# ການແຂ່ງຂັນ

“ ຂໍ ” ຍັງມີໝາໄນໂຕຫນຶ່ງຖືວ່າເປັນເຈົ້າແຫ່ງ ໝາ  
ໄນທັງຫຼາຍໃນປະເທດຍີ່ປຸ່ນ ໄດ້ຮັບຫນັງສືເຊີນຈາກເມືອງຈີນວ່າ :  
“ ໃຫ້ມາຮວມການແຂ່ງຂັນບັນເທົາທ່າສຸດຂອງໂລກ ” ພະຍາໝາ  
ໄນໂຕນຮູ້ວ່າຫປະເທດຈີນມີພະຍາເສືອໂຕຫນຶ່ງ ເຊິ່ງສາມາດແລ່ນ  
ໄດ້ເຖິງພັນລ (ພັນໂຍດ) ຢ່າງບຽບຮູດຮູ້ເໝືອນ. ນອກນັ້ນຍັງມີສິ່ງ  
ໂຕຫນຶ່ງເຊິ່ງ “ ແຜດສຽງອອກເທອດຽວ ກໍສາມາດເຮັດໃຫ້ ຫົວ  
ຂອງຈຳພວກສັດທັງຫຼາຍ ຂາດອອກຈາກປ່າໄດ້. ໝາໄນ ມີຄວາມ  
ອຸກໃຈຫຼາຍ ບຽບວ່າຈະແກໄມໂມຍນໄດ້ແນວໃດ. ມັນຫນຶ່ງ ພະຍາ  
ເຫງິນ ເລີຍມາຢາມ ເມື່ອເຫັນອາການຂອງ ໝາໄນ ໂສກເສົ້າ  
ເຫງົາໃຈ ເລີຍຖາມຫາຕົນສາຍປາຍເຫດ. ໝາໄນໄດ້ເວົ້າ ເນອ  
ໃນຈິດໝາຍນັ້ນສູ່ຟັງໝົດທຸກປະການ ເຊິ່ງເປັນຕົ້ນເຫດຂອງຄວາມ  
ຫວັງໃຍຂອງເຂົາ.

" ຕອງຮຽກປະຊຸມດ່ວນດຽວນ ! " ເຫງິນມີຄວາມເຫັນ .  
 ໃນຫ້ອງສູດບັນດາແຮດສູນງາ ລາຊະສີ ໝູ່ປ່າ ຊ່າງຮາຍ ສິ່ງເສື້ອ  
 ກວາງຟານ ງຽວຂຽວກະປອມ ສາລະພັດສັດຫນຶ່ງຢູ່ໃນດິນແດນແຫ່ງ  
 ເກາະຍຸບຸນ ກໍມາຕຸ້ນໂຮມກັນເພື່ອເປັນສາທາລີ ເລືອກເອົາ ນັກ  
 ແຂ່ງຂັນທ່າກວາງສູດໄປຮ່ວມການແຂ່ງຂັນຄຽນ. ໃນກອງປະຊຸມ ດັ່ງ  
 ກ່າວ ເຫງິນເອງໄດ້ອອກສະເຫນີໂຕ ເປັນຜູ້ອາສາຈະໄປ ຊິ່ງໄຊ  
 ຈາກການແຂ່ງຂັນນັ້ນໃຫ້ໄດ້ ເພາະວ່າກຳໄດ້ລະແຄະລະໄຄແລະກິນ  
 ລະຍຸດດີກວ່າເພິ່ນ. ເຫງິນຮູ້ດວງສິ່ງນັ້ນຫນັກ 250 ຊິ່ງ ມີຄູກດີກ  
 ຫນາ ດວງຕາເປັນໄຟ ເຊິ່ງພຽງແຕ່ມັ່ນງວາກຫນ້າມາເບິ່ງຊິ່ງ ກໍ  
 ເຮັດໃຫ້ໃຈຂາດຕາຍ. ສ່ວນເສື້ອນໄມ້ໂຕຍາວ 12 ສອກ ຄວາມ  
 ແຮງຂອງມັນມະຫນາ ເຊິ່ງຖາກະໂປ່ຍາດຫນຶ່ງກໍວິດແສງຫຼື ແສງຕາ  
 ຂອງຜູ້ຄົນ.

ໃນຫ້ອງກອງປະຊຸມກໍໄດ້ຮັບຮອງເອົາຢ່າງເປັນເອກະສັນໂດຍ  
 ຕົກລົງໃຫ້ເຫງິນຕາງຫນ້າໄປຮ່ວມການແຂ່ງຂັນຄຽນ. ເມື່ອເດີນ  
 ຫາງໄປຮອດເມືອງຈັນແລວ ເຫງິນເລີຍສະເຫນີໃຫ້ຕສູກັນແບບສອງ  
 ຕໍ່ສອງແລະໂຕຕໍ່ໂຕໂລດ ເຊິ່ງຫາງຄະນະກຳມະການຕັດສິນກໍເຫັນດີ  
 ເຫັນພອນນຳດວຍ. ຫຳອິດແມ່ນເສື້ອແລະເຫງິນແລນຊ່ວງກັນ. ທັງ  
 ສອງພາກັນໄປຕັ້ງຫຼັກ. ເຫງິນຕັ້ງຢູ່ຫາງຫຼັງເສື້ອຈັກຫນ້ອຍ. ພິມສິນ

ຍານອອກແລ່ນ ເຫງ້ນເລີຍກະໂດດຄູບເອົາກົກຫາງເສື້ອໄວ້ ໂດຍຫ້  
ເສື້ອບໍ່ຫັນຮູໂຕ. ເສື້ອພາເຫງ້ນແລ່ນໄປຈົນອິດອອນຄິດວ່າເຫງ້ນຄົງ  
ຈະຕົກເຮື້ຢູ່ໂກ ຈົ່ງເອ້ນໃສ່ເຫງ້ນ.

" ເຫງ້ນ ! ນຶ່ງຢູ່ໃສ ? " ເສື້ອຖາມ. ຝ່າຍເຫງ້ນ ຕອບ  
ວ່າ : " ກູຢູ່ອຸດນຶ່ງຫນ້າ ແລ່ນໄວ ! ນຶ່ງຍັງບໍ່ຊະນະກູເທື່ອ "   
ເສື້ອຮອນໃຈຫ້ເຫງ້ນຫັນໂຕ ຈົ່ງຈາວຫອບແລ່ນອີກຢ່າງ ພະລັ່ນ  
ຫັນດ່ວນ ຈົນກະທັ່ງໂຮຍແຮງແລ່ນບໍ່ໄດ້. ໃນຫ້ສຸດເຫງ້ນກໍເລີຍ ຊະ  
ນະ.

ເມື່ອຊະນະເສື້ອແລ້ວ ກໍຍັງແຕ່ສິ່ງຫນ້າຕ້ອງເອົາຊະນະ ໃຫ້  
ໄດ້ ສິ່ງເຂົາມາຫາເຫງ້ນ ຮິບໂຮມກຳລັງ ຄົງຕັບເອິກ ອາປາກຂນ  
ແລ້ວກໍແຜດສຽງຮອງອັນບໍ່ມີໃຜຫັນຕໍ່ໄດ້ນັ້ນອອກມາ. ແຕ່ເຫງ້ນ ຍັງ  
ຫົວເສີຍ.

" ແຮງອີກ ! ຍັງຄອຍໂພດບໍ່ເປັນຢາຫຍັງ "   
ສິ່ງຮິບໂຮມກຳລັງອີກ ຮອງອີກ ແລະຮອງອີກ ຈົນໃນຫ້ສຸດຄໍກໍ ແຕກ  
ຕາຍ. ກະຕາຍຍມຫົວອອກມາ ແລ້ວກໍຈົກເອົາກອນດິນດາກຫນ້າອິດ  
ຫຼຸຢູ່ນນອອກມາ.



# ເບິ່ງສະໝອງສາລະວາດ

“ ຂໍ ” ທີ່ ມີ ສູນ ສອງ ດິງ ດິບ ຂອດ ພູ ດອຍ ຍັງ ມີ ນາງ ເຫງິນ  
ນອງ ໂຕ ຫນຶ່ງ ມັກ ອອກ ມາ ອາລະ ວາດ ມວນ ປະຊາຊົນ ຊາວບ້ານ ແຖບ  
ນັ້ນ. ມັນ ຫຼັງ ຫຼອກ ຫຼັງ ເລີ້ມ ລັກ ເອົາ ສິ່ງ ຂອງ ແລະ ຊຸກ ປະຊາຊົນ ຕົກ ຕາ  
ຝັ່ງ ຈົນ ເຮັດ ໃຫ້ ບໍ່ ມີ ໃຜ ກາ ອອກ ມາ ໃນ ຍາມ ຄຳ ຄົນ. ພວກ ທີ່ ຢູ່ ຮວ ຢູ່  
ສ່ວນ ແລະ ໄຮນ ຕາ ກາ ກໍ່ ພາ ກັນ ເລີກ ມາ ບ້ານ ແຕ່ ເວັ້ນ ເພາະ ຢ່ານ  
ມັນ ຈະ ມາ ກຸກ ກວນ. ມັນ ຫນຶ່ງ ສິ່ງ ສຸກ ກະ ຢູ່ ອິດ ບໍ່ ລົນ ຫົນ ບໍ່ ໄດ້ ເລີຍ ຕັດ  
ສິນ ໃຈ ຈິ່ ໄປ ປາບ ເຫງິນ ໂຕ ນີ້ ໃຫ້ ໝົດ ເລື້ອງ ໄປ.

ແລງ ນັ້ນ ຝົນ ຕົກ ຍິບ ແຍ້ ບາງ ເຂົາ ໄດ້ ພ່າຍ ເອົາ ງ້າວ ແລະ ຂອງ ທີ່  
ຈຳ ເປັນ ເຂົາ ໄປ ໃນ ປ່າ 12 ດິງ ດິບ ດັງ ກາວ. ເຂົາ ນຶ່ງ ລົງ ທີ່ ເຫງິນ  
ໄມ່ ເຫງິນ ຫນຶ່ງ ເພື່ອ ຄອງ ຫາ ເຫງິນ ອອກ ມາ.

“ ເອີ ! ເຊິນ ພິ່ງ ມາ ປະເຊິນ ຫນ້າ ກັບ ກູໂລດ ຖ້າ ພິ່ງ ແກ້ງ ຫຼື  
ວ່າ ພິ່ງ ຢ່ານ ກູບໍ່ ? ”

ຄອນເວາແລວ ເຂົາເລີຍສັງເກດເຫັນມີເຫງິນໃຫຍ່ ໂຕຫນຶ່ງ  
 ລົງມາແຕ່ພູການະກູຣະ. ອາຍເກງຂອງພວກເຮົາພະຍາຍາມ ສັງ  
 ຊອມແລະຕິດຕາມ. ຄາວຫນຶ່ງເຫງິນແມ່ໂຕນັ້ນ ກໍ່ປ່ຽນໂສມ ເປັນ  
 ນາງສາວຜູ້ຫນຶ່ງ. ມັນເອົາເຟືອງພາດໃສ່ຫຼັງເລີຍເກີດເປັນລູກນອຍ  
 ໄຫຼແງວງ... ຢູ່. ຜູ້ເປັນແມ່ອຸມເອົາລູກ ພອນຫຼາງຈອບອອຍ ແລວກໍ່  
 ຍາງອອກຈາກປາ ສິນສຸກະຢູ່ ຄອຍຕິດຕາມໄປຕາມຫຼັງ ເຫັນນາງ  
 ແມ່ລູກອອນນນເຂົາໄປໃນເຮືອນຫຼັງຫນຶ່ງ. ຫາວສິນສຸກະຢູ່ຮີບແລນ  
 ເຂົາໄປ ແລວກໍ່ເວົ້າກໍ່ຜູ້ເປັນເຈົ້າຂອງເຮືອນວ່າ : " ອັນນບ  
 ແມ່ນລູກເຈົ້າ ແມ່ນເຫງິນ ຕອງເຜົາມັນຖມ ເວລາເຜົາ ເຈົ້າ ຈະ  
 ເຫັນຫາງຂ່ອງມັນພນອອກມາດ້ອກ " ແມ່ຖາໃນເຮືອນຮອງໃຫຂນ  
 ບອກວ່າແມ່ນລູກຂອງລາວແທງ ເຂົາອຸມລູກຢູ່ໃນເຮືອນໂດຍ ບໍ່ໄດ  
 ອອກໄປໃສ່ເລີຍ. ສິນສຸກະຢູ່ຖຽງ ບອກວ່າເຫັນມັນມາແຕ່ປາແທງ  
 ແລະແມ່ນເຫງິນກັບເພດເປັນແທງ. ເວົ້າແລວສິນສຸກະຢູ່ ກໍ່ດັງໄຟ  
 ກອງບັກໃຫຍ່ຂນ ແລວກໍ່ຫອບສອງແມ່ລູກຖມໃສ່ໄຟ ເມ່ອໄຟໄໝໄປ  
 ແລວເລີຍບໍ່ເຫັນຫາງເຫງິນຊອອກມາເລີຍ. ພໍແມ່ຂອງຜູ້ຕາຍ ເຫຼືອ  
 ໃຈ ຈົ່ງຮີບໄປແຈງຫາວຂຸນ. ຫາວຂຸນໄດ້ສັງຄົມມາຈັບເອົາ ສິນສຸ  
 ກະຢູ່ ໄປໃສ່ຄູກ ແຕ່ພໍດີໄປຮອດກາງຫາງພໍດີພະອາຈານອົງຫນຶ່ງ  
 ມາພໍ ພະອາຈານເວົ້າກັບຕໍາຫຼວດວ່າ " ສິນສຸກະຢູ່ ບໍ່ເຄີຍ ຫໍາ

ຄວາມຊົ່ວຈັກເທື່ອ ແລະຈຸດປະສົງຂອງການກະທຳຂອງເຂົາເທື່ອນັກ  
ເພື່ອຄວາມດີ. ດັ່ງນັ້ນ ພະອາຈານຈຶ່ງຂໍເອົາໄປເປັນສິດໂຍມ ເພື່ອ  
ລາງບາບຂອງເຂົາເອງ "

ພະອາຈານໄດ້ນຳເອົາສິນສຸກະຢູ່ ໄປຢູ່ນຳ. ເພິ່ນໄດ້ແຕກຫົວ  
ໃຫ້ເປັນວຽກທຳອິດ ແຕ່ແຕກເຮັດແນວໃດຕອງໃຫ້ມີເລືອດອາບ ທຸກ  
ເສັ້ນຜົມ ແລ້ວກໍ່ບອກສິນສຸກະຢູ່ ໄປອາບນ້ຳລາງຊ່ວຍ. ຂະນະນັ້ນ  
ມີປະຊາຊົນຍ່າງກາຍໄປແຖວໆນັ້ນ ເຫັນມິດແຖອາບເລືອດ ຖືກຢູ່ແຖ  
ທາງພອມດ້ວຍຜົມຫຸ້ມໄປດ້ວຍເລືອດຈຶ່ງຮອງໃສ່ ສິນສຸກະຢູ່ ວ່າ

" ສິນສຸກະຢູ່ ມີງຍັງຫຼົງກົນຂອງເຫງັນອີກນຳ "

ສິນສຸກະຢູ່ ຮູ້ໂຕທັນທີ ເລີຍຮັບຫນ້ອອກຈາກວັດຫນັ້ນ ເຊິ່ງຄວາມ  
ຈຶ່ງແລວແມ່ນແຕ່ສິ່ງລວງຕາທັງນັ້ນ. ເລືອງລາວຂອງມັນດັ່ງໄປເຖິງ  
ພະອາຈານໃຫຍ່ (ພະອາຈານແຫ່) ຂອງບ້ານ ເພິ່ນໄດ້ຕັດສິ່ງ ໃຫ້  
ສິດໂຍມດັ່ງໄຟຕົ້ນນ້ຳຂຸ້ນທັນທີ ແລ້ວກໍ່ອອກໄປໃນປ່າ 12 ດົງດິບ. ພໍ  
ນັ້ນເຫງົາໄມ່ບໍ່ພົບ ຍາຫານເລີຍເຫັນເຫງັນຍ່າງມາ ແລ້ວ ກໍ່ປ່ຽນ  
ໂສມເປັນຍິ່ງສາວຄົນງາມ ເອົາເພື່ອງພາດໃສ່ຫຼັງເປັນລູກນ້ອຍນາງ  
ຜູ້ເປັນແມ່ອຸ່ນເອົາ ພອມຫຼັງເວົ້າວ່າ : " ຢ່າໄຫລູກ. ແມ່ຍ່າງ  
ຖືກລູກມັນບັດ ແຕ່ມັນຈຳເປັນ " ເວົ້າແລ້ວນາງເລີຍເອົາລູກ ໄປ  
ໂຍນຖືກລົງເຫວລິກ. ພະອາຈານໃຫຍ່ຖາມຕົນເອງວ່າ " ອັນໃດ

ແມ່ນເຫງິນໂຕແທ ? " ເພິ່ນໄດ້ລົງໄປເອົາລູກນ້ອຍນັ້ນມາ ຫວດ  
ແລວກໍເອົາຈຸ່ມລົງໝັ້ນກໍຮອນ. ພໍຈຸ່ມລົງແອນອຍດັງກ່າວ ເລີຍກາຍ  
ເກີດເປັນເຫງິນອີ່ຫຼີ ຮອງຢຽກ...ຢຽກ... ແລວກໍຕາຍໄປ.



# ໄລ່ບັນຈຸກາລະນະຮຶກ

ແຕ່ກ່ອນ ໜຶ່ງປຸງຢາຜູ້ໜຶ່ງ ເກີດລົມປ່ວຍແລ້ວຕາຍໄປ ແລະບໍ່  
ຮູ້ວ່າຍອນເຫດຜົນຫຍັງ ລາວເລີຍຕົກໄປນະຮຶກ. ບັນດາຍົມ ພິບານ  
ທັງຫຼາຍພາກັນມາຫຸ້ມລອມຫັນທີ ແລ້ວກໍພາກັນຈັບໂຍນລົງໝໍ້ 8 ຫູ.  
ພໍດີໂຍນລົງໄປ ນ້ຳເຫຼັກນ້ຳທອງເລີຍເປັນຈອຍ ພວກຍົມພິບານ ພາ  
ກັນສຸມໄຟໃສ່ແນວໃດກໍບໍ່ຮອນບໍ່ເດືອດຈັກເທື່ອ. ພວກຍົມພິບານ ພາ  
ກັນຂົນຟືນໃສ່ ໄຟລຸກເປັນແປວ ຫນາແໜ້ນແກ້ມໄໝ້ ເຫື່ອໄຄ ໄຫຼ  
ຍອຍຊະຊະ ແຕ່ພວກຫຼີກນະຮຶກທັງຫຼາຍກໍຍັງຮູ້ສຶກວ່າເປັນ ສະບາຍ

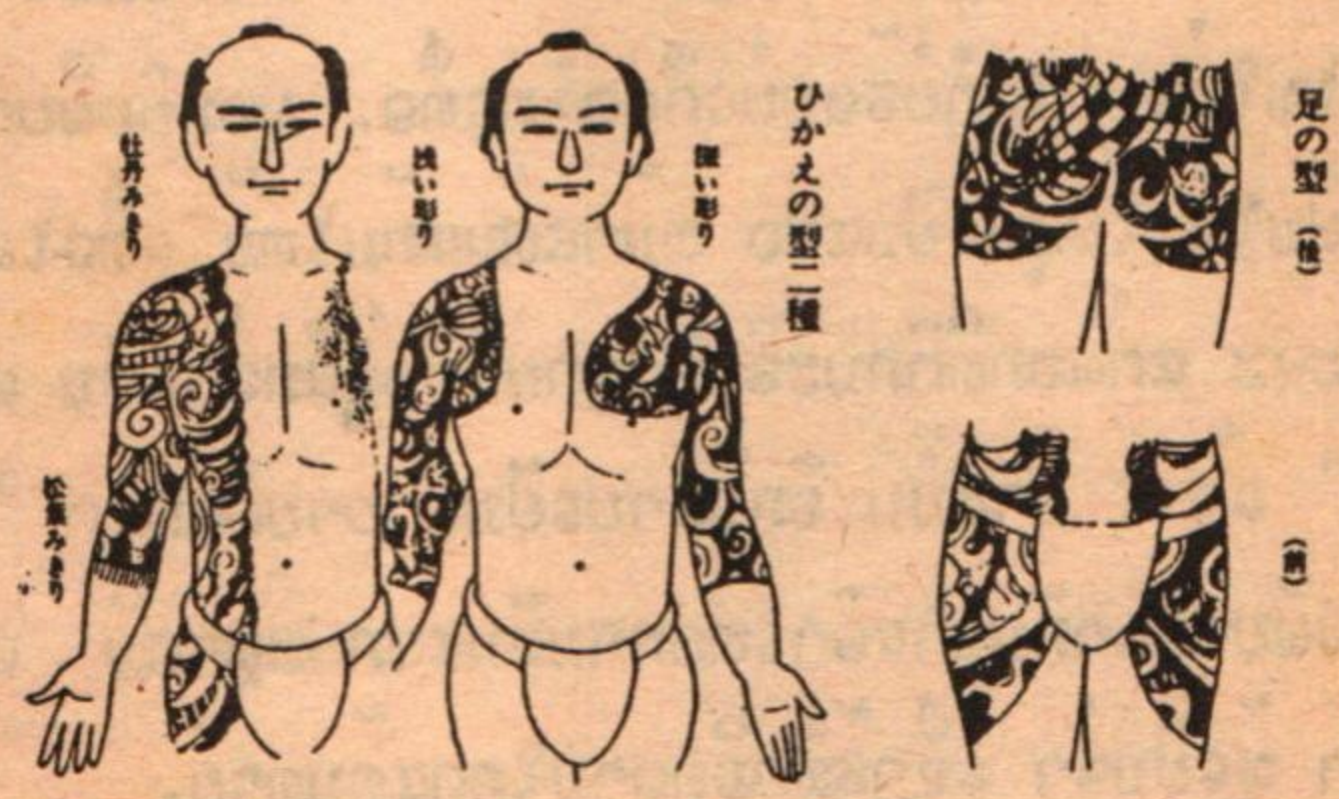
" ອາ ! ນ້ຳໝໍ້ນະຮຶກນີ້ອາບເປັນສຳບາຍດີແທ້ເດ "

ພວກຍົມພິບານພາກັນນຳເອົາເຫດການອັນແປກປະຫຼາດນີ້ ເມື່ອທູນ  
ເອນມາ ຜູ້ເປັນຈຳ ເຊິ່ງຮູ້ສຶກມີຄວາມໂກດແຄ້ນຫຼາຍ.

" ເອີ ! ເອົາພວກເຂົາໄປໃສ່ພູເຂົາດາບ "

ພວກຫຼີກນະຮຶກພາກັນຮອງໄຫຼຂຶ້ນ ພ້ອມທັງຖືກບັງຄັບໃຫ້ ອອກຈາກ

ຫມ້ແປດຫຼູໄປສູ່ພູດາບ. ຂະນະນັ້ນ ມີນັກຫຼິ້ນກິນຜູ້ຫນຶ່ງໃນໝູ່ ພວກ  
 ເຂົາ ໄດ້ເອົາພວກເຂົາໃສ່ຫຼັງຕີນເອງ ເຮັດໃຫ້ຄົນດາບຄົນໆາວ ບໍ່  
 ເປັນຜົນສັກສິດເລີຍ. ກົງກັນຂ້າມພວກຫຮັບບາບກຳຮູ້ສຶກ ເປັນສຳ  
 ບາຍຕາສຳບາຍໃຈ ເພາະມີຫົວຫັດສ່ວຍງາມແລະມີສາຍລົມເປັນພັດ  
 ມາ. ພວກຍິນພິບານໃຈຮາຍ ແບບກຄອນຄະເນນເຂົາໄປໃສ່ພວກ ທີ່  
 ເປັນໂຫດກຳເພື່ອ ຈະຂະຍພວກເຂົາໃຫ້ແຫຼກ. ເມື່ອເຫັນດັ່ງນັ້ນນັກ  
 ປຸງຢາເລີຍໂພະຝຸ່ນອັນໃດອັນຫນຶ່ງໃສ່ຕາພວກເຂົາ. ເຮັດໃຫ້ ພວກ  
 ເຂົາຕາມົວ ພາກັນໄຫຮອງຂນ. ຈາຂອງພວກເຂົາເອມມາ ຫມິດ  
 ປັນຍາ ຈົ່ງຕົກລົງໄລ່ພວກຫົວດຫວດານໃຫ້ຜ່າຍຫນີຈາກນະຣົກເລີຍ.



# ເພີ່ສາດຮ້າຍ

## ແຫ່ງພູເຂົາ ອາມິດະ

ແຕ່ກ່ອນຢູ່ເທິງພູເຂົາ ອາມິດະ ຍັງມີຜີສາດຮ້າຍໂຕໜຶ່ງເກີດ  
 ເປັນວັນພັນເປັນໝູ່ແຕ່ຊອກຫຽວຫາລັກເອົາເດັກນ້ອຍ ງົວຄວາຍໝູ  
 ໝາ ເປັດໄກ່ ໄປເປັນອາຫານ. ຕອນກາງຄືນໝາມັນໄດ້ມາລາະ  
 ວິນວຽນ ເບິ່ງແສງເມົາໆຢູ່ຕາມບານຮານຂວງ ເຮັດໃຫ້ຜູ້ຄົນອົກສິນ  
 ຂວັນຫາຍ. ສະພາບມີຄວາມເຄັ່ງຮອນເຕັມທີ່ ຈົນວັນໜຶ່ງຊາວບານ  
 ໄດ້ຕັດສິນໃຈພາກັນໝາໂຮມຢູ່ຫວ່ານວັດ ເພື່ອເປັນສາຫາລາວຫາການ  
 ແກ້ໄຂ. ເຂົາເຈົ້າໄດ້ຕົກລົງຈັດຕັ້ງໜ່ວຍກາຕາຍເພື່ອໄປສູ່ກັບ ຜີ  
 ສາດໂຕນັ້ນ ແຕ່ກັບແຜ່ນນ. ມື້ໜຶ່ງຊາວບານໄດ້ພົບເຫັນໜຶ່ງສີແຜ່ນ  
 ໜຶ່ງຕິດຢູ່ເສົາວິຫານວັດ ເຊິ່ງມີຂໍ້ຄວາມວ່າ :

" ເອົາຍິງສາວມາໃຫ້ກູຜູ້ໜຶ່ງ ແລວກູຈະບໍ່ກ່ວນພວກສູ່ອົກຕີ  
 ໄປ" ຈາກຂໍ້ຄວາມດັ່ງກ່າວ ຊາວບານເລີຍເປີດປະຊຸມກັນອີກ ພວກ  
 ທ່ານລູກສາວ ລະດົມໃຫ້ຄອບຄົວຜູ້ທ່ານລູກສາວຍອມເສັຽສະຫຼະ ເພື່ອ

ຜົນປະໂຫຍດຂອງສ່ວນລວມ ສ່ວນເຮືອນຂອງຜູ້ຫມໍລູກສາວ ຜັດບໍ່ຍອມ  
ເພາະສິ່ງສານລູກ ແລະຫວງແຫນລູກຂອງຕົນ. ການຖືກຖຽງກັນໄດ້  
ດໍາເນີນມາຫຼາຍຄັ້ງຫຼາຍຄາວ ແຕ່ກໍບໍ່ຕົກແຕກກັນເລີຍ ຈົນວັນຫນຶ່ງມີ  
ນາງສາວໃຈບຸນຜູ້ຫນຶ່ງ ຍົກມືອາສາສະໝັກໄປໃຫ້ຜີສາດກິນ ພວກ  
ຊາວບ້ານໃຜຮຽກລັງອີກລັງໃຈ ສ່ວນພໍ່ແມ່ຂອງນາງນັ້ນພາກັນໄຫ້ເຊັດ  
ນໍ້າຕາເພາະບໍ່ຢາກໃຫ້ລູກກະທໍາເຊັ່ນນັ້ນ ແຕ່ຜູ້ເປັນລູກກໍໄດ້ ລະດົມ  
ກໍາລັງໃຈໃຫ້ພໍ່ແມ່ທຸນຫຼາຍ.

ພວກຊາວບ້ານພາກັນໄປຕັ້ງຕູບຫໍຢູ່ແປພູອາມິດະ ແລ້ວກໍ ເອົາ  
ນາງສາວວິລະສັດຕູ້ນັ້ນ ນໍາໄປບັນຈຸໄວ. ເມື່ອເຂົ້າໃນຕູບ ແລ້ວ  
ນາງເລີຍດັ່ງໄຟຂຽນອອມໂຕນາງ ເອົາໝາກຫິນມາເຜົາໄວ ຫຼາຍ  
ກອນ. ເມື່ອຄາຍຄໍາແລງມາ ເລົ່າຄຶງໃຫຍ່ມາທາດ ມີຂົນສຸກສູ້ຍຂອງ  
ຜີ ກໍຄອຍໆປະກົດເປັນເຂົ້າອອກມາໃຫ້ເຫັນ. ມັນອາປາກກວາງໃນ  
ຕາເປັນກະແສໄຟ ແລະເຄືອນເຂົ້າມາຫານາງ ແຕ່ກໍເຂົ້າເຖິງນາງ  
ບໍ່ໄດ້ເລີຍ ເພາະມີໄຟອອມ. ຜີສາດເຫັນດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງປ່ຽນເພດເປັນ  
ຜາພິມເພື່ອຈະເລື່ອມກອງໄຟເຂົ້າໄປ. ໂອກາດດີນາງເລີຍ ເອົາ  
ເຈ້ງມັນ ຫຍວາມຈັບເອົາໝາກຫິນຮອນຖມໃສ່ເພດຫິນທີ່ ຜີສາດຖືກ  
ບາດເຈັບຫນັກເລີຍຮອງໄຫຼຕາຍກັບຄືນໄປສູ່ຄູ່ຫາຂອງມັນ. ຕົກມີໃໝ່  
ມາ ນາງສາວຜູ້ນັ້ນໄດ້ອອກຈາກຕູບຂອງຕົນນໍາໄປຕາມຮອຍ ເລືອດ

ຂອງຜີສາດ ຈົນໄປຮອດໃນຖ້ຳຂອງມັນ. ນາງຈັດການເອົາ ກິ່ງໄມ້  
ນາກອງໃສ່ໃນຖ້ຳດັ່ງກ່າວ ແລວກິ່ງໄຟຂັນເພື່ອອອດໂຕຜີ. ໃນສູດ  
ຜີກໍຄາງຕາຍອອກມາ. ນາງສາວຄົນດີ ໄດ້ກັບຄືນມາບ້ານ ເພື່ອນຳ  
ເອົາພໍ່ແມ່ປະຊາຊົນໄປເບິ່ງຊາກຂອງມັນ. ແມ່ນຜີສາດຮາຍໂຕເຖົ້າ  
ແກ່ສູດຕາຍ ແລວທຸກຄົນໃຜໆກໍລົງໃຈ.



# ອ້າຍ 3 ໄຫ

ແຕ່ກ່ອນຢູ່ໃນໝູ່ບ້ານ ກາສຸກະ ຍັງມີ "ອ້າຍສາມໄຫ" ຜູ້ຫນຶ່ງ  
ເຊິ່ງມີຊື່ວ່າ ຮາກຸແກນ. ເຂົາມີຊຸສຽງຈາກກຳລັງວັງຊາ ອັນມະຫາ  
ສານຂອງເຂົາ ເພາະເຂົາກິນເຂົ້າສາມໂຊ ( 5,4 ຫຼືດ ) ຕາມ  
ໝາຍຄວາມວ່າເຂົາກິນຜູດຽວທັກບ 10 ຄົນກິນ. ເຂົາໄຖນາແລ້ວ  
ໄວທີ່ສຸດ ອັນເປັນເຫດໃຫ້ເຂົາມີຊຸສຽງອີກຫຼາຍ.

ມຫນຶ່ງຂະນະທີ່ເຂົາໄຖນາໃຫ້ຊາວບ້ານຢູ່ ກໍ່ເລີຍມີຄົນມາເວົ້າ  
ເຢັຍເຂົາວ່າ :

" ມັນບໍ່ແມ່ນໜຶ່ງໄຖດອກ ມັນແມ່ນເຂົ້າຫອຍຢູ່ແອວມິ່ງໄຖຊຶ່ງ "

" ອ້າຍສາມໄຫ " ໄດ້ຍິນຄວາມເວົ້າດັ່ງກ່າວ ກໍ່ເລີຍເອົາ  
ຖົງເຂົ້າຫອຍໃສ່ງອນໄຖ ແລ້ວມານອນເສີຍຢູ່. ຊາວບ້ານ ເຫັນວ່າ  
ນາຈະບໍ່ແລ້ວເລີຍຮອງ " ຫາວສາມໄຫ " ມາໄຖອີກ. ຫາວສາມ  
ໄຫຈຶ່ງເວົ້າວ່າ :

" ເຫັນບໍ່ ? ບໍ່ແມ່ນຖົງເຂົ້າໄຖນາເນີ ມັນຕົງແມ່ນຂອຍໄຖອີ  
ຫຼື " ຈາກນັ້ນມາຊາວບ້ານນັ້ນເລີຍບໍ່ເຢັຍຢອກຜູ້ຫນຶ່ງຂອງແຮງກາວກິດ  
ຈາກເຫອເລີຍ.

# ແຖນດຳ ແລະ ແຖນແດງ

ທີ່ໂຕວະດະ ຍັງມີເທບພະທັດາອົງໜຶ່ງຊື່ວ່າ ເມຄາມີ ເຊິ່ງ  
ຊົງຄວາມງາມຫາທ່າສຸດທຍໆບໍ່ໄດ້ ຈົນເຮັດໃຫ້ເຈາະອາຮກ ຄືແຖນດຳ  
ແລະແຖນແດງ ເກີດການຜິດຂອງຕອງຖຽງກັນຂຶ້ນ ຍອນວ່າສູ່ຄົນ ສູ່  
ຢາກເປັນເຈາຂອງຫົວໃຈຂອງນາງ. ໃນທ່າສຸດແຖນທັງສອງ ກໍເລີຍ  
ເກີດເລວກັນ ອັນເຮັດໃຫ້ແຖນດຳເປັນຜູ້ແພ. ແຖນດຳຄິດວ່າ ຕົນ  
ເອງຈະຊະນະຫົວໃຈຂອງ ເມຄາມີ ໄດ້ ແຕ່ບໍ່ເປັນຈົງຄິດເລີຍ ຫົວ  
ໃຈຂອງອົງນາງອວ່າຍໄປສູ່ແຖນແດງພູນແລວ. ເມື່ອເປັນ ແນວນັ້ນ  
ແຖນດຳເລີຍເກີດຄວາມຂັ້ນຂັ້ນເສັ້ນໃຈທ່າສຸດ ຈົງຈັກເກາະ ຮອນສູ່  
ອອກເປັນສອງປ່ຽງ. ປ່ຽງໜຶ່ງຖືກໄສ່ຂັ້ນເມື່ອໄວທາງເໜືອ ອັນ  
ເກີດເປັນເກາະຮົກໄກໂດ ຂອງຍີ່ປຸ່ນປັດຈຸບັນ.



# ປາສະໝອຍ

ມີຄົນຫາປາໝູ່ຫນຶ່ງ ພາກັນໃຊ້ເຮືອໃບລົມເດີນທະເລໄປເພື່ອ  
ຫາປາ. ຂະນະທີ່ຢູ່ກາງທະເລອັນໄພສານຢ່າງແນມບໍ່ເຫັນຝັງ ຈັກ  
ເມັດນັ້ນ ຊາວເຮືອກໍລີຍໄດ້ຍິນສຽງແປກປະຫຼາດດັງມາ "ດົງ-ດົງ  
ດົງ" ຢັບເຊົາ. ບາດໃດແຫ່ແມ່ນເຈາເພນຜູ້ສະໝອຍ ເຊິ່ງກຳລັງ  
ພນນຳຂນເມື່ອເທິງອາກາດ ເປັນຝົນເມັດນອຍໆຕົກລົງມາອາບ ຄົງ  
ຂອງເພນເອງຢູ່ ຕໍ່ຫນ້າໄພຂົ່ມຂູ່ອັນໃຫຍ່ຫຼວງດັງກາວ ຈະຕອງຫາວິ  
ທິແກໄຂແນວໃດ ເພາະວ່າ ພຽງແຕ່ມັນເອົາຫາງຂອງມັນກະດິກນຳ  
ໃສ່ທັນນ ເຮືອໃບລົມກໍຈະສະເດັ່ນເປັນໃງປົວໄປໂລດ. ຂະນະນັ້ນ  
ມີຊາວເຮືອເຖົາຜູ້ຫນຶ່ງອອກຄວາມເຫັນວ່າ :

" ກິນກວຍຍາກປອກ- ຂອຍໄດ້ອານປ່ມເຫຼ້ມຫນຶ່ງ ແລວບອກ  
ວ່າ : ເມື່ອປາສະໝອຍມາຂົ່ມຂູ່ ຕອງຮີບເອົາແພຂາວໄປ ກາງ  
ຫອຍໄວຫາຍເຮືອໂລດ ເພາະວ່າແພສີຂາວນັ້ນ ເຮັດໃຫ້ຈິດໃຈຂອງ

ປາຊະນິດນສະຫງົບ "

ເວລານັ້ນ ຢູ່ຫຼັງເຮືອຫາແພຂາວຜົນຫນຶ່ງຈະມາເຮັດຕາມ ບົດ  
ຮຽນບົດນກບມ ບັງເອີນໝູ່ຊາວຫນູ່ມູ່ຜູ້ຫນຶ່ງອາສາມອບກະຕຽວ ຂອງ  
ຕົນໃຫ້. ແຕ່ເມື່ອເອົາໄປເຢິງແລວ ປາກໍຍັງບໍ່ສະແດງອາການອອນ  
ໂຍນຫຍັງອອກມາເລີຍ ມັນຍັງຊູ່ຊວັນຂອງຊາວເຮືອຢູ່ຄືເກົ່າ.

ຂະນະນັ້ນໝູ່ຜູ້ຫນຶ່ງເວົ້າຂໍນວ່າ :

" ເຊົາ-ເຊົາ ສິ່ງທີ່ຂຽນໄວ້ໃນປຶ້ມເກົ່າໆຫນ້າ ບໍ່ເປັນປະໂຫຍດ  
ຫຍັງດ້ອກ "

ຈາກນັ້ນຊາວເຮືອກໍເລີຍເລ່ມເປິກສາສິນຫະນາກັນອີກ. ຊາວ  
ເຮືອເຖົາອກຜູ້ຫນຶ່ງອອກຄວາມເຫັນວ່າ :

" ປາສະໝອຍບໍ່ເຫັນຜາຂາວນັ້ນດ້ອກ ເພາະມູມມອງ ຂອງ  
ຕາມັນຈຳກັດ. ເວລາຂອຍຍັງນອຍພູນ ຂອຍໄດຍນຜູ້ເຖົາຜູ້ແກ່ເວົ້າ  
ສູ່ຟັງວ່າ ໝາກຖວ່ເຫຼືອງ ພໍຊ່ວຍໃຫ້ປາສະໝອຍຫນີໄດ້. ຕອງຖມ  
ໝາກຖວ່ເຫຼືອງໃຫມັນ "

ຍອນວ່າບໍ່ມີໝາກຖວ່ເຫຼືອງຢູ່ໃນເຮືອນນັ້ນຈັກເມັດ ເພິ່ນເລີຍ  
ຖອກໄຫນ້າສະອວລົງທະເລ. ແຕ່ປາສະໝອຍກໍຍັງບໍ່ຫນີຄືເກົ່າ ຈຳ  
ເປັນຈັງໄດ້ພາກັນປັ້ນເຂົ້າຫຼຸງແກ່ນໆຖມ ໃສ່ມັນຈົນມັນກັນອມ ແລ້ວກໍ  
ເລີຍຫນີໄປຈາກເຮືອລຳນັ້ນ.

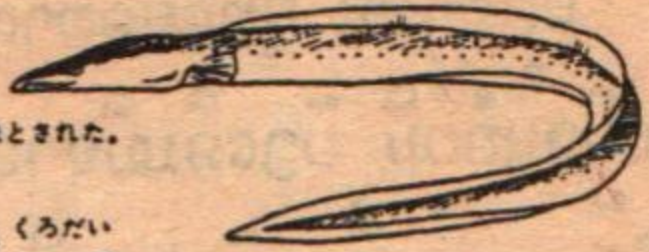
たちうお



ぼら



この時代のぼらは餌の本とならぶ味とされた。



くろだい

いわし



この時代のいわしは下品な食物として、肥料にされた。



えい

肉食できない平安時代に下や豚が輸入された。

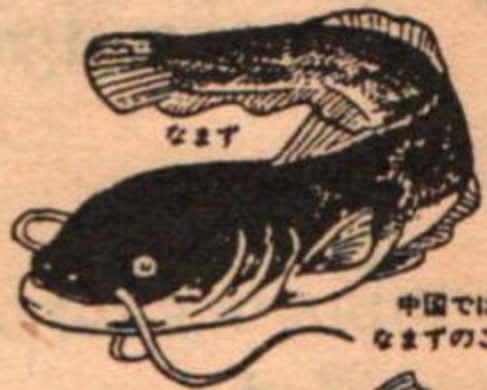


うるめいわし

さば



なます



中国では鮎はなますのこと



よな



鮎という字は神功皇后があやを焼いて戦況を占った古事



いしがけい



ひらめ



さんま



このしろ



まぐろ



しらす



にしん



しらうお

# ເປັນຫຍັງກຸ້າຈຶ່ງຫຼົງຫົບ

“ ຂໍ ” ແຕກແຕກກອນປາງປຸ່ໝ່ອນຍັງຢູ່ເມືອງຫນອງແສ ຍັງມີຮຽງໃຫຍ່  
ໂຕຫນຶ່ງ ໃຫຍ່ອຫຼື ຈົນບໍ່ມີສັດປີກຊະນິດໃດປຽບປານເລີຍ. ມັນຫນຶ່ງ  
ມັນໄດ້ບິນໄປສູ່ ອີ່ເຊະ ເພື່ອຈະຈຳສິນພາວັນນາ. ໄລຍະຫາງ ໄປ  
ຂອງມັນນັ້ນ ຈະຕອງໄດ້ຂາມນ້ຳແມ່ສະໝຸດອັນໄພສານ ຈົ່ງຈະເຖິງ  
ບ່ອນຫໝາຍໄດ້. ມັນໄດ້ບິນໄປ ບິນໄປໝົດມື້ ຕົກຄຳມາ ມັນກໍຫາ  
ຫນອນ. ຂະນະນັ້ນໄມ້ລຳຫນຶ່ງ ຕັ້ງຢູ່ກາງທະເລລຳດຽວຮຽງກໍເລີຍ  
ເຂົ້າຈັບນອນ. ຕົ້ນເຊົ້າມາແຕ່ເດິກມັນກໍອອກບິນເດິນຫາງອີກ ຈົນ  
ຮອດຄຳ ຈົ່ງພົບໄມ້ລຳດຽວພນຂນທະເລອີກ ຮຽງຈົ່ງເຂົ້າໄປຈັບເພື່ອ  
ຈະນອນຄາງຄັນ ຄາວນໝນເລີຍໄດ້ຍິນສຽງຈົມພັນພຳອອກມາແຕ່ພນ  
ນ້ຳວ່າ :

“ ແມ່ນຫຍັງມາກະດິກກະດຽມຫນວດຂອງກູເດ. ແມ່ນໃຜມາ  
ບັງອາດລືບກວນການພັກພອນຂອງກູ ” .

ຮຽງຕົນຕົກໃຈເລີຍຕອບໄປວ່າ :

" ແມ່ນກູ້ເອງທີ່ເປັນຮຽງໃຫຍ່ ແລະເປັນເຈົ້າແຫ່ງເວຫາ ຜາ  
ຊັ້ນຫຼັງຫຼາຍ "

" ໂອ ! ແມ່ນໝິງດີກວ່າ ຜູ້ທີ່ຈະໄປອີ່ເຊະຫນີ. ແຕ່ຮູ້ໄວ  
ວ່າມີແລງວານໝິງໄດ້ນອນຢູ່ຫນວດເບອງຊາຍຂອງກູ້ແລວມໝິງໄດ້  
ມາຈັບຫນວດເບອງຂວາຂອງກູ້. ມິ່ງໄດ້ໃຊ້ເວລາທັງມເລີຍ ເພື່ອ  
ບິນແຕ່ຫນວດເບອງຊາຍມາຫາຫນວດເບອງຂວາຂອງກູ້ "

" ອີ່ຫຼວ່າ ? " ຮຽງຖາມດ້ວຍຄວາມກະດາກໃຈ.

" ກໍແນ່ນອນລະຕິ ກູ້ເປັນພະຍາທີ່ໃຫຍ່ກວ່າເພິ່ນແຫ່ງກູ້ ທັງ  
ຫຼາຍໃນສະໝຸດນີ້ "

ຮຽງຮູ້ສຶກເສັ້ນໃຈໃນຄວາມດອຍກວ່າກູ້ຂອງໂຕເອງ ຈິ່ງຕັດ  
ສິນໃຈເຊົາການເດີນທາງຂອງຕົນ.

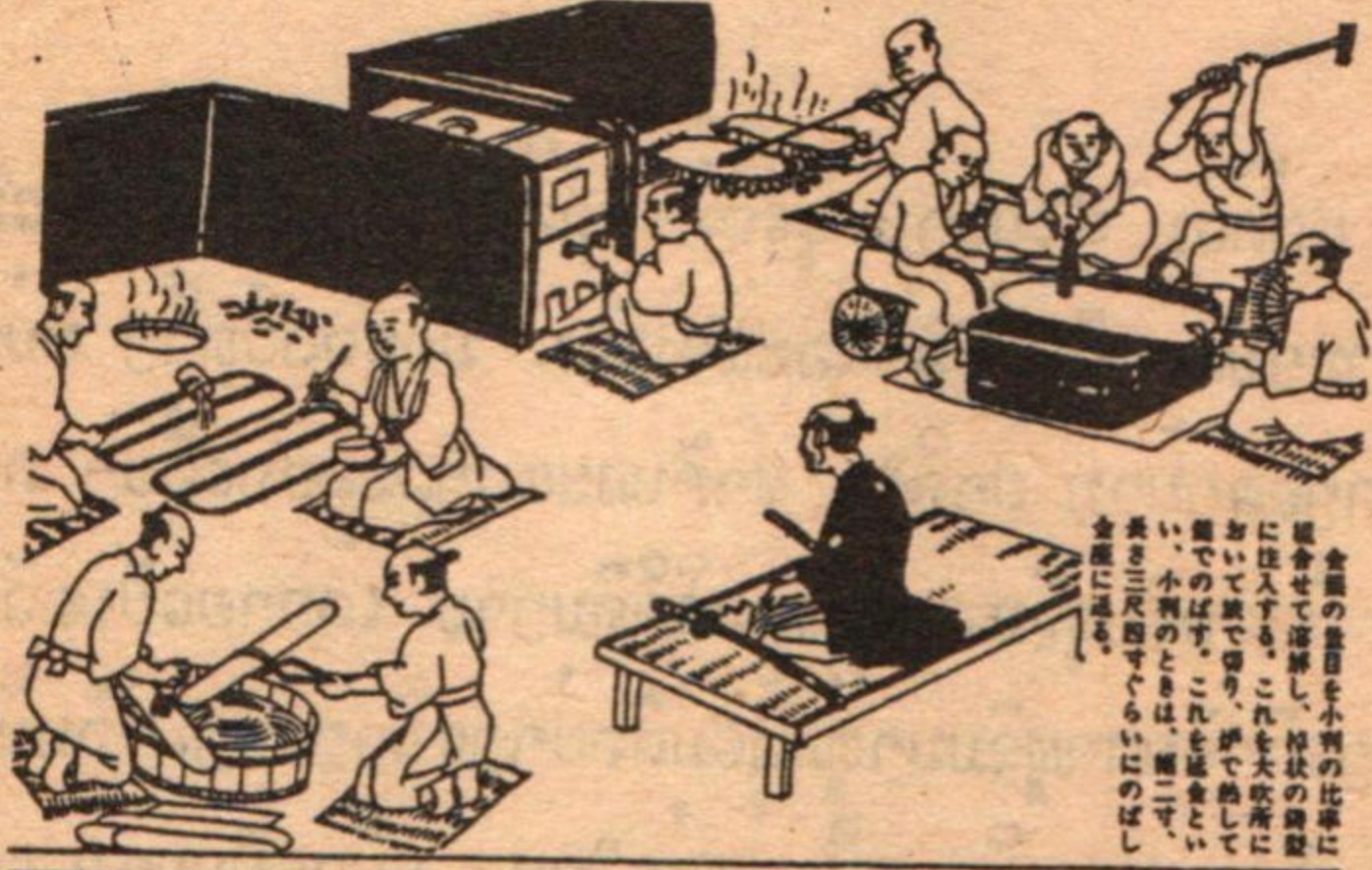
ສ່ວນກູ້ເອງກໍກະໂດດລິດໂຕເດີນທາງໄປສູ່ອີ່ເຊະເພື່ອຈະຈຳ  
ສິນພາວັນນາຄານ ເມື່ອຮອດຕອນຄ່ຳມາ ມັນເລີຍເຂົ້າໄປນອນຢູ່ໃນ  
ຮູ້ມິດຮູ້ຫນຶ່ງ ຕົນເຊົາມາກໍເດີນທາງຕໍ່ຈົນຄ່ຳ ຈິ່ງໄປລນອນຢູ່ຮູ້ມິດອີກ  
ຮູ້ຫນຶ່ງ. ຄາວນກູ້ເລີຍໄດ້ຍິນສຽງຈົມອອກມາວ່າ :

" ແມ່ນໃຜເຂົາມາຮູ້ດັງຂອງກູ້ ? "

" ເຍີ ! ແມ່ນຮູ້ດັງວ່ານ ? ຊົນໝິງແມ່ນໃຜ ? "

" ກູ່ແມ່ນພະຍາປາຜາໄລຫະລະ ທີ່ໃຫຍ່ກວ່າເພິ່ນ. ມີວານນ  
 ມື່ງໄດ້ມານອນຮູ້ດັ່ງເບື້ອງຊາຍຂອງກູ ແລະມາໝູ່ມາກະດຽມ ດັ່ງ  
 ເບື້ອງຂວາຂອງກູ. ມື່ງຈຶ່ງອອກໄປ ! "

ຄອມເວາແລວ ປາຜາໄລເລີຍທັງດັ່ງ "ຟິດ" ບາດຫນຶ່ງ ກູ່ງ  
 ເລີຍປົວໄປກະທົບໃສ່ໂງ່ນຫິນເຮັດໃຫ້ຫຼັງທົບຕ່າງແຕ່ບໍ່ດົນນັ້ນເປັນຕາມາ



金銀の量目を小判の比率に  
 組合せて溶解し、棒状の鑄型  
 に注入する。これを大吹所に  
 おいて炭で焼く、炉で熱して  
 鑄でのばす。これを延金とい  
 い、小判のときは、幅二寸、  
 長さ三尺四寸ぐらいにのばし  
 金版に造る。

延金の中央に槌の振印を打って二つに裁断し、一片を熱して楯で  
 摩擦して水中に入れ、金色の変化で割分を鑑定。他の一片は金位を  
 検定して槌の振印を打つ。これを成金という。



# ກາຍໂຮງກາຍບົວບຸ້ນສູງໆລຳໆ

ແຕ່ກ່ອນ ຢູ່ໃນບ້ານ ອຸ່ງອີກ ແຄວ້ນຈຸໂກກຸ ແຕ່ລະປີ ເພິ່ນໄດ້  
ຈັດຕັ້ງການແຂ່ງຂັນຂັບລຳແລະຟອນຂັນ. ມາຮອດປີໜຶ່ງ ໜ່ວຍນັກ  
ສະແດງຂອງບ້ານ ຢາຣິໂຣ ພາກັນສະແດງລະຄອນລ້ອງ ການແກ  
ແຄນ ຕຳນວນຊົນຜູ້ຊົມ. ພະເອກອີກຄົນງາມ ໄດ້ກາຍເປັນຂວັນ ໃຈ  
ດູດດຶງເອົາບັນດາຜູ້ຊົມມາໝູ່ລອນຕົວຢ່າງເນື່ອງນອງ. ວັນນັ້ນ ອີກ  
ກາຍເປັນຜູ້ຊະນະເລີດເຫນືອຄູ່ແຂ່ງໃດໆ. ເພື່ອເປັນການ ຕອບສະ  
ຫນອງຄວາມຂ້ອງຂອງມວນຊົນຜູ້ຊົມ ອີກໄດ້ເປີດການສະແດງ ອີກ  
ຮອບສອງ ອັນເຮັດໃຫ້ກັດສູ່ ນັກສະແດງຂອງບ້ານຈຸຣຸຊິ ເກີດຄວາມ  
ບໍ່ພໍໃຈຂັນ.

" ອີກ ຫຼືນໝາແລວເຫອຫນຶ່ງ ເປັນຫຍັງຈຶ່ງມາຫຼິ້ນອີກ ເຫອຫ  
ສອງ. ເຮັດແນວນັກເອົາປຽບຜູ້ອື່ນລະຕີ " ກັດສູ່ຮອງໃສ່.

ເມື່ອເລີກການສະແດງມາ ກັດສູ່ແລະພັກພວກຂອງມັນກໍພາກັນ

ໄລ່ຕາມ ອີກ. ອີກເຫັນອັນຕະລາຍ ເລີຍໄປລຽງຄູ່ກັນນັ້ນ ແຕ່ກັດສູ່ກໍ  
ຈັບໄດ້. ເຂົ້າໄດ້ຂ້າອີກ ລອກຫນຶ່ງຫນ້າອອກໝົດ ແລວຕັດຄໍ ເຂົ້າ  
ຫົວໄປເຊືອງໄວ້ອອນຫນ້າ ແລວກໍຫນີໄປ.

ປີຫນຶ່ງຜ່ານໄປ. ກັດສູ່ໄດ້ຍາງກາຍພາແຖວນັ້ນອີກ ເລີຍໄດ້  
ຍິນສຽງຂັບວ່ວອນຂັນໂດຍບໍ່ເຫັນຄົນ.

" ໂອນໍ ເຈົ້າຜູ້ມອງບໍ່ເຫັນຫນ້າ ສຽງລຳເກີນວ່າມ່ວນແຫດ  
ຕາບໃດໃຜບໍ່ມາພົບພໍ້ ຕົວຂອຍຈະລອງລຳຕໍ່ໄປ "

ໃນຫນ້າສຸດຫາວກັດສູ່ ກໍໄປຊອກເຫັນກະໂຫຼກຫົວຫຼອນ ທີ່ເປັນນັ້ນ  
ເຂົ້າໄດ້ເຂົ້າຫົວຜູ້ຫຼອນນັ້ນພານຳ ແລວກໍໄປພະນັນລຳບານນັ້ນເມືອງ  
ນັ້ນ ຈົນໄດ້ເງິນໄດ້ຄຳຫຼວງຫຼາຍ. ວັນຫນຶ່ງຂ້າວຄາວໄດ້ມາເຖິງ ຫູ  
ຂອງພບານ ຢາຣິໂຣ ເຊິ່ງບໍ່ຍອມເຊືອຄວາມເລ່າລດງກາວ.

" ບໍ່ ! ຂອຍບໍ່ເຊືອ. ກະໂຫຼກຫົວໃຜຈະຂັບລຳໄດ້ ຖ້າວ່າ  
ເລ່ອງນັ້ນເປັນຄວາມຈິງຂອຍຈະເຂົ້າສົມບັດທັງໝົດຂອງຂອຍນີ້ໃຫ້ "

ຄອມເວ່າແລວ ເຂົ້າເລີຍສິ່ງຄົນໃຊ້ຂອງເຂົ້າໄປຊອກຫາຫາວ  
ກັດສູ່ ເຈົ້າຂອງກະໂຫຼກຫົວດັ່ງກ່າວ. ເມື່ອຫາວກັດສູ່ມາເຖິງພບານ

ເລີຍເວົ້າວ່າ :

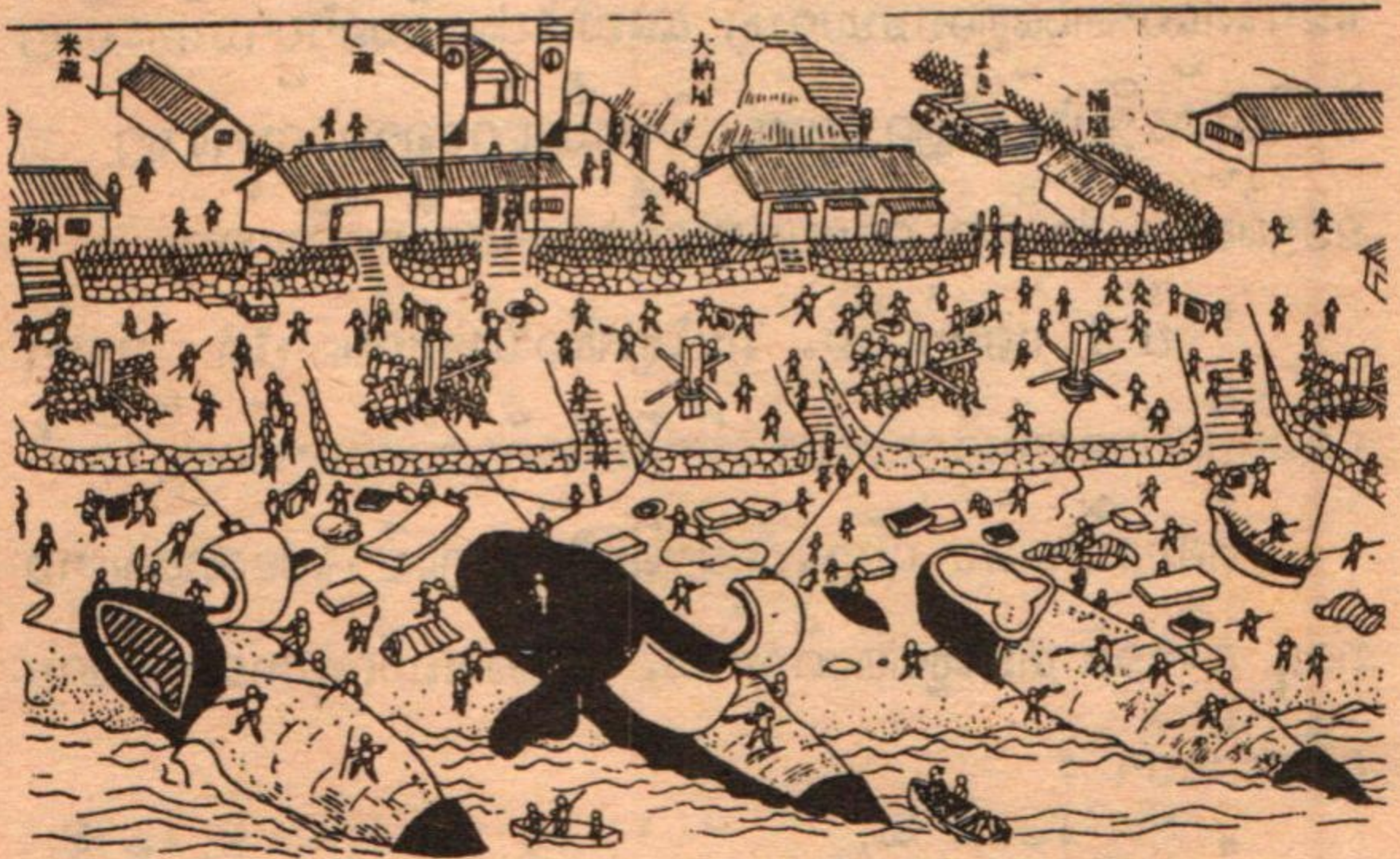
" ຂອຍບໍ່ມາຄົນຂັບຕວະ, ຖ້າວ່າກະໂຫຼກຫົວຂອງເຈົ້າບໍ່ຂັບຂັນ  
ໄດ້ຂອຍຈະຕັດຄໍເຈົ້າ "

ກັດສຸເຊອໝັນໃນກະໂຫຼກຫົວ ເລີຍຈຳໄຫມ້ນລຳຂັນ ແຕ້ມນັກ  
 ບໍ່ຍອມລຳ.

" ນຶ່ງເວົ້າປະລຸປະລີ " ພໍຍານເນນ. ເຂົ້າໄດ້ຕັດສິ່ງ ໃຫ້  
 ເອົາຫາວກັດສຸໄປຕັດຄໍຫັນຫີ. ແລະຫັນໄດ້ນັ້ນເອງກະໂຫຼກຫົວ ເລີຍ  
 ຂັບອອດໆຂນວາ :

" ກູໄດ້ລາງແຄນຫາແຫນນອ່ງຢູ່ຫວງໃນ . . . . "

ແລວກະໂຫຼກກໍລຳຕໍ່ໄປ . . . . . ຕໍ່ໄປ . . . . .



# ແມ່ນ້ອຍ

## ກາຍເປັນຕ່ອນຄຳ

ແຕ່ກາແຕ່ກອນຍັງມີບານນ້ອຍແຫ່ງໜຶ່ງຢູ່ ແຄວ້ນອັນສະກຸນຊື່ວ່າ  
ມິໂດລິອ ມີແນວຖາຜູ້ໜຶ່ງທຸກຈົນເຫຼືອທ່ອງສຸດ ດຳລົງຊີວິດຢູ່ຮ່ວມກັບລູກ  
ສາວຂອງຕົນຊື່ວ່າ ຮານາ " ດອກໄມ້ " ລູກສາວຂອງລາວ ເປັນ  
ຄົນດີ ເວົ້ານິ້ວຫວ່ວນແລະຟັງຖອຍຫອຍຄວາມ. ທັງສອງແມ່ລູກພາ  
ກັນນຶ່ງນ້ຳຂ້າຍຢູ່ກາງນາ ເພື່ອຈະໄດ້ເຂົ້າມາລຽງຊັບ, ຍິງສາວຊື່  
ຮານາປານດຽວກັບນາງຮານານັ້ນ ພາກັນເອົາລູກເອົາຜົວ ໄປຫມິດ  
ແລ້ວ ຍິງແຕ່ນາງຄົນດຽວທີ່ບໍ່ສາມາດຫາຜົວໄດ້ນຳເພິ່ນ ເພາະທຸກ  
ຍາກຫຼາຍ. ມີໜຶ່ງຜູ້ເປັນແມ່ເລີຍເວົ້າກັບລູກສາວວ່າ : " ລູກກໍໄປ  
ວັດໄປວານຳເພິ່ນສາດ ພະເຈົ້າຜູ້ຢູ່ຫົວຈະໂພດທານລູກຢູ່ດອກ " (ທີ່  
ປະເທດຍຸນເນອຣອດເດອນຈຽງຂອງແຕ່ລະປີມາຄືເຖິງມື້ ຫຼືກຊຸໂຕ

ຣະ ອັນເປັນມື້ເສືອໂຕທຳອິດ ເພິ່ນກຳພາກັນໄປໄຫວພະເພືອປາດຖະ  
 ຫນາໃຫ້ຮຽມຕິໄດ້) ໃນມືດງກ່າວນນເອງ ປະຊາຊົນຢູ່ເຂດ ອອມ  
 ແອມພະລາດສະວັງ ອີໂລຊິນາ ກໍພອມພາກັນໄປໄຫວ ພະບີ ສະມິນ  
 ເຕິນ ອັນເປັນພະເຈົ້າແຫ່ງສິບສິມບັດ. ສ່ວນລູກສາວຂອງ ແມ່ເຖົາ  
 ຜູ້ທຸກຍາກນນ ຫາເສືອໃໝ່ຈະນຸ່ງນຳເພິ່ນກໍບໍ່ມີ ຈົ່ງບໍ່ສາມາດໄປວັດ  
 ນຳເພິ່ນໄດ້. ຜູ້ເປັນແມ່ມີຄວາມໂສກເສົ້າຫງວມເຫງົາກຳລູກເຫຼືອທ  
 ສຸດ. ຂະນະນນຍັງມີຊາຍຫນຸ່ມຜູ້ຫນຸ່ງຊ ໄຊສຸກເກະ ເຊິ່ງເປັນ ລູກ  
 ເສດຖີ ມີຄວາມຮັກໄຄຕນາງຮານາ ແຕ່ກໍບໍ່ສາມາດຈະແຕ່ງງານກັບ  
 ນາງຮານາຜູ້ທຸກຈົນໄດ້ ຍອນກົດບັງຄັບຂອງຄອບຄົວຮຽມບໍ່ອະນຸຍາດ  
 ພໍຮອດມື້ ຮັດສຸໂຕຣະນາ ຫາວໄຊສຸກເກະ ກໍລຸກແຕ່ເຊົາເພືອ ຈະໄປ  
 ວັດ. ເຂົ້າຍາງຜ່ານໄປຕຫນາເຮືອນຂອງນາງຮານາ ຢ່າງບໍ່ຕົງໃຈ  
 ພໍດີເຂົ້າເລີຍພນາງ ຈົ່ງຖາມນາງວ່າ: " ເຈົ້າບໍ່ໄປວັດນຳເພິ່ນບໍ່ "   
 ນາງເລີຍຕອບວ່າ: " ບໍ່ຂອຍບໍ່ໄປ " ຫາວເລີຍຖາມຕໍ່ໄປວ່າ ເປັນ  
 ຫຍັງ ? ນາງຕອບວ່າ: " ແມ່ຂອຍເຈັບ " ຫາວໄຊສຸກເກະ ເລີຍ  
 ອວາຍຫນາຫນພອມທັງເວົ້າວ່າ: " ເອຊົນຂອຍກະຊິໄປໄຫວພະເພືອ  
 ໃຫ້ຂອຍຮຽງຂອຍມຂນຕມ "

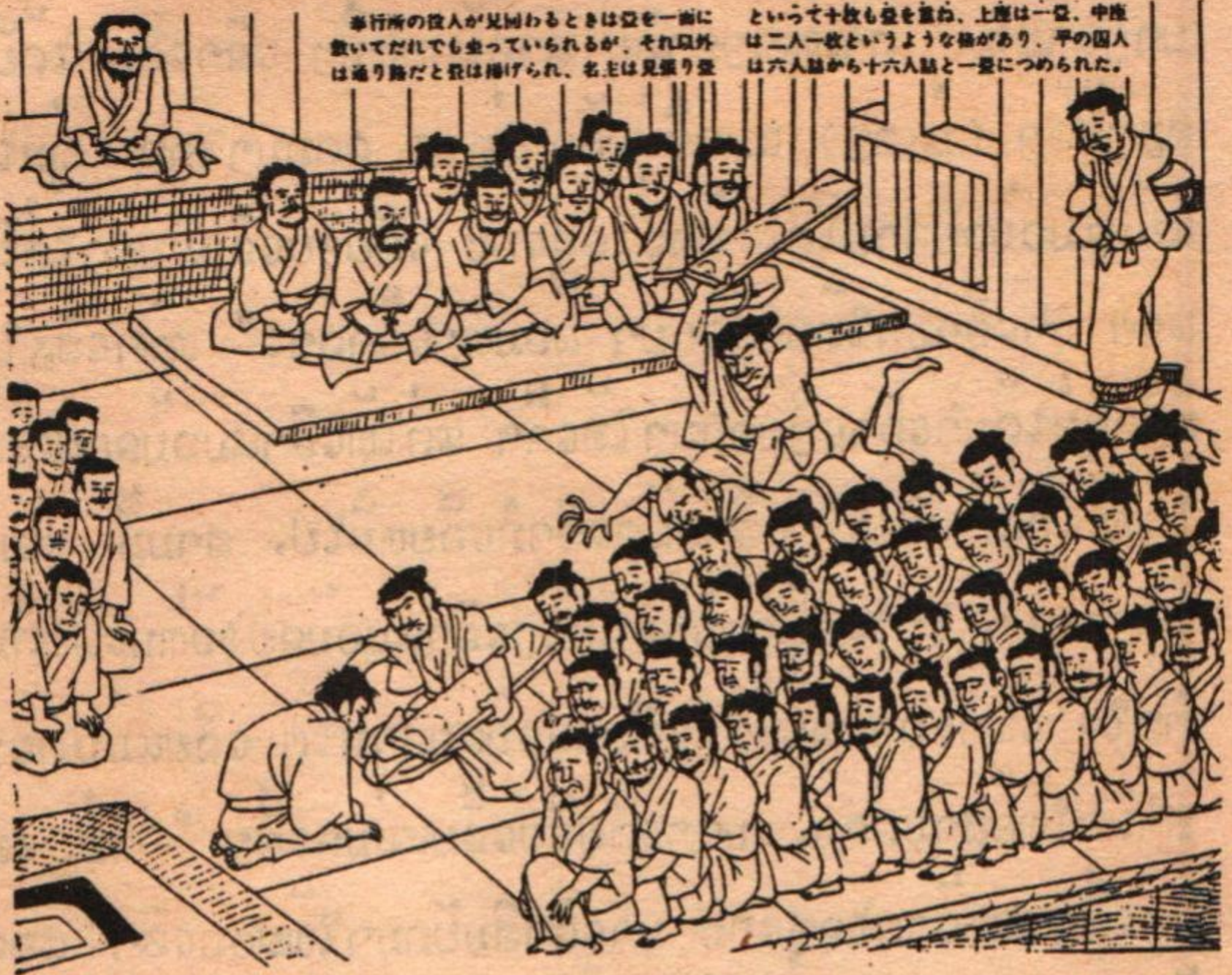
ຕື່ກມແລງມາ ຫາວໄຊສຸກເກະ ກໍເລີຍກັບຄືນມາເຮືອນ ພອມ  
 ຫັງໃຊ້ຄວາມຄິດຢ່າງຫນັກວ່າ: " ເຮັດຈົ່ງໃດຈົ່ງຈະໄດ້ເງິນ ມາໃຫ້

ນາງຮານາ " ຕາມທາງຂາກັບ ຄາວນ້ອຍຫນຶ່ງ ເຂົ້າເລີຍ ໄດ້ຍິນ  
 ສຽງຮອງ ( ນຽວໆ ) ແນວຍປຸ້ນຮອງນຽວໆ ອອກມາຈາກ ພູມໄມ  
 ແມນແມວນອຍສາມໂຕ. ທາວໄຊສຸກກະ ເລີຍຈັບເອົາມັນຍັດໃສ່ຖົງ  
 ພາຍ ນຳເອົາມາໃຫ້ນາງຮານາ ພອມທັງເວົ້າວ່າ: " ຫນ້າເສັຽໃຈ  
 ທຂອຍບໍ່ໄດ້ນຳເອົາເງິນຄຳມາໃຫ້ເຈາ ແຕ່ໃຫ້ເອົາແມວນອຍພວກນ  
 ໃສ່ໝໍ້ໄວແດດເດີ ! " ເວົ້າແລ້ວເອົາກໍເລີຍຫນີໄປ. ສາມນ້ ຕໍ່ມາ  
 ນາງຮານາ ໄປໄຂເບິ່ງໝໍ້ບອນນາງເອົາແມວນອຍໄວຫນເລີຍຕົນ  
 ຕົກໃຈ ເພາະວ່າແທນທາຈະເຫັນແມວນອຍສາມໂຕ ເລີຍແມ່ນຕ່ອນ  
 ຄຳບັກໃຫຍ່ສາມຕ່ອນ. ນາງເລີຍຮັບເອ້ນແມ່ມາເບິ່ງ " ແມ່ ແມ່  
 ມາເບິ່ງແມ່ ອາຍໄຊສຸກກະ ນຳເອົາສົມບັດມາໃຫ້ພວກເຮົາ " ແລ້ວ  
 ທາວໄຊສຸກກະກໍເລີຍໄດ້ແຕ່ງງານກັບນາງຮານາແລະຢູ່ກັນຢ່າງ ມີ  
 ຄວາມສຸກ.



奉行所の役人が見回るときは亞を一面に  
敷いてだれでも坐っているが、それ以外  
は通り路だと登は揚げられ、名主は見張り登

というて十枚も登を重ね、上座は一登、中座  
は二人一登というような格があり、平の四人  
は六人詰から十六人詰と一登につめられた。



### ໂທດແລະການຕັດສິນລົງໂທດ

石だきというのはむち打ちで白状  
しない場合、七、八本の藁の上にす  
からせ後手を柱にしばり、重さ十二  
貫の石(縦三尺、横一尺、厚さ三寸)  
を膝にのせ、強情なものには、十枚  
ぐらいのせた。

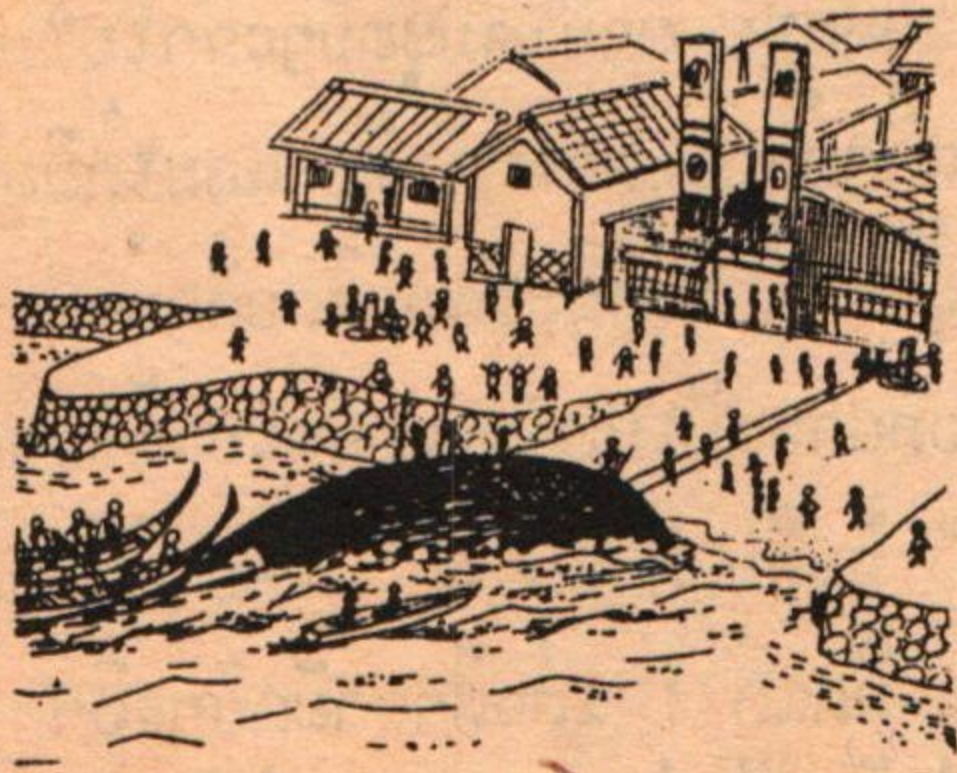


牢屋は原則として未決囚を入れるところで  
奉行所で罰べられた。奉行所の吟味役は、白  
状しないと、むちで打って罰べた。

# ເຕົ້າໜ້າຊາຄຳ

ເຂົ້າ ແຕກແຕກກອນ ທ່າຜາສາດຂອງເມືອງອາກີ ເຊິ່ງຕັ້ງຢູ່ຕີນພູສະ  
ອູຊູຢາມະ ແຫ່ງອາສະກຸນ ຍັງມີໂຈນຜູ້ຫນຶ່ງເຂົ້າໄປໃນເຮືອນ ຂອງ  
ນາຍຍາມຜາສາດດັ່ງກ່າວໃນຕອນກາງຄືນ ແລະໄດ້ພົບເຕົ້າຊາ ຄຳ  
ຫນ້າໜຶ່ງ ຕັ້ງຢູ່ກອງຫງໄຫວພະຂອງເຮືອນດັ່ງກ່າວ. ໂຈນ ຜູ້ນັ້ນ  
ຮູ້ບໍລິເວນ ແລ້ວກໍຟ້າວຫນີໄປ. ຕາມທາງໄປເຕົ້າຊາເລີຍ ເວົ້າ  
ອອກມາວ່າ : " ກັບຄືນ ກັບຄືນ ! " ໂຈນເລີຍຕອບວ່າ: ເຕົ້າ  
ຊາຫນ້າຫນ້າ... ມິດແດ່ ! ແຕ່ເຕົ້າຊາພັດຍັງເວົ້າ ຄວາມເກົ່າ  
ອອກມາຢູ່ ໂຈນຈຶ່ງຮາຍຂນວ່າ : " ມິດແດ່ ກູຈະເສຍລັບຫນີ ຢູ່  
ນຳກູດັ່ງກູຈຶ່ງເວົ້າຊາດັ່ງໃຫມັ້ງກິນ " ແຕ່ວ່າເຕົ້າຊາກໍຍັງເວົ້າຄວາມ  
ເກົ່າອອກມາໄຈ້ : " ກັບຄືນ ກັບຄືນ ! " ໝໍໂຈນໃຈຮາຍແຮງ

ເລີຍເອົາໄມແສນມາຂຽນເຕົາຊາແປດປາດ ແລ້ວກໍໂຍນເຕົາຊາ ຖມ  
 ລົງໄປໃນພູມໄມ ພ້ອມທັງເວົ້າອອກມາວ່າ : " ເຕົາຊາໝາກໜຶ່ງ  
 ມື້ບໍ່ໄດ້ນຳເງິນມາໃຫ້ກູ້ຈັກອັດຕອກ " ຄອມເວົ້າແລ້ວ ໂຈນກໍຍ່າງ  
 ຫນີອອກໄປແຕ່ບາບບແພບູນຂຽນເລີຍຕິດເອົາຕີນຂອງໂຈນ ເຮັດໃຫ້  
 ມັນຍ່າງບໍ່ໄດ້ຈົນລຸມກະຟຸບກະຟາຍ. ມັນຮອງໂວຍວາຍຂນ ຂ້ອນຂໍ  
 ຍອມເຕົາຊາພ້ອມທັງຄອຍບັນຄານໄປຫາເຕົາຊາ ໂຈນເອົາເຕົາຊາ  
 ແລ້ວກໍຮຸ່ສກວ່າຂຽນບໍ່ໄດ້ຕິດຕີນອກ ຈົນນຳເອົາເຕົາຊາມາສົ່ງ ໄວ  
 ບອນເກົາຂອງມັນ.



# ແມ່ຈຸຂອດໂມກກາຈີ

ແຕກແຕກກອນຢູ່ບານອານິໂນະໂອສະວະ ຍັງມີຄົນຂ້າງຜູ້ຫນຶ່ງ  
ຊື່ວ່າໂມກກາຈີ. ຍອນເຂົາເປັນຄົນຂ້າງແລະເມົາຂ້າງບໍ່ແລ້ວ ບໍ່ທົ່ວ  
ຈົບສາມາດໄດ້ເມື່ອນຳເພິ່ນ. ເຂົາຢູ່ຄົນດຽວພອນກັບແມ່ວ ຂອງ  
ເຂົາ. ທຸກໆມື້ເຂົາຕ້ອງໄປຈາຍຄ່າຂ້າງຂອງເຂົາ ໃຫ້ແກ່ເຈົ້າຂອງ  
ເຮືອນແຮມ. ແລງມື້ຫນຶ່ງ ເລີຍມີຊາຍຫນຸ່ມຄົນຫນຶ່ງນຸ່ງເຄື່ອງສີ່ແດງ  
ເຂົາໄປໃນເຮືອນແຮມເພື່ອຖາມຊື່ຂ້າງເກົ່າຫນຶ່ງ. ເຂົາເວົ້າວ່າ :  
" ໂມກກາຈີຈະເປັນຜູ້ຈາຍ " ເວົ້າແລ້ວເຂົາກໍ່ຈາກໄປ ຂະນະທີ່ ມີ  
ລົມແຮງພັດມາ. ທີ່ເຮືອນຂອງໂມກກາຈີ ເຂົາໄດ້ສັງເກດເຫັນວ່າ :  
ສັງເກດສີ່ແດງຂອງເຂົາເອງທຸກອຍຢູ່ພະນັກເຮືອນ ປຽກຊຸ່ມ ໝົດ  
ແລະແມ່ວຂອງເຂົາກໍ່ຫາຍຫນ້າໄປ. ເຂົາເວົ້າກັບໂຕເອງວ່າ : "

ເອ ! ກູຮູ້ຈັກແລ້ວບໍ່ກຳແນວມິ່ງມາຫຼອກກູໂດຍກັບເພດເປັນຄົນ ມິ່ງ  
ຈັງເບິ່ງເທົ່າ ະ "

ແລງວັນນນເອງອາຍເຈາແນວກັບມາ ສ່ວນໂມກກາຈ ນອນຢູ່  
ຢ່າງບໍ່ໂດກິນເຫຼົ່າເລີຍ. ເຂົ້າຕາງຕັ້ງແລະກິນຂົນ ອາຍເຈາແນວ  
ຍາງເຂົ້າມາຕາງຕາລມນອນລົງ ພອມທັງເສືອກຕາເບິ່ງໂມກກາຈເຊ່ງ  
ມັນຄິດວ່າ ນອນຫຼັບ. ຈາກນັ້ນ ແນວກໍ່ເລີຍມອຍມາສຸບເອົາເຄື່ອງສີ  
ແດງຂອງໂມກກາຈ. ໂມກກາຈຮັບພະຫຼາດລູກຂົນທັນທີ ແລ້ວກໍ່ວອກັບ  
ແນວວ່າ : " ເຮີຍ ! ບໍ່ກຳລັງເຫຼົ່າ " ພອມກິນນັ້ນເຂົ້າກໍ່ແກວງ  
ຫອກຂອງເຂົ້າໃສ່ແນວ. ອາຍເຈາແນວຮັບໂດດອອກ ແລ້ວກໍ່ຮັບໜີ  
ໄປທັນທີ ໂມກກາຈ ຮັບແລ້ວນຳໄປ. ອາຍເຈາແນວໂດດໄປບາດໃດ  
ກໍ່ເກີດມັນໄຟ ຮຸ່ງຟັງອອກມາ ໂມກກາຈ ແລ້ວໄປຕາມແສງໄຟຂອງ  
ແນວໃນກາງຄືນອັນມົດມົວ. ແຕ່ແລ້ວຈັກຫນ້ອຍເຂົ້າກໍ່ບໍ່ເຫັນແສງໄຟ  
ເລີຍ. ໂມກກາຈຈຳວ່າ : " ໂອແນວຊາດຊົວ ! ມິ່ງຫຼອກກູມາ...  
ບາດນກູຈະເຮັດແນວໃດກັບຄືນເຮືອນ " ໂມກກາຈພະຍາຍາມ ຍາງ  
ງົມໆທາວໆໄປ ຈັກຫນ້ອຍເຂົ້າກໍ່ເຫັນແສງໄຟຮຸ່ງຂົນເປັນແສງ ຂຽວ  
ແດງ ແສດ ສ່ວ ແລ້ວກໍ່ມີເງົາມົດໆດຳໆສີກງົກເຊິ່ກເງິກປະກົດອອກ  
ມາຢູ່ຕາມທັງຫຍາ. ບາງເງົາກໍ່ເຕັ້ນກົດ ແຕ່ຕໍ່ມາກາຍເປັນເງົາຜີ  
ທຣອງໂຮໂອທະການແລະດິດຟອນຢອນໂຕ ເປັນງົກໆເງິກໆ. ໂມກ

ກາຢານກົວຈິນອກສິນຂວັນຫາຍ ພອມທັງຊັກເຄເທວະດາ... ພອມ  
ກັນນນ ເຂົາກໍພະຍາຍາມຊອມເບິ່ງວາຈະມີແນວທມສາມສິບ. ໃນ  
ເວລາດຽວກັນນນເຂົາພັດໄດ້ງິນສຽງດັງມາວ່າ : " ນເນ ນເນ  
ແນວຂອງໂມກກາຈ ທເອົາເຫຼ້າມາສູ້ພວກເຮົາ " ແນວຂອງໂມກກາຈ  
ທມເລອດອາບຢູ່ເຕັມຫນາ ເລຍຕອບວ່າ : " ເຈາຂອງຂຸວຂອງ  
ກູໄດ້ແກວງຫອກມາຖກຫນາກູ "

ແລວຝູງແນວໂຕອນກໍເລຍພາກັນຮອງຂນວ່າ : " ຂາມັນ..  
ຂາມັນ ບັກໂມກກາຈ " ໂມກກາຈ ງຽງຫູຟັງ. ຄະນະນນມີແນວເຖາ  
ໂຕຫນຸງເວາວ່າ : " ຕິກລິງປະຕິບັດແຜນການດງນ ມອນໃຫ້ແນວ  
ຂອງໂມກກາຈ ໂດດໃສ່ພາເຂາຂອງມັນ ແລະມອນມາມັນຕອງ ຕາຍ  
ແນນອນ "

ໂມກກາຈ ໄດຍນດງນນກກບມາເຮືອນ. ມອນມາແນວ ຂອງ  
ເຂົາກໍໂດດເຂາພາເຂາຂອງເຂົາແທ ແຕ່ໂມກກາຈກບກນເລຍ ເປັນ  
ອນວ່າ ຕງແຕນນມາ ຜູ້ຄົນໃນຫມູ່ບານ ອານິໂນ ສະວະ ບກນເຂາ  
ໃນພາທແນວໂດດໃສ່ເລຍ.



たちうお



ぼら



この時代のぼらは鯛の本とならぶ珍味とされた。

ほも



くろだい



いわし



この時代のいわしは下品な食物として、肥料にされた。



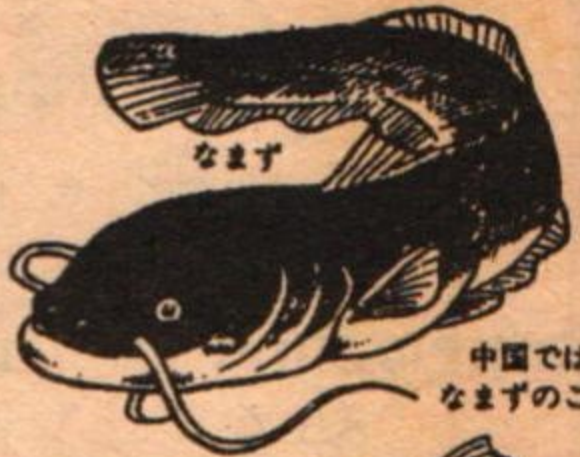
えい

肉食できない平安時代に羊や豚が輸入された。

うるめいわし



なます



中国では鮎はなますのこと

さば



鮎という字は神功皇后があゆを焼いて戦況を占った古事



いしがれい

ひらめ



さんま



このしろ



まぐろ



かつきまじ



にしん

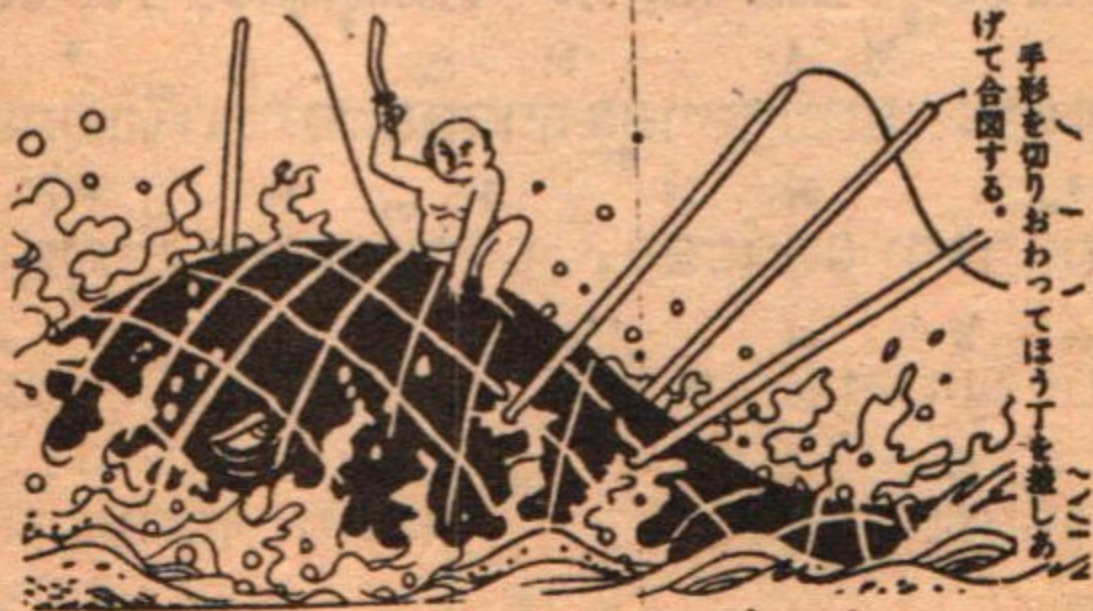
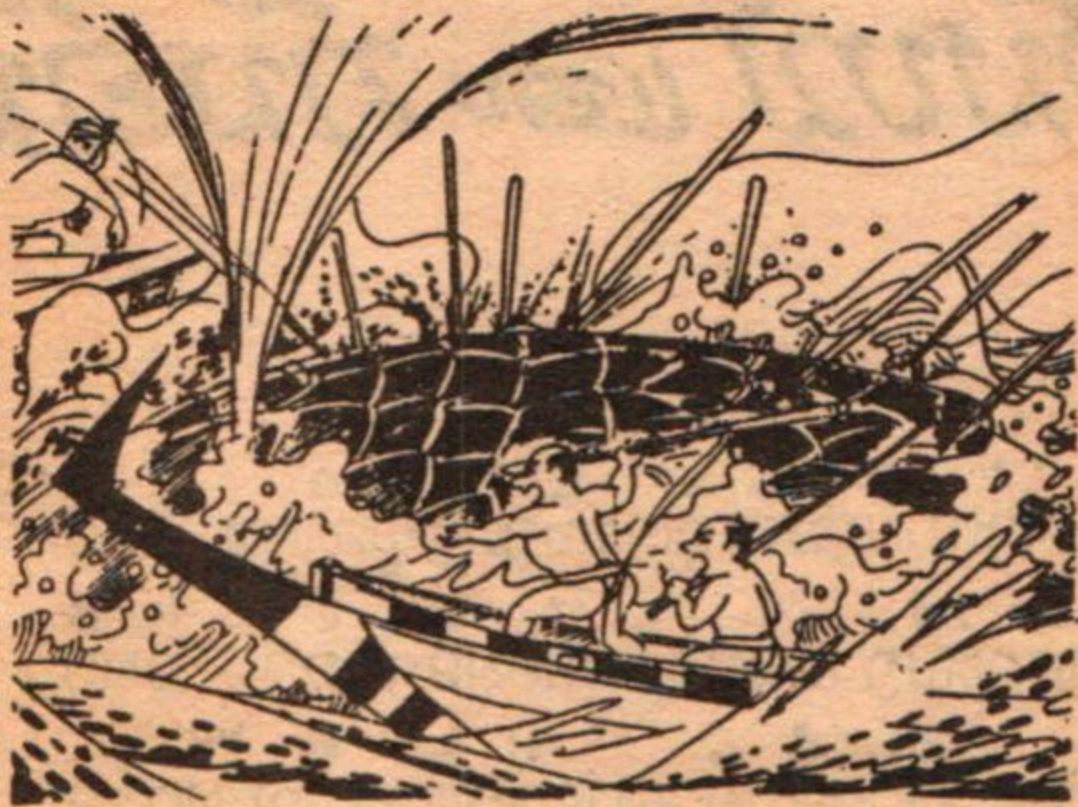


しらうお





ຈັບແລ້ວ ! ຄອມໄດຍນດງນນຍາທ່ານເລີຍປ່ອຍໝໍລົງ ໝໍເລີຍຕົກ  
 ທັບໜ້າຜາກຂອງເນນນອຍຜູ້ນນຈົນໂນ." ນແລະ ເປັນບົດຮຽນໃຫ້  
 ເນນນອຍຮູ້ຈັກສັບໃໝອກສັບໜຶ່ງ ເພາະໜ້າມເຂົ້າບຮູ້ຈັກຈຳແນກ  
 ກນໂຕເອງກັບກນໝໍເລີຍ.



手形を切りおわってほりてを  
 けて合図する。

# ໝາ ແມວ ແລະ ງ

ແຕກແຕກອນຍງມູຜູ້ຮຸກຮ້າສອງຜົວເມັຮຸກຮ້າກັນລຽງໝາໂຕໜຶ່ງ  
ແລະແມວໂຕໜຶ່ງ ເຊິ່ງເຂົາເຈົ້າຮຸກເໝອນກັນກັບລູກ ເຂົາເຈົ້າ  
ເອງ. ໝາຊື່ວ່າ ອົງໂກໂລ ແລະແມວຊື່ວ່າ ເນັ້ນໂກໂລ. ມໝາ  
ເຈົ້າຂອງຂອງເຂົາທັງສອງໄປເຮັດວຽກຢູ່ສ່ວນໝາກຖົ່ວ ເລີຍພັງ  
ໂຕໜຶ່ງ ຈົ່ງເອົາມັນມາເຮັດອນແລະໃຫ້ຊົມນວ່າ ໂນໂລະ ແລະ ໄດ  
ສະເໜີໃຫ້ໝາແລະແມວເພື່ອໃຫ້ເຂົາເປັນເພື່ອນກັນ.

ສັດທັງສາມດຳລົງຄົງຢູ່ນຳກັນຢ່າງເປັນມິດທັດ. ງູກໃຫຍ່ ຂຶ້ນ  
ໄວວາ ຈົນເຮັດໃຫ້ໄຫຍ່ບານໄຫຍ່ຊ່ອງຢ່າງກົວ ຈົນບໍ່ພາກັນມາຊື່ໝາກ  
ຖົ່ວນຳເລີຍ. ຈຳເປັນຜູ້ເປັນເຈົ້າຂອງຈົ່ງໄດ້ນຳເອົາໄປປ່ອຍ ໄວ  
ບ່ອນເກົ່າ. ເພື່ອເປັນການຕອບແທນບຸນຄຸນຂອງພໍ່ເຮົາທີ່ໄດ້ ລຽງດູ

ແລະຮັກແພງງູຕະຫຼອດມາ ງູາງມອບກັບວິເສດໃຫ້ພໍ່ເຖົ້າ ກັບຫນຶ່ງ  
ເຊິ່ງສາມາດປາດຖະຫນາເອົາຫຼັງກໍໄດ້ໝົດ. ພໍ່ເຖົ້າບໍ່ຕ້ອງ ການ  
ຫຼັງຫຼາຍດອກ ນອກຈາກແຕ່ຊຸມປາອາຫານມາກັບເຂົ້າເທົ່ານັ້ນ ນັບ  
ຕັ້ງແຕ່ນາມສອງເຖົ້າຜົວເມັຽບໍ່ໄດ້ອິດໄດ້ຍາກຫຼັງເລີຍ. ຫາກວ່າ  
ຫົວມາເທື່ອໃດ ກໍໄຂ້ກັບນນອອກ ແລວພາເຂົ້າທ່ຽມແຕ່ຂອງກິນອັນ  
ແຊບນົວກໍປະກົດອອກມາໂລດ.

ແຕ່ສອງເຖົ້າກໍຍັງຮູ້ສຶກບໍ່ມີຄວາມສຸກໃຈເລີຍເພາະບໍ່ມີລູກ ນຳ  
ເພີ່ມຈຳນວນ. ມຫນຶ່ງແມ່ເຖົ້າເວົ້າອອກມາວ່າ : " ຂ້ອຍຢາກ ໄດ້  
ລູກຊາຍຜູ້ຫນຶ່ງ ອາຍຸ 17-18 ປີ " ຜູ້ເປັນຜົວເວົ້າວ່າ " ຈະຕ້ອງ  
ປາຖະຫນາໃຫ້ຄກໆກອນຈົ່ງໄຂ້ກັບ " ແຕ່ຜູ້ເປັນເມັຽພັດຟ້າວ ໄຂ  
ໂພດ. ເມື່ອໄຂແລວກໍມີຊາຍຫນຶ່ງ ອາຍຸ 17-18 ປີ ປະກົດ ອອກ  
ມາ. ແມ່ເຖົ້າດີໃຈຫຼາຍຈົນຮອງອອກມາວ່າ " ບາດນຕາຍກັບ ກິນ  
ແຫນ້ງ "

ແຕ່ວ່າຊາຍຫນຶ່ງທີ່ເກີດມານັ້ນ ເລີຍເປັນຄົນຂຄານບໍ່ໄດ້ ວຽກ  
ໄດ້ການຫຼັງ ມີແຕ່ຄວາມທຸກໂສກໃຫ້ແກ່ຜູ້ເຖົ້າທັງສອງ ຢູ່ບໍ່ເຊົາ.  
ມຫນຶ່ງ ມັນກໍເລີຍລຸກເອົາເງິນຄຳ ແລະກັບວິເສດນນຫນີໄປ. ແຕ່  
ອົງໂກໂລ ແລະເນັ້ນໂກໂລ ຜູ້ຊຸສດຕເຈົ້າຂອງຕົນໄດ້ພາກັນນຳ ໄປ  
ຊອກຫາຫາວຂຸວນນ ຈົນນຳເອົາກັບວິເສດນນມາໃຫ້ສອງເຖົ້າ ຜົວ

ເມັຣຈິນໄດ້ ແຕ່ຫມາແລະແນວທັງສອງຕອງຕາຍໄປເພາະໄດ້ ສູ້ລົບ  
ຕິບຕິແລະຜານຜາອຸປະສັກຮອຍແປດພັນປະການ. ນັບຕັ້ງແຕ່ນັ້ນ ມາ  
ສອງເຖົ້າຜົວເມັຣກໍເລີຍບອກອັນຮອນໃຈນຳຫຼັງແລະພາກັນ ດຳລົງ  
ຊວດຢູ່ຢ່າງມີຄວາມສຸກ.



# ໜ້າກະດູງສີແດງ

ສະໄໝ ໄກໂຊ ! ເຈົ້າແຫ່ງແຄວນ ໄອຊູ ອຸເອສຸຄີໄກໂຊະ  
ກຳລັງຄົບຄິດແຜນການກັບ ອິດສະມິດສຸນາຣີ ເພື່ອຈະໂຈມຕີໂຕກູກາ  
ວະອິເອຢະຊູ ເປັນສອງປີກ. ດັ່ງນັ້ນຈະຕອງສາງປອມຮັບຂໍ້ໜ້າ  
ກາເມັດສຸ. ຂະນະນັ້ນເອງທັມສຽງຊາລິກັນໄປໃນໝູ່ຄົນງານວ່າ :  
ແຕ່ລະຄົນ ຜົນໜ້າກະດູງສີແດງໄດ້ອອກມາຈາກວັດສຸວະ ແລວຫຼອກຜູ້  
ຄົນ.

ພໍ່ໄດຍິນຂ້າວດັງກ້າວ ອັດສະວິນ ຢາມາດະກະກູໂນຊິນ ຂໍຂຶ້ນ  
ອາສາໄປປາບທັນທີ.

ຄົນນັ້ນ ເຂົ້າຍ່າງເຂົ້າໄປໃນປ່າອອມແອມວັດສຸວະ ບ່ອນທີ່ຜູ້  
ມັກອອກ. ຄ້າວຫນຶ່ງເຂົ້າຫຼຽວຄົນຫຼຶງເລີຍເຫັນ ອັດສະວິນຫນູ່ມອກຜູ້  
ຫນຶ່ງຍ່າງຕາມຫຼັງເຂົ້າມາ.

- " ເຈົ້າໄດຍິນເພິ່ນເວົ້າເຖິງຜົນໜ້າກະດູງສີແດງແມ່ນບໍ່ ?

ແລວເຈົ້າກໍຈະມາປາບມັນແນ່ນຕວ່າ ! " ເຂົ້າຖາມ ແຕ່ເຂົ້າ ກໍບໍ່  
ຕອບ ຢາມາດະ ຖາມຕາມ ແຕ່ກຍັງບໍ່ຕອບອີກ ຢາມາດະຈຶ່ງຮອງໃສ່  
ຕາມແຮງວ່າ :

- " ມັງຮູ້ຈາກຜູ້ໜ້າກະດູງແດງບໍ່ ? "

- " ຜູ້ໜ້າກະດູງແດງ ບໍ່ແນ່ນອນນັບ ? " ເຂົ້າຮອງ ຕອບ  
ຢ່າງແຮງພອມທັງຍົນໜ້າໄປໃສ່ ຢາມາດະ. ຂະນະນັ້ນໜ້າ ຂອງ  
ເຂົ້າໜ້າຢ້ານຂັ້ນທັນທີ. ມີເຂົ້າພູງອອກຈາກກະໂຫຼກຫົວມືຜົມຊຸກສູ່ຍ.  
ມີຕາເປັນແສງ ສືບຂອງມັນແລງກວາງອອກຈົນຈຳກັກໝູ່ແຂວເຫຼືອງ  
ຄືຄຳ ບາດມັນຫຍ້າກໍເກີດເປັນສຽງຟາແຜດຟາຜາ. ຫາວອັດສະວິນ  
ຢາມາດະ ອີກສິ້ນຂວັນອອນ ເລີຍເປັນລົມລຸ່ມລົງ. ພໍຟັນ ສະຕິແດ  
ເຂົ້າກໍຄານອອກໄປ ພົບເຮືອນຍາຍເຖົາຄົນໜຶ່ງ. ເຂົ້າໄດ້ຂໍນຳກິນ

- " ເຈົ້າເປັນຫຍັງມາ ! ຄວາຊຶ່ງກະທົບກະເທືອນໃຈແຮງ "

- " ໂອຍ ! ມັນຍອນຜູ້ໜ້າກະດູງແດງໜຶ່ງແຫຼ່ງ " ຂະນະນັ້ນ  
ຍາຍເຖົາກຍົນໜ້າໃສ່ຢາມາດະ ອັນແນ່ນໜ້າຜູ້ໜ້າກະດູງແດງໂຕ  
ນັ້ນເອງ. ເຂົ້າຮັບແລນໜ້າດ້ວຍຄວາມອີກສິ້ນຂວັນຫາຍ ຈົນລຸ່ມປ່ວຍ  
ໜ້າ.

# ສັງເກດສິນທະສາດ

ສະໄໝ ເອນຣິປະກ ( 782-806 ) ທາວ ສະກະນູ ເອ  
ໂນະ ຕາມູຣະ ມາໂຣະ ຕອງໄດໄປສຶກເພື່ອປາບຝູງໂຈນຫາຮອຍ  
ຢູ່ເຂດຕາເວັນຕົກສ່ຽງເໜືອຂອງປະເທດຍີ່ປຸ່ນ. ແຕ່ ກ່ອນຈະອອກ  
ເດີນທາງຈາກນະຄອນກຽວໂຕໄປນັ້ນ ທາວໄດໄປຫາລີສີ ເອນຈິນ  
ຜູ້ສ້າງວັດ ກິໂຢມິສຸ "ນັກທິບ" ລີສີໄດ້ເອົາຮູບມາໄມ້ຄວັດ ແທນຮູບ  
ພະໃຫຍ່ອົງໜຶ່ງ. ຝູງໂຈນດັງກ່າວມີຫົວໜ້າຜູ້ໂຫດຮ້າຍທ່າສຸດຊື່ວ່າ :  
ໂອອິດຕາກິມາຣຸ ຕັງຖານທ໌ໝັ້ນຢູ່ ໂອອິດຕິກກິນ ໃກງກັບ ເມືອງ  
ມິຫະຣຸ. ພວກໂຈນຝູງນັ້ນລົງຢູ່ນສະດົມ ສ້າງຄວາມເດືອດຮອນ  
ເຫຼືອທ່າສຸດໃຫ້ປະຊາຊົນແຖບນັ້ນ.

ຕາມູຣະມາໂຣະ ເຄື່ອນທັບຂອງເຂົາເຂົາໄປໃກງພູຫນ່ວຍນັ້ນ

ໂດຍທັບແນ່ໃຈວ່າຈະປາບພວກໂຈນນໄດ້ແນວໃດ ເພາະວ່າ ທະກາ  
ທະຫານກໍ່ເມອຍອດເມອຍອອນຍອນເດີນທາງໄກ ນອກນັ້ນຕົນເອງກໍ່  
ບຽບພູມປະເທດແຖບນ ເພື່ອຈະຈັດວາງຢຸດທະວິທີໃນການຮົບ. ຂະນະ  
ທີ່ເຂົາຄິດຍາກຄິດຊາຢູ່ນັ້ນ ບັງເອີນພິມາຮອຍໂຕ ປະກອບອານາຈັບດີ  
ແລນມາຫາກອງທະຫານເຂົາ. ພວກທະຫານດີໃຈຮົບພາກັນຂຶ້ນຂຶ້ນມາ  
ແລນພູງເຂົາໃສ່ທາງຂອງຝູງໂຈນ ເຮັດໃຫ້ພວກເຂົາແຕກຊະນະໂມ  
ໄປຄົນທັບຄົນທາງ. ເມື່ອພາບແພຂ້າເສັກແລວຄາວນອຍຫນຶ່ງຝູງມາ  
ກໍ່ເລີຍຫາຍໄປໃສ່ບຽບຈັກ. ຕົກຕອນກາງຄືນມາ ຕາມູຣະມາໂຣະ..  
ມາຄຸນເບິ່ງຖ້າງຂອງຕົນ ເລີຍບໍ່ເຫັນຮູບມາໄມ້ດຽກາວ. ພາຍລຸນມາ  
ຊາວບານຈຶ່ງໄປພົບຢູ່ເສັ້ນທາງຂຶ້ນພູມກັບເມືອງ ມີຫະຣູ ຊາວບານຮູ  
ຈັກວ່າແມ່ນມາຂອງພະລັສເອນຈັນ ຈຶ່ງເອົາມາບົວລະບັດຂັດສີ່. ຈາກ  
ນັ້ນມາ ເຂົາເຈົ້າກໍ່ພາກັນຄວັດຮູບມາດຽກາວຂຶ້ນອກ 99 ອົງ ເພື່ອ  
ຢາຍກັນຮັກສາ. ວ່າກັນວ່າ ຮູບມາດຽກາວນັ້ນ ຊ່ອຍໃຫ້ເດັກນ້ອຍມີ  
ເຮືອແຮງດີ ແລະ ຊ່ອຍໃຫ້ຄອບຄົວພໍເປົ່າແມ່ເປົ່າມີລູກນຳດວຍ.



# ພະຍິໂຊະເລັດແປ້ງ

ແຕ່ກ່ອນ ເມື່ອຜູ້ຄົນເປັນພະຍາດຊະນິດຕິດແປດຮາຍແຮງເພິ່ນ  
ຕອງໄລໃຫ້ໄປລຢູ່ຫົວຫວຍກວຍສຸດຜູ້ດຽວ ໂດຍຕັ້ງຕູບຕັ້ງບູໃບໄມ່ໃບ  
ຕອງຢູ່. ເວລາຝົນແຮງນ້ຳນອງຄັບຝັ່ງຄັບເພື່ອຍ ຕູບບູກໍລີຍຖືກນ້ຳ  
ພັດໄປ ຄົນເຈັບລີຍກາຍເປັນພະຍິໂຊະຫິນ. ເວລາໃດຊາວ ບານ  
ເຈັບເປັນ ເຂົາເຈົ້າກໍພາກັນເອົາແປ້ງມາໂອບມາທາພະຮູບດັງກ່າວ  
ຕາມບ່ອນທີ່ຕົນເອງມີຄວາມເຈັບປວດ ເພາະເຊື່ອກັນວ່າມັນເຮັດໃຫ້  
ຫາຍຫິນການ.



# ນັ່ງບໍ່ນົມ

ຢູ່ຕົວເມືອງ ໄອຊູຕະກາດະ ແຂວງໄອໂອນຸມະ ມີວັດຫຼັງຫນຶ່ງ  
ຊື່ ໂຮໂຢະ ມີພະຍິໂຊະ ອົງຫນຶ່ງສະຖິດຢູ່ຊື່ວ່າ ໂກຢາສຸຍິໂຊະ. ຢູ່  
ຂາງຫນ້າ ໄຮມິໂຢະນີຢູ່ໂກເຊັນ. ຍິງຜູ້ໃດຫມໍລູກແຕ່ບໍ່ມີ ນ້ຳ  
ນົມໄດ້ພາກັນມາດມນ້ຳບົດງກາວ ແລວນົມກໍຈະມີນ້ຳທັນທີ.

ແຕ່ກອນຢູ່ໃນບານດົງກາວມີຍິງຜູ້ຫນຶ່ງເປັນຄົນບອກລອນ ສອນ  
ງາຍຮູ້ຖອຍຫອຍຄວາມຊື່ວ່າ ໂອຊາໂຢະ. ນາງມີແອນອຍຜູ້ຫນຶ່ງແຕ່  
ກໍຂາດນ້ຳນົມລຽງ. ນາງໄດ້ໄປໄຫວພະຍິໂຊະ ແຫ່ງດົງກາວ ເປັນ  
ເວລາ 21 ມ. ແລງມສຸດຫາຍນາງເລີຍຫມິດກຳລັງລົງລົງກັບບອນ  
ຂະນະນັ້ນເອງ ນາງເລີຍໄດ້ຍິນສຽງດົງມາແຕ່ຟາ. " ໂອຊາໂຢະ  
ເຮີຍ ! ເຮົາພະອົງຮູ້ດີເຖິງຄວາມຮັກລູກແລະຄວາມໃຈດີຂອງເຈົ້າ  
ຢູ່ນັ້ນພະຮູບຂອງເຮົາພະອົງ ມີນ້ຳບໍ່ ໃຫ້ເຈົ້າເອົານ້ຳບໍ່ນັ້ນໄປ ຫຼຽງ  
ເຂົ້າກິນໄລຍະ 30 ມ, ແລະຖາບໍ່ພັກໃຫ້ຫຼຽງອີກ 30 ມ, ແລວນົມ  
ເຈົ້າຈະມີນ້ຳເພອລຽງລູກຂອງເຈົ້າ "

ໂອຊາໂຢະປະຕິບັດຕາມ ໃນທ່າສຸດລາວກໍມີນ້ຳນົມລຽງລູກ ຈົນ  
ໃຫຍ່ສູງ.

# ເປັດພະຍາ

ແຕ່ກ່ອນຍັງມີນາຍພານຜູ້ໜຶ່ງ ຢູ່ບານໜ້ອຍບານໜຶ່ງໃນເຂດພູ  
ດອຍ ມໜຶ່ງ ລາວໄດ້ອອກໄປທຽວປາເພື່ອລາເນອລາສັດ ແຕ່ກັບ  
ໝານໃນຂ້າກັບຄືນເຮືອນ ລາວເລີຍພົບເປັດພະຍາໂຕໜຶ່ງ ຢູ່ແຄມ  
ບຶງ, ລາວຫາງທະນູ ເລັງຈຸດຍິງ. ລູກທະນູພຸ່ງໄປຖືກເປັດ ພະຍາ  
ໂຕນັ້ນຕາຍກັບບ່ອນ. ຂະນະນັ້ນ ກໍມີສຽງຮອງຮຳໄຮຂອງ ຕົວເມັຽ  
ດັງມາຈາກພູມຫຍາວາ :

" ຟາມດຄມ ຜົວມັງຕາຍເສັຽ ແລນໍ ເມັຽເປັນພອຍບາບໃດ  
ມາຕອງ " .

ບົດຫນຶ່ງເລີຍມີແສງໄຟຂຽວໆປະກົດຂຶ້ນຢູ່ກາງບຶງ. ນາຍພານ  
 ໃຈບໍ່ທຽງ ເລີຍຮັບແລ່ນຫນີ. ແຕ່ວ່າສຽງໃຫຍ່ກໍ່ໄຮຂອງເປັດພະຍາ  
 ໂຕເມັຽ ຍັງແວ່ວຕາມມາຢູ່. ນາຍພານໃຈສະຫານເລີຍກຶ່ງທະນູຍິງ  
 ແສງດົງກາວມອດໄປແລະສຽງໃຫຍ່ກຶ່ງຮຸບ.

ຕື້ໄຊ  
 ຕື້ກມອນມາ ນາຍພານເລີຍນຳມາເບິ່ງຜົນຂອງການຍິງ ເຫັນ  
 ເປັດໂຕເມັຽຫາຍໃຈປາຢູ່ ເພາະຖືກສອນ ນາຍພານຈັບຍຶກຂຶ້ນ ແຕ່  
 ປຶກຊາຍຂອງມັນພັດຍັງກອດເອົາຫົວຂອງຜົວໄວຢູ່ຢ່າງບໍ່ວາງ. ນາຍ  
 ພານກະດາກໃຈເລີຍ ປະເປັດໄວ້ກັບທ່. ເຂົ້າຮູ້ສຶກສະຫານຫວ່ນໃຈ  
 ຈາກຄວາມຮັກອັນບໍລິສຸດຂອງເປັດ ຈິ່ງຕັດສິນໃຈຫນີອອກຈາກ ບານ  
 ເດີມຂອງຕົນໄປຢູ່ທອນ.



# ແມວສີແດງ ຂອງໂຊເບເອະໂດນ

ທ່ານ ຮິເມໂກມັດສຸ ແຫ່ງເມືອງນິຮອນມັດສຸສີ ມີວັດເກົ່າແກ່  
ຫຼັງຫນຶ່ງ ເຊິ່ງອອມຮອບໄປດ້ວຍຕົ້ນໄມ້ໃຫຍ່ຫຼາກຫຼາຍຊະນິດ. ທ່ານ  
ໂກນຂອງຕົນໄມ້ຕົ້ນຫນຶ່ງ ຝູງເຫງິນຫມູ່ຫນຶ່ງພາກັນມາຕື່ມໂຮມ ໃນ  
ຕອນກາງຄືນ.

" ເພື່ອລຸກການມາຂອງແມວແດງຂອງທ່ານໂຊເບເອະໂດນ  
ພວກເຮົາມາຟ້ອນກັນເທົ່າ "

ແລ້ວພວກເຫຼົ່ານີ້ເລີຍພາກັນຮອງເພງແລະຟ້ອນກັນເປັນການ  
ໃຫຍ່. ຢູ່ຂ້າງໆວັດດັງກ່າວ ມີເຮືອນຂອງທ່ານ ໂຊເບເອະໂດນ.  
ແລງຫນຶ່ງແມວແດງຂອງທ່ານ ຄວາເອົາຜາເຊດມທຸມຢູ່ເຮືອນ ຄົວ  
ມາມັດຫົວແລ້ວກໍຟ້ອນ. ເມື່ອຂອງທ່ານໂຊເບເອະໂດນ ເຫັນລິລາ  
ທາຟ້ອນຂອງແມວອອນຊອຍແລະງາມດີ ຈິ່ງແປກໃຈ. ເວລາຜູ້ເປັນ

ຜົວ ທ່ານໂຊເບເອະໂດນ ກັບຈາກວຽກທາງນອກມາເຮືອນ ເມັຽ  
ເລຍເລາເລອງນສູ່ຟັງ. ແມວຮອງ "ແມວໆ" ແລວກໄປນອນ ລຢູ່  
ຄືໄຟ. ທ່ານໂຊເບເອະໂດນ ໄດຍິນຄຳເວົ້າຂອງເມັຽ ຈງສະແດງ  
ຄວາມບໍ່ພໍໃຈ ເພາະເຂົາບໍ່ຢາກໄດແມວແປກປະຫຼາດແນວນນ ຈງ  
ເອົາໄມໄລຕແລະວາຈະຂາມນຖມ. ແມວຮີບແລນລອດແລດເຂົາໄປ  
ຕາມໝແຫກແຕກກະໂປະ ຂນເມອເພດານ ແລວກກງຕາໝງເບງ  
ຜູ້ເປັນເຈົ້າຂອງແບບກັນເລອດກັນເນອພອມທງເວົ້າວ່າ :

" ກູບໄດເຮັດຜິດຫຍັງມັງຈກເທອ ກູມແຕຟອນທນນ. ມັງຈະ  
ຂາກູຂຸນບໍ ? ໃນກໍລະນີແນວນນ ມັນແມ່ນກູຈະຂາມັງ " ທຽງຄືນ  
ຂອງມອນມາ ເລຍມສຽງດັງໂຄມຄາມຢູ່ຄືໄຟ ທ່ານໂຊເບເອະໂດນ  
ມນຕາຂນເຫນແສງຕາແດງເມາໆຢູ່. ຄາວຫນັງກມໄຟແສງຂຽວປະ  
ກດ່ວາໄໝຂນ.

" ໄຟໄໝ " ທ່ານໂຊເບເອະໂດນຮອງຂນ ຈົນເຮັດ ໃຫ້  
ເມັຽຕນທງຫຼຸບທງຝັນ. ແລວທ່ານໂຊເບເອະໂດນ ກໍແລນອອກນອກ  
ເຮືອນ ເຫັນຝຸງເຫງນພາກັນຟອນອອມແມວຢູ່. ທ່ານຢານໂພດເລຍ  
ກະໂດດລົງໄປໃນນ້ຳຫວຍ. ຈາກນນມາ ທ່ານເລຍປ່ວຍຫນັກ.



# ເບິ່ງສແຕ່ງໆ

ທ່ານປະເທດຍ່ຽມເມອເຫັນອັນໃດທີ່ບໍ່ສາມາດຈະບັງເກີດຂຶ້ນ ໃນ  
ສະພາບທີ່ມັນເປັນຢູ່ຂະນະນັ້ນ ຕົວຢ່າງຟາແດດແດ້ນແດ້ ນີ້ກວ່າຝິນຈີ  
ຕິກ ຊາວຍ່ຽມໝັກອຸທານຂຶ້ນວ່າ " ເຫງິນແຕ່ງດອງ " ( ຖ້າເປັນ  
ລາວເຮົາກໍ່ເວົ້າວ່າ " ຂວງ " )

ເລົ່າກັນວ່າແຕ່ກ່ອນແຕ່ກໍ່ ປາງພູຍີ (1) ຍັງພົ້ນແປວໄຟອອກ  
ມາຢູ່ ຍັງມີບຸກຄົນບຸກຫນຶ່ງ ຍ່າງໄປຕາມສັນພູ ເລີຍມາບເຫັນຜູ້ສາວ  
ງາມປະມານຊາວຄົນຢູ່ຕຫນ້າມັນ.

" ຈາ ! ຈັງແຜ່ນງາມກັລ ! " ມັນອຸທານຂຶ້ນ. ພາບດັງ  
ກ່າວພາໃຫ້ມັນວຽນຫົວທັນທີ ແລວກໍ່ຍ່າງຕາມສາວທັງຫຼາຍ ນັ້ນໄປ  
ສາວພວກນັ້ນພາກັນເປົ່າຮຽງຮຽງຟອນເຂົ້າໄປໃນປ່າ ແລວກໍ່ເດັດເອົາ  
ຍອດໄມ້ມາຫັດເກົາຜົມ. ທ່ານຈາຍັງຜິກເບິ່ງຕໍ່ໄປ ເຫັນພວກ ເຂົາ



ເປັນເຫງົ້າໝອງໃສ່ ກິໂມໂນ ອຸດແຕ່ງດອງ ລົງອອກມາຈາກພູມຕົ້ນ  
 ໄຜ່ ແລວກໍພາກັນຍາງເບັດໜ້າເຂົ້າໄປໃນເຮືອນໃຫຍ່ຫຼັງໜຶ່ງເຊິ່ງ  
 ມຸງດວຍເພື່ອງ ທາວຈາກຕາມໄປແລວໄປລຽມຕາມປ່ອງຟ້າເຮືອນ  
 ເບິ່ງພວກເຂົາ. ໃນເຮືອນມີພາອາຫານໃຫຍ່ ປະດັບປະດາຕົກແຕ່ງ  
 ສຳລັບພິທີສົມລົດ. ມັນແນມຢູ່ຢາງບ່ອນຕາອິນໃຈຢ່າງດົນນານ ຈົນ  
 ຄາວໜຶ່ງຮູ້ສຶກວ່າເມື່ອຍສະໜອງ ຮູ້ສຶກຢາກສູບຢາພັກຜ່ອນ ຈາກ  
 ການເບິ່ງການຊົມ. ເຂົາແກວ່ງຫົວໄປມາ ຮູ້ສຶກວ່າສະໜອງອຳອຽ  
 ຂອງເຂົາຄອຍໆຄາຍຄວາມເຄັ່ງ ກາຍເປັນສົດໃສຂຶ້ນມາທັນທີ ເຂົາ  
 ຫຼຽວພູນຫຼຽວພ ແລວກໍເຫັນວ່າຕົນເອງພວມຊອງເບິ່ງປ່ອງຂອງ ຕະ  
 ກຽງຫົນຢູ່. ບາ ! ບາ ! ການແຕ່ງດອງຂອງເຫງົ້າໝ້າເປັນພຽງ  
 ແຕກການລວງຕາທັນນ.



(1) ພູຢື ແມ່ນພູໄຟທັນອດໄປແລວປັດຈຸບັນເປັນຫົວຫັດງາມ ທີ່ສຸດ  
 ແຫ່ງໜຶ່ງຂອງຍຸປຸນ.



" ຂອຍບຮູ້ ເພາະຄົນໃຊ້ເປັນຜູ້ມຽນ "

" ຂອຍຖາມມາແລວ ມັນວ່າເຈົ້າເປັນຜູ້ມຽນ "

" ແມ່ນຫຼັງ ອຸຊາດຊົ່ວ ໂຕມຽນແຫ່ງມາວ່າເພິ່ນມຽນ "

ຈາກນັ້ນເສດຖີເລີຍມາກາວໂກດໃສ່ຄົນໃຊ້ ຫາວ່າຄົນໃຊ້ບໍ່ສັດ  
ຊຸ່ແລະບໍ່ດີ. ກິກຸທິນບໍ່ໄດ້ເລີຍໄປກະໂດດລົງນ້ຳສ້າງຕາຍ. ຕັ້ງແຕ່  
ນັ້ນມາ ເມື່ອຮອດຕອນກາງຄືນດຳມິດມາ ຜູ້ຄົນກໍມັກໄດ້ຍິນສຽງ ນັບ  
ແກມສຽງໄຫ້ ດັ່ງອອກມາຈາກນ້ຳສ້າງຫນ້ວຍນັ້ນ " ຫນຶ່ງໃບ ສອງ  
ໃບ ສາມໃບ. . . . ແປດໃບ ເກົ່າໃບ " ແລວກໍ່ງຽບຫາຍໄປ ສະ  
ພາບເປັນແນວນັ້ນໄດ້ແກຍາວມາເປັນເວລາ 3 ປີ.

ເມື່ອຮູ້ຂ່າວຮາຍຂອງລູກສາວຂອງຕົນແນວນັ້ນ ຜູ້ເປັນແມ່ທ່ແກ  
ຊະລາແລວ ພອມດວຍເພອນຂອງລູກສາວນັ້ນເອງຜູ້ຫນຶ່ງຊື່ວ່າສິນເປ  
ຈົ່ງພາກັນເດີນທາງມາທີ່ ຊື່ໂກກູ ເພື່ອທຳການໃສ່ບາດຢາດນ້ຳໄຫວ  
ວອນສົ່ງສັກສິດທັງຫຼາຍ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ວິນຍານຂອງກິກຸໄປເກີດ ຫົດ  
ເຖິງສູກ. ແຕ່ພາຍຫຼັງທີ່ເດີນເລາະໄຫວພະໃນວັດຕາງໆ 88 ແຫ່ງ  
ຂອງຊື່ໂກກູແລວ ຜູ້ເປັນແມ່ເລີຍໝົດບຸນລົງທີ່ ຮ່າຣິມະ. ຫາວ່າສິນ  
ເປຈົ່ງກທາດດູກໄວໃຫ້ ແລວກໍ່ຕັ້ງເຮືອນຊານຢູ່ໃກ້ທາດດູກນັ້ນເລີຍ  
ຂະນະນັ້ນ ມີຍັງສາວຄົນຫນຶ່ງງາມທີ່ສຸດປະກົດຕົວຂຶ້ນໃນບ້ານແຫ່ງນັ້ນ  
ຊາວບ້ານເຫັນນາງສິມຄູກັບຫາວ່າສິນເປ ຈົ່ງຕົກລົງແຕ່ງງານໃຫ້ເຂົາ

ທັງສອງເປັນຄູ່ຜົວເມັຽກັນ. ທັງສອງຢູ່ກັນຢ່າງມີຄວາມສຸກ ຈົນມາ  
ຮອດມຫນ່ງຍາທານຫມຸຊໃນວັດແຫ່ງຫນ່ງຂອງ ຮາຣົມະ ຈັດພິຫເຣັດ  
ບູນສຳຄັນຂຸນ. ທັງສອງຜົວເມັຽກໍພາກັນໄປໄຫວພະໄຫວເຈາ ນຳພີ  
ນອງບານຊອງ ຄາວຫນ່ງ ຟາເລຍມິດ ແລະແຜັດຜຽງໆລົງມາພອມ  
ທັງຝົນຫນຳລົງຫມິດແຮງ. ຫາວສິນເປສະຫຼົບໄປ ພໍຮູ້ສະຕໍຂຸນມາ. .  
ເລີຍບໍ່ເຫັນເມັຽຂອງຕົນ ການທັງມວນເຫັນແຕ່ຖວຍຈານໃບຫນ່ງ ຢູ່  
ບອນຫເມັຽນ່ງ. ສິນເປເຂົ້າໄປໄຫວຍາທານສາທູໃຫຍ່ ເພິນ ເລີຍ  
ບອກວ່າ : " ເມັຽຂອງທານໄດຂຸນເມັອສະຫວັນແລວ ແລະ ຈານ  
ໃບນີ້ ແມ່ນຈານຫມັນຂາດໃນຊຸດຈານຂອງທານເສດຖຫນ " ສິນເປ  
ພິມພຳອອກມາ :

" ກິກູເມັອສະຫວັນແລວ . . . . ! "

ແລວເຂົ້າກໍເອົາຖວຍຈານໃບນີ້ນບູຊາໄວເປັນສິນບັດຂອງວັດ ຕັງແຕ່  
ນນມາ.



# ຂ້ານໂຕຜີຍັກ

ທາວບູໂຕໄດນຳເອົາຍັກມາແຕ່ປະເທດຈີນ 5 ໂຕແລະໄດໃຊ້  
ພວກມັນເຮັດວຽກທຸກໆມແຕ່ເຊາຍໆຄຳ ຢ່າງບໍ່ມ່ວນພັກຜ່ອນເລີຍ..  
ມາໃນປີຫນຶ່ງ ເມ່ອຮອດ 15 ຄຳຂອງເດືອນຈຽງ ທາວເລີຍ ອະນຸ  
ຍາດໃຫ້ພວກມັນພັກມດຽວ. ພວກມັນທັງ 5 ພາກັນເຂົ້າໄປໃນ ໝູ  
ບານແຫ່ງຫນຶ່ງ ແລວກໍຍັງຄົບໃຫ້ຊາວບານເອົາເຫຼົ່າມາສຸກັນ. ເມ່ອ  
ກິນເຫຼົ່າ ມື້ນເມົາແດ່ແລວ ພວກມັນກໍຂົ່ມຂູ່ ໃຫ້ປະຊາຊົນເກນ ເອົາ  
ສາວແລະເດັກນ້ອຍມາໃຫ້ຫຼິ້ນກິນເປັນປະຈຳ. ຊາວບານກໍ ຕືກລົງ  
ເພາະຄວາມຢ້ານກົວ ແຕ່ກໍມີຂໍ້ແລກປ່ຽນດັ່ງນີ້ : ພວກຍັກທັງ 5 ຜູ້  
ອວດໂຕວ່າມີລັດເດດນນ ຕອງສ້າງຂັນໄດຫນຶ່ງຂັນເມ່ອເທິງພູ ພັນຂັນ  
ໃນຄືນດຽວໃຫ້ແລວ ຄວາ ໄກ່ຂັນເລີຍ ອັນເປັນຂີດໝາຍ ຂອງມ

ໃໝ່ນັ້ນ ຕ້ອງໃຫ້ກິດຈະການທຸກຢ່າງສຳເລັດ. ພວກຍັກພາກັນ ຫົວ  
ຂົນພອມທັງເວົ້າວ່າ " ກິນກວຍຍາກປອກ "

ພວກຍັກໄດ້ພາກັນສ້າງຂົນໄດ້ຫົວໝົດຄົນ ແລະສ້າງໄດ້ 999  
ຂົນແລ້ວ ຍັງແຕ່ຂົນດຽວທັນນາຈະແລ້ວ. ເວລານັ້ນ ຊາວບ້ານຜູ້ຫນຶ່ງ  
ເຊິ່ງເປັນນັກສອນໄກຂັ້ນ ກໍຮອງຂົນຂົນ ໂກເກັກໂກໂກ... ( ສຽງ  
ໄກຍປຸ່ນຂົນ ) ເຮັດໃຫ້ໄກທັງບ້ານຂົນຕາມ. ເປັນອັນວ່າໄກ ຂົນ  
ເລີຍໄປແລ້ວພວກຍັກຍັງເຮັດຂົນໄດ້ບໍ່ແລ້ວ ແລະກໍຕ້ອງເສັຽແປ້ນພັນ  
ດຽວນັ້ນຂົນໄດ້ດັງກ້າວຍັງຄົງສະພາບໃຫ້ເຫັນຢູ່ຄືເກົ່າເດີມ.





S. RODONTHIENE  $\frac{2}{77}$

# ສາບົບ

“ ຂໍ ” ແຕກແຕກອນປາງແມ່ອອນບໍ່ທັນເອົາຜົວ ຍັງມີຊາຍຕັດຟິນ ຜູ້  
ຫນຶ່ງ ມີເມັຮຽແລ້ວ ແຕຍັງບໍ່ທັນມີລູກ. ເກີດເປັນວັນພັນເປັນໝູ່ຊາຍຜູ້  
ນັ້ນມີແຕ່ອອກປ່າຫາຟິນ ເພື່ອເອົາໄປຂາຍໃນເມືອງ. ຕົກມາມືຫນຶ່ງ  
ເມື່ອລາວກັບມາແຕ່ຕັດຟິນຕອນແລ້ງ ເລີຍສັງເກດເຫັນເມັຮຽຮັກຂອງ  
ຕົນມີຄວາມຫງວມເຫງົາ ບໍ່ສືບຊຸນ ຈຶ່ງຕົງຂໍສົງໄສຂໍນວ່າ : “ ເມັຮ  
ກຸ່ມເປັນຫຍັງ ຈຶ່ງຕາງຕາແທ ? ” ຫຼອນວ່າລູກມີຊູບເບອງຫຼັງເວລາກູບ  
ຢູ່ບູຮູ ” ຄິດເຊ່ນນັ້ນແລ້ວ ວັນຫນ້າລາວກໍເລີຍໄປຕັດຟິນໃນປ່າ ອີກ  
ຕາມເຄີຍແຕ່ກໍຮັບກັບມາໄວກວ່າປົກກະຕິ ເພື່ອຈະເບິ່ງວ່າ ມີເຫດ  
ການຫຍັງເກີດຂຶ້ນຫຼືເຮືອນ ” ເຂົາໄດ້ຄອຍໆຈອບໆມາ ເຫັນ ເມັຮ  
ຕົນກໍບອາຍບ່າວເຈາະທັນເງິນກູ ກໍລ້ຽງປະລູບປະໂລມ ຈູບດີມຸມຮັກ  
ກັນຢູ່ ດວຍຄວາມສະເຫນຫາ. ທັນໄດ້ນັ້ນໄຟຮອນ ກໍມາເຜົາຫົວໃຈ  
ຂອງລາວ ເຮັດໃຫ້ຄວາມແຄນວູບວູຂຶ້ນທັນທີ. ລາວຄວາໃສ່ ຂວານ

ເພື່ອຈະກະໂດດໄປຜ່າຫົວຊາຍຊູບກັນໃຫ້ຕາຍກັບມື້ແຕ່ແລ້ວ ລາວກໍ  
 ຄິດເຖິງສູ່ພາສິດບົດຫນຶ່ງຂອງຍູ່ນທວ່າ : " ຕັນກິວຊອນກິ " ...  
 ( ຄວາມບໍ່ອົດກັນນນ ນຳຄວາມເສັຍຫາຍມາໃຫ້ແກ່ເຮົາແລ ) (1)  
 ລາວອົດກັນເຂົ້າໄປລຢູ່ແຈຄົວ ແຕ່ຫົວໃຈກໍຍັງເປັນໄຟຢູ່. ລາວເລີຍ  
 ອອກມາຈາກຫນ ແລວເລີຍພົບເປືອກຂອງຕາໄມ ພາໃຫ້ລາວມີ ຫົວ  
 ຄິດອອກທັນທີ. ລາວໃຫ້ຊຸ່ແກ່ຕາໄມຂອງລາວວ່າ : " ຕາທິບ ".  
 ຈາກນັ້ນແລ້ວ ລາວກໍເຮັດໃຫ້ມີສຽງດັງມະລະຄະຄິ ອະຣິອະແຫມຂນ  
 ພອມທັງເອ້ນໃສ່ເມັຽວ່າ : " ກະກາ ! (ເມັຽ) ຂອຍກັບມາແລ້ວ  
 ລາວທັງເວົ້າ ທັງຕາງຕິປະໃຫ້ເມັຽຂອງຕົນມີເວລາເຊ່ອງຊາຍຊູນຳ  
 ເຊ່ອງແນນອນຕອງເອົາເຊ່ອງໄວໃນປູນ (2) ເສ່ອຜາ. ເມ່ອກະ  
 ວ່າສິມຄວນແກ່ເວລາແລ້ວ ລາວກໍເຂົ້າໄປ.

" ເຈົ້າກັບມາໄວແທ ? "

" ເອ ! ຂອຍມອນຈະບອກໃຫ້ເຈົ້າຮູ້ຄວາ : ເຈົ້າອາຣັກ "

(1) ລາວ : " ເກົ່າອົດເກົ່າເຍອນຫາກຊິໄດທອນຄຳ "

(2) ກູນ : ແນນຂອງໃຊ່ເຄ່ງຫັບ ເຄ່ງກະຕາ ເປັນຮູບຫັບສີ່ຫຼ່ຽມ  
 ຍາວ ແຕ່ສູ່ງມີຝາອັດສະເພາະຂອງລາວເຮົານັ້ນເພ່ນ ເຮັດດວຍ  
 ຫວາຍ.

ເທິງພູເພິ່ນໄດ້ມອບ "ຕາທິບ" ໃຫ້ຂອຍ. ເມື່ອເຮົາຊ່ອງເບິ່ງຜ່ານ  
ປ່ອງນ ເຮົາກໍຈະເຫັນໝົດທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງ. ເອີ ! ໂຕຢ່າງ ຂອຍ  
ຍັງເຫັນວ່າ ຢູ່ໃນປຸ່ມໝັອນໃດອັນໜຶ່ງຜິດປົກກະຕິ. ເມັຽເຮີຍ !  
ເຮົາເຊືອກມາໃຫ້ຄູ ! "

ເມື່ອນາງເມັຽໄດ້ເຊືອກມາແລ້ວ ລາວກໍເຮົາເຊືອກມັດປຸ່ມນັ້ນ  
ແບກອອກໄປໃນເມືອງ ຍ່າງເບິດໜ້າເຂົາຫາຫາງຮ່ານຂອງ ເຈົ້າ  
ທິນເງິນກູ.

" ທ່ານຜູ້ຊາຍເພິ່ນຢູ່ບໍ່ ? "

" ບໍ່ຢູ່ເພິ່ນອອກເຮືອນໄປແຕ່ເຊົ້າ " ຄົນຮ່ານຕອບ.

" ເຮົາເງິນມາຕຸບເຮົາປຸ່ມຂອຍນຄູ 50 ຫຼຽນ "

" ເອ ! ອັນຊໍາປຸ່ມແນວນ ໝັ້ນດຽວກໍບໍ່ເຮົາ "

ແຕ່ຂະນະນັ້ນຜູ້ເປັນນາຍຫຼືຢູ່ໃນປຸ່ມ ເລີຍຄາງອອກໃສ່ລູກຮ່ານ  
ຂອງຕົນວ່າ : " ເຮົາໃຫ້ລາວ 50 ຫຼຽນສາ " ແລ້ວລູກຮ່ານ ກໍ  
ເຮົາເງິນຈໍານວນດັ່ງກ່າວນັ້ນໃຫ້. ເມື່ອຊາຍຕັດຟິນໄດ້ເງິນຈໍານວນ  
ນັ້ນແລ້ວກໍກັບບານດວຍຄວາມດີໃຈ.



# ປັງສ໌ບໂປ໌ລາ

ແຕກແຕກອນ ຍັງມີຊາວນາຜູ້ຫນຶ່ງຊື່ວ່າ ກົວເບະ ຢູ່ບ້ານ ໂອ  
ໂປໂນ ເປັນຄົນຄຸຫມ້ນຂະຫຍັນພຽນ ເຮັດວຽກຢ່າງບໍ່ມີເວລາ ພັກ  
ຜ່ອນເລີຍຈົນເຮັດໃຫ້ລາວເຈັບແອວຫນັກ. ລາວມັກໄປໄຫວພະຢີໂຊ  
ເຊິ່ງຕັ້ງຢູ່ເສັ້ນທາງໄປນາຂອງລາວເລອຍ. ແຕ່ເວນກຳຂອງ ລາວ  
ຍັງມີ ເມັຮແລະລູກຂອງລາວຊື່ພັດຕາຍໄປ ເຮັດໃຫ້ລາວຕອງຫາບ  
ແບກວຽກງານຫມົດ ບໍ່ມີໃຜຊ່ອຍຕົນຊ່ອຍມື ອັນເຮັດໃຫ້ລາວຍິ່ງ ໄປ  
ໄຫວພະຢີໂຊ ຫຼາຍຂຶ້ນຊຶ່ງໄຊ. ມຫນຶ່ງລາວເຫັນຊາຍຫນຸ່ມ ຜູ້ຫນຶ່ງ  
ເປັນຄົນງາມຫນາຕາເບິ່ງປິ່ງ ປະກົດໂຕຂຶ້ນມາ ເພື່ອຊ່ອຍລາວ ໄຖ  
ນາ. ຊາຍຫນຸ່ມຜູ້ນັ້ນເຮັດວຽກດ້ວຍຄວາມຂະຫຍັນ ໄຖນາຈົນ ແລວ  
ໃນໝົດຮວ. ເວລານັ້ນຊາຍຫນຸ່ມເລີຍຖືກປິ່ງກັດ. ເມື່ອກົວເບະຢາກ

ຂອບໃຈນຳເຂົາ ເຂົາກໍລີຍຫາຍໄປ. ກົວເບະ ບໍ່ພໍໃຈ ລີຍໄປ  
ໄຫວພະຢີໂຊອີກ. ເວລານັ້ນ ກົວເບະມີຄວາມປະຫຼາດໃຈຫຼາຍເມື່ອ  
ເຫັນຕີນຂອງພະຢີໂຊ ມີຂັ້ນຕິດແລະມີເລືອດຕິດຢູ່ຂາພອມ ເຊິ່ງມາ  
ຈາກປີງກັດ. ເລ່ມຕັ້ງແຕ່ນາມາ ປະຊາຊົນຍັງບໍ່ຖືພະຢີໂຊແລະປີງ  
ກໍບໍ່ກັດຊາວບານນນອກລີຍ ເພາະວ່າ ພະຢີໂຊໄດ້ເອົາໄຟຈູດ ສີບ  
ມັນຈົນໂປກ.



# ນັກບຸກຄົນສັກ ານອານ

## ສະໝັກ ສັດໂຕໂຕ

ໃນປາງກ່ອນຍັງມີເຈົ້າຫົວອົງໜຶ່ງທີ່ມີຄວາມຮັກໄຄ້ມາ ຂອງ  
ເພິ່ນທ່ານສຸດ ເຊິ່ງມີຢູ່ທັງໝົດແປດໂຕ. ມີຜູ້ຄົນມາກໜ້າຫຼາຍຕາ ມາ  
ຖາມຊຸ ແຕ່ເພິ່ນກໍບໍ່ໄດ້ຕົກລົງຂາຍໃຫ້ເລີຍ.

ວັນໜຶ່ງທາວບາກູໂຣະ ຄິດຢາກຈະໄດ້ ແຕ່ກໍບໍ່ມີປັນຍາຈິງໄດ້  
ເຂົ້າເປົກສາຫາລິນຳເພື່ອນຜູ້ສະໜິດສະໜົມ. ທັງຝ່າຍເພື່ອນບອກ  
ວ່າ : " ມີແຕ່ໃຊ້ເລກໜ້າໜ້າ ຈິງຈະຊະນະໄດ້ " ຈາກນັ້ນມາ  
ທາວບາກູໂຣະ ກໍເລີຍມາຊອກຫາວິທີ.

ວັນໜຶ່ງມັນໄດ້ໄປພົບສາທູວັດອົງນັ້ນ ແລ້ວກໍເວົ້າວ່າ :  
" ສາທູ ສາທູ ! ລຸງໂກເຫ ມີງູໂຕໜຶ່ງສິບລ, (1) ບໍ່ເຊອ  
ມາເບິ່ງແນ ! "

" ໂອຍ ! ໃຜຈະມີງູຍາວສິບລ ເປັນໄປບໍ່ໄດ້ ຖ້າມີແທກູຈະ  
ເອົາມາໃຫ້ໜຶ່ງທັງ 8 ໂຕເລີຍ "

ທັງສອງພາກັນໄປຫ້າຮ້ອນຂອງລູງໂກເຫ ແຕ່ກໍບໍ່ພົງ ພົງຮວ  
ຫຼັງເລີຍ.

" ບາກູໂຣະ ! ເຈົ້າວ່າຈົງໃດ ? ບໍ່ເຫັນພົງພົງຮວ ຫຼັງ  
ເລີຍ "

" ມີລະບໍ ! ມີໝາກໂຄຣສອງຫນ່ວຍ ( ໂຄຣສ່ວນຊຸທສອງ  
ຂອງໝາກນິຄາອູຣີ ແປວ່າໝາກແຕງຂົມ ເຊິ່ງກໍມີຊຸນອຍອກວ່າ "  
ງູນິກາ " ແຕ່ໂຄຣຍັງແປວ່າຫາລດວຍ ).

ດັ່ງນັ້ນໝາກໂຄຣສອງຫນ່ວຍເທົ່າກັບ 1 ໂຄລີ + 1 ໂຄລີ =  
10 ລີ "

ເຈົ້າຫົວໜ້າຈຸດລົງທັນທີເມື່ອຕົກຖືກແຮວບັນຫາ ຂອງເຂົາ.  
ເພື່ອນກັບວັດດວຍຄວາມເສົ້າໃຈ.

ເວລານັ້ນຍັງມີຈົວອົງຫນຶ່ງ ສັງເກດເຫັນຄວາມເສົ້າໂສກຂອງ  
ເຈົ້າຫົວເຊິ່ງເປັນພະອາຈານຂອງຕົນ ເລີຍເຂົ້າຖ້າມ. ເມື່ອຮູ້ຕາມ  
ສາຍປາຍເຫດດີແລ້ວ ຈົວເລີຍເຕືອນເຈົ້າຫົວວ່າ :

" ຂໍໃຫ້ສາທູ່ໃຫຍ່ອຸນອຽນໃຈໄວ ຂະນອຍຈະແກ້ໄຂ ເລື່ອງນີ້  
ເອງ " ຕົກມໄໝ້ມາ ເມື່ອຫາວບາກູໂຣະ ມາຫາເຈົ້າຫົວ ທົ່ວ  
ເພື່ອຈະເອົາມາ ຈົວເລີຍໄປຊອກໄດ້ມາຈອຍໆໂຕຫນຶ່ງມາ ແລ້ວກໍ  
ເອົາຖວຍຈານໃຫຍ່ໃບຫນຶ່ງມັດໃສ່ຫາງຂອງມາ ໃນທຳນອງທີ່ໃໝ່

ຂະນະນັ້ນ  
ນນແກນນາ.

"ສາທູ້ເຮີຍ ! ສາທູ້ຕອງເອົາຮາຈິ (ແປດ)ຮິຈິ (ໂຕ)ໃຫ້  
ຂະນອຍ "

" ແລວເຈາຫົວເລີຍຕອບວ່າ :  
" ເຈາເຫັນບໍ່ ? ຢູ່ຕຫນາເຈາຫນເດ ຮາຈິ (ຖວຍ) ຮິຈິ  
(ແກ) ອູມາ (ນາ).

ແລວທາວບາກູໂຮະ ເລີຍເຫຼືອງກັບໄປບ້ານຂອງຕົນຄົນ ດ້ວຍ  
ຄວາມເສົາໃຈ ເພາະຖກຕມ.

( ນທານນຄນທານຊຽງໝຽງສາງພະເຈາຄຳແປດສອກເລີຍ  
ສາງພະເຈາໄມນອຍໆແລວ ເອົາຄຳແປດແຂນສອກເມື່ອຖວາຍເຈາ  
ຊວດ.



(1) ລຫວຫນວຍວັດແທກລວງຍາວຂອງຈິນ-ຍປຸ້ນເຊິ່ງເທົ່າກັບ...

# ບາງສິ່ງ

ແຕ່ກ່ອນແຕ່ຫຼັງ ຍັງມີສອງເຖົ້າພໍ່ເຖົ້າແມ່ເຖົ້າຜົວເມັຽຢູ່ນຳກັນ  
ມາຕັ້ງແຕ່ດົນນານ ຢາກໄດ້ລູກເຕົ້າມາສືບນໍ້າແທນແນວຈັກຄົນກໍບໍ່ໄດ້.  
ຕົກມາມຫນຶ່ງສອງເຖົ້າພາກັນໄປຕັດຟ້າທ່ານພູ ເລີຍເຫັນຫອຍ ໂຕ  
ຫນຶ່ງໄຕ່ມາຕາມກົງໄມ ພອມທັງຊຸຫນວດເບອງນນ ເບອງນ ໄປມາ  
ຢູ່ບໍ່ເຊົາ. ສອງເຖົ້າພາກັນແນມເບິ່ງ ແລວກໍເລີຍມີຄວາມຮູ້ສຶກຢາກ  
ໄດ້ມາລຽງໄວ້ເປັນລູກ ເຖົ້າຜູ້ເປັນຜົວອອກປາກເວົ້າກັບຫອຍວ່າ :  
" ພວກເຮົາບໍ່ມີລູກ ຂໍໃຫ້ເຈົ້າໄປເປັນລູກພວກເຮົາເທົ່ານັ້ນ "  
ຄອມເວົ້າແລວເຖົ້າເລີຍຈັບເອົາຫອຍຍັດໃສ່ຖົງແລວກໍພາກັນກັບບານ  
ພອມດວຍຫາບຟ້າຂອງຕົນ.

ເມື່ອມາຮອດບານແລວ ຜູ້ເປັນເມັຽກໍໃຫ້ການປະຄັບ ປະຄອງ  
ເບິ່ງແຍງຫອຍເໝືອນດັ່ງລູກໃນໄສຂອງຕົນ. ທັງສອງຮູ້ສຶກມີຄວາມ  
ປິ່ນປົ້ນຊຸມຊຸນນຳລູກຫອຍສິ່ງຂອງຕົນ.

ຕົກມາວັນຫນຶ່ງເພື່ອຢາກແບ່ງເບົາຄວາມທຸກຍາກຂອງພໍ່ແມ່ສົ່ງ

ຈົງເວົ້າວ່າ :

" ພໍ່ແມ່ທ່ານຄົນຂອງລູກ ! ລູກຢາກຈະຂໍເຂົ້າໄປ ເປັນຄົນ  
ຮັບໃຊ້ໃນເຮືອນຂອງເສດຖີໃກ້ຄຽງເຮືອນເຈົ້ານັ້ນ ເພື່ອຈະໄດ້ ເງິນ  
ຄຳມາຊ່ອຍຊູຄອບຄົວເຈົ້າ "

ພໍ່ແມ່ຢາກປະຕິເສດ ແຕ່ໃນທ່າສຸດກໍຂໍໃຈລູກບໍ່ໄດ້. ຫອຍໄດ້  
ເດີນທາງມຸ່ງຫນ້າໄປຫາເຮືອນເສດຖີແລ້ວກໍເຂົ້າໄປຈັບຢູ່ກອງພະນັກ  
ເຮືອນ.

" ເຮືຍ ! ຂອຍຢາກມາເປັນຄົນຮັບໃຊ້ເຮືອນເຈົ້ານັ້ນ ເອົາ  
ຂອຍເຮັດວຽກນຳແດ່ ຂອຍຊ່າງດັງໄຟ ກວາດເຮືອນແລະມຽນ ມັດ  
ຈັດຕຽງທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງ " ຫອຍເວົ້າກັບຄົນໃຊ້ໃນເຮືອນ. ຄົນໃຊ້  
ໃນເຮືອນໄດ້ເອົາທິດສອບເບິ່ງຄວາມສາມາດເຫັນວ່າມີຄວາມ ແນ  
ນອນ ແລ້ວຈົ່ງເຂົ້າຮຽນພະຍາເສດຖີເພື່ອຮັບເອົາເຂົ້າເຮັດ ວຽກ.  
ຫອຍຢູ່ຮັບໃຊ້ເຮືອນນັ້ນໄດ້ 3 ປີ ພໍດີລູກສາວດຽວຄົນງາມຂອງເສດ  
ຖີທາກຳລັງຂຶ້ນຫນ້າສາວ ກໍມີຄົນມາຫມັ້ນຫມາຍ. ຄົນຮອດ ຕອນກາງ  
ຄົນມາ ຫອຍເລີຍລັກເຂົ້າໄປໄຕຫນ້າຂອງລູກສາວເສດຖີ ເຮັດ ໃຫ້  
ເປັນຮອຍດາງດູດາງດາວ ເສັ້ນຄວາມງາມໄປຫມົດ. ເມື່ອຄູ່ ຫມັ້ນ  
ມາເຫັນສະພາບແນວນັ້ນ ເລີຍປະຕິເສດຫນີ ຕົວຂຶ້ນຮາຍໂພດ...

ຈາກນັ້ນຫອຍສິ່ງຈິງຂໍເອົານາງເປັນເມັຽນາງກໍຮັບ. ສິ່ງໄດ້ເອົາ  
ເມັຽນຂອງຕົນກັບມາເຮືອນພໍ່ແມ່ຍາ.

ວັນຫນຶ່ງເມັຽນເຖິງລະດູບານໃໝ່ມາແລະເມັຽນອອກຈາກ ດອກ  
ຄາຍເບິ່ງບານສະພັງພອມ ສິ່ງກັນຫອມ ແລະລະອອງເກສອນ ກະ  
ຈາຍໄປທົ່ວບໍລິເວນນັ້ນ ທາວຫອຍສິ່ງກໍຂັບສຽງອອຍອອນຂນ.

" ຝົນກໍຕົກຈອຍ ລົມກໍວອຍວ້ອນ ( ໆ ) ຝູງດອກ ດວງ  
ຮົດເຮົາ ຫາຍເສົາຄງມະໂນ "

ແລວໆ ຫອຍກໍເກັບເອົາຫນ້າອອນຫນຶ່ງຍນໃຫ້ຜູ້ເປັນເມັຽນ ຈຳ  
ໃຫ້ເອົາຫນ້າແກວໆໃສ່ອອງຫອຍພອມທັງໃຫ້ເວົ້າວ່າ :

" ຫອຍສິ່ງ ! ຢະສະກັດສະ ! "

ຜູ້ເປັນເມັຽນປະຕິບັດຕາມ ປໍ່ຫອຍກໍແຕກອອກ ແລວຫອຍ ເລີຍກາຍ  
ເກີດເປັນຫາວທຸງາມເຫຼອທສຸດທຍໆບໍ່ໄດ. ທາວໄດ້ເອົາ ນ້ຳເຕົາ  
ແກວອອກມາລາງຫນ້າໃຫ້ເມັຽນຂອງຕົນ ແລວຮອຍດາງຂໍເຮີ ທັງ  
ຫາຍ ກໍສຽງຫາຍໄປ ກາຍມີຮູບໂສມງາມຍັງຍອຍເໝືອນເດີມ ທັງ  
ສອງໄດ້ພາກັນມາຫາພໍ່ແມ່ ແລວກໍຢູ່ນຳກັນຢ່າງມີຄວາມສຸກ.

# ນົກໄຊຍ

ຢູ່ນັ້ນບານກາຊູໂນະ ມີພູເຂົາສູງຊັນຫນ່ວຍຫນ່ວງ ເຊິ່ງມັກ ປົກ  
ຄຸມດວຍເຜືອແລະອາຍດິນເລອຍໆ. ລະຫວ່າງພູຫນ່ວຍນັ້ນ ແລະອີກ  
ຫນ່ວຍຫນ່ວງໃຫຍ່ໆ ມີທາງຮາບພຽງ ອັນເນື່ອງໆໄປດວຍ ສຽງ  
ບາດພາບາດຂວານ ສຽງຈຸກໝາຂອງນາຍພານແລະສຽງເຫ້າຂອງ  
ໝາເມອພິບເນອ.

ມັນລີຍປະກົດມີສຽງນັ້ນເນື່ອງແປກປະຫຼາດ ເກີດຂຶ້ນພອມ  
ກັບມີແຮງເຫຼອມຮຸ່ງສະຫວ່າງໄປຫວ່າງຟ້າ. ນົກໄຟໂຕຫນ່ວງກໍລັງ  
ບິນຜ່ານໄປເຂດນັ້ນ ເຮັດໃຫ້ກະທັ່ງພູເຂົາກໍຕອງສະເທືອນ. ປາກ  
ຂອງມັນຜູ້ໄຟອອກເປັນແປວແລະປົກຂອງມັນມີສີສັນເປັນຮຸ່ງ. ນົກຍັກ  
ໂຕນີ້ໄດ້ນຳເອົາຄວາມຫາຍະນະແລະຄວາມລຳບາກຍາກແຄນ ມາສູ່  
ຫອງຖານແຫ່ງນີ້ ເຊິ່ງບັນຜູ້ໃດສາມາດເຮັດຫຍັງໃຫ້ມັນໄດ້ເລີຍ ພຽງ  
ແຕ່ມາບໍ່ເຫັນມັນຫນັ້ນ ຝູງຊາວບານຊາວເມືອງກໍຫົວພອງ ສະຫຍອງ

ເກົາ ອີກສິນຂວັນຫາຍ.

ນາຮອດຄົນຫນຶ່ງສຽງຮອງຂອງມັນ ໄດ້ດັງແຜດກອງມາ ສອງ  
ຄັ້ງ ສຽງນັ້ນດັງປານຟ້າຮອງ ແລະຄົນຕໍ່ມາກໍດັງອີກເຊັ່ນກັນຈົນເຮັດ  
ໃຫ້ສິນສະເທືອນໄປຫວ່າງຖານນັ້ນ.

ຈັກຫນ້ອຍ ນັ້ນໃນຫະເລສາຍ ໂຕວະດາ ກໍພຸ່ງຂັນ ເປັນແປວ  
ໃຫຍ່ ເຮັດໃຫ້ທຸກຄົນໃຜໆກໍຄິດວ່າ ແມ່ນຈຸດອະວະສານຂອງໂລກຈິງ  
ພາກັນຫາພິພິບພະໄຫວເຈົ້າ. ໃນຫນ້າສຸດສຽງຮອງຂອງນີ້ກໍເຊົາລົງ  
ກະແສນັ້ນພຸ່ງກໍສະຫງົບ ແລະພູຜາປ່າໄພກໍງຽບ.

ແລວຜູ້ເປັນພິບານເລີຍປະກາດອອກວ່າ :

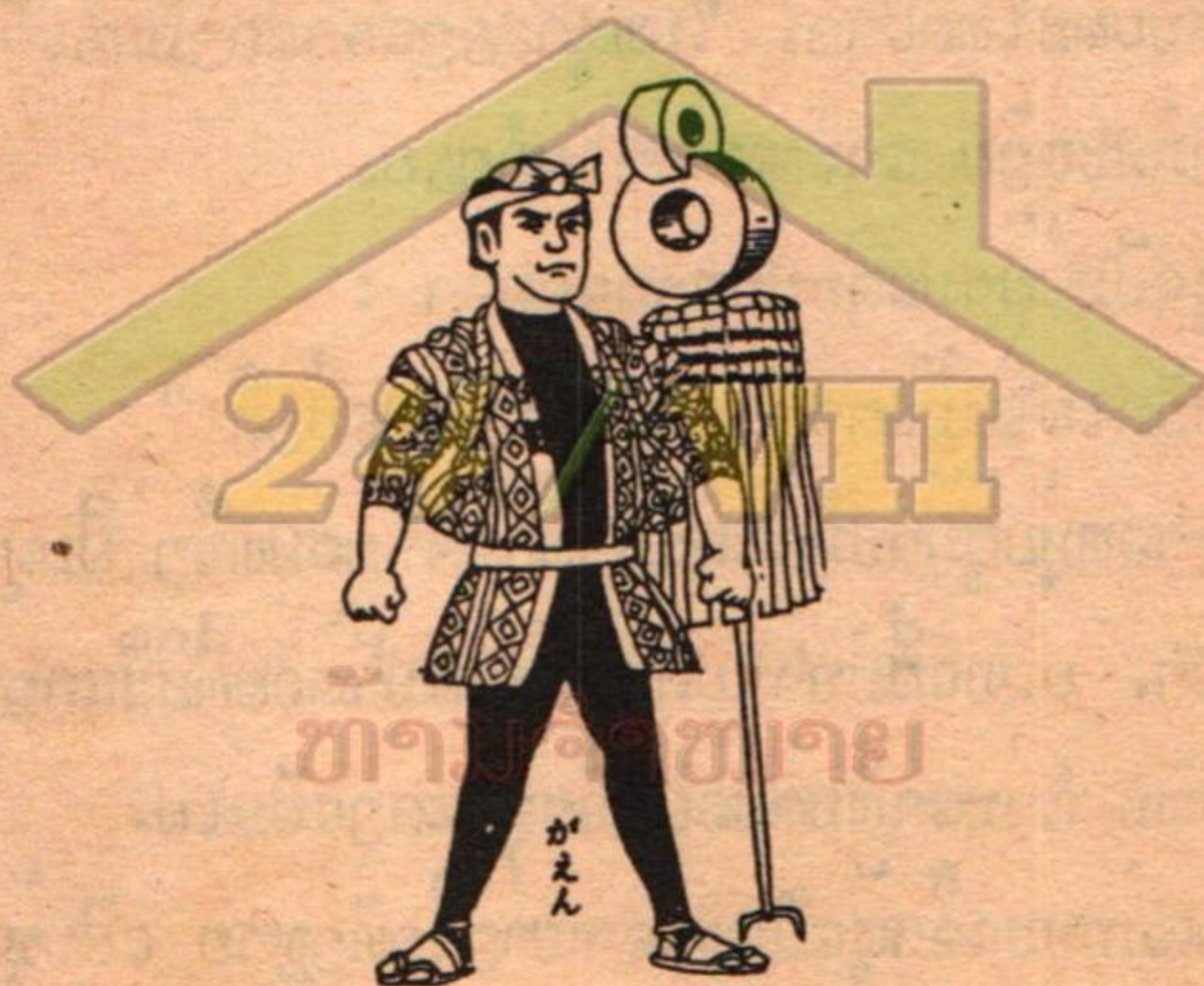
" ນີ້ກໍຍັກໄຟໂຕນັ້ນຕາຍແລ້ວ ພາກັນໄປເບິ່ງຕີ "

ທ່ານໄດ້ພາຊາວຫນູພູກາມກັດແລະກາຫານຈຳນວນຫນຶ່ງ ປີນພູ ປີນ  
ຜາຂັນເມືອນຳ. ພວກເພິນນຳໄປຕາມກະແສນັ້ນຫວຍທັມສີແດງຂຶ້ນ  
ແລວກໍແນມເຫັນ ໂງ່ນຜາຫີນຫນ້ອຍຫນຶ່ງລຸກແດງເປັນໄຟ.

" ມັນແມ່ນພະເຈົ້າຜູ້ເປັນລາຊາແຫງສິ່ງທັງຫຼາຍ ເປັນຜູ້ ປົກ  
ປອງເອົາພວກເຮົາ "

ໃນຫນ້າສຸດເຂົາເຈົ້າກໍເລີຍໄປພິບນີກໄຟຍັກດັງກ້າວ ນອນຕາຍຢູ່  
ມີເລືອດໄຫຼອອກມາຢ່າງບໍ່ຂາດ. ປົກຂອງມັນໝະຫາສານ ຫົວຂອງ  
ມັນເປັນຫົວໆ ຕີນຂອງມັນເປັນຕີນງົວ ຂົນຂອງມັນເປັນຄຳແລະເງິນ

ຢູ່ທ້ອງຂອງພັນໝີໂລຫະຢ່າງມະຫາສານເຊັ່ນກັນ ເຊັ່ນ : ຄຳ ເງິນ  
ທອງ ຊື່ນ. ຈັກຫນ່ອຍມາ ເຜ່ອເນກກໍກະຈາງຫາຍໄປ ພູຜາ ເລີຍ  
ເຮືອງເຮືອໄປດວຍນໍ້າເງິນແລະນໍ້າຄຳ ແລວຮຸ່ງກິນນໍ້າທັງດ້ງາມ ກໍປະ  
ກົດຂນ.



# ເຜີ້ຢາກຮັ່ງ

“ ຕຸກແຕກອນຍັງມີຜົນຮ່າງຢາມັນບາໂຕຫນຶ່ງ ເຢົາຢູ່ກວ ສິບາ  
ຂອງພູສິນໂດະ ບັນດາພໍ່ຄ້າທເອົາປາຕາງມາມາເຖິງແຖບນໂດຍຜ່ານ  
ກວດງກາວ ຕອງຖກມັນກັນໝົດ. ຂ້າວເລົ່າລກນດັງແຜກະຈາຍ ໄປ  
ວ່າ : ຖາໃຜໄປພົບ ຢາມັນບາຂ້າ ຕອງຕາຍແນ່ນອນ. ໃນເວລາ  
ນັ້ນຍັງມີຊາຍຜູ້ຫນຶ່ງຊື່ ຢາໂກໄດ ບໍ່ເຊື່ອຄວາມເລົ່າລດັງກາວແລະໄດ  
ເອົາມາຂອງເຂົາຕາງປາຕັມຕາງຂນເມອແຖບພູແຫງນນ ເພື່ອຈະ  
ນຳໄປຂາຍໃຫ້ຜູ້ຄົນຫ່າງໄກຫະເລ. ແນ່ນອນຫສູດເຂົາຕອງໄດຜ່ານ  
ກວ ສິບາ ກວາຈະເຖິງແຫງຕາງໃນແຖບນນໄດ.

ຂະນະທີ່ເຂົາຈູງມາຂນໄປເຖິງກວຊຸບານນ ຍາຍເຖາ ຜູ້ຫນຶ່ງ  
ເລີຍຍາງເຂົາມາຫາ ແລວກໍຂໍກິນປານຳ. ຢາໂກໄດຕອບວ່າ :

“ ບໍ່ແມ່ນປາຂອງຂອຍ ! ຂອຍເອົາໃຫ້ບໍ່ໄດ້.”

“ ແຕ່ກູຢາກ ! ກູຫົວ ! ກູຂໍກິນນຳແດ ! ບໍ່ດັງນນກູຈະບໍ່ສາ

ນາດກັບໄປເຖິງບ້ານເຮືອນກູໄດ " "

ຫາວຢາໂກໄດ ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ເອົາປາໃຫຍ່ຍາຍເຖົ້ານັ້ນກິນໂຕ  
ຫນຶ່ງ. ຍາຍເຖົ້າມາບລິນບາດດຽວໂດຍບໍ່ຫຍັ້ ແລວກໍຂໍກິນອີກ :

" ເປັນໄປບໍ່ໄດ້ ຂອຍຈະເປັນຫນ້າເປັນສິນເພິ່ນ " ຢາໂກໄດ

ຕອບ. " ແຕ່ວ່າມັນມີແຂວງກູຫຼາຍ ມື່ງຈົ່ງໃຫ້ກູກິນອີກ " ຢາໂກໄດ

ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ເອົາປາໃຫຍ່ຍາຍເຖົ້າກິນໂຕແລວໂຕເລົ່າ ໃນຫສຸດຈົນ

ຫມົດ. ຫາວຢາໂກໄດຮູ້ສຶກບອນອຽນໃຈ ເພາະເຫັນຍາຍເຖົ້າກິນປາ

ໂດຍມາບລິນເອົາຢ່າງບໍ່ຫຍັ້. ເຂົາຄິດຄຳຫຼຸ້ນຊາລກນເຖິງ ຜິຍາ

ຮາງຢາມັນບາ. ຍາຍເຖົ້າເລີຍຫວຽນຂຽນ ພາຍຫຼັງຫມາກິນປາຫມົດ

ທັງສອງຕາງມາແລວ ພອມທັງຍາງມາຫາມາ.

" ບັນດນແມ່ນຮອບຂອງມາ ຈາກນັ້ນກໍຈະແມ່ນຮອບຂອງມື່ງ " "

ຫາວຢາໂກໄດແນໃຈຫັນຫໍ້ແລວວ່າ ແມ່ນຜິຍາຮາງເຊິ່ງ ຄອມພໍ

ມັນເວົ້າແລວກໍມາບລິນມາທັງໂຕເຂົ້າໄປໃນຫອງ. ຫາວ ຢາໂກໄດ

ເຫັນບໍ່ເປັນຫາ ກໍເລີຍຮັບແລນເລັດລອດໄປຕາມຮອມຜາ ຈົນຂາມໄດ

ເຖິງ 3 ຫນ່ວຍພູ ຈົ່ງພິບເຫັນຕູບຫຼັງຫນຶ່ງ. ເຂົາຮັບຂຽນເມື່ອລຢູ່ ຊຸນ

ບິນຫັນຫໍ້ ຄາວນອຍຫນຶ່ງຜິຍາຮາງກໍມາເຖິງ :

" ເອົາກູກິນປາຫມົດສອງຕາງ ກິນມາຫມົດໂຕຫນຶ່ງ ຮູ້ສຶກວ່າກິນ

ຫຼາຍໂພດຈົນຫັນກາຫອງຫັນກາພູງ ຂຽນຕູບກໍບໍ່ໄດ້ " "

ຫາວຢາໂກໄດຫນ້າແສດເຂົ້າຫນ້າເພາະຄວາມຢ້ານ ຮູ້ແລ້ວວ່າ  
 ໂຕໄດມາລຢູ່ຕູບຂອງຜີຍາຮາງໂຕນັ້ນ ເຊິ່ງຕົນເອງບໍ່ໄດ້ຄາດຄິດເລີຍ  
 ເມື່ອຜີຍາຮາງເວົ້າຈົບ ມັນກໍ່ເລີຍລມນອນລົງໝັກະຫະຂອງມັນ ແລ້ວ  
 ຄາວນອຍຫນຶ່ງກໍ່ເລີຍກັນຂຶ້ນຫນ້າ. ເມື່ອເຫັນເປັນໂອກາດດີ ຢາໂກ  
 ໄດ ກໍ່ເລີຍລົງມາຮີບສູ່ມື້ນດັ່ງໄຟໃສ່ໝັກະຫະນັ້ນ ພ້ອມທັງເອົາ ຄຶກ  
 ນອງມາຕັ້ງໂຕຄືງມັນໄວ້. ເມື່ອໄຟລຸກຂຶ້ນ ສຽງດັ່ງຊິດໆ ມັນກໍ່ໄຫຼ  
 ອອກມາວ່າ ແມ່ນແມງໄມ້ມາຕອນ. ເມື່ອໝູ່ຮອນຂຶ້ນມັນກໍ່ວ່າ ແມ່ນ  
 ລົມຮອນພັດມາແຕ່ທິດໃຕ້. ຢາໂກໄດສູ່ມໄຟເຂົ້າໄຈງຈົນໃນທ່າສຸດ ຜີ  
 ຍາຮາງຢາມັນບາກໍ່ຕາຍໄປ.



# ເລີຍໜຶ່ງທາງດາວ

ແຕ່ກ່ອນແຕ່ຫຼັງເທິງມາແລ້ວ ເດີກັນອຍໄດ້ໄປພົບຮູ້ໂຫວ່ໃຫຍ່ຮູ້  
ຫນຶ່ງຢູ່ຂ້າງທາງຂອງພະພຸດທະຮູບ ຊື່ໂຮະ. ຊາວບານ ຊາວເມືອງ  
ພາກັນມາເບິ່ງ ປະກົດວ່າຮູ້ດັງກາວນັ້ນ ເລີຍໜຶ່ງໄປຈົນບໍ່ເຫັນ ບ່ອນ  
ສຸດ. ບໍ່ມີບຸກຄົນໃດເລີຍທີ່ຈະສາມາດສຽງອາສາລົງໄປ ສຳຫຼວດ  
ເບິ່ງໄດ້ ນອກຈາກຊາຍຫນຸ່ມກາກັນຜູ້ຫນຶ່ງຊື່ ສຸອັດສຸອະ. ເຂົາຂ້າມ  
ອາສາລົງໄປເບິ່ງວ່າ ໃຕ້ດິນພູນມີຫຍັງແຫ. ເຂົາໄດ້ຮັບໂຮມ ເອົາ  
ເຊືອກມາຕັກນຍາວໆ ແລ້ວເຮັດອູ່ແຂວນ ເອົາໝາກລໍ່ໃສ່ ເຂົາລົງ  
ໄປເປັນເວລາສາມສາມຄົນ ເລີຍໄປເຖິງຕົວເມືອງຫນຶ່ງຫມຸດໆ  
ຈົນບໍ່ມີສຽງຫຍັງເລີຍ. ເຂົາເລາະໄປຕາມຫົນທາງ ບັງເອີນ ຄາວ  
ນອຍຫນຶ່ງ ເລີຍໄປພົບຍິງກາງຄົນຜູ້ຫນຶ່ງອາຍຸປະມານ 40 ປີ ນາງ  
ເວົ້າວ່າ :

" ເຈ້າມາແຕ່ເທິງບໍ່ ? "

" ແມ່ນແລ້ວ ! ຂອຍຢ່ອນເຊືອກລົງມາຕາມຮູ. ເປັນຫຍັງຢູ່  
ເມືອງນາງບຸນຜູ້ຄົນ ? "

" ຜູ້ຄົນໃນເມືອງນາ ຖືກຝູງແນວໂພງຍັກກິນໄປໝົດແລ້ວ ຍັງ  
ເຫຼືອແຕ່ຂອຍຜູ້ດຽວ ເພາະຂອຍເຂົາໄປລຢູ່ຫີບຫີນ.

" ເອີ ! ດີແລ້ວຂອຍຈະສັງຫານແນວພວກນີ້ ໃຫ້ຕາຍໝົດ  
ເຈາະເຈາະກະດາດແລະນ້ຳເມັກບໍ່ ? "

ຍິງຄົນນັ້ນໄປຊອກເຈາະແລະນ້ຳເມັກມາໃຫ້ໄດ້ແລ້ວຊາຍຄົນນັ້ນ  
ກໍລິຍະແຕ່ນແນວນອຍ ໃຫຍ່ຈຳນວນຫຼວງຫຼາຍ ຕິດໄວ້ຕາມຝາ ເຮືອນ  
ເມື່ອສຳເລັດຮຽບຮອຍແລ້ວ ທັງສອງກໍພາກັນເຂົາໄປລຢູ່ຫີບຫີນ ນຳ  
ກັນ. ເມື່ອຝູງແນວໂພງຍັກມາຮອດແລ້ວ ພວກຮູບແນວກໍ ກະໂດດ  
ອອກຈາກເຈາະເປັນແນວ ມາກັດພວກແນວໂພງຕາຍເດັຽລະດາດໄປ  
ໝົດ.

" ເຈາະໄດ້ມາຊອຍຊົດຂອຍໄວ້ ຂອບໃຈຫຼາຍໆ ຂໍໃຫ້ ເຈາະ  
ເອົາຂອຍເຮັດເມັຽສາ ! "

" ຂອຍຈະກັບມາອີກ " ແລ້ວຊາຍຄົນນັ້ນກໍຂນເມື່ອບານເກົ່າ  
ຂອງລາວ. ເມື່ອຮອດແລ້ວເຂົາກໍຫາຖານຜູ້ຄົນ ພ້ອມທັງບອກວ່າ :  
" ຂອຍມາແຕກການໄປສຳຫຼວດເບິ່ງຮູດິນ " ແຕ່ຜູ້ຄົນກໍເສີຍໃຜເສີຍ  
ມັນຢ່າງບໍ່ຮູ້ຈັກ ເຂົາຈຶ່ງໄປທັງໂຕ ຈາກຖານຜູ້ຄົນທັງຫຼາຍຫາຕົນເອງກໍ

ບຣູສາຕາເລີຍ.

" ໂອ ! ເລອງຫາວສຸອັດສຸອະນນ ມີເລອງເລື່ອກັນຢູ່ຄັກອນ  
ຫນ້ານ 300 ປີ ເຂົາໄດ້ລົງໄປຮູດິນ. ດຽວນຫາດດູກອຸດທິດ ໃຫ້  
ລາວຍັງມີຢູ່ "

ຊາຍຄົນນັ້ນຍ່າງໄປປ່າຊາບອນຫຼາວບ້ານແນະນຳ ເຫັນຫາດ  
ດູກຂອງຕົນ ຂອງເມັຽຕົນແລະລູກເຕົາຫຼານເຫຼັ້ນຂອງຕົນ ສຸອັດສຸອະ  
ອຸກໃຈແຮງ ເອົາມືຂູດເກົາຂໄຄຫນນອອກ.

" ໂອຍ ! ເຈົ້າມາຫຼີກຜົມຂອຍ " ເຂົາໄດ້ຍິນສຽງ ຂອງ  
ເມັຽຂອງເຂົາທັງມາ ເຊິ່ງສະຖິດຢູ່ຄຽງຂ້າງຫາດດູກ ຂອງເຂົາ  
ເອງ. ນແມ່ນຄວາມຝັນຫນ້າດາຍ.



# ນົກຕູ້

ຂໍ້ ອໍ່ ຜູ້ເປັນພໍ່ບອກໃຫ້ລູກຍິງຂອງຕົນວ່າ " ເກົາຫຼັງໃຫ້ພໍ່ແດ່  
ລູກຍິງປະຕິເສດບໍ່ເກົາ ພໍ່ຈຶ່ງອອກໄປເອົາຫຼັງຖູ່ໃສ່ໂງ່ນຫິນ ເປັນ  
ເຫດໃຫ້ໂຫງ່ນຫິນບາດຫຼັງ ແລວຕາຍໄປ. ຕໍ່ຈາກນັ້ນມາ ຜູ້ເປັນລູກ  
ມີຄວາມເສັຽ ໃຈຫຼາຍທີ່ໄດ້ປະຕິເສດບໍ່ເກົາຫຼັງໃຫ້ພໍ່. ເມື່ອນາງຕາຍ  
ໄປຈຶ່ງເກີດເປັນນົກຕູ້ ຂັນ ກັກໂກ ກັກໂກ ( ພາສາຍີ່ປຸ່ນແປວ່າ :  
ຂອຍຈະເກົາ ຂອຍຈະເກົາ ) ຢູ່ບໍ່ແລວບໍ່ເຊົາຈັກເທື່ອ.



# ກົກເອົາ

## ຂອງບຸນຕະນະປະຕະ

ແຕ່ເດີມແຕ່ດາ ຍັງມີຊາຍຫນຸ່ມຜູ້ຫນຶ່ງຄິດຢາກໄດ້ເມັຽ ແຕ່ກໍບໍ່  
 ສາມາດພົບພໍ່ສາວທຸກໂສກຖຸກດາມ ສົມນາດສົມເນອກັບຕົນຈຸກເຫອ  
 ຜູ້ ອໍ່ ຂົ້າໄດ້ໄປໄຫວຫວດ ວົງວອນພະເຈົ້າໃຫ້ດິນບັນດານຫາເມັຽ  
 ມາໃຫ້ເຂົາຜູ້ຫນຶ່ງ. ມາຮອດຄົນຖວນເຈັດ ແສງຮຸ່ງເລີຍປະກົດ ຕົກ  
 ມາສູ່ວັດດົງກາວແຕ່ຟາ. ມັນແມ່ນສານຫັບຈາກສະຫວັນ.

" ຄົນນີ້ ນາງເຫວະດາຫຼາຍອົງຈະໄດ້ລົງມາຢາະຢ້ອງແອ່ນ  
 ຟອນຢູ່ຫນ້າ ໃຫ້ຫາວເລືອກເບິ່ງຜູ້ທຸກໃຈຂອງຫາວ ແລວໃຫ້ ໄປລັກ  
 ເອົາປີກຂອງນາງມາເຊືອງໄວ້ໂລດ "

ຊາຍຫນຸ່ມຜູ້ນັ້ນຮຸ່ນຮຸ່ນສຸກດີໃຈ ຈົ່ງລຜກຢູ່. ຄາວຫນຶ່ງຝູງນາງ  
 ເຫວະດາເລີຍບິນມາສູ່ແຫງດົງກາວ ພໍມາຮອດກໍຖອດປີກ ຖອດຫາງ  
 ອອກໄວ້. ຫາວໄດ້ສັງເກດເບິ່ງຜູ້ທຸກງາມກວ່າເພິ່ນ ຖືກໃຈກວ່າເພິ່ນ  
 ແລວກໍຄອຍຢ້ອງໆເຂົາໄປລັກເອົາປີກຫາງມາເຊືອງໄວ້. ພໍເມັອ

ຮອດເວລາກັບ ນາງເຫວະດາຜູ້ນນ ເລີຍກັບບໍ່ໄດ້ ຈົ່ງຮອງໄຫຂນ  
ຫາວຜູ້ທຸກຢູ່ເຫັນເປັນໂອກາດ ເລີຍພາມາເຮືອນຕົນ ແລ້ວກໍເອົາ  
ເປັນເມັຮ. ແຕ່ແນວໃດກໍດີ ນາງກໍຍັງທຸກໂສກຢູ່ບໍ່ແລ້ວ ວັນຫນຶ່ງ ຜູ້  
ເປັນຜົວອອກໄປຄາຈົ່ງສົ່ງໄຫຜູ້ເປັນແມ່ສຸກເຊື່ອງປົກຫາງ ຂອງນາງ  
ໄວ້ໃຫ້ດີຢ່າໃຫ້ນາງຮູ້ ແລະກໍບໍ່ຕ້ອງເອົາໃຫ້ນາງ. ແຕ່ພໍດີ ຜົວໄປ  
ແລ້ວນາງສາວໃຜເລີຍອອນວອນແມ່ ພອມທັງໄຫອນອອຍດວຍຄວາມ  
ທຸກໂສກ ໃນຫສຸດແມ່ກໍໃຈອອນ ຈົ່ງເອົາປົກຫາງໃຫ້ນາງ ເມື່ອນາງ  
ໄດ້ປົກຫາງແລ້ວ ນາງເລີຍເອົາແກ່ນເຄືອເຂົ້າກາດມອບໃຫ້ ແມ່ຜົວ  
ແກ່ນຫນຶ່ງພອມທັງບອກແມ່ວ່າ :

" ໄຫແມ່ເອົາແກ່ນນຸ່ກໃສ່ຂອກຄືໄຟ ແລ້ວເຄືອມັນ ຈະໃຫຍ່  
ເນ່ງຂນເມື່ອຈຸຟາ ເວລາຜົວລູກກັບມາ ຄົນຖາຢາກເມື່ອຫາລູກ ໃຫ້  
ຊາວເຄືອນຂນເມື່ອເນີ "

ເມື່ອຫາວກັບມາແຕ່ໄປຄາ ຜູ້ເປັນແມ່ຈົ່ງອະທິບາຍເຫດຜົນໃຫ້  
ລູກຮູ້ທຸກປະການ ແລ້ວລູກກໍຊາວເຄືອນນຂນເມື່ອຈົນຮອດຫໍໂຮງຂອງ  
ນາງເມັຮຢູ່ສະຫວັນ.

ທັງສອງຢູ່ຮວມຊົດກັນເປັນຄົງທສອງ. ຢູ່ນາມຫນຶ່ງຫາວອອກ  
ໄປຍາງເລາະຫຼຸນຕາມສ່ວນສະຫວັນຂອງຜູ້ເປັນເມັຮ ເລີຍເຫັນໝາກ  
ເຕົາໝາກແຕງຫນ້າແຊບອຫຼື ຫາວຢາກຈະປິດມາຊົມເບິ່ງແຕ່ຜູ້ເປັນ

ເມັຽຫາມໄວ້. ວັນຫນຶ່ງເມັຽຜູ້ເປັນເມັຽບໍ່ຢູ່ ຜົວອົດບໍ່ໄດ້ຈັງລັກອອກ  
 ໄປສວນ ເອົາໝາກແຕງມາຜາເພ່ອຈະກິນ ຫັນໃດນັ້ນນ້ຳເລີຍ ໄຫຼ  
 ນອງອອກມາຈາກໝາກແຕງ ໄຫຼສູ່ເອົາຫາວໃຫ້ຕົກລົງໄປ ຢູ່ບານ  
 ເກົ່າເມັຽຫຼັງຂອງຕົນຄົນຕາງແຕນນາ. ເມັຽຜູ້ເປັນເມັຽ ກັບມາ  
 ຮອດ ເລີຍຫຼາໄປໂພດແລວ. ມດງກາວນແມນມຖວນເຈັດຂອງເດືອນ  
 ເຈັດ ດັ່ງນັ້ນຫຼຸກງປີເມັຽຮອດວັນຖວນເຈັດເດືອນເຈັດມາ ຊາວບານ  
 ຊາວເມັຽພາກັນເຈັດບຸນ ໃຫ້ຊາວບຸນຕະນະບະຕະ ເປັນໂອກາດນັ້ນ  
 ໂອກາດດຽວຫຄົນສາມາດຂຶ້ນໄປເມັຽຟາຢູ່ນ້ຳເມັຽເຫວະດາ. ໄດ້  
 ຫຼາຍເຊັ່ນຄົນມາແລວຫປະຊາຊົນມີປະເພນີເວົ້າກັນວ່າ : ຖາວ່າໃນ  
 ມບຸນດັ່ງກ່າວໃຜກິນໝາກແຕງ ກໍຈະກໍໃຫ້ເກີດນ້ຳນອງນ້ຳຖວນບານ  
 ຖວນເມັຽ.



# ບ້າວຄັນທະບັງ

ແຕກແຕກກ່ອນຢູ່ວັດແຫ່ງໜຶ່ງ ຍັງມີສາທຸ້ວດແລະເນນນອຍ ອົງໜຶ່ງ. ມໜຶ່ງອາກາດອົບເອົາຫຼາຍ ສາທຸ້ວດເລີຍບອກໃຫ້ເນນນອຍ ໄປຊອກເອົາລົມມາ.

" ເນນ ! ມນຮອນຫຼາຍ ! ໄປຊອກເອົາລົມຢູ່ແປພູຫນ້າວັດ ນມາດູ "

ເນນນອຍຈັບໄດ້ຖົງຄະລິງບັກໃຫຍ່ ແລ້ວກໍອອກເດີນທາງໄປສູ່ພູຫນ້າວັດກ່າວ. ໄປຕາມທາງເນນຮູ້ສຶກອິດເໝືອນຫຼາຍຈົງ ຢາກພັກຜ່ອນເອົາແຮງ. ພໍເນນລົມຫວລິງກໍຫຼຸບຫນີ ແລະພໍ້ຕນຂຽນມາຟ້າກໍໃກ້ຈົມດແລ້ວເນນນອຍບຮູ້ຈຸກວ່າຈະແກບັນຫາໄດ້ແນວໃດ ເພື່ອຈະໄດ້ລົມໄປໃຫ້ສາທຸໃຫຍ່. ຄັນຖາບໍ່ໄດ້ລົມນັ້ນໄປໃຫ້ເພນ ແນ່ນອນ ເພນຕອງເຂົາຫນັກ. ເນນຄິດໄປຄິດມາ ຄາວໜຶ່ງຫົວຄິດກໍອອກ. ເຂົາໄຂຢາກຖົງເຂົາອອກ ແລ້ວກໍຕິດໃສ່ ຕິດໃສ່ແລ້ວ ຕິດໃສ່ເລົ່າ

ຈົນເຕັມຖົງບໍ່ພໍຄາວກໍແບກກັບມາວັດ.

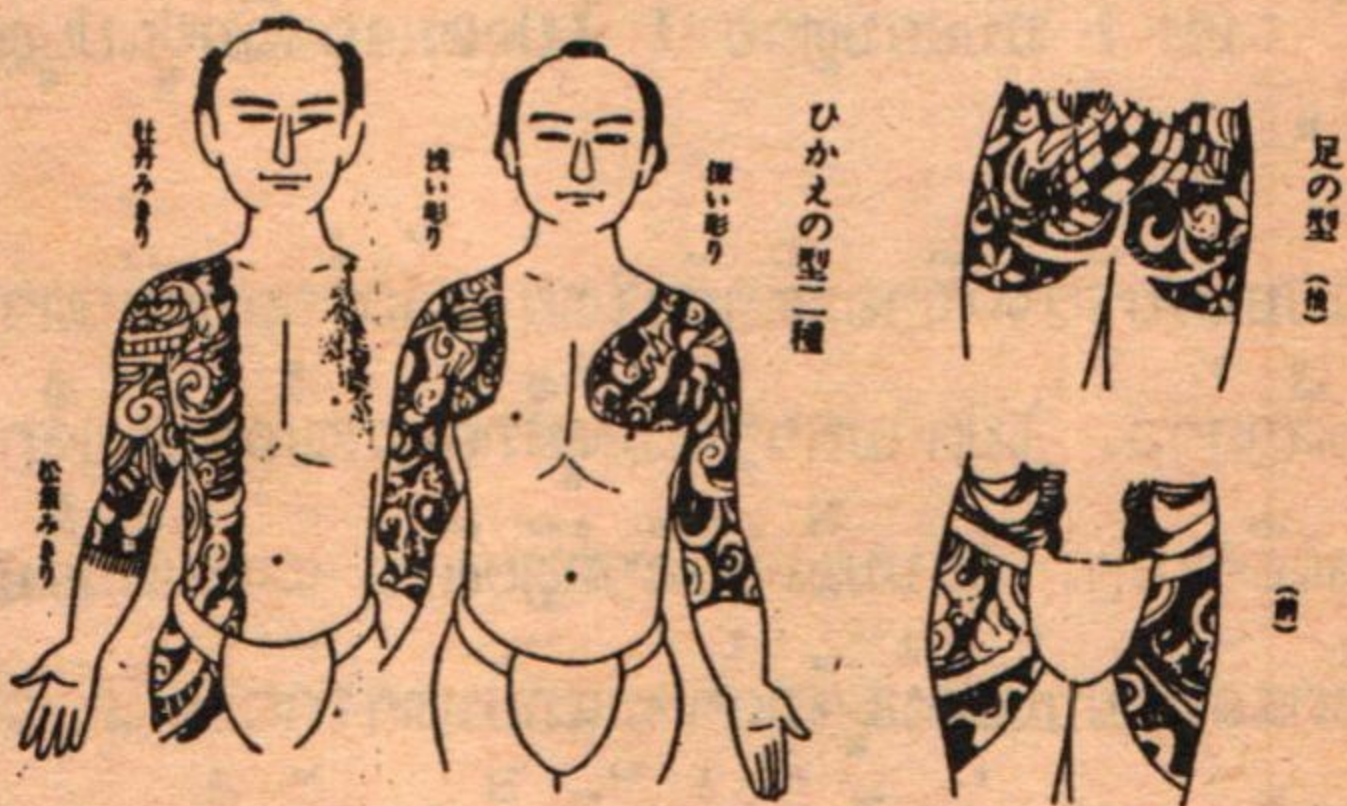
" ເຈົ້າມາຫຼາແຫນ້ນ ! ໄດ້ລົມມາບໍ່ ? ໄຂອອກເບິ່ງດູ !

" ໂດຍຂະນອຍ ! " ເວົ້າແລວເນນກໍໄຂຖົງຕິດອອກ ດວຍ  
ຫນ້າຕາເສີຍ. ພໍສາທຸສູບເອົາກິນອາຍຂອງມັນເຂົ້າໄປໃນປອດສາທຸ  
ກໍເລີຍອຸທານອອກມາໂລດວ່າ :

" ອາ... ລົມສະໄໝນີ້ ສັງມາກິນບໍ່ດີກະດີ ? "

ແລວເນນນອຍຫນ້າເສີຍ ເລີຍຕອບໄປວ່າ :

" ມັນຍອນວ່າຮອນນແຫຼະ ! ລົມກໍຈຽມກິນອັບກິນບູດ "



# ສາທູວັດໂງ່ງາວ

## ແລະ ທ່ານບັນທຶງທີ່ໂປະ

ດັ່ງນັ້ນ ທ່ານບັນທຶງໂປະ ຈຶ່ງໄດ້ໄປສູ່ສາທູວັດໂງ່ງາວ ແລະ ທ່ານໄດ້ຕິດໂປະຜູ້ໜຶ່ງ. ມາຫາສາທູວັດ ໄດ້ຮັບຈິດໝາຍຈາກທ່ານໝໍວ່າ : " ໃຫ້ສາທູມາດຽວນັ້ນ ສາທູວັດຄິດວ່າຕອງແມ່ນຄົນຕາຍຄັກ ຈຶ່ງຫາງຫາເອົາກຳພິດກາເພື່ອ ຈະໄປສູດ. ເພິ່ນໄດ້ມຸ່ງຫນ້າໄປທ່ຽວຂອງທ່ານໝໍ. ທ່ານໝໍ ເຫັນຫນ້າ ກໍເລີຍເວົ້າຂນໂລດວ່າ : " ຂະນອຍມີບັນຫາໜຶ່ງ ຄິດວ່າຈະຕອງປັນຫິດໃຫ້ລູກ 3 ຄົນ ແລະ ຫດນນນນຢູ່ 99,17 ໄລ່. ຊອຍຂະນອຍແດ ! " ສາທູວັດຕອບ : " ອາຕະນາ ບໍ່ແມ່ນຊາວນາ ບໍ່ຮູ້ຫຍັງເລີຍນຳເລື່ອງດີນເລື່ອງດອນ ເປັນຫຍັງຈຶ່ງຮຽກອາຕະນາ ມາວຽກແນວນີ້ " ທ່ານໝໍຕອບອີກ : " ບໍ່ນາ ! ສາທູ ສາມາດຊອຍຂະນອຍໄດ້ນາ ເພາະວ່າ ໃຜຮູ້ຈັກດີວ່າ ສາທູເປັນຕາວະເກ ( ສາທູໂງ່ງາວ ) " ສາທູໃຈຮາຍຂນ ແລວກໍເວົ້າໄປວ່າ

" ໂອແນວນນ໌ ! ທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງກໍມີຂອບເຂດເດີ. ນາດ່າ ຖາກ  
 ຫນາຖາກຕາແບບນ ແມ່ນຈອງຫອງແລະດດານເກີນໄປແລ້ວ" ແລ້ວ  
 ສາທຸກລິງເຮືອນກັບວັດກັນໆ.

ວັນຫນ້າມາ ທ່ານໝໍຕັ້ງຕິດໂປະ ເລີຍໄດ້ຮັບຈົດໝາຍ ຈາກ  
 ສາທຸກວັດບອກວ່າ : " ໃຫ້ມາດວນ ເພາະມີກົດຫູລະຟ້າວຟັງ "  
 ທ່ານໝໍຄິດວ່າມີຄົນເຈັບຈະເອົາເງິນມາໃຫ້ກໍເລີຍມາ ແລະ ພໍມາ  
 ຮອດ ສາທຸກວັດເລີຍເວົ້າວ່າ : " ດີຫຼາຍທຣີບມາໄວ ! ຂອຍ ມີຕນ  
 ຕັ້ງຕົນຫນັງຫກ ຈະເຮັດແນວໃດ ? " ທ່ານໝໍຕອບວ່າ " ຂອຍ  
 ແມ່ນທ່ານໝໍ ບໍ່ໄດ້ກຽວຂອງກັບກົກຕັ້ງແນວໃດເລີຍ. ເປັນຫຍັງຈຶ່ງ  
 ເອນຂອຍມາ " ສາທຸກຕອບ : " ອາວ ! ມັນຈະແຈ້ງພໍແຮງແລ້ວ  
 ເດວ່າເຈາຮູ້ເລື່ອງຕັ້ງດີ ເພາະເຈາແມ່ນນາຍໝໍຕັ້ງຕິດໂປະ "  
 ແລ້ວທ່ານໝໍໃຈຮາຍເລີຍຮັບໜີໄປກັນໆ.



# ສົງໄສສູນ

ແຕ່ກອນຍັງມີແມ່ເຖົ້າຄົນໜຶ່ງ ເປັນຄົນໃຈດີມີສິນທຳເປັນແບບ  
ຢ່າງເພິ່ນທັງເປັນຄົນດູໝັ່ນໃນວຽກໄຮການນາ ບານຂອງ ແມ່ເຖົ້າ  
ຕັ້ງຢູ່ເຂດພູດອຍ ແຕ່ລະມແມ່ເຖົ້າຕົນແຕ່ເດີກ ອອກໄປເຮັດໄຮ ແຕ່  
ເຊົາຈົນຄຳຈຽກບບານ ເຖິງປານນນແມ່ເຖົ້າກຍັງທຸກຍາກຢູ່ເໝືອນ  
ເດີມ. ມາມໜຶ່ງ ເວລາແມ່ເຖົ້າກຍາກໄຮມາ ເລີຍພໍ ນຶກຈອກ  
ນອຍໂຕໜຶ່ງບາດເຈັບ ຢ່າຊາແມ່ເຖົ້າເລີຍຮັບຄອຍໆໂຊມ ເອົານຶກ  
ຈອກມາປະຄອງໄວ ແລວກຮັບຍາງມາເຮືອນ. ເມື່ອມາຮອດເຮືອນ  
ແລວແມ່ເຖົ້າເລີຍໃຫ້ການປິ່ນປົວປົວລະບັດ ແກ່ນຶກດັງກາວຈົນຫາຍດີ  
ມີແຮງພາຍໃນເຈັດວັນ. ຈາກນັ້ນແມ່ເຖົ້າກເອົາໄປປ່ອຍໃຫ້ເປັນອິດ  
ສະຫຼະ. ຕັກມອນເຊົາມາ ແມ່ເຖົ້າເລີຍໄດຍິນສຽງຮອງ ຈອກຈອກ  
ຢູ່ເທິງບານປ່ອງຢ້ຽມເຮືອນ ແມ່ເຖົ້າຮັບໄປໄຂປະຕູ ເຫັນ ນຶກຈອກ  
ໂຕເກົ່ານັ້ນ ຄາບແກນໝາກແຕງກວາແກນໜຶ່ງໃນປາກຂອງຕົນມາ

ໃຫ້. ແມ່ເຖົາຈັບເອົາແກ່ນໝາກແຕງ ແລະນົກກໍລີຍບິນໄປ. ແມ່  
ເຖົາໄດ້ເອົາແກ່ນໝາກແຕງແກ່ນນັ້ນໄປປູກ ຄາວເທິງໜັງ ກໍລີຍ  
ເປັນເຄືອ ເປັນດອກ ແລະເປັນໝາກໜ້ວຍໃຫຍ່. ແມ່ເຖົາ ເອົາ  
ໝາກແຕງໜ້ວຍນັ້ນມາຜ້າ ກໍລີຍມີເມັດເຂົ້າໄຫຼອອກມາ ບໍ່ຂາດ  
ແມ່ເຖົາໄດ້ເຂົ້າເຕັມແຄ. ເຖົາຈັດການຫຼັງຕົ້ນຂຽນຫຼາຍໜ້ອຍໄຫ  
ແລະກໍວານໄຫບານມາກິນ. ຊາວບານໃຜໆກໍເຫັນວ່າແມ່ນເຂົ້າຫອມ  
ແຊບອີ່ຫຼີ.

ຂະນະນັ້ນຍັງມີຍັງເຖົາອອກຜູ້ໜັງເປັນຄົນຮຽມ ໃຈໂຫດ ແລະ  
ໂລບມາກ. ເມື່ອເຖົາເຫັນວ່າເຖົາຂໍໂຮມນັກບາຍເປັນຜູ້ມີ ດີໄດ  
ນາງກໍຢາກຈະໃຫ້ມີຫຼາຍກວ່າເກົ່າ ຈຶ່ງໄປຊອກຈັບນົກຈອກແລະມາຕີ  
ໃຫ້ມັນບາດເຈັບ ຈາກນັ້ນກໍຕາງຕີປັນປົວປະລັບປະຄອງມັນ ແລະກໍ  
ເອົາມັນໄປປ່ອຍ. ຕໍ່ມາມີນົກຈອກໂຕນັ້ນກໍຄາບແກ່ນໝາກແຕງ ມາ  
ໃຫ້ແທ ແລະເຖົາກໍເອົາໄປປູກເປັນເຄືອຍເປັນໝາກໃຫຍ່ງາມເຖົາ  
ໄດ້ເອົາໝາກແຕງໜ້ວຍນັ້ນມາຜ້າ ຫວັງວ່າຈະເຫັນເຂົ້າໄຫຼ ອອກ  
ມາ ພັດແມ່ນງຽງຮວຂຽວກະປອນ ແມງງອດແມງເງົາທັງມວນ.





" ມັນບໍ່ແມ່ນຄວາມຜິດຂອງກູ ມັນແມ່ນຄວາມຜິດຂອງຫນູ ພູນ  
ຫນູຫາກມາຢ້າກູ ກູກໍເລີຍຕົກໃສ່ມິ້ງ ກູຂໍໂທດນຳມິ້ງແດ່ "

" ບໍ່ມີຂໍໂທດດອກ ! ເອົາຫູເກົາກູຄືນໝາ "

ການຜິດກັນຂອງເຂົາທັງສອງຮຸນແຮງຂນ ຈົນເຮັດໃຫ້ຫົວຜັກກາດຕົນ  
ຂໝາ. ຫົວຜັກກາດອອກມາເປັນຈຳສານໃຫ້. ທັງສອງ ໂຈດແລະ  
ຈຳເລີຍ ໃຜກໍເວົ້າເຫດຜົນຂອງໃຜຂອງມັນອອກມາ. ແຕ່ຄວາມຜິດ  
ຖຽງກັນກຳຍັງດັງຂນ ຈົນຫົວຜັກກາດເວົ້າວ່າບໍ່ຟັງ. ໃນທ່າສຸດ ຫົວຜັກ  
ກາດເລີຍໃຈຮາຍ ຍູ່ເຂົາທັງສອງຕຳໃສ່ກັນເຮັດໃຫ້ເກີດມີສຽງ ດັງ  
ມະລັງຕັງຕັງຂນ. ກະທູງນ້ຳສະອວຜູ້ຫນອນຢູ່ຢ່າງ ສະຫງົບງຽບກໍ  
ເລີຍຕນຂໝາ.

" ຮວຍສູ ! ສູເປັນຫຼັງຈົງມະລັງຕັງຕັງແທ້ ? "

ສຽງຂອງນ້ຳສະອວດັງລນຂນບັກແຮງຈົນເຮັດໃຫ້ຄູ່ວ່າດກັນ ຢຸດສະ  
ງັກ.

" ເອີ ! ຄົນຖາສູຫາກຜິດກັນຕໍ່ ແລະບໍ່ຢ່າບໍ່ເຊົາກັນໝອນ ກູ  
ຈະປະຕິເສດບໍ່ເຂົາຢູ່ໃນຈານອາຫານນຳພວກສູເລີຍ "

ເມື່ອໄດ້ຄຳນີ້ ເຂົາທັງສອງເລີຍເຊົາຖຽງກັນ.

( ຫໍປະເທດຍຸນນນ ນ້ຳສະອວເປັນປະທານໃນອາຫານເພາະເຂົາ  
ກັບທຸກປະເພດອາຫານໄດ້ ).

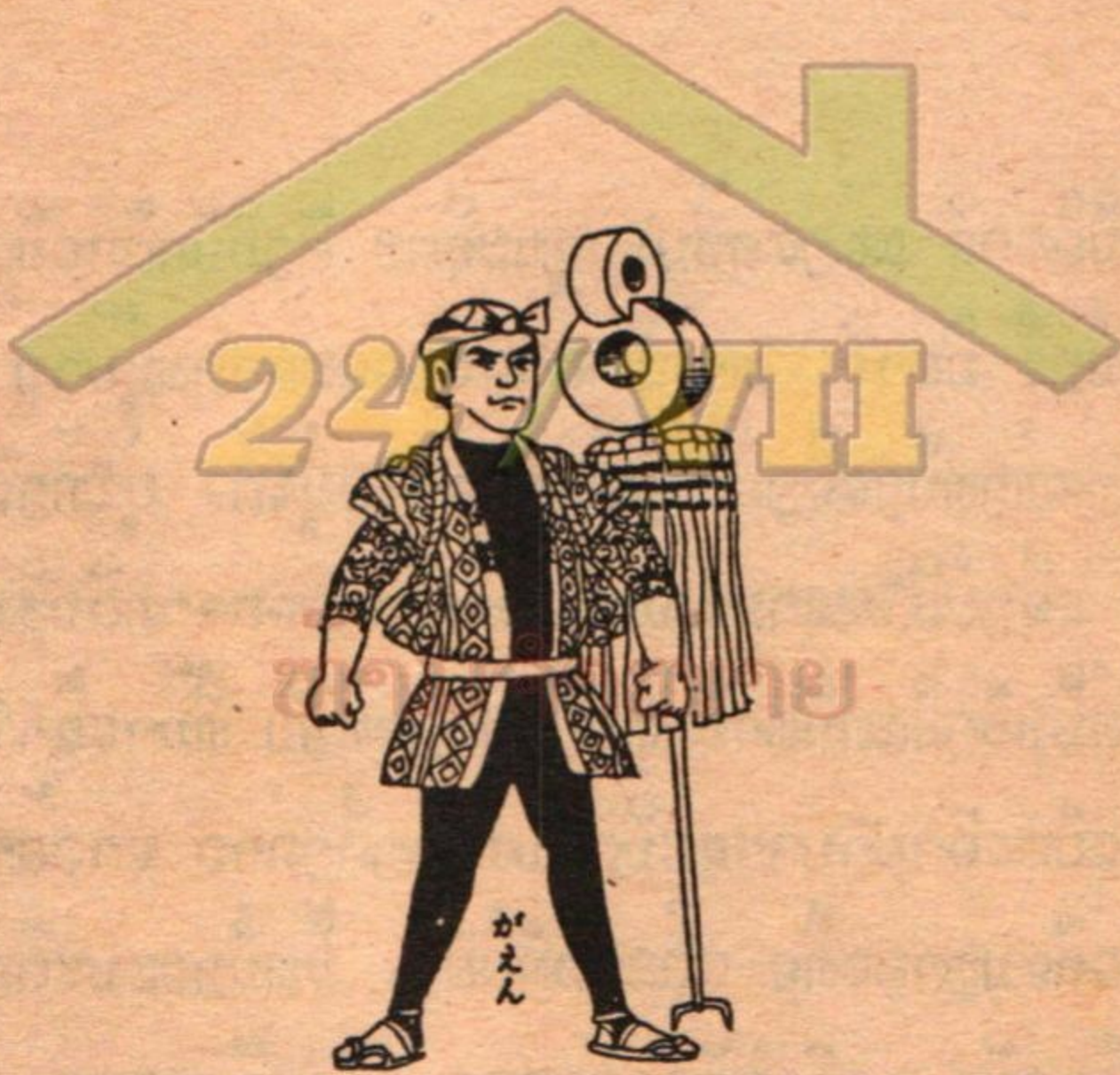
# ກິຣາຊີ

## ຕືກເບັດເອົາດອນ

໔໐໐ ຫມອຢາຊີ ແຫງແຄວນໄອອຸກະຊິຕະ ຍັງມີນກຕືກເບັດ ຫມຊ  
ສຽງຜູ້ຫນຶ່ງຊື່ ກິຫາຊີ. ຫາງທິດຕາວັນອອກຂອງໝູ່ບານ ດົງກາວ  
ມວດຮາງແຫງຫນຶ່ງເຊ່ງບໍ່ມີໃຜກາຈະອາໃສຢູ່ໄດ. ຢູ່ໃກງວັດນນກມີ  
ບັງໃຫຍ່ ເຊ່ງບໍ່ມີໃຜສາມາດມາໃກມັນໄດ ນອກຈາກວັນສິນວັນຫານ  
ທນນ ແຕນນຍັງມີແຕກກິຫາຊີ ຜູ້ຫນຶ່ງຜູ້ດຽວທນນ ຫກາເຂົາໃກ ມັນ  
ແລະຕືກເບັດເອົາປານາງຊະນິດໃນຫນອງດົງກາວ ຊາວບານຮູ້ຂາວ  
ນ ກິຕກເຕອນຫຼາຍເທອ ແຕລາວກໍບໍ່ຟັງ. ມຫນຶ່ງຂະນະຕືກປາຢູ່ ກິ  
ມີປາມາດົງເບັດ. ເຂົາແຍັກເຕັມແຮງ ເບັດເລີຍເກາະ. ເຂົາຕັດ  
ສິນໃຈດົງ. ຄາວຫນຶ່ງເຂົາເລີຍເຫນດອນນອຍຫນຶ່ງຟຸ່ນຢູ່ປາຍເບັດ  
ຂອງເຂົາ. ເຂົາດົງເບັດເຂົາມາ ປະກົດວ່າດອນຫນວຍນນ ກິເຂົາ

ມານຳ. ກິຫາຊິ ປະຫຼາດໃຈເມື່ອເຫັນວ່າດອນນັ້ນຕັ້ງແລະ ເຄື່ອນ  
 ເຂົ້າມາຫາເຂົາ. ຄາວຫນຶ່ງເຂົ້າກໍ່ແນມເຫັນຜົມສູກສູຍ ແລະ ປາກ  
 ຂອງມັນອາຂຸນບໍ່ກາໃຫຍ່ ພອມຫາຈະສວາບເອົາໂຕເຂົ້າເຂົ້າໄປ ໃນ  
 ຫອງ.

ກິຫາຊິຮູ້ວ່າແມ່ນຜູ້ ຈັງຮບຖຸມຄັນເບັດແລວກໍ່ແລ່ນຫນີ ຄັນມາ  
 ບານ.



# ຂົງໄໝ່

ແຕ່ປາງກປາງກອນຍັງມີນາຍຊາງຜູ້ຫນຶ່ງຂາດຮວ ມຫນຶ່ງລາວ  
ໄປເຮັດວຽກທາງໄກ ເມື່ອຕົກແລງມາລາວກໍຮັບຂຽວກັບເພື່ອຈະໃຫ້  
ຮອດບ້ານເຖິງເຮືອນກ່ອນຄຳ ແຕ່ໂຊກບໍ່ໃຫ້ເພາະວ່າແຂງບໍ່ຊາຂາບ  
ເກ່ງ ເຫຼືອແຮງຫຕອງປົກກະເດັກມາ. ໃນທ່າສຸດຟາກໍຄຳເຂົ້າມາຊັກ  
ໃຊ້ ຈະຫາບອນຊນບອນພັກແຮມຄນກໍບໍ່ມີນອກຈາກແຕ່ໂບຄຮາງຂອງ  
ສັນມິໂດະ ເຊິ່ງເປັນຄາດຕະສະຖານ ( ບ່ອນສັງຫານຄົນ ) ເຂົ້າ  
ເລີຍເຂົ້າພັກອາໄສນອນແຮມຫນນ. ພໍເດັກສະຫງ່າມາ ເຂົ້າໄດ້ຍິນ  
ສຽງບາດຕິນດັງມາແຊະແຊະ ເຮັດໃຫ້ໃຈຫາຍ ເຂົ້າມີນຕາຂນເລີຍ  
ເຫັນຜີຫນາແດງໂຕຫນຶ່ງມນຫນ ຢືນຢູ່ຢ່າງບໍ່ເຫນັງບໍ່ຕັງ. ອີກຄາວ  
ນອຍຫນຶ່ງ ກໍມີສຽງລາກແກອັນໃດອັນຫນຶ່ງດັງມາຊາດ-ຊາດ. ຄາວ  
ນເຂົ້າເຫັນຜີຫນາຂຽວເປັນຜູ້ແກເຂົ້າມາ ເມື່ອມາຮອດຜີຫນາ ແດງ  
ແລວ ເຂົ້າຫັງສອງກໍເລີຍເລ່ມຖຽງກັນຂນ.

" ຊາກສິບຂອງກູ " ໂຕຫນຶ່ງເວົ້າ.

" ບໍ່ ! ແມ່ນຂອງກູ " ອີກໂຕຫນຶ່ງຄຳນ.

" ຄົນຊົນລອງຖາມບັກຫມັ້ນນອນລຢູ່ເທິງຫນ້າເບິ່ງກູ ! ມັນຈະ  
ວ່າແມ່ນຂອງໃຜ ? "

ນາຍຊາງຫນ້າຮາດໄປເພາະຄວາມຢ້ານກົວ ແຕ່ກໍອິດສາ ລົງ  
ມາຫາພວກຜູ້ເຫຼົ່ານັ້ນ :

" ສູ່ຈັງປັນໃຫ້ເປັນສອງພູດຫນ້ານ "

" ເອ ! ມິ່ງມິ່ງເຫດຜົນ. ຖກແລ້ວ ! "

ແລ້ວຜູ້ກໍເລີຍຕົກລົງແບ່ງຊາກຄົນຕາຍເປັນສອງພູດເທົ່າກັນແຕ່  
ພໍເຫັນເພິ່ນຜູ້ນາຍຊາງຢືນສັນຢູ່ດ້ວຍຄວາມຢ້ານຜິດເລີຍເວົ້າຂຽນວ່າ :

" ມິ່ງເປັນຄົນສັດຊຸດ ເຮັດໃຫ້ພວກກູສິ່ງສານມິ່ງ ທີ່ແຄງບໍ່ຊາ  
ຂາບໍ່ເກ່ງ. ມິ່ງຈັງເອົາອັນນັ້ນສາ "

ເວົ້າແລ້ວຜູ້ເລີຍຈັກເອົາຂາຂອງຊາກຄົນຕາຍມາຕາບ ໃສ່ໃຫ້  
ເບື້ອງໄປນັ້ນຂາຂອງນາຍຊາງຜູ້ນັ້ນ. ຄົນນັ້ນເຂົ້ານອນບໍ່ຫຼຸບຫຼັງຄົນ ຕົກ  
ມອນເຊົາມາເຂົ້າກໍເລີຍຮັບອອກຈາກໂບດຮ້າງດັງກາວແລ້ນຫນ້າໄວ້ໆ  
ແຕ່ກໍພົບຄວາມລຳບາກຫສູດເພາະຂາທີ່ຕັ້ງໃສ່ໃຫມ່ນັ້ນບໍ່ແຂງແຮງ ດີ  
ປານໃດ ເປັນອຸ່ນປຸ່ນ ອັນປັນແນວໃດແນວຫນຶ່ງ ເພາະມັນແມ່ນ ຂາ  
ຂອງແມ່ຍິງ.

# ສີໂກະ ແລະ ກະປູ

ແຕ່ຄຽງກ່ອນຂະນະທີ່ໂກະນອນຕາກແດດຢູ່ດັງ ກະປູໂຕ ຫນຶ່ງ  
ເລີຍຄານຂຽນມາທາທາຍແລນແຂງກັນ. ເມື່ອໂກະໄດຍິນ ດັງນັ້ນ  
ເລີຍຫວ່ວນຂຽນທັນທີ.

" ມື່ນວ່າ ຈົມາທາແຂງແລນກັບກູ ? ມື່ນຂວາງຂາງມື່ນໄປ  
ກໍພໍຕາຍແລ້ວ ຈົມາທາກໍໄດ້ຈົງໃດ ? "

ກະປູບໍ່ຍອມ ໃນຫນ້າໂກະກໍຍອມຮັບ.

" ຫນຶ່ງ ! ສອງ ! ສາມ " ການແຂງຂັນເລນຕນ ພໍຮອດ  
ສາມ ກະປູເລີຍຮັບຄວາຄຫນັບເອົາຫາງຈິໂກະ ພໍຈິໂກະ ໃກ້ຈິຮອດ  
ຫຼັກໄຊ ກະປູເລີຍຫນັບຫາງຈິໂກະເຂົ້າແຮງ ຈົນຈິໂກະພິດຫາງເຮັດ  
ໃຫ້ກະປູ ຕົກໄປທາງຫນ້າເຂົ້າເສັ້ນຫຼັກໄຊກ່ອນ ຈົ່ງເປັນອັນວ່າກະປູ  
ຊະນະ. ຈາກນັ້ນກະປູກໍເລີຍຫວ່ວນຂຽນດ້ວຍຄວາມຊຸ່ນໃຈ ແລ້ວກໍ  
ຄານກັບລົງໄປຫານັ້ນກໍຍອມຫມັ້ນຂຽນມາ.

# ທາງເອົາເສຍ

ແຕກແຕກອນ ຍັງມີຍັງຜູ້ຫນຶ່ງເອົາມາໃຫ້ລູກກິນ ຢູ່ຕື່ຫນ້າ  
ບານຂອງເຂົາ ຂະນະນັ້ນຍັງມີຂຽດໂຕຫນຶ່ງຖືກງູໄລເຕນມາ. ບໍ່  
ຄາວກໍຈັບຂຽດໂຕນັ້ນໄດ້ ຂຽດຮອງ ແອວ ແອວ ສະແດງ ເຖິງ  
ຄວາມບໍ່ຢາກຕາຍ.

ເມື່ອເຫັນດັ່ງນັ້ນ ຍັງຄົນນັ້ນຈຶ່ງອອນວອນຂໍໃຫ້ງູປ່ອຍຂຽດ ໄປ  
ສາ ງູຕືກລົງປ່ອຍຂຽດໃຫ້ເປັນອິດສະຫຼະ ແຕ່ຕອນນີ້ເງື່ອນໄຂວ່າ :  
ເມື່ອແອອອນຫາກນັ້ນຢູ່ນັ້ນ ໃຫຍ່ຂຽດມາແລວ ຕອນນີ້ກໍໃຫ້ ເປັນເມັຮ  
ມັນ. ຜູ້ເປັນແມ່ເດັກນ້ອຍຮັບເອົາເງື່ອນໄຂນັ້ນ.

ຫຼາຍປີຜ່ານໄປ ເດັກນ້ອຍຜູ້ນັ້ນກໍໃຫຍ່ເປັນສາວມາ. ເວລາ  
ນັ້ນກໍເລີຍກັບມາຫາ ເພື່ອຫວງເອົານາງສາວນັ້ນເປັນເມັຮ ຜູ້ເປັນ  
ແມ່ໄດ້ເອົາລູກໄປເຊື່ອງໄວ້ໃນປຸ້ມ. ງູຮູ້ສູນຂອງຜູ້ເປັນແມ່ເລີຍເລີຍ  
ເຂົ້າໄປໂຄງໂຕອອນຮອບປຸ້ມຫວັງຈະຮັດໃຫ້ແຕກທະລາຍ. ຂະນະ

ນ້ຳຂຽດເລີຍປະກົດໂຕອອກມາຢູ່ຕຫນ້າ ພ້ອມທັງຄາບແມງລນໝາ  
ໄວ້ໃນສິບ. ເມື່ອຈູເຫັນດັງນນຈູຮັບປັບຕາຍກັບຄືນເມື່ອຢູ່ຖ້ຳ ເລິກ  
ເຫວຊັນຂອງມັນໄວໆ ເພາະວ່າຕາມສັນດານຂອງມັນແລວ ງູຢ່ານ  
ໝາງລນໝາ.



# ກົບໂອສະກະ

## ກົບ ກົບກຽວໂຕ

ແຕ່ກ່ອນຕ່ຳໆ ຫນະຄ່ອນ ໂອສະກະ ດິນຟ້າອາກາດ ປະສົບ  
ຄວາມແຫງແລງ ອາກາດຮອນເອາຫານ້ຳຈະໃຊ້ຈະກິນກໍຍາກ ໂດຍ  
ສະເພາະສັດຈຳພວກກົບ ຫາກຂາດນ້ຳແລ້ວ ກໍບໍ່ສາມາດ ຈະດຳລົງ  
ຊີວິດຢູ່ໄດ້ເລີຍ ດັ່ງນັ້ນກົບຢູ່ໃນນະຄອນດັ່ງກ່າວ ຈຶ່ງຕັດສິນໃຈ ຫນີ  
ຈາກຖານຖານບານເດີມຂອງຕົນໄປຫາຫອນຢູ່.

" ໄປຢູ່ກຽວໂຕ ຈະດີກ່ວາ ເພາະວ່າຢ່າງນ້ອຍຢູ່ພູນຍັງມີນ້ຳ  
ແລະມີຫຳມະຊາດຫສວຍງາມ "

ຂະດຽວກັນນັ້ນນະຄອນກຽວໂຕ ກໍປະສົບຄວາມ ແຫງແລ້ງ  
ເໝືອນນະຄອນໂອສະກະ ແລະບັນດາກົບຂອງນະຄອນກຽວໂຕກໍພາ  
ກັນຫນີຈາກຖານຖານ ເພື່ອໄປຊອກຫາຖານຢູ່ອາໄສທດກ່ວາ.

" ໄປຢູ່ໂອສະກະຈະດີກ່ວາ ເພາະວ່າຢ່າງນ້ອຍຢູ່ພູນຍັງມີນ້ຳ  
ແລະມີຫຳມະຊາດຫສວຍສີດງົດງາມ "

ກົບທັງສອງຖິ່ນ ພາກັນເດີນທາງອອກຈາກບ້ານເກີດ ເມືອງ  
 ນອນຂອງຕົນ ຈຳພວກຫນຶ່ງມຸ່ງຫນ້າໄປສູ່ໂອສະກະ ແລະ ຈຳພວກ  
 ຫນຶ່ງມຸ່ງຫນ້າໄປສູ່ກຽວໂຕ. ທັງສອງຈຳພວກໄປພັກຢູ່ຈອມພູ ແຫ່ງ  
 ຫນຶ່ງ ຈົ່ງຖາມຂ້າວຄາວ ແລະເຫດຜົນການໄປມາຂອງກັນ ແລະກັນ  
 ເມື່ອຮູ້ວ່າທັງສອງຝ່າຍ ພາກັນຍາຍຄອບຄົວມາຍອນເຫດຜົນອັນດຽວ  
 ກັນ ຈົ່ງຕົກລົງເບິ່ງໂຕ ຕັ້ງຕາຂຶ້ນໃຫຍ່ໆ ເພື່ອໝັງເບິ່ງເມືອງ ທັງ  
 ສອງບ່ອນຫາກຈະໄປ. ແຕ່ຄວາມຈິງແລ້ວກົບໂອສະກະ ແນມເຫັນ  
 ເມືອງໂອສະກະຂອງໂຕເອງ ກົບກຽວໂຕກໍ່ແນມເຫັນເມືອງກຽວໂຕ  
 ຂອງຕົນເອງ ແລ້ວກໍ່ພາກັນອຸທານດ້ວຍຄວາມໂມໂຫຂນວ່າ :

" ກຽວໂຕກໍ່ບໍ່ຕ້າງຫຍັງກົບໂອສະກະເລີຍ " ກົບໂອສະກະເວົ້າ

" ໂອສະກະກໍ່ບໍ່ຕ້າງຫຍັງກົບກຽວໂຕເລີຍ " ກົບກຽວໂຕເວົ້າ

ກົບທັງສອງຈຳພວກໄດ້ຕົກລົງກັບຄືນໄປຖິ່ນເກົ່າຖິ່ນເດີມ ຂອງ

ໃຜຂອງມັນ.



# ພະຍໄຊະປັດເຈັກ

ຢູ່ບານຕາມູລະຄຸນນນຜູ້ຄົນໃຫ້ຄວາມເຄົາລົບຕໍ່ພະພຸດທະຮູບ ຢູ່  
ໂຊະ ອັນເປັນພະເຈົ້າຜູ້ປົກປ້ອງເອົາເດັກນ້ອຍ ກິກເຄົາຂອງຄວາມ  
ເຊື່ອຖືນ ມີເລື່ອງເລົ່າກັນມາດັ່ງນີ້ :

ແຕກແຕກກອນ ພະພຸດທະຮູບອົງຫນຶ່ງຖືກຢູ່ຕາມແຄມຫີນທາງ  
ເດັກນ້ອຍ 5 ຄົນມາພົບ ເລີຍພາກັນເອົາໄປຫລິນ. ຂະນະນັ້ນຍັງມີ  
ຍິງແກຜູ້ຫນຶ່ງຍາງກາຍມາທາງນີ້ ເລີຍຫາມບໍ່ໃຫ້ເດັກນ້ອຍຫລິນພອມ  
ກັນນັ້ນນາງກໍເອົາໄປຕັ້ງໄວ້ເທິງແທນ ແລ້ວກໍເອົາເຂົ້າຕອກດອກໄມ

ບູຊາ.

ເດັກນ້ອຍ ຮູ້ສຶກເສຍດາຍເພາະວ່າສິ່ງຫາກໍເລີ້ມແປນຫລິນ ທ  
ນນ. ຕົກກາງຄົນມາເດັກນ້ອຍທັງ 5 ເລີຍລຸ້ມເຈັບທັນທີຜູ້ເປັນພໍ່ແມ່  
ມີຄວາມເປັນຫວັງເປັນໃຍ ເລີຍຮີບໄປໄຫວພະໃນວັດ ເວລານັ້ນພະ  
ຍໄຊະເລີຍປະກົດຕົວເປັນເງົາອອກມາ ແລ້ວກໍເວົ້າວ່າ :

" ເດັກນ້ອຍພວກນັ້ນ ຫລນນຳອາຕະມາດິງ ພັດເອົາ ອາຕະ  
ມາມາຕັ້ງໄວ້ກັບທ່າ ບໍ່ໃຫ້ຫລນກັບພວກເຂົາ "

ພວກພໍ່ແມ່ຂອງເດັກນ້ອຍຮູ້ເລື່ອງນີ້ແລ້ວ ກໍຮັບພາກັນເອົາ ພະ  
ພຸດທະຮູບຍໂຊະ ມາໃຫ້ເດັກນ້ອຍຫລນ ແລ້ວເດັກນ້ອຍ ເລີຍຫາຍ  
ປ່ວຍ. ເລນຕົງແຕ່ນນມາ ພະຍໂຊະເລີຍລົງມາຫລນ ຫມາກລ ກັບ  
ເດັກນ້ອຍ ຊ່ອຍຊູແລະຮັກສາສຸຂະພາບໃຫ້ເດັກນ້ອຍ. ຜູ້ຄົນຮູ້ ຈັກ  
ເລື່ອງນີ້ເລີຍພາກັນເຮັດພະພຸດທະຮູບຍໂຊະຂຶ້ນອີກຈຳນວນຫລາຍ ຄື  
5 ຫລັງເຮັດໃນໃດ ຫນຶ່ງອີງ. ເມື່ອຮອດວັນທີ 28 ຂອງແຕ່ລະ  
ເດືອນ ເພິ່ນກໍຈັດພາກັນເອົາພະຍໂຊະລົງຂັດສີ ແລ້ວກໍເອົາເຂົ້າໄວ້ຫງ  
ໄວ້ແຫນຄົນ. ຜູ້ຄົນເວົ້າກັນວ່າໃນຄົນຂອງວັນທີ 28 ນັ້ນ ພະຍໂຊະ  
ຫລນກັບເດັກນ້ອຍຢ່າງມ່ວນຊຸ່ນສະຫນຸກສະຫນານ.



# ຂໍ້ກະເດືອນໜຶ່ງເສື້ອ

ແຕ່ກ່ອນຍັງມີຂໍ້ກະເດືອນແລະຄັນຄາກເປັນສ່ຽວກັນ. ທັງສອງ  
ຕົກລົງຈະຕໍາສ່ອນູ່ຄົນລະຜົນ. ຂໍ້ກະເດືອນຈະເລືອກເອົາ ເສັ້ນ  
ໄໝແລບງຕໍາສ່ອນຈາກງາມ. ສ່ວນຄັນຄາກນັ້ນຈະເລືອກເອົາ ຝາຍ  
ເສັ້ນໃຫຍ່ ເພື່ອຈະຕໍາງາຍດາຍກວ່າ ບໍ່ກົດຂອງຫຍັງ. ແລວຂໍ້ກະ  
ເດືອນກາກງຸ່ມນັ້ນເອົາເສັ້ນໄໝໂດຍກົງ ເຊິ່ງປັດຈຸບັນເພິ່ນຍັງ ເຫັນ  
ຮອຍເສັ້ນໄໝອອນໂຕແລະຄໍຂອງມັນຢູ່.

ຫາມຈາໝາຍ





ໂຫຼກເຕັມ ພໍຣຽມຈົນສະເໝີນ ເຫັນຖອຍບ່ວງເປາະຢ້ອງຟ້ອນນອນ  
ລາພັດບໍ່ເປັນ "

ເວລາຂອງກາງຄືນຄອຍໆເລ່ອນຜ່ານໄປ ແລ້ວແສງສະຫວ່າງ  
ຄອຍຍົບເຂົ້າມາແທນທີ່ ຕຶກຮຸ່ງເຊົາມາ ຊາວບ້ານຮັບພາກັນມາພິສູດ  
ເບິ່ງວ່າ ຊະຕາກຳຂອງທາວນັກເດີນທາງຈະເປັນແນວໃດ. ລາວກໍ  
ປອດໄພດີທຸກປະການ.



# ນົກຕ່າງຕົມ

ເພິ່ນເວົ້າໃຫ້ຟັງວ່າ ແຕ່ກ່ອນນົກ ໂຕກູໂບ ອ່ອນໂຕຫນຶ່ງເຊິ່ງ  
ຖ້ວາເປັນນົກພັນທມຈະລິຍາທຳສູງ, ໄດໄປກິນໝາກໄມແກ່ນ ຫນຶ່ງ  
ຄາຄິເຮັດແນວໃດກໍບໍ່ອອກ, ນົກໃກຄຽງຈຶ່ງຮີບໄປບອກຜູ້ເປັນພໍ່ແມ່ທ  
ກຳລັງເຮັດວຽກຢູ່ຂ້າງນອກ. ພໍ່ແມ່ຮ້າວກຮີບຟ້າວມາຫາ ແຕ່ກໍບໍ່  
ທັນສາແລ້ວ ລູກຕາຍກອນ. ເລນແຕນນມາເມອຮອດລະດູເກັບກຽວ  
ມາ ນົກດຶງກາວຈຶ່ງຮອງ ໂຕກູໂບ ໂຕກູໂບ. ນົກດຶງກາວ ມີຂັນໝູ  
ຕີນເບືອງດຽວ.



# ເລື່ອງຜີຢາຮ້າງ

“ ຜີ ” ມີ ພຽມຜີຢາຮ້າງໂຕໜຶ່ງ ຄິດຢາກໄດ້ໃຜ ຜູ້ໜຶ່ງ  
ມາເປັນຜີວ. ຄົນຄົງຊຸມແລວມັນເລີຍລົງຈາກເຮືອນຮົງຂອງມັນຫາ  
ຢູ່ເທິງພູ ແລວກໍມຸງຫນ້າໄປສູ່ບ້ານແຫ່ງໜຶ່ງ ເຊິ່ງມີຊາຍໂສດ ເຖາ  
ຄົນໜຶ່ງ. ຜີຢາຮ້າງເວົ້າກັບຊາຍເຖາຄົນນັ້ນວ່າ :

“ ເອົາຂອບເຮັດເມັຽສ່າ ”

ຊາຍເຖາຜູ້ນັ້ນບໍ່ຢາກເອົາເລີຍ ແຕ່ຄວາມຢ້ານໄດ້ມາ ບັງຄັບ  
ໃຫ້ລາວຕອງເອົາ. ເມື່ອເອົາກັນໄປແລວ ໃນເບື້ອງຕົ້ນ ຜີຢາຮ້າງ  
ກໍຫາກໍາປະຈົບປະແຈງຫນຶ່ງເຂົ້າເປົ້າໄຟ ຄົວເຂົ້າຄົວນັ້ນ ສູ່ຜິວກິນ.  
ແຕ່ຢູ່ມາບໍ່ພໍໃດ ຜີຢາຮ້າງຢ້ານນັ້ນບໍ່ ເລີຍເວົ້າກັບຜີວວ່າ :

“ ເຂົ້າໝົດແລວ ”

ຜູ້ເປັນຜີວຮັບອອກຕະເວນ ເພື່ອໄປຊອກເຂົ້າສູ່ເມັຽກິນ. ຢູ່ຕໍ່  
ມາບໍ່ຮອດພໍໃດ ຜູ້ເປັນເມັຽເລີຍເວົ້າອີກວ່າ :

" ເຂົາໝົດແລ້ວ "

ຄາວນຜູ້ເປັນຜົວຮູ້ສຶກບໍ່ອຸ່ນອຸ່ນໃຈປານໃດ ເພາະເຂົາ ຊຸມາ  
ຕັ້ງຫຼາຍ ເປັນຫຍັງຈຶ່ງໝົດໄວເອົາແທ້ເອົາວ່າ. ເຊ່ນທີ່ໜຶ່ງຜູ້ເປັນ  
ຜົວຕາງຕ້ອອກໄປໄຖນາ ແຕ່ພໍອອກໄປວິດຕາເມັຽ ເລີຍເຂົາໄປ ລຢູ່  
ເລາເຂົາເພື່ອຕິດຕາມເບິ່ງອາການຂອງເມັຽ ຜູ້ເປັນເມັຽເອົາເຂົາ  
ປະມານກະໂລ່ງໜຶ່ງໄປຫຼຽງໃສ່ໝັກກະຫະບັກໃຫຍ່ ເມື່ອຫຼຽງສຸກ ແລ້ວ  
ມັນກໍຍົກໝັກຂຶ້ນສູ່ງເທິງຫົວເພື່ອຖອກເຂົາລົງແລ້ວກະໂຫຼກຫົວຂອງມັນ  
ເລີຍຍະອາກວາງອອກ ເປັນປາກບັກໃຫຍ່ ຮັບເອົາເຂົາກອນ ບັກ  
ໃຫຍ່ດັ່ງກ່າວ. ເມື່ອເຫັນກັບຕາດັ່ງນັ້ນແລ້ວ ຊາຍເຖາເລີຍຮັບຫາຍ  
ຫນ້າໄປທອນ ເພື່ອຈະກັບຄືນມາໃນຕອນແລ້ງ. ເມື່ອກັບມາ ຮອດ  
ເຮືອນແລ້ວ ຜົວເລີຍຖອດຮູ້ຍອອກມາ :

" ໂອຍ ! ເໝືອຍ ! "

ຜູ້ເປັນເມັຽອອກມາຕອນຮັບຜົວ ແລ້ວຜູ້ເປັນຜົວເລີຍເວົ້າກັບເມັຽວ່າ

" ເຈົ້າກິນຫຼາຍໂພດ ກັບຄືນໄປຢູ່ເທິງພູຂອງເຈົ້າຄືນສາ "

" ຕົກລົງ ແຕ່ວ່າເອົາກະຖັງໃຫຍ່ຂອບໜວຍໜຶ່ງເພື່ອຈະເອົາ

ໄວຫຼຽງເຂົາ "

ຜູ້ເປັນຜົວຕົກລົງໄປຊອກຊຸກະຖັງໃນເມືອງມາໃຫ້ ພໍດີມາຮອດ

ເຮືອນແລ້ວ ຜົວຮາງເລີຍຈັບເອົາຊາຍເຖາຍັດໃສ່ກະຖັງ ດັ່ງກ່າວ

ແລ້ວກໍອັດແຈບໆ ແລ້ວກໍແບກເອົາກະຖົງນັ້ນຂຶ້ນໄປເທິງພູ ເມື່ອຮອດ  
ກາງທາງຜິຍາຮາງເລີຍເຊົາເໝືອຍເອົາແຮງຢູ່ຕີນກັກໄຮໃຫຍ່ ມີ  
ຮາກເຫງົາລຽງລຽງ. ຊາຍເຖົາຜູ້ເປັນຜົວສວຍເອົາໂອກາດນັ້ນ ຄອຍໆ  
ໄຂຟາກະຖົງອອກ ແລ້ວກໍຄານຄອຍຂຶ້ນໄປລຸ່ມປາຍຕາມໄຮ ໃຫຍ່ຕາມ  
ນນ. ເມື່ອຜິຍາຮາງເຊົາເໝືອຍເອົາແຮງແລ້ວ ຈົ່ງແບກເອົາ ກະ  
ຖົງນັ້ນເດີນທາງຕໍ່ຈົນຮອດເຮືອນຮົງຂອງຕົນ ພໍຮອດເຮືອນແລ້ວຜິຍາ  
ຮາງກໍປ່າວເອົາພວກລູກຫຼານມາ :

" ມາໆ ! ສູ່ມາ ! ກູໄດ້ເຂົ້າຫນົມມາໃຫ້ສູ່ຊົມ "

ພວກຜົວຍັງຫຼາຍພາກັນມາໄຂກະຖົງອອກ ແຕ່ບໍ່ເຫັນຫຍັງ ຈົ່ງພາ  
ກັນນຳຫາ. ຂະນະນັ້ນຊາຍເຖົາກຳລັງຈະລົງຈາກຕາມໄມ້ ເລີຍເຫັນ  
ຜິຍາຮາງແລ່ນມາຕາມ ຈົ່ງຮັບຂຶ້ນເມື່ອຢູ່ປາຍໄມ້ຄົນ ຜິຍາຮາງມາບ  
ເຫັນຜູ້ເປັນຜົວຢູ່ປາຍໄມ້ ຈົ່ງແກ້ນົມອອກ ຫັນໃດນັ້ນນົມເລີຍ ກາຍ  
ເປັນກຽວ ບັກຫນັກໄມ້ນນ. ຊາຍເຖົາເຫັນດັ່ງນັ້ນຈົ່ງຫວັງວອນວ່າ

" ກຽວນົມເຮືຍ ! ຢ່າບັກໄມ້ເລີຍ ຈົ່ງບັກໂຕເອງເທິດ "

ກຽວເລີຍບັກຕົນເອງ ເຮັດໃຫ້ຜິຍາຮາງອາບດວຍເລືອດຈົ່ງຮັບແລ່ນ  
ກັບໄປເຮືອນຮົງຂອງນັ້ນຢູ່ເທິງພູຄືນ.



# ພິກຂຸເຂົາຊາຍ ແລະ ພິກຂຸກາງແລະປັບຄຳກັນ

ຍັງມີພິກຂຸເຂົາຊາຍໂຕໜຶ່ງ ຍ່າງຂຶ້ນພູເມື່ອດ້ວຍຄວາມ ອິດ  
ເໝາະອຍພໍດີເຖິງເທິງໂຕໜຶ່ງຂອງຕາມກາຕນໜຶ່ງ ເລີຍພົບເງິນ ຮອຍ  
ອິດ ຈຶ່ງຮອງຂຶ້ນດ້ວຍຄວາມດີໃຈວ່າ :

" ກູໄດ້ເງິນ "

ຂະນະນັ້ນພິກຂຸກາງແກກທາຈຸບຢູ່ເທິງໂຕໜຶ່ງໄມ້ເລີຍໄດ້ຍິນ ຈຶ່ງຮອງ ລິງມາ  
ໃສ່ພິກຂຸເຂົາຊາຍວ່າ :

" ຢ່າໄດ້ ! ເງິນນັ້ນກູເຫັນກ່ອນແລ້ວໄດ້ ! "

ພິກຂຸເຂົາຊາຍຖືຮຸ້ນ.

" ກູເປັນຜູ້ເກັບ ກູເປັນຜູ້ເຫັນກ່ອນ ຄັນມື່ງເຫັນກ່ອນມື່ງຫຍັງ  
ບໍ່ເກັບ " ທັງສອງຖືຮຸ້ນໄປໄຖກັນມາ ເລີຍຮອນຮອດໝູ່ມິດງາມທີ່  
ຢູ່ໃນເຮືອນຮຶງຂອງມັນທີ່ໂກນເທິງໂຕໜຶ່ງໄມ້ກໍ.

" ສູ່ເຈົ້າມີຄວາມຂັດຂອງໝອງໃຈກັນຫຍັງເດ ຖາບໍ່ລົງກຽດ

ຂອບຂໍໃຫ້ຄວາມຊ່ອຍເຫຼືອແກ່ພວກເຈົ້າເຫານະ ! "

ນົກທັງສອງຕ່າງກໍລາຍງານເຫດການຕ່າງໆຕໍ່ມິດ ເຊິ່ງ ຄອຍ  
ໂອກາດຢູ່. ເມື່ອໄດ້ຈັງຫວະ ມິດເລີຍຄວາໄປໃສ່ກອງເງິນ :

" ນົກກາງແກເອົາ 8 ອັດ ນົກເຂົ້າຊາຍເອົາ 4 ອັດ ເຫຼືອ  
ນນແມ່ນຄ່າກູ້ເປັນຜູ້ຕັດສິນ ! "

ເວົ້າແລວມິດກໍຫຼອບເອົາເງິນຫຍັງເຫຼືອນນແລ່ນລົງຮັງ ປະໃຫ້  
ນົກທັງສອງມອງເບິ່ງຫນ້າກັນລວາມລມຢ່າງປາກບໍ່ໄດ້.

( ນິທານລາວເຮົາກໍມີແບບດຽວກັນນີ້ເຊິ່ງຜູ້ໃຫ້ເປັນອັນ )



# ຂີ້ຢ້ານເກີດເປັນດີ

ແຕ່ປາງກ່ອນ ຍັງມີຊາຍຄົນຫນຶ່ງເປັນຄົນຂີ້ຢ້ານອີ່ຫຼີ ສ່ວນເມັຮ  
ຂອງລາວພັດເປັນຄົນກິນໄດ. ແລງຫນຶ່ງ ພາຍຫຼັງຫລາວກັບມາ ແຕ່  
ຍາງຫຼຸນແລວ ເລີຍຮູ້ສຶກວ່າເປັນ ຫງອນດນຂອງຕົນ ຈງຮັບເອນ  
ໂວຍວາຍຫາເມັຮມາຊອຍ.

" ກາກະ ! ກາກະ ( ເມັຮ-ເມັຮ ) ຜິເຜດມາຈັບຄໍຂອຍ  
ຊອຍແດ "

" ກະໂພດດອກ ! ອາຍຸຜານນແລວຍງເຊອຜຢູ່, ບມຜມສາງ  
ຫຍັງດອກ " ເມັຮເວ່າແລວກນັງກິນຫຍັງຕຫຍັງຕ.

" ຮວາຍ ! ແມ່ນແຫລະບໍ່. ມີເປັນງຂອງມັນຈັບ ງອນດນ  
ຂອຍຢູ່ນນາ "

ຜູ້ເປັນເມັຮຍາງໄປເບິ່ງ :

" ມັນແມ່ນຢອດນັກຕຶກຈາກເຕ່າ ຖກງອນເຈ່າຊ່າ " "



ສາວງົດຜິຕກຫວຍ ແລວຍັງລົງໄປໄລ່ຈະຊ້າມັນອີກ. ແຕ່ພໍດີ ຄົນຂຶ້ນ  
 ຢ່ານລົງໄປຮອດນ້ຳກໍລີຍເຫັນໂຫແຕກມີຕອນຄຳຊະຍຸ່ຕາມນັ້ນ ຄາວ

ຫນຶ່ງກໍມີສຽງດັງອອກມາວ່າ :

" ຢູ່ໄດ້ຫົດລອງຫາຄົນກາຫານມາຫາຢູ່ ແຕ່ຫາຄົນໃຜໆ ກໍຂຶ້ນ  
 ຢ່ານ ມີແຕ່ຫານຄົນດຽວຫາກາຫານແທ ດັ່ງນັ້ນເຈົ້າຈຶ່ງເປັນຜູ້ຄອງສິນ  
 ບັນຫາຢູ່ນອບໃຫ້ "



ພິມທີ່ ໂຮງພິມແຫ່ງລັດ